

ترجمہ و تفسیر  
تیسواں پارہ

”احسن البیان“ کے تفسیری نکات و معارف

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)



حافظ صلاح الدین یوسف حفظہ اللہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

\*\*\* توجہ فرمائیں! \*\*\*

کتاب وسنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب.....

عام قاری کے مطالعے کے لیے ہیں۔

مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد آپ

لوڈ (UPLOAD) کی جاتی ہیں۔

متعلقہ ناشرین کی اجازت کے ساتھ پیش کی گئی ہیں۔

دعوتی مقاصد کی خاطر ڈاؤن لوڈ، پرنٹ، فوٹوکاپی اور الیکٹرانک ذرائع سے محض مندرجات کی

نشر و اشاعت کی مکمل اجازت ہے۔

\*\*\* تنبیہ \*\*\*

کسی بھی کتاب کو تجارتی یا مادی نفع کے حصول کی خاطر استعمال کرنے کی ممانعت ہے۔

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کے لیے استعمال کرنا اخلاقی، قانونی و شرعی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر  
تبلیغ دین کی کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

نشر و اشاعت، کتب کی خرید و فروخت اور کتب کے استعمال سے متعلقہ کسی بھی قسم کی معلومات کے لیے رابطہ فرمائیں

ٹیم کتاب وسنت ڈاٹ کام

[webmaster@kitabosunnat.com](mailto:webmaster@kitabosunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

ترجمہ و تفسیر

تیسواں پارہ

www.KitaboSunnat.com



© مکتبہ دارالسلام ۱۴۲۷ھ

فہرستہ مکتبہ الملک فہد الوطنیۃ أثناء النشر

مکتبہ دارالسلام

ترجمہ و تفسیر جزء عم باللغۃ الاردیۃ. / مکتبہ دارالسلام - الرياض، ۱۴۲۷ھ

ص: ۱۸۴ مقاس: ۲۱×۱۴ سم

ردمک: ۹۹۶۰-۹۸۲۵-۰-۵

۱- القرآن - ترجمہ - اللغۃ الاردیۃ ۲- القرآن - التفسیر الحدیث أ- العنوان

دیوبی ۲۲۱، ۴۹۱۴۳۹ ۱۴۲۷/۵۶۹۳

رقم الإیبداع: ۱۴۲۷/۵۶۹۳

ردمک: ۹۹۶۰-۹۸۲۵-۰-۵

جُمُلهُ قُوقِ اشاعتِ مِلاتِ دارالسلام مَحفوظِہیں

دارالسلام



کتاب و نشت کی اشاعت کا عالمی ادارہ

سعودی عرب (ہیڈ آفس)

پوسٹ بکس: 22743 الرياض: 11416 سعودی عرب فون: 4033962-4043432 00966 1 فیکس: 4021659

E-mail: darussalam@awalnet.net.sa - riyadh@dar-us-salam.com

Website: www.darussalam.com

● طریقہ مکہ: الضیاء الرياض فون: 4614483 00966 1 فیکس: 4644945 ● الملز - الرياض فون: 4735220 فیکس: 4735221

● سوہیل فون: 2860422 00966 1 ● جدہ فون: 6879254 00966 2 فیکس: 6336270

● مدینہ منورہ موبائل: 503417155 00966 6 فیکس: 8151121 ● شمس مشیخ فون: 2207055 00966 7 موبائل: 0500710328

● الخیر فون: 8692900 00966 3 فیکس: 8691551 ● بیج البحر موبائل: 0500887341

www.KitaboSunnat.com

● اشارجہ فون: 5632623 00971 6 امریکہ ● بوسطن فون: 7220419 001 713

● لندن فون: 208 539 4885 0044 ● نیویارک فون: 6255925 001 718

پاکستان (ہیڈ آفس و مرکزی شوروم)

● 36- لوزنل، سیکرٹریٹ سٹاپ، لاہور

فون: 7110081-711023-7232400-7240024 0092 42 فیکس: 7354072

Website: www.darussalampk.com E-mail: info@darussalampk.com

● غزنی سریش: اردو بازار لاہور فون: 7120054 فیکس: 7320703 ● ٹمون مارکیٹ اقبال ٹاؤن، لاہور فون: 7846714

● کراچی شوروم (D.C.H.S) Z-110,111 مین طارق روڈ کراچی

فون: 4393936-21-0092 فیکس: 4393937 Email: darussalamkhi@darussalampk.com

● اسلام آباد شوروم F-8 مرکز، اسلام آباد فون: 051-2500237

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ اَنْزَلَ عَلَيْنَا الْكِتٰبَ الْغَيْبِطُوْرَ

# ترجمہ و تفسیر تیسواں پارہ

”احسن البیان“ کے تفسیری نکات و معارف

تحقیق و تخریج سے مرزا امین ایڈیشن

www.KitaboSunnat.com



حافظ صلاح الزین یوسف

دارالسلام

کتاب و سنت کی اشرافیت کا عالمی ادارہ

ریاض • جدہ • شارجہ • لاہور • کراچی  
اسلام آباد • لندن • میونخ • نیویارک



23806  
صل ۱-ث



جملہ حقوق اشاعت برائے دارالسلام پبلسٹرز اینڈ ڈسٹری بیوٹرز محفوظ ہیں۔  
یہ کتاب یا اس کا کوئی حصہ کسی بھی شکل میں ادارے کی پیشگی اور تحریری اجازت کے بغیر شائع نہیں کیا  
جاسکتا۔ نیز اس کتاب سے مدد لے کر سمسو و بصری کیسٹس اور سی ڈیز وغیرہ کی تیاری بھی غیر قانونی ہوگی۔

نام کتاب: ترجمہ و تفسیر تیسواں پارہ

مصنف: حافظ صلاح الدین یوسف

منتظم اعلیٰ: عبدالمالک مجاہد

مجلس نظامیہ: حافظ عبدالعظیم اسد (منبر دارالسلام لاہور) محمد طارق شاہد

مجلس مشاورت: حافظ صلاح الدین یوسف، ڈاکٹر محمد افتخار کھوکھر، پروفیسر محمد سید کیلی، مولانا محمد عبدالجبار

ٹریڈنگ اینڈ السٹریٹیشن: زاہد سلیم چودھری (آرٹ ڈیزائنر)

خطاطی: اکرام الحق

اشاعت اول: 2007

الکتاب والسنیۃ

۹۹۔۔ جے ماڈل ٹاؤن۔ لاہور

17640

## عرض ناشر

www.KitaboSunnat.com

قرآن مجید سراسر ہدایت الہی کا سرچشمہ ہے مگر پارہ ”عم“ کو اس کے متنوع اور جامع مضامین کی بنا پر خاص اہمیت حاصل ہے۔ یہ پارہ 37 سورتوں پر مشتمل ہے۔ اس میں سورۃ النبا سے لے کر سورۃ الناس تک سورتوں اور آیات کی طوالت بتدریج کم ہوتی نظر آتی ہے مگر قرآنی مضامین کی جامعیت بڑھتی چلی گئی ہے۔ ان سورتوں کے اہم مضامین عقیدہ توحید، مظاہر فطرت سے توحید کا اثبات، شرک کا رد، فکر آخرت، دنیا میں انسان کی آمد کا مقصد، ذکر و تقویٰ، عبادت و اطاعت، تزکیہ نفس اور جزا و سزا ہیں۔

پارہ عم کی اسی اہمیت کے پیش نظر دارالسلام نے ترجمہ و تفسیر تیسواں پارہ شائع کیا ہے جس کا بڑا مقصد قرآن کے طالب علموں کی نصابی، تعلیمی اور تدریسی ضروریات پوری کرنا ہے۔ بین السطور ترجمہ و تفسیر حافظ صلاح الدین یوسف رحمۃ اللہ علیہ کے قلم سے ہیں۔ ان کی شہرہ آفاق تفسیر ”احسن البیان“ کے نکات و معارف قرآن کو ٹھیک ٹھیک سمجھنے کی تڑپ رکھنے والوں کے لیے سوغات کا درجہ رکھتے ہیں۔ علاوہ ازیں آیات کی ترتیب کے اعتبار سے تیسویں پارے کے مضامین کی فہرست بھی شامل کی گئی ہے۔ ہماری تجویز ہے کہ تیسواں پارہ ترجمے کے ساتھ تمام مدارس کے شعبہ حفظ کے کورس میں بھی شامل کیا جائے۔ اللہ تعالیٰ ادارے کے ان سب کارکنوں کو جزائے خیر عطا فرمائے جنہوں نے اس پارے کی تیاری کے فنی مراحل، پروف خوانی، کمپوزنگ اور ڈیزائننگ اور اسے خوب سے خوب تر بنانے میں محنت کی ہے۔

خادم کتاب و سنت

عبدالمالک مجاہد

مدیر: دارالسلام۔ ریاض، لاہور

شعبان 1427ھ / ستمبر 2006ء

## سُورَتوں کی فہرست

13	سُورَةُ الذِّكْرِ مَكِّيَّةٌ
24	سُورَةُ الزُّمَرِ مَكِّيَّةٌ
33	سُورَةُ عَبَسَ مَكِّيَّةٌ
40	سُورَةُ التَّكْوِيْنِ مَكِّيَّةٌ
48	سُورَةُ الْاِنْفِطَارِ مَكِّيَّةٌ
53	سُورَةُ الطُّفُفِيْنَ مَكِّيَّةٌ
63	سُورَةُ الْاِنْشِقَاقِ مَكِّيَّةٌ
68	سُورَةُ الْبُرُوْجِ مَكِّيَّةٌ
76	سُورَةُ الطَّارِقِ مَكِّيَّةٌ
81	سُورَةُ الْاِحْقَافِ مَكِّيَّةٌ
86	سُورَةُ الْغَاشِيَةِ مَكِّيَّةٌ
90	سُورَةُ الْفَجْرِ مَكِّيَّةٌ
99	سُورَةُ الْهٰكِيَةِ مَكِّيَّةٌ
107	سُورَةُ الشُّعْرِ مَكِّيَّةٌ
110	سُورَةُ الْاَنْبِيَاِ مَكِّيَّةٌ
114	سُورَةُ الضُّحٰى مَكِّيَّةٌ
120	سُورَةُ الْاَرْنَاشِ مَكِّيَّةٌ
123	سُورَةُ التِّيْنِ مَكِّيَّةٌ
127	سُورَةُ الْعَلَقِ مَكِّيَّةٌ
132	سُورَةُ الْقَدْرِ مَكِّيَّةٌ
135	سُورَةُ الْمَدِيْنَةِ مَدَنِيَّةٌ



139	سُورَةُ الزُّمَرِ مَكِّيَّةٌ
142	سُورَةُ الْعَادِيَاتِ مَكِّيَّةٌ
145	سُورَةُ الْفَاعِلَةِ مَكِّيَّةٌ
149	سُورَةُ التَّكْوِيْنِ مَكِّيَّةٌ
153	سُورَةُ الْعَصْرِ مَكِّيَّةٌ
155	سُورَةُ الْهَمَزِ مَكِّيَّةٌ
157	سُورَةُ الْفِيلِ مَكِّيَّةٌ
159	سُورَةُ الْكَافِرِيْنَ مَكِّيَّةٌ
161	سُورَةُ الْمَاعُونِ مَكِّيَّةٌ
164	سُورَةُ الْكُوْنِ مَكِّيَّةٌ
166	سُورَةُ الْكٰفِرُوْنَ مَكِّيَّةٌ
168	سُورَةُ النَّصْرِ مَدِيْنِيَّةٌ
170	سُورَةُ الْاٰهْلِ الْبَيْتِ مَكِّيَّةٌ
173	سُورَةُ الْاٰخِلَاصِ مَكِّيَّةٌ
175	سُورَةُ الْفٰلِقِ مَكِّيَّةٌ
178	سُورَةُ النَّاسِ مَكِّيَّةٌ

www.KitaboSunnat.com



## مضامین تیسواں پارہ

آیات نمبر	سُورَةُ الْكٰثِرِ
20-6	چند دنیاوی انعامات کے بعد تذکرہ قیامت
30-21	سرکشوں کے لیے جہنم کی سزا جو مسلسل بڑھتی رہے گی
36-31	پرہیزگاروں کے لیے کچھ انعامات اخروی کا تذکرہ
38-37	روز قیامت اللہ تعالیٰ کی اجازت کے بغیر کوئی بھی اس سے کلام نہ کر سکے گا
40	اپنا انجام دیکھ کر کافر کی خواہش، کاش میں بھی مٹی بن جاتا
سُورَةُ الْاٰنِ	
9-1	قیامت کی صداقت پر اللہ کی پانچ قسموں کا بیان
26-15	حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرعون کو بڑی نشانی بھی دکھائی لیکن وہ نافرمانی سے باز نہ آیا
33-27	آسمان وزمین کی تخلیق ممکن ہے تو تمہیں دوبارہ پیدا کرنا بھی ممکن ہے
41-37	سرکش اور فسق کو خواہشات سے روکنے والے دو مختلف آدمیوں کا الگ الگ انجام
46-42	روز قیامت کفار کہیں گے کہ دنیا میں ایک دن کا پہلایا آخری حصہ رہے ہیں
سُورَةُ عَبَسَ	
10-1	نبی کریم ﷺ کو بے پروا آدمی کے بجائے، خوف الہی رکھنے والے کا خیال رکھنے کی تلقین
16-11	قرآن مجید کے بلند مقام کا تذکرہ
32-17	آدمی اپنی اور نباتات کی تخلیق پر غور کرے تو اسے حیات ثانی کا یقین آجائے
37-33	میدان محشر میں انسان اپنے والدین اور بیوی بچوں سے بھگتا پھرے گا
42-38	روشن چہرے والوں اور سیاہ چہرے والوں کا تذکرہ
سُورَةُ التَّكْوِيْنِ	
14-1	قیامت کی آمد کا خوفناک منظر
21-19	حضرت جبریل امین علیہ السلام کا مقام و مرتبہ
29-22	نبی کریم ﷺ کی صداقت کے دلائل
سُورَةُ الْاِنْفِطَارِ	
4-1	روز قیامت ارضی اور سماوی تبدیلیوں کا بیان

## آیات نمبر

- 12-6 اے انسان! تجھے کس نے اللہ کے معاملے میں دھوکے میں مبتلا کر رکھا ہے؟
- 12-10 تمہارے سب اعمال لکھنے والے فرشتے لکھتے جا رہے ہیں
- 19-13 روز قیامت کوئی شخص دوسرے شخص کا مالک و مختار نہ ہوگا

## سُورَةُ الْمُطَفِّفِينَ

- 6-1 ناپ تول میں زیادہ لینے اور کم دینے والوں کی ہلاکت کا بیان
- 13-7 بدکاروں کا نامہ اعمال [بَسِطِينَ] میں ہے
- 17-14 برے اعمال سے دلوں پر زنگ آجاتا ہے، برے لوگوں کے انجام کا بیان
- 28-18 نیک لوگوں کا نامہ اعمال [عَلِيَّيْنَ] میں ہے، ایسے لوگوں کے انعامات کا تذکرہ
- 36-29 روز قیامت اہل ایمان اپنا مذاق اڑانے والوں کا مذاق اڑائیں گے

## سُورَةُ الْاِنشِقَاقِ

- 5-1 قرب قیامت میں آسمان وزمین کے احوال کا بیان
- 15-6 دائیں باپائیں ہاتھوں میں اعمال نامہ تھمائے جانے والوں کے مختلف انجام کا بیان
- 25-20 قرآن کی تصدیق و تکذیب کرنے والوں کے مختلف انجام کا تذکرہ

## سُورَةُ الْبُرُوجِ

- 10-4 مسلمانوں کے بدخواہ خندق والوں کی داستان عبرت
- 16-12 اللہ تعالیٰ کی پکڑ بڑی سخت ہے، نیز چند دوسری صفات الہی کا بیان
- 22-21 قرآن مجید لوح محفوظ میں اسی طرح لکھا ہوا موجود ہے

## سُورَةُ الطَّارِقِ

- 10-1 انسان کی بیدارش اور میدان محشر میں اس کے احوال کا بیان
- 17-15 کفار کو مہلت دیے جانے کا بیان

## www.KitaboSunnat.com سُورَةُ الْاَعْلَى

- 5-1 خلق، تقدیر اور ہدایت تینوں اللہ کے پاس ہیں
- 7-6 اللہ کا نبی کریم ﷺ کو پڑھایا ہوا اللہ کی مرضی کے بغیر بھول نہیں سکتا
- 13-9 اہل خشیست نصیحت پکڑتے ہیں جبکہ اہل شقاوت اجتناب کا رویہ اختیار کرتے ہیں
- 19-14 دنیا کی زندگی کو ترجیح دینے کے بجائے اپنا تذکرہ کریں؛ ذکر کریں اور نماز پڑھیں

آیات نمبر	سُورَةُ الْغَاشِيَةِ
7-2	روز قیامت ذلیل چہرے والوں کے خور و نوش کا بیان
16-8	آسودہ چہرے والوں کا اخروی رہن بہن
20-17	قابلِ عبرت چار اہم ترین چیزیں
26-21	نبی ﷺ کا کام نصیحت کرنا، اللہ کا کام حساب لینا ہے
	سُورَةُ الْفَجْرِ
14-1	عاد و ثمود اور فرعون جیسے فساد یوں کا حشر سامنے رکھو اور سدھ جاؤ
20-15	دنیا دار انسان کی تلون مزاجی اور عملی کوتاہیاں
26-21	روز قیامت اللہ کی آمد اور جہنم کو سامنے لائے جانے کا بیان
30-27	مطمئن شخص پر اللہ کے انعامات کا تذکرہ
	سُورَةُ الْبَلَدِ
4-1	انسانی زندگی مشقتوں سے بھر پور ہے
10-5	کافر کی قدرت الہی کے متعلق بدگمانی اور اللہ کا مختلف انداز سے اپنی قدرت کا اثبات
18-11	دائیں ہاتھ والوں میں شامل ہونے کے لیے چند اعمالِ صالحہ کا تذکرہ
	سُورَةُ النَّازِعَاتِ
9-1	تزکیہ نفس کرنے والے کی کامیابی پر اللہ کی قسموں کا بیان
15-10	نفس کو کفر و معصیت سے آلودہ کر نیوالے ناکام ہی رہیں گے، بطور مثال قوم ثمود کا واقعہ
	سُورَةُ النَّازِعَاتِ
11-1	تمھاری کوششیں مختلف ہیں لہذا ان کے نتائج مرتب ہوں گے
21-12	بد بخت اور نیک بخت آدمیوں کی الگ الگ خامیاں اور خوبیاں
	سُورَةُ الضُّحَىٰ
8-1	اللہ تعالیٰ کے اپنے نبی سے دائمی تعلق کا بیان
11-9	تین کاموں کی خصوصی تعلیم
	سُورَةُ النَّازِعَاتِ
4-1	نبی اکرم ﷺ پر اللہ تعالیٰ کے بے پایاں احسانات کی ایک جھلک
8-5	تنگی کے ساتھ آسانی ملتی ہے

سُورَةُ التَّيْنِ آیات نمبر

- 4-1 انسانی صورت کی بہترین تخلیق پر چار قسموں کا بیان  
6-5 اہل ایمان اور اعمال صالحہ کے جوگر لوگوں کے سوا باقی لوگ رسوا کن عذاب میں ہونگے

سُورَةُ الْعَلَقِ

- 5-1 اپنے پیدا کرنے والے کے نام سے پڑھو جس کے بہت سے احسانات ہیں  
8-5 انسان کے پاس فراخی کی آمد اسے سرکش بنا دیتی ہے  
19-6 نیک عمل کرنے والے کو روکنے اور پریشان کرنے والے کا انجام

سُورَةُ الْقَدْرِ

- 5-1 لیلۃ القدر کی عظمت اور سراسر سلامتی والی رات کا بیان

سُورَةُ الْبَيِّنَاتِ

- 4-1 اہل کتاب کے کفار اور دیگر مشرکین کا نبی ﷺ اور قرآن کے ساتھ رویہ  
8-5 مضبوط اور سیدھے دین کے مطلوبہ امور کو ماننے اور نہ ماننے والوں کا انجام

سُورَةُ الزُّنُورِ

- 5-1 اللہ تعالیٰ کے حکم سے زمین اپنی خبریں بیان کرے گی  
8-6 خیر و شر کے ہر مرتکب کے سامنے اس کا خیر و شر آجائے گا

سُورَةُ الْعَدِيِّتِ

- 5-1 جہادی گھوڑوں کا مقام و مرتبہ  
8-6 انسان اللہ تعالیٰ کا بڑا ہی ناشکر ہے اور مال کی محبت میں بڑا سخت ہے

سُورَةُ الْقَارِعَةِ

- 5-1 وقوع قیامت سے قبل دنیاوی نظام درہم برہم ہو جائے گا  
11-6 دو مختلف گروہ اور ان کے اعمال کے نتائج کا تذکرہ

سُورَةُ التَّكْوِيْنِ

- 2-1 مال کی ہوس مرتے دم تک انسان کو غافل رکھتی ہے  
8-3 جہنم سامنے آنے والی ہے اور ہر نعمت کی پریش بھی ہونے والی ہے

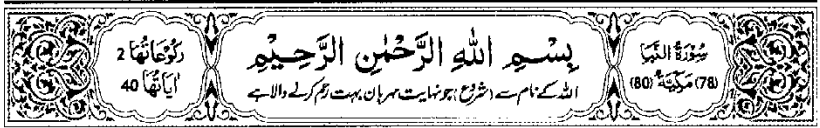
سُورَةُ الْعَصْرِ

- 3-1 خسارے سے بچنے والے لوگوں کی چار صفات

سُورَةُ الْهَمَزَةِ	آیات نمبر
عیب جو غیبت کرنے والے اور دنیاوی مال کو جمع اور شمار کرنے والے کا حشر	4-1
دلوں پر چڑھ جانے والی آگ [حُطْمَه] کی شدت کا بیان	9-5
سُورَةُ الْفِيلِ	
اصحاب الفیل کی تباہی کا عبرت ناک واقعہ	5-1
سُورَةُ قُرَيْشٍ	
اللہ تعالیٰ کی نعمتوں پر اظہار تشکر کے لیے عبادت بنیادی چیز ہے	4-1
سُورَةُ الْبَاعِثُونَ	
باعث ہلاکت چند اخلاقی اور مذہبی کمزوریوں کا بیان	7-1
سُورَةُ الْكُوْنِ	
حوض کوثر کے عطا ہونے پر نماز اور قربانی کا اہتمام کرتے رہیں	3-1
سُورَةُ الْكَافِرُونَ	
کفار کے معبودوں سے اظہار التعلقی اور معبود واحد کی پرستش پر جہے رہنے کا مصمم عزم	6-1
سُورَةُ النَّصْرِ	
فتح مکہ، تکمیل دین اور آخرت کی تیاری کرنے کا تذکرہ	3-1
سُورَةُ الْاَلْهَبِ	
گستاخان رسول ابولہب اور اس کی جور و کابری کا عبرت ناک انجام آخرت	5-1
سُورَةُ الْاِخْلَاصِ	
ہر طرح کے شرک کی تردید اور توحید کی تینوں اقسام کا اثبات	4-1
سُورَةُ الْفَلَقِ	
ظلمت شب، جاو اور حسد جیسی برائیوں سے پناہ مانگنے کا بیان	5-1
سُورَةُ النَّاسِ	
سینوں میں وسوسے ڈالنے والے جن و انس کے شیاطین سے پناہ الہی میں آنے کا حکم	6-1



## سُورَةُ النَّبَاِ



عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ① عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيمِ ② الَّذِي هُمْ فِيهِ

وہ باہم کس چیز کے بارے میں سوال کرتے ہیں؟ ① اس عظیم خبر کے بارے میں ② جس میں وہ

مُخْتَلِفُونَ ③ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ④ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ⑤

اختلاف کرتے ہیں ③ ہرگز نہیں! جلد ہی وہ جان لیں گے ④ پھر ہرگز نہیں! جلد ہی وہ جان لیں گے ⑤

[1] جب رسول اللہ ﷺ کو خلعت نبوت سے نوازا گیا اور آپ نے توحید اور قیامت وغیرہ کا بیان فرمایا اور قرآن کی تلاوت فرمائی تو کفار و مشرکین باہم ایک دوسرے سے پوچھنے لگے کہ یہ قیامت کیا واقعی ممکن ہے؟ جیسا کہ یہ شخص دعویٰ کر رہا ہے یا یہ قرآن واقعی اللہ کی طرف سے نازل کردہ ہے جیسا کہ محمد (ﷺ) کہتا ہے۔ استفہام کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ نے پہلے ان چیزوں کی وہ حیثیت نمایاں کی جو ان کی ہے۔ پھر خود ہی جواب دیا کہ.....

[3] جس بڑی خبر کی بابت ان کے درمیان اختلاف ہے اور اس کے متعلق استفسار کیا جا رہا ہے، اس بڑی خبر سے بعض نے قرآن مجید مراد لیا ہے، کافر اس کے بارے میں مختلف باتیں کرتے تھے، کوئی اسے جادو، کوئی کہانت، کوئی شعر اور کوئی پہلوں کی کہانیاں بتلاتا تھا۔ بعض کے نزدیک اس سے مراد قیامت کا برپا ہونا اور انسانوں کا دوبارہ زندہ ہونا ہے۔ اس میں بھی ان کے درمیان کچھ اختلاف تھا، کوئی بالکل انکار کرتا تھا اور کوئی صرف شک کا اظہار۔ بعض کہتے ہیں کہ سوال کرنے والے مومن و کافر دونوں ہی تھے، مؤمنین کا سوال تو اضافہ یقین اور از یاد بصیرت کے لیے تھا اور کافروں کا سوال استہزاء اور تمسخر کے طور پر۔

[5] یہ ڈانٹ اور زجر ہے کہ عنقریب سب کچھ معلوم ہو جائے گا۔ آگے اللہ تعالیٰ اپنی کاریگری اور عظیم قدرت کا تذکرہ فرما رہا ہے تاکہ توحید کی حقیقت ان کے سامنے واضح ہو اور اللہ کا رسول انھیں جس چیز کی دعوت دے رہا تھا، اس پر ایمان لانا ان کے لیے آسان ہو جائے۔

## سُورَةُ النَّبَاِ

اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ مِهْدًا ۙ ۞ وَالْجِبَالَ اَوْتَادًا ۙ ۞ وَخَلَقْنٰكُمْ

کیا ہم نے زمین کو پھونسا نہیں بنایا؟ ۞ اور پہاڑوں کو میخیں (نہیں بنایا؟) ۞ اور ہم نے تمہیں جوڑا جوڑا

اَزْوَاجًا ۙ ۞ وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۙ ۞ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ۙ ۞

پیدا کیا ۞ اور ہم نے تمہاری نیند کو آرام کا ذریعہ بنایا ۞ اور ہم نے رات کو تمہارے لیے لباس بنایا ۞

وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ۙ ۞ وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا سِدَادًا ۙ ۞

اور ہم نے دن کو روزی کمانے کا وقت بنایا ۞ اور ہم نے تمہارے اوپر سات مضبوط آسمان بنائے ۞

[6] ﴿مِهْدًا﴾ بچھونایا فرش، یعنی فرش کی طرح تم زمین پر چلتے پھرتے، اٹھتے، بیٹھتے، سوتے اور

سارے کام کاج کرتے ہو۔

[7] ﴿اَوْتَادًا﴾ وَتَد کی جمع ہے ”میخیں“۔ یعنی پہاڑوں کو زمین کے لیے میخیں بنایا تاکہ

زمین ساکن رہے، حرکت نہ کرے کیونکہ حرکت واضطراب کی صورت میں زمین رہائش کے قابل ہی نہ ہوتی۔

[8] مذکور اور مَوْنَتْ (نرا اور مادہ) یا ازواج بمعنی اصناف والوان ہے، یعنی مختلف قسموں، شکلوں

اور رنگوں میں پیدا کیا، خوب صورت، بد صورت، دراز قد، کوتاہ قد، سفید اور سیاہ وغیرہ۔

[9] ﴿سُبَاتًا﴾ کے معنی قطع کرنے کے ہیں۔ رات بھی انسان و حیوان کی ساری حرکتیں منقطع کر

دیتی ہے تاکہ سکون ہو جائے اور لوگ آرام کی نیند سولیں۔ یا مطلب ہے کہ رات تمہارے اعمال

کاٹ دیتی ہے، یعنی عمل کے سلسلے کو ختم کر دیتی ہے۔ عمل ختم ہونے کا مطلب، آرام ہے۔

[10] ڈھانکنے والی یا پردہ پوش، یعنی رات کی تاریکی اور سیاہی ہر چیز کو اپنے دامن میں چھپا لیتی

ہے جس طرح لباس انسان کے جسم کو چھپا لیتا ہے۔

[11] دن کو تگونی طور پر روشن بنایا تاکہ لوگ کسب معاش کے لیے جدوجہد کر سکیں۔

[12] ان میں سے ہر ایک کا فاصلہ پانچ سو سال کی مسافت جتنا ہے جو اس کے استحکام اور

مضبوطی کی دلیل ہے۔



## سُورَةُ النَّبَاِ

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَاجًا ﴿١٣﴾ وَ أَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا ﴿١٤﴾

اور ہم نے ایک روشن چراغ (سورج) بنایا ﴿١٣﴾ اور ہم نے بھرے بادلوں سے خوب برسنے والا پانی نازل کیا ﴿١٤﴾

[13] جَعَلَ بمعنی خَلَقَ:

یہ لفظ فَعَلَ اور صَنَعَ کی نسبت عام ہے، یعنی ہر کام کرنے کے لیے بولا جاسکتا ہے۔ عمومی طور پر یہ لفظ پانچ معانی میں استعمال ہوتا ہے:

- ① صَارَ اور طَفِقَ کے معنی میں۔ اس صورت میں یہ متعدی نہیں ہوتا۔
- ② أَوْجَدَ، خَلَقَ، یعنی پیدا کرنے، ایجاد کرنے کے معنی میں۔ اس صورت میں یہ ایک مفعول کے ساتھ متعدی ہوتا ہے۔

③ ”ایک شے کو دوسری شے سے پیدا کرنے“ کے معنی میں، جیسے: ﴿وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا﴾ ”اور اس (اللہ) نے تمہارے لیے پہاڑوں میں غار بنائے۔“<sup>①</sup>

④ تصییر یعنی کسی چیز کو ایک حالت سے دوسری حالت میں تبدیل کرنے کے معنی میں، جیسے: ﴿الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرَاشًا﴾ ”وہ ذات جس نے تمہارے لیے زمین کو بچھونا بنایا۔“<sup>②</sup>

⑤ ”کسی چیز سے کسی چیز پر حکم لگانے“ کے معنی میں، جیسے: ﴿وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَلَدِ سُبْحَانَهُ﴾ ”اور یہ لوگ اللہ کے لیے بیٹیاں تجویز کرتے ہیں! وہ (اولاد سے) پاک ذات ہے۔“<sup>③</sup>

یہاں اس آیت میں جَعَلَ، خَلَقَ کے معنی میں استعمال ہوا ہے، یعنی اس سے مراد سورج کی تخلیق ہے۔ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

[14] ﴿الْمُعْصِرَاتِ﴾ وہ بدلیاں جو پانی سے بھری ہوئی ہوں لیکن ابھی برسی نہ ہوں، جیسے: الْمَرْأَةُ الْمُعْتَصِرَةُ. اس عورت کو کہتے ہیں جس کی ماہواری قریب ہو۔ ﴿ثَجَّاجًا﴾ کثرت سے بہنے والا پانی۔

③ النحل 16: 57

② البقرة 2: 22

① النحل 16: 81

## سُورَةُ النَّبَاِ

لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ﴿١٥﴾ وَجَنَّتِ الْفَأَقَا ٲ ﴿١٦﴾ إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ

تاکہ ہم اس کے ذریعے سے اناج اور سبزہ نکالیں ﴿١٥﴾ اور گھنے باغات (اگائیں) ﴿١٦﴾ بے شک فیصلے کا دن

كَانَ مِيقَاتًا ﴿١٧﴾ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا ﴿١٨﴾

ایک مقررہ وقت ہے ﴿١٧﴾ جس دن صور پھونکا جائے گا تو تم گروہ در گروہ چلے آؤ گے ﴿١٨﴾

[15] ﴿حَبًّا﴾ (دانا) وہ اناج جسے خوراک کے لیے ذخیرہ کر لیا جاتا ہے، جیسے گندم، چاول، جو، مکئی وغیرہ اور ﴿نَبَاتًا﴾ سبزیاں اور چارہ وغیرہ جو جانور کھاتے ہیں۔

[16] ﴿الْفَأَقَا﴾ شاخوں کی کثرت کی وجہ سے ایک دوسرے سے ملے ہوئے درخت، یعنی گھنے باغ۔

[17] اولین اور آخرین سب کے جمع ہونے اور وعدے کا دن۔ اسے فیصلے کا دن اس لیے کہا کہ اس دن جمع کرنے کا مقصد ہی تمام انسانوں کا ان کے اعمال کی روشنی میں فیصلہ کرنا ہے۔

[18] بعض نے اس کا مفہوم یہ بھی بیان کیا ہے کہ ہر امت اپنے رسول کے ساتھ میدان حشر میں آئے گی۔ یہ دوسرا نفاخہ ہوگا جس میں سب لوگ قبروں سے زندہ اٹھ کر نکل آئیں گے۔

نبی اکرم ﷺ نے فرمایا:

«يُنزِلُ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيَنْبُتُونَ كَمَا يَنْبُتُ الْبَقْلُ، لَيْسَ مِنَ الْإِنْسَانِ شَيْءٌ إِلَّا يَبْلَى، إِلَّا عَظْمًا وَاحِدًا وَهُوَ عَجْبُ الذَّنْبِ، وَمِنْهُ يُرَكَّبُ الْخَلْقُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ»

”اللہ تعالیٰ آسمان سے پانی نازل فرمائے گا، جس سے تمام انسان کھیتی کی طرح اگ آئیں گے۔ انسان کی ہر چیز بوسیدہ ہو جائے گی، سوائے ریڑھ کی ہڈی کے (آخری سرے کے جو سرین کے پاس ہے)۔ اسی سے قیامت والے دن تمام مخلوقات کی دوبارہ ترکیب ہوگی۔“ ﴿١﴾

﴿١﴾ صحیح البخاری، التفسیر، باب قوله: ﴿يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ.....﴾، حدیث: 4935 و باب:

﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ.....﴾، حدیث: 4814

وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ﴿١٩﴾ وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ

اور آسمان کھول دیا جائے گا تو (اس میں) دروازے ہی دروازے ہو جائیں گے ﴿١٩﴾ اور پہاڑ چلائے جائیں گے تو وہ

سَرَابًا ﴿٢٠﴾ إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ﴿٢١﴾ لِلظَّالِمِينَ مَأْبَا ﴿٢٢﴾

ریت کی طرح ہو جائیں گے ﴿٢٠﴾ بے شک دوزخ تاک میں ہے ﴿٢١﴾ سرکشوں کا ٹھکانا ہے ﴿٢٢﴾

[19] فرشتوں کے نزول کے لیے راستے بن جائیں گے اور وہ زمین پر اتر آئیں گے۔

[20] ﴿سَرَابًا﴾ وہ چمکتی ریت جو دور سے پانی محسوس ہوتی ہو۔ پہاڑ بھی سراب کی طرح

صرف دور سے نظر آنے والی چیز بن کر رہ جائیں گے اور اس کے بعد بالکل ہی معدوم ہو جائیں گے، ان کا کوئی نشان تک باقی نہیں رہے گا۔

پہاڑوں کی مختلف حالتوں کا بیان:

بعض کہتے ہیں کہ قرآن میں پہاڑوں کی مختلف حالتیں بیان کی گئی ہیں جن میں جمع و تطبیق کی

صورت یہ ہے: ﴿١٩﴾ انھیں ریزہ ریزہ کر دیا جائے گا۔ ﴿فَذَلَّلْنَا ذِكَّةً وَّاحِدَةً﴾ ”ایک ہی چوٹ

سے ریزہ ریزہ کر دیے جائیں گے۔“ ﴿٢٠﴾ وہ دھنکی ہوئی روئی کی طرح ہو جائیں گے۔ ﴿كَالْعِهْنِ

الْمَنْفُوشِ﴾ ”دھنکی ہوئی رنکین اون جیسے۔“ ﴿٢١﴾ وہ گردوغبار ہو جائیں گے۔ ﴿وَابْسُتِ الْجِبَالُ

بَسًّا﴾ فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًا ﴿٢٢﴾ ”اور پہاڑ (توڑ پھوڑ کر) ریزہ ریزہ کر دیے جائیں گے۔ تب

وہ پراگندہ، غبار جیسے ہو جائیں گے۔“ ﴿٢٣﴾

﴿٢٤﴾ ان کو اڑا دیا جائے گا۔ ﴿يَنْسِفَهَا رَبِّي نَسْفًا﴾ ”میرا رب انھیں اڑا کر بکھیر دے گا۔“ ﴿٢٥﴾

﴿٢٦﴾ وہ سراب ہو جائیں گے، یعنی لَا شَيْءَ (کوئی چیز نہیں رہے گی) جیسا کہ مذکورہ آیت

میں ہے۔ ﴿٢٧﴾

[21] گھات ایسی جگہ کو کہتے ہیں جہاں چھپ کر دشمن کا انتظار کیا جاتا ہے تاکہ جب وہ وہاں

﴿١٩﴾ الحاقة: 14-16: القارة: 5: الواقعة: 5: 6-5: 6: ﴿٢٠﴾ طه: 20: 105: 20

﴿٢١﴾ فتح القدير، النبأ: 78: 20

## سُورَةُ النَّبَاِ

لَيْشِيْنَ فِيْهَا اَحْقَابًا ﴿٢٣﴾ لَا يَذُوْقُوْنَ فِيْهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ﴿٢٤﴾ اِلَّا

وہ اس میں مدتوں پڑے رہیں گے ﴿٢٣﴾ وہ اس میں کسی ٹھنڈک کا مزہ چکھیں گے نہ کسی مشروب کا ﴿٢٤﴾ (ہاں) مگر

حَمِيْمًا وَّعَسَاقًا ﴿٢٥﴾ جَزَاءً وَّفَاقًا ﴿٢٦﴾ اِنَّهُمْ كَانُوْا لَا يَرْجُوْنَ حِسَابًا ﴿٢٧﴾

کھولتا پانی اور بہتی پیپ ﴿٢٥﴾ (یہ ہے) بدلہ پورا ﴿٢٦﴾ انھیں تو حساب کی امید ہی نہ تھی ﴿٢٧﴾

وَكَذَّبُوْا بِآيَاتِنَا كِذْبًا ﴿٢٨﴾ وَكُلَّ شَيْءٍ اَحْصَيْنٰهُ كِتٰبًا ﴿٢٩﴾

انھوں نے ہماری آیات کو بے دروغ جھٹلایا ﴿٢٨﴾ اور ہم نے ہر چیز کو ایک کتاب میں گن رکھا ہے ﴿٢٩﴾

سے گزرے تو فوراً اس پر حملہ کر دیا جائے۔ جہنم کے داروغے بھی جہنمیوں کے انتظار میں اسی طرح بیٹھے ہیں یا خود جہنم اللہ تعالیٰ کے حکم سے کفار کے لیے گھات لگائے بیٹھی ہے۔

[23] أَحْقَاب، حُقْب کی جمع ہے، بمعنی ”زمانہ“۔ مراد ابد اور ہمیشگی ہے کہ ابد الابد تک وہ جہنم ہی میں رہیں گے۔ یہ سزا کافروں اور مشرکوں کے لیے ہے۔ اس لفظ ﴿أَحْقَابًا﴾ سے بھی علماء نے جہنم کے ابد الابد ہونے پر استدلال کیا ہے۔

[25] جو جہنمیوں کے جسوں سے نکلے گی۔

[26] یا موافق عمل، یعنی یہ سزا ان کے ان اعمال کے مطابق ہے جو وہ دنیا میں کرتے رہے ہیں، اس لیے اسے پوری جزا سے تعبیر کرنا بھی درست ہے۔

[27] یہ پہلے جملے کی تعلیل ہے، یعنی وہ مذکورہ سزا کے اس لیے مستحق قرار پائے کہ عقیدہ بعث بعد الموت (مرنے کے بعد دوبارہ جی اٹھنے کا عقیدہ) کے وہ قائل ہی نہیں تھے کہ حساب کتاب کی وہ امید رکھتے۔

[29] لوح محفوظ میں۔ یا وہ ریکارڈ مراد ہے جو فرشتے لکھتے رہے۔ پہلا مفہوم زیادہ صحیح ہے جیسا کہ دوسرے مقام پر فرمایا: ﴿وَكُلَّ شَيْءٍ اَحْصَيْنٰهُ فِيْ اِمَّاوٍ مُّبِيْنٍ﴾ ”ہم نے ہر چیز کو لوح محفوظ میں ضبط کر دیا ہے۔“ ﴿١﴾

## سُورَةُ النَّبَاِ

فَذُوقُوا فَلَنْ نُّزِيدَكُمْ اِلَّا عَذَابًا ﴿٣٠﴾ اِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ مَفَاذًا ﴿٣١﴾

لہذا اب تم (اپنے کیے کا مزہ) چکھو، تم تمہارا عذاب بڑھاتے ہی رہیں گے ﴿٣٠﴾ بے شک متقی لوگوں کے لیے کامیابی ہے ﴿٣١﴾

حَدَائِقَ وَاَعْنَابًا ﴿٣٢﴾ وَكُوَاعِبَ اَنْرَابًا ﴿٣٣﴾ وَكَاْسًا دِهَاقًا ﴿٣٤﴾

باغات اور انگور ہیں ﴿٣٢﴾ اور نوجوان ہم عمر عورتیں ﴿٣٣﴾ اور چھلکتے ہوئے جام ہیں ﴿٣٤﴾

[30] عذاب بڑھانے کا مطلب ہے کہ اب یہ عذاب دائمی ہے۔ جب ان کے چمڑے گل جائیں گے تو دوسرے بدل دیے جائیں گے۔ ﴿كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَّلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ﴾ ”جب ان کی کھالیں جل جائیں گی تو ہم ان کی جگہ دوسری کھالیں چڑھا دیں گے تاکہ وہ عذاب چکھیں۔“ ﴿١﴾

جب آگ بجھنے لگے گی تو پھر بھڑکا دی جائے گی۔ ﴿كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا﴾ ”جب وہ (آگ) بجھنے لگے گی تو ہم ان کے لیے اور بھڑکا دیں گے۔“ ﴿٢﴾

[31] ﴿لِلْمُتَّقِيْنَ﴾ ”پرہیزگاروں کے لیے۔“ اہل شقاوت کے تذکرے کے بعد یہ اہل سعادت کا تذکرہ اور ان نعمتوں کا بیان ہے جن سے حیات اخروی میں وہ بہرہ ور ہوں گے۔ یہ کامیابی اور نعمتیں انہیں تقویٰ کی بدولت حاصل ہوں گی۔ تقویٰ، ایمان و اطاعت کے تقاضوں کی تکمیل کا نام ہے۔ خوش قسمت ہیں وہ لوگ جو ایمان لانے کے بعد تقویٰ اور عمل صالح کا اہتمام کرتے ہیں۔ جَعَلْنَا اللّٰهَ مِنْهُمْ۔

[32] یہ ﴿مَفَاذًا﴾ (کامیابی) سے بدل ہے۔

[33] ﴿وَكُوَاعِبَ﴾ کواعبہ کی جمع ہے، یہ کعب (ٹخنہ) سے ہے، جس طرح ٹخنہ ابھرا ہوا ہوتا ہے، ان کی چھاتیوں میں بھی ایسا ہی ابھار ہوگا جو ان کے حسن و جمال کا ایک مظہر ہے۔ ﴿اَنْرَابًا﴾ ہم عمر (خاندوں کی ہم عمر یا آپس میں ہم عمر)۔

[34] ﴿دِهَاقًا﴾ بھرے ہوئے یا لگاتار، ایک کے بعد ایک یا صاف شفاف۔ کَاسٌ ایسے

## سُورَةُ النَّبَاِ

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذْبًا ۚ جَزَاءٌ مِّن رَّبِّكَ

وہ جنت میں نہ تو بے ہودہ باتیں سنیں گے اور نہ جھوٹ ۳۵ انھیں آپ کے رب کی طرف سے نیک اعمال کا یہ بدلہ ملے

عَطَاءٌ حِسَابًا ۙ ۳۶

گا جو ان کے لیے کافی انعام ہو گا ۳۶

جام کو کہتے ہیں جو بالباب بھرا ہوا ہو۔

[35] کوئی بے فائدہ اور بے ہودہ بات وہاں نہیں ہوگی، نہ ایک دوسرے سے جھوٹ بولیں گے۔

[36] ﴿عَطَاءٌ﴾ کے ساتھ ﴿حِسَابًا﴾ مبالغے کے لیے آتا ہے، یعنی اللہ تعالیٰ کی داد و بخشش کی وہاں فراوانی ہوگی۔ یا ﴿حِسَابًا﴾ کَافِيًا (کفایت کرنے والا) کے معنی میں ہے یا ﴿حِسَابًا﴾ حساب ہی کے معنی میں ہے، یعنی ہر شخص کو اس کے عمل، اخلاص اور جذبے کے مطابق جزا دی جائے گی۔ گویا اس آیت میں تین باتیں جمع ہو گئی ہیں:

① عمل کی اہمیت، کیونکہ جزا اس کی روشنی ہی میں ملے گی۔

② عمل کے باوجود محض عمل ہی پر بھروسہ نہ رکھنا بلکہ اللہ تعالیٰ کی رحمت کی امید رکھنا کیونکہ جب تک

اللہ تعالیٰ اپنے دامانِ رحمت میں نہیں ڈھانک لے گا، کسی کی نجات نہیں ہوگی جیسا کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی حدیث میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «فَإِنَّهُ لَا يُدْخِلُ أَحَدًا الْجَنَّةَ

عَمَلُهُ» ”بے شک کسی کو اس کا عمل جنت میں نہیں لے جائے گا۔“ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے

پوچھا: «وَلَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟» ”آپ کو بھی نہیں، اے اللہ کے رسول؟“ آپ نے

فرمایا: «وَلَا أَنَا إِلَّا أَنْ يَتَّعَمَدَنِي اللَّهُ بِمَغْفِرَةٍ وَرَحْمَةٍ» ”اور مجھے بھی نہیں مگر یہ کہ

اللہ اپنی مغفرت اور رحمت کے سایے میں مجھے ڈھانک لے۔“ ①

① صحیح البخاری، الرقاق، باب القصد و المداومة على العمل، حدیث: 6467 و صحیح مسلم،

صفات المنافقين، باب لن يدخل أحد الجنة بعمله.....، حدیث: 2818

## سُورَةُ النَّبَاِ

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ

جو آسمانوں اور زمین کا اور ان کے درمیان تمام اشیا کا رب ہے، نہایت مہربان ہے، وہ اس سے بات کرنے کا

مِنْهُ خَطَابًا ﴿٣٧﴾ يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا لَا

اختیار نہیں رکھیں گے ﴿٣٧﴾ جس دن جبریل اور (سب) فرشتے اس کے حضور صف بستہ کھڑے ہوں گے،

لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا ﴿٣٨﴾

اس سے صرف وہی کلام کر سکے گا جسے رحمن اجازت دے گا اور وہ درست بات کہے گا ﴿٣٨﴾

③ جزائے اعمال میں تفاوت اور اس کی بنا پر فرق مراتب کیونکہ ہر شخص کو جب حساب، یعنی اس کے عمل کے مطابق جزا ملے گی تو جس نے زیادہ نیکیاں کمائی ہوں گی، اخلاص اور حسن نیت کا زیادہ اہتمام کیا ہوگا، اس کو اجر و صلہ بھی زیادہ ملے گا اور جنت کے اعلیٰ درجات و مراتب کا مستحق قرار پائے گا جبکہ اس سے کم تر عمل والا رہے اور درجے میں اس سے کم ہوگا۔

[37] اس کی عظمت، ہیبت اور جلالت اتنی ہوگی کہ ابتداءً اس سے کسی کو بات کرنے کی ہمت نہ ہوگی، اسی لیے اس کی اجازت کے بغیر کوئی شفاعت کے لیے بھی لب کشائی نہیں کر سکے گا۔

[38] یہاں جبرائیل علیہ السلام سمیت ﴿الرُّوحُ﴾ کے کئی مفہوم بیان کیے گئے ہیں، امام ابن کثیر رحمہ اللہ نے بنو آدم (انسان) کو اَشْبَهَ (قرین قیاس) قرار دیا ہے اور امام ابن جریر رحمہ اللہ نے کسی ایک رائے کے اختیار کرنے میں توقف کیا ہے، تاہم اکثر مفسرین نے اس سے مراد جبریل علیہ السلام لیے ہیں کیونکہ قرآن مجید میں دوسرے مقامات پر جبریل علیہ السلام کے لیے روح القدس، الروح الامین یا الروح کے الفاظ استعمال کیے گئے ہیں جس سے اس بات کی تائید ہوتی ہے کہ یہاں بھی الروح سے مراد جبریل علیہ السلام ہی ہیں۔<sup>①</sup> www.KitaboSunnat.com

﴿لَا يَتَكَلَّمُونَ﴾ ”وہ کلام نہیں کر سکیں گے“ ﴿إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ﴾ ”مگر وہی کہ جسے

رحمن اجازت دے گا۔“ کلام کرنے کی یہ اجازت اللہ تعالیٰ مقرب فرشتوں کو اور اپنے پیغمبروں

① تفسیر ابن کثیر، النبا 38:78

## سُورَةُ الْكٰفِرَاتِ

ذٰلِكَ الْيَوْمِ الْحَقِّۙ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ اِلٰى رَبِّهِ مَاۢبَاً ﴿٣٩﴾ اِنَّا اَنْذَرْنٰكُمْ

یہ دن برحق ہے، چنانچہ جو چاہے اپنے رب کے پاس ٹھکانا بنا لے ﴿39﴾ بے شک ہم نے تمہیں جلد آنے والے

عذاباً قریباً ﴿٣٩﴾ یَوْمَ یَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ

عذاب سے ڈرا دیا ہے، اس دن انسان وہ (سب کچھ) دیکھے گا جو اس کے دونوں ہاتھوں نے آگے بھیجا ہوگا

وَيَقُولُ الْكَافِرُ یٰلَیْتَنِیْ كُنْتُ تُرَابًا ﴿٤٠﴾

اور کافر کہے گا: کاش! میں مٹی ہو جاتا ﴿40﴾

2  
10  
2

کو عطا فرمائے گا اور وہ جو بات کریں گے حق و صواب ہی ہوگی۔ یا یہ مفہوم ہے کہ اجازت صرف اسی کے بارے میں دی جائے گی جس نے درست بات کہی ہو، یعنی کلمہ توحید کا اقرار ہی رہا ہو۔

[39] ﴿الْيَوْمِ الْحَقِّ﴾ ”برحق دن“ یعنی یہ دن لامحالہ آنے والا ہے۔ ﴿فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ﴾

”سو جو چاہے وہ پکڑے“ ﴿اِلٰى رَبِّهِ مَاۢبَاً﴾ ”اپنے رب کی طرف ٹھکانا“ یعنی اس آنے والے دن کو سامنے رکھتے ہوئے ایمان و تقویٰ کی زندگی اختیار کرے تاکہ اس روز وہاں اس کو اچھا ٹھکانا مل جائے۔

[40] ﴿اِنَّا اَنْذَرْنٰكُمْ﴾ ”ہم نے ڈرا دیا ہے تمہیں“ ﴿عَذَابًا قَرِیْبًا﴾ ”قریب کے عذاب

سے“ یعنی قیامت والے دن کے عذاب سے جو قریب ہی ہے۔ کیونکہ اس کا آنا یقینی ہے اور ﴿كُلُّ مَا آتٰ فَهُوَ قَرِیْبٌ﴾ ”ہر آنے والی چیز قریب ہی ہے۔“ کیونکہ بہر صورت اس نے آ کر ہی رہنا ہے۔

﴿یَنْظُرُ الْمَرْءُ﴾ ”دیکھے گا انسان“ ﴿مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ﴾ ”جو کچھ آگے بھیجا اس کے دونوں

ہاتھوں نے“ یعنی اچھا یا برا جو عمل بھی اس نے دنیا میں کیا، وہ اللہ تعالیٰ کے ہاں پہنچ گیا ہے،

قیامت کے دن وہ اس کے سامنے آجائے گا اور وہ اس کا مشاہدہ کر لے گا۔ ﴿وَوَجَدُوا مَا

عَمِلُوْا حَاضِرًا﴾ ”جو کچھ انھوں نے کیا ہوگا، وہ سامنے پائیں گے۔“ ﴿یُنَبِّئُوْا الْاِنْسَانَ یَوْمَئِذٍ



## سُورَةُ النَّبَاِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾ ”انسان کو اس دن اگلے پچھلے اعمال کی خبر دی جائے گی۔“  
 ﴿وَيَقُولُ الْكَافِرُ﴾ ”اور کافر کہے گا“ ﴿يَلَيْتَنِى﴾ ”اے کاش کہ میں“ ﴿كُنْتُ تُرَابًا﴾  
 ”ہوتا میں مٹی۔“ یعنی جب وہ اپنے لیے ہولناک عذاب دیکھے گا تو یہ آرزو کرے گا۔ بعض کہتے  
 ہیں کہ اللہ تعالیٰ حیوانات کے درمیان بھی عدل و انصاف کے مطابق فیصلہ فرمائے گا حتیٰ کہ ایک  
 سینگ والی بکری نے بے سینگ کے جانور پر کوئی زیادتی کی ہوگی تو اس کا بھی اللہ تعالیٰ بدلہ دلائے  
 گا۔ جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

«الْتَّوَدُّنَّ الْحُقُوقَ إِلَىٰ أَهْلِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، حَتَّىٰ يُقَادَ لِلشَّاةِ  
 الْجَلْحَاءِ مِنَ الشَّاةِ الْقَرْنَآءِ»

”تمہیں قیامت کے دن حق والوں کے حق ضرور ادا کرنے ہوں گے حتیٰ کہ سینگوں والی  
 بکری سے بغیر سینگوں والی بکری کو بدلہ دلوا دیا جائے گا۔“<sup>(۲)</sup>

اس سے فراغت کے بعد اللہ تعالیٰ جانوروں کو حکم دے گا: «كُونُوا تُرَابًا» ”تم مٹی ہو جاؤ۔“  
 چنانچہ وہ مٹی ہو جائیں گے۔ اس وقت کافر بھی آرزو کریں گے کہ کاش وہ بھی حیوان ہوتے اور آج  
 مٹی بن جاتے۔<sup>(۳)</sup>



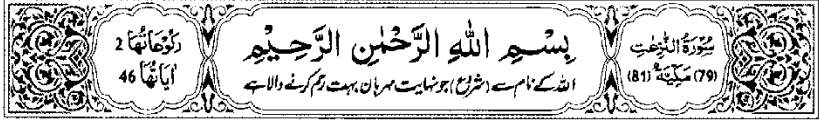
① القیامۃ 13:75

② صحیح مسلم، البر والصلۃ، باب تحریم الظلم، حدیث : 2582 و مسند أحمد: 235/2

③ تفسیر ابن کثیر، الأنعام 6: 73 و النبأ 8: 40 و سلسلۃ الأحادیث الصحیحۃ للألبانی،

حدیث: 1966

## سُورَةُ الزُّرِّعَاتِ



وَالزُّرِّعَاتِ غَرْقًا ① وَالنُّشُطِ نَشْطًا ② وَالسَّيِّحَاتِ

قسم ہے ڈوب کر روح نکالنے والے (فرشتوں) کی ① اور آسانی سے روح نکالنے والوں کی ② اور تیزی سے

سَبْحًا ③ فَالسَّيِّئَاتِ سَبَقًا ④ فَالْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا ⑤

تیرنے والوں کی ③ پھر دوڑ کر آگے بڑھنے والوں کی ④ پھر کام کی تدبیر کرنے والوں کی ⑤

[1] نَزْعُ کے معنی ہیں ”بختی سے کھینچنا“ ﴿غَرْقًا﴾ ”ڈوب کر۔“ یہ جان نکالنے والے فرشتوں کی صفت ہے۔ فرشتے کافروں کی جان نہایت سختی سے نکالتے ہیں اور جسم کے اندر ڈوب کر۔  
 [2] ﴿نَشْطًا﴾ کے معنی ہیں ”گرہ کھول دینا۔“ یعنی مومن کی جان فرشتے بہ سہولت نکالتے ہیں، جیسے کسی چیز کی گرہ کھول دی جائے۔

[3] ﴿سَبْحًا﴾ کے معنی ہیں ”تیرنا۔“ فرشتے روح نکالنے کے لیے انسان کے بدن میں اس طرح تیرتے پھرتے ہیں جیسے غواص (غوطہ لگانے والا) سمندر سے موتی نکالنے کے لیے سمندر کی گہرائیوں میں تیرتا ہے۔ یا اس کا مطلب ہے کہ نہایت تیزی سے اللہ تعالیٰ کا حکم لے کر آسمان سے اترتے ہیں کیونکہ تیز رو گھوڑے کو بھی سانح کہتے ہیں۔

[4] یہ فرشتے اللہ تعالیٰ کی وحی، انبیاء تک، دوڑ کر پہنچاتے ہیں تاکہ شیطان کو اس کی کوئی سن گن نہ ملے۔ یا مومنوں کی روحیں جنت کی طرف لے جانے میں نہایت سرعت اور تیزی سے کام لیتے ہیں۔

[5] اللہ تعالیٰ جو کام ان کے سپرد کرتا ہے، وہ اس کی تدبیر کرتے ہیں۔ اصل مُدَبِّرٌ تو اللہ تعالیٰ ہی ہے لیکن جب اللہ تعالیٰ اپنی حکمت بالغہ کے تحت فرشتوں کے ذریعے سے کام کرواتا ہے تو انہیں بھی مُدَبِّرٌ کہہ دیا جاتا ہے۔ اس اعتبار سے یہ پانچوں صفات فرشتوں کی ہیں اور ان فرشتوں کی اللہ تعالیٰ نے قسم کھائی ہے۔ جو اب قسم محذوف ہے، یعنی ﴿لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ﴾

## سُورَةُ الرَّحْمَةِ

يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاحِفَةُ ۝ ٦ تَتَّبِعُهَا الرَّادِفَةُ ۝ ٧ قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ

جس دن کانپنے والی (زمین) کانپے گی ۝ ۶ اس کے پیچھے آئے گی پیچھے آنے والی (قیامت) ۝ ۷ اس دن کئی دل

وَأِجْفَةٌ ۝ ٨ أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ۝ ٩ يَقُولُونَ ءَأِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي

دھڑکتے ہوں گے ۝ ۸ ان کی آنکھیں جھکی ہوں گی ۝ ۹ وہ (کافر) کہتے ہیں: کیا ہم یقیناً پہلی حالت میں لوٹائے

الْحَافِرَةِ ۝ ١٠ ءَاِذَا كُنَّا عِظَامًا نَّخِرَةً ۝ ١١

جائیں گے؟ ۝ ۱۰ کیا جب ہم گلی سڑی ہڈیاں ہو جائیں گے؟ ۝ ۱۱

”تم ضرور زندہ کیے جاؤ گے اور تمہیں تمہارے عملوں کی بابت خبر دی جائے گی۔“ قرآن مجید نے اس بعث و جزا کے لیے کئی مواقع پر قسم کھائی ہے، جیسے مذکورہ آیت میں بھی اللہ تعالیٰ نے قسم کھا کر اس حقیقت کو بیان فرمایا ہے۔ یہ بعث و جزا کب ہوگی؟ اس کی وضاحت آگے فرمائی۔ [6] یہ نفع اولیٰ ہے جسے نفع فنا کہتے ہیں، جس سے ساری کائنات کانپ اور لرز اٹھے گی اور ہر چیز فنا ہو جائے گی۔

[7] یہ دوسرا نفع ہوگا، جس سے سب لوگ زندہ ہو کر قبروں سے نکل آئیں گے۔ یہ دوسرا نفع پہلے نفع سے چالیس سال بعد ہوگا۔ اسے ﴿الرَّادِفَةُ﴾ (پیچھے آنے والی) اس لیے کہا ہے کہ یہ پہلے نفع کے بعد ہی ہوگا، یعنی نفع ثانیہ، نفع اولیٰ کا ردیف ہے۔

[8] قیامت کے احوال اور شدائد سے۔

[9] ﴿أَبْصَارُهَا﴾ (ان کی نظریں) یعنی أَبْصَارُ أَصْحَابِهَا، ایسے دہشت زدہ لوگوں کی نظریں بھی (بجزموں کی طرح) جھکی ہوئی ہوں گی۔

[10] ﴿الْحَافِرَةِ﴾ پہلی حالت کو کہتے ہیں۔ یہ منکرین قیامت کا قول ہے کہ کیا ہم پھر اس طرح زندہ کر دیے جائیں گے جس طرح مرنے سے پیشتر تھے؟

[11] یہ انکار قیامت کی مزید تاکید ہے کہ ہم کس طرح زندہ کر دیے جائیں گے جبکہ ہماری

## سُورَةُ النَّازِعَاتِ

قَالُوا تِلْكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ﴿١٢﴾ فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ﴿١٣﴾

کہتے ہیں کہ اس وقت لوٹنا تو خسارے والا ہے ﴿١٢﴾ چنانچہ وہ (قیامت) تو صرف ایک (خوفناک) ڈانٹ ہوگی ﴿١٣﴾

فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ﴿١٤﴾ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ﴿١٥﴾ إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ

تب لوگ ایک دم کھلے میدان میں (جمع) ہو گئے ﴿١٤﴾ یقیناً آپ کے پاس موسیٰ کی بات آچکی ہے ﴿١٥﴾ جب اس کے رب نے

بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ﴿١٦﴾ إِذْ هَبَّ رِيحًا فَوَعَدْنَا أَنَّهُ طَغَى ﴿١٧﴾

مقدس وادی طوی میں اسے پکارا تھا ﴿١٦﴾ (کہ) فرعون کی طرف جاؤ، بے شک اس نے سرکشی کی ہے ﴿١٧﴾

ہڈیاں بوسیدہ اور ریزہ ریزہ ہو جائیں گی؟

[12] اگر واقعی ایسا ہوا جیسا کہ محمد (ﷺ) کہتا ہے، پھر تو یہ دوبارہ زندگی ہمارے لیے سخت نقصان دہ ہوگی۔

[14] ﴿السَّاهِرَةِ﴾ سے مراد زمین کی سطح، یعنی میدان ہے۔ سطح زمین کو ﴿السَّاهِرَةِ﴾

(بیدار) اس لیے کہا گیا ہے کہ تمام جانداروں کا سونا اور بیدار ہونا اسی زمین پر ہوتا ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ چشیل میدانوں اور صحراؤں میں خوف کی وجہ سے انسان کی نینداڑ جاتی ہے اور وہاں بیدار رہتا ہے، اس لیے سطح زمین کو ﴿السَّاهِرَةِ﴾ کہا جاتا ہے۔ ﴿١٥﴾ بہر حال یہ قیامت کی منظر کشی ہے کہ ایک ہی نفعے سے سب لوگ ایک میدان میں جمع ہو جائیں گے۔

[16] یہ اس وقت کا واقعہ ہے جب حضرت موسیٰ ﷺ مدین سے واپسی پر آگ کی تلاش

میں کوہ طور پر پہنچ گئے تھے تو وہاں ایک درخت کی اوٹ سے اللہ تعالیٰ نے موسیٰ ﷺ سے کلام فرمایا جیسا کہ اس کی تفصیل سورہ طہ کے آغاز میں ہے۔ ﴿١٦﴾ ﴿طُوًى﴾ اس جگہ کا نام ہے جہاں اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ کو شرف ہم کلامی بخشا، ہم کلامی کا مطلب نبوت و رسالت سے نوازنا ہے، یعنی موسیٰ ﷺ آگ لینے گئے اور اللہ تعالیٰ نے انہیں رسالت عطا فرمادی۔

[17] کفر و معصیت اور تکبر میں حد سے تجاوز کر گیا ہے۔

① فتح القدیر، النزاعات 14:79 (2) طہ 12:10:20

سُورَةُ التَّوْحِيدِ

فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَىٰ أَنْ تَزَكَّىٰ ۗ وَ أَهْدِيكَ إِلَىٰ رَبِّكَ فَتَخْشَىٰ ۚ (18) ۝ (19)

پھر (اسے) کہو: کیا تو پاک ہونا چاہتا ہے؟ (18) اور میں تیرے رب کی طرف تیری راہنمائی کروں گا تو ڈر جائے (19)

فَارَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَىٰ ۚ فَكَذَّبَ وَعَصَىٰ ۚ ثُمَّ أَدْبَرَ ۚ

چنانچہ اس (موسیٰ) نے اسے بڑی نشانی دکھائی (20) تو اس نے (اسے) جھٹلایا اور نافرمانی کی (21) پھر وہ پلٹا

يَسْعَىٰ ۚ فَحَشَرَ فَنَادَىٰ ۚ فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَىٰ ۚ (22) ۝ (24)

(فساد کی) کوشش کرتا ہوا (22) پھر سب کو جمع کر کے اعلان کیا (23) تو کہا: میں تمہارا سب سے بڑا رب ہوں (24)

[18] کیا ایسا راستہ اور طریقہ تو پسند کرتا ہے جس سے تیری اصلاح ہو جائے؟ اور وہ یہ ہے کہ مسلمان اور مطیع ہو جا۔

[19] اس کی توحید اور عبادت کا راستہ تاکہ تو اس کے عقاب سے ڈرے۔ اس لیے کہ اللہ تعالیٰ کا خوف اسی دل میں پیدا ہوتا ہے جو ہدایت پر چلنے والا ہوتا ہے۔

[20] اپنی صداقت کے وہ دلائل پیش کیے جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے انھیں عطا کیے گئے تھے۔ بعض کہتے ہیں اس سے مراد وہ معجزات ہیں جو حضرت موسیٰ عليه السلام کو دیے گئے تھے۔ مثلاً: ید بیضا اور عصا اور بعض کے نزدیک آیات تسعہ (نو نشانیاں)۔

[21] لیکن ان دلائل و معجزات کا اس پر کوئی اثر نہیں ہوا اور وہ تکذیب و نافرمانی کے راستے پر گامزن رہا۔

[22] اس نے ایمان و اطاعت سے اعراض ہی نہیں کیا بلکہ زمین میں فساد پھیلانے اور موسیٰ عليه السلام کا مقابلہ کرنے کی سعی کرتا رہا، چنانچہ جادو گروں کو جمع کر کے ان کا مقابلہ حضرت موسیٰ عليه السلام سے کرایا تاکہ موسیٰ عليه السلام کو جھوٹا ثابت کیا جاسکے۔

[24] اپنی قوم کو یا قتل و محاربے کے لیے اپنے لشکروں کو یا جادو گروں کو مقابلے کے لیے جمع کیا اور ہٹ دھرمی کا مظاہرہ کرتے ہوئے اپنی ربوبیتِ اعلیٰ کا اعلان کیا۔

## سُورَةُ النَّازِعَاتِ

فَاخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ ۗ (25) إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن

تب اللہ نے اسے پکڑ لیا آخرت اور دنیا کے عذاب میں (25) بے شک اس میں اس کے لیے عبرت ہے جو

يَخْشَىٰ ۗ (26) ءَأَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمِ السَّمَاءُ ۗ بَنَاهَا (27) رَفَعَ

ڈرتا ہے (26) کیا تمہاری (دوبارہ) پیدائش زیادہ مشکل ہے یا آسمان کی؟ جسے اسی نے بنایا ہے (27) اس نے آسمان

سَمَكَهَا فَسَوَّيْنَاهَا ۗ (28) وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا ۗ (29)

کی چھت بلند کی پھر اسے ٹھیک ٹھاک کیا (28) اور اس کی رات کو تاریک اور اس کے دن کو روشن بنایا (29)

وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا ۗ (30)

اور اس کے بعد زمین کو بچھایا (30)

[25] اللہ تعالیٰ نے اس کی ایسی گرفت فرمائی کہ اسے دنیا میں آئندہ آنے والے مُتَمَرِّدِينَ

(سرکشوں) کے لیے نشان عبرت بنا دیا اور قیامت کا عذاب اس کے علاوہ ہے جو اسے وہاں ملے گا۔

[26] اس میں نبی اکرم ﷺ کے لیے تسلی اور کفار مکہ کو تنبیہ ہے کہ اگر انہوں نے گزشتہ لوگوں

کے واقعات سے عبرت نہ پکڑی تو ان کا انجام بھی فرعون کی طرح ہو سکتا ہے۔

[27] یہ کفار مکہ کو خطاب ہے اور مقصود جزو تو بیخ ہے کہ جو اللہ اتنے بڑے آسمانوں اور ان کے

عجائبات کو پیدا کر سکتا ہے، اس کے لیے تمہیں دوبارہ پیدا کرنا کون سا مشکل کام ہے؟ کیا تمہیں

دوبارہ پیدا کرنا آسمان کے بنانے سے زیادہ مشکل ہے؟

[28] سَمَكٌ بمعنی ”چھت“۔ ﴿فَسَوَّيْنَاهَا﴾ ”پھر ٹھیک ٹھاک کیا اس کو“۔ ٹھیک ٹھاک

کرنے کا مطلب، اسے ایسی شکل و صورت میں ڈھالنا ہے جس میں کوئی تفاوت، کجی، شکاف اور

خلل باقی نہ رہے۔

[29] ﴿وَأَغْطَشَ﴾ (ڈھانکا) بمعنی أَظْلَمَ (تاریک کیا) اور ﴿وَأَخْرَجَ﴾ (نکالا) بمعنی

أَبْرَزَ (ظاہر کیا) ہے۔ اور نہ ہارہا کی جگہ ﴿ضُحَاهَا﴾ اس لیے کہا کہ چاشت کا وقت سب سے

اچھا اور عمدہ ہے۔ مطلب ہے کہ رات کو تاریک اور دن کو سورج کے ذریعے سے روشن بنایا۔

[30] خَلَقَ (پیدائش) اور چیز ہے اور دَحُو (ہموار کرنا یا بچھانا یا پھیلانا) اور چیز ہے۔

## سُورَةُ الزُّنُجُودِ

أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعُهَا ﴿٣١﴾ وَالْجِبَالِ أَرْسُهَا ﴿٣٢﴾

اس میں سے اس کا پانی اور اس کا چارا نکالا ﴿٣١﴾ اور پہاڑوں کو مضبوط گاڑ دیا ﴿٣٢﴾

مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ﴿٣٣﴾ فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَّةُ الْكُبْرَى ﴿٣٤﴾

(یرب) تمہارے اور تمہارے جانوروں کے فائدے کے لیے ہیں ﴿٣٣﴾ پھر جب بڑی آفت (قیامت) آجائے گی ﴿٣٤﴾

يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى ﴿٣٥﴾

اس دن انسان یاد کرے گا جو اس نے کوشش کی ہوگی ﴿٣٥﴾

زمین کی تخلیق آسمان سے پہلے ہوئی:

زمین کی تخلیق آسمان سے پہلے ہوئی ہے۔ فرمان الہی ہے: ﴿قُلْ أَنتُمْ لَكُمْ تَنفَرُونَ بِاللَّيْلِ خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهَا أَنْدَادًا ذَلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِي مِّنْ فَوْقِهَا وَبَرَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءً لِّلنَّاسِ لَيْلِينَ ۝ ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَيَلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ﴾ ”آپ کہہ دیجیے: کیا تم واقعی اس ذات کا انکار کرتے ہو جس نے زمین کو دو دنوں میں پیدا کیا اور تم اس کے ساتھ شریک ٹھہراتے ہو؟ وہ تو جہانوں کا رب ہے۔ اور اس نے اس (زمین) میں اس کے اوپر مضبوط پہاڑ بنائے اور اس میں برکتیں رکھیں اور اس میں غذاؤں کا (ٹھیک) اندازہ رکھا، (یہ کام) چار دنوں میں (ہوا) پوچھنے والوں کے لیے ٹھیک (جواب) ہو گیا، پھر وہ آسمان کی طرف متوجہ ہوا جبکہ وہ دھواں تھا، تب اللہ نے اس سے اور زمین سے کہا: تم دونوں خوشی یا ناخوشی سے آؤ تو ان دونوں نے کہا: ہم دونوں بخوشی حاضر ہیں۔“ ﴿١﴾

قرآن مجید میں متعدد مقامات پر ذکر کیا گیا ہے کہ ﴿خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ﴾ ”اللہ نے آسمانوں اور زمین کو چھ دن میں پیدا فرمایا۔“ ﴿٢﴾

﴿١﴾ حَمَّ السَّجْدَةِ 11,9:41 ﴿٢﴾ الأعراف 7:54 و یونس 10:3 و ہود 11:7 و الفرقان 25:59

## سُورَةُ الذُّرِّعَاتِ

## وَبَرَزَتْ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَرَى ③⑥

اور دوزخ بردیکھنے والے شخص کے سامنے (ظاہر) کردی جائے گی ③⑥

ان آیات میں اس کی کچھ تفصیل بیان کی گئی ہے۔ فرمایا: ﴿حَاقِقَ الْأَرْضِ فِي يَوْمَيْنِ﴾ ”زمین کو دو دنوں میں پیدا کیا۔“ ان دو دنوں سے مراد ہیں، يَوْمُ الْأَحَدِ (اتوار) اور يَوْمُ الْاِثْنَيْنِ (پير)۔ یہاں سورۃ النازعات کی آیت میں کہا گیا ہے: ﴿وَالْأَرْضُ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا﴾ ”اور اس کے بعد زمین کو بچھایا۔“ جس سے بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ زمین کو آسمان کے بعد بنایا گیا ہے جبکہ مذکورہ سورۃ حم السجدہ کی آیات میں زمین کی تخلیق کا ذکر آسمان کی تخلیق سے پہلے کیا گیا ہے۔

سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس کی وضاحت اس طرح فرمائی کہ اللہ تعالیٰ نے زمین کو دو دن میں پیدا کیا (اسے بچھایا، پھیلایا یا ہموار نہیں کیا بلکہ صرف اس کا مادہ پیدا کیا)، پھر آسمان کو پیدا کیا اور دو دن میں اس کو برابر کیا (اس کے طبقات مرتب کیے) اس کے بعد زمین کو پھیلایا۔ اور اس کا پھیلانا یہ ہے کہ اس میں سے پانی نکالا، چارہ اور خوراک پیدا کی، پہاڑوں، اونٹوں (جانوروں)، ٹیلوں اور جو جو ان کے بیج میں ہیں، سب کو پیدا کیا۔<sup>①</sup> پس واضح ہوا کہ خَلْق (پیدائش) اور چیز ہے اور دَحُو (ہموار کرنا، بچھانا یا پھیلانا) اور چیز ہے۔ زمین کی تخلیق آسمان سے پہلے ہوئی ہے لیکن اس کو ہموار آسمان کی پیدائش کے بعد کیا گیا ہے اور یہاں (سورۃ النازعات کی آیت میں) اسی حقیقت کا بیان ہے۔ اور ہموار کرنے، بچھانے یا پھیلانے کا مطلب ہے کہ زمین کو رہائش کے قابل بنانے کے لیے جن جن چیزوں کی ضرورت ہے اللہ تعالیٰ نے ان کا اہتمام فرمایا، مثلاً: زمین سے پانی نکالا، اس میں پانی کے ذخائر رکھے، چارہ اور خوراک پیدا کی، پہاڑوں کو مینوں کی طرح مضبوط گاڑ دیا تاکہ زمین نہ ہلے۔ جیسا کہ یہاں بھی یہی بیان ہے۔

[36] کافروں کے سامنے کردی جائے گی تاکہ وہ دیکھ لیں کہ اب ان کا دائمی ٹھکانا جہنم ہے۔

① صحیح البخاری، التفسیر، باب سورۃ حم السجدہ



## سُورَةُ التَّوْبَةِ

فَأَمَّا مَنْ طَغَى ﴿٣٧﴾ وَآثَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿٣٨﴾ فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ

لیکن پھر جس نے سرکشی کی ﴿٣٧﴾ اور دنیا کی زندگی کو ترجیح دی ﴿٣٨﴾ تو بے شک دوزخ ہی اس کا

الْبَاوِي ﴿٣٩﴾ وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ ﴿٤٠﴾

ٹھکانا ہے ﴿٣٩﴾ لیکن جو شخص اپنے رب کے سامنے کھڑا ہونے سے ڈر گیا اور اپنے نفس کو خواہش سے روکا ﴿٤٠﴾

فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْبَاوِي ﴿٤١﴾ يُسْئَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ

تو بے شک جنت ہی (اس کا) ٹھکانا ہے ﴿٤١﴾ (اے نبی!) کافر آپ سے قیامت کے بارے میں سوال کرتے ہیں کہ وہ

مُرْسَهَا ﴿٤٢﴾ فِيْمَا أَنْتَ مِنْ ذِكْرِنَهَا ﴿٤٣﴾ إِلَىٰ رَبِّكَ مُنْتَهَاهَا ﴿٤٤﴾

کب واقع ہوگی؟ ﴿٤٢﴾ آپ کو اس کے بیان کرنے سے کیا غرض؟ ﴿٤٣﴾ اس (کے علم) کی انتہا تو آپ کے رب ہی کے پاس ہے ﴿٤٤﴾

بعض کہتے ہیں کہ مومن اور کافر دونوں ہی اسے دیکھیں گے، مومن اسے دیکھ کر اللہ تعالیٰ کا شکر

کریں گے کہ اس نے ایمان اور اعمال صالحہ کی بدولت انھیں اس سے بچا لیا، اور کافر جو پہلے ہی

خوف و دہشت میں مبتلا ہوں گے، اسے دیکھ کر ان کے غم و حسرت میں اور اضافہ ہو جائے گا۔

[37] کفر و معصیت میں حد سے تجاوز کیا ہوگا۔

[38] دنیا ہی کو سب کچھ سمجھا ہوگا اور آخرت کے لیے کوئی تیاری نہیں کی ہوگی۔

[39] اس کے علاوہ اس کا کوئی ٹھکانا نہیں ہوگا جہاں وہ اس سے بچ کر پناہ لے لے۔

[40] کہ اگر میں نے گناہ اور اللہ کی نافرمانی کی تو مجھے اللہ تعالیٰ سے بچانے والا کوئی نہیں ہو

گا، اس لیے وہ گناہوں سے اجتناب کرتا رہا۔ ﴿وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ﴾ ”اور اس نے

روکا نفس کو خواہش سے“، یعنی نفس کو ان معاصی اور محارم کے ارتکاب سے روکتا رہا جن کی طرف

نفس کا میلان ہوتا تھا۔

[41] جہاں وہ قیام پذیر بلکہ اللہ تعالیٰ کا مہمان ہوگا۔

[42] قیامت کب واقع اور قائم ہوگی؟ جس طرح کشتی اپنے آخری مقام پر پہنچ کر لنگر انداز

ہوتی ہے اسی طرح قیامت کے وقوع کا صحیح وقت کیا ہے؟

[43] آپ کو اس کے ذکر اور اس کے وقوع کے علم سے کیا تعلق؟ جب آپ کو اس کا یقینی علم دیا

سُورَةُ الزُّعْمِ

إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ مَّنْ يَخْشَاهَا ﴿٤٥﴾ كَانَهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ

آپ تو صرف ہر اس شخص کو ڈراتے ہیں جو اس سے ڈرے ﴿٤٥﴾ جس روز وہ قیامت کو دیکھیں گے تو سمجھیں گے کہ گویا

يَكَلْبَتُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا ﴿٤٦﴾

وہ دنیا میں بس ایک شام یا صبح ہی ٹھہرے ہیں ﴿٤٦﴾

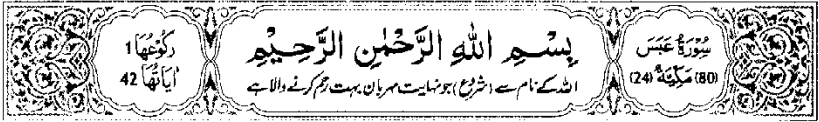
2  
20  
4

ہی نہیں گیا ہے تو یہ لوگ کیوں اس کی بابت آپ سے پوچھتے ہیں؟ اسی لیے آگے واضح فرما دیا کہ اس کا یقینی علم تو صرف اللہ ہی کے پاس ہے۔

[45] آپ کا کام صرف انذار (ڈرانا) ہے، نہ کہ غیب کی خبریں دینا جن میں قیامت کا علم بھی ہے جو اللہ تعالیٰ نے کسی کو بھی نہیں دیا ہے۔ ﴿مَنْ يَخْشَاهَا﴾ (اس کو جو ڈرتا ہے اس سے) اس لیے کہا کہ انذار و تبلیغ سے اصل فائدہ وہی اٹھاتے ہیں جن کے دلوں میں آخرت کے حساب کتاب کا خوف ہوتا ہے، ورنہ انذار و تبلیغ کا حکم تو ہر ایک کے لیے ہے۔

[46] ﴿عَشِيَّةً﴾ ظہر سے لے کر غروب شمس تک اور ضحیٰ طلوع شمس سے نصف النہار تک کے لیے بولا جاتا ہے، یعنی جب کافر جہنم کا عذاب دیکھیں گے تو دنیا کی عیش و عشرت اور اس کے مزے سب بھول جائیں گے اور انھیں ایسا محسوس ہوگا کہ وہ دنیا میں پورا ایک دن بھی نہیں رہے۔ دن کا پہلا حصہ یا دن کا آخری حصہ ہی صرف دنیا میں رہے ہیں، یعنی دنیا کی زندگی انھیں اتنی قلیل معلوم ہوگی۔





عَبَسَ وَتَوَلَّى ① أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى ② وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ

(اس نے) ماتھے پہ ٹھکن ڈالے اور منہ پھیر لیا ① (اس لیے) کہ اس کے پاس ایک نابینا آیا ② اور (اے نبی!) آپ

يُرِيكَ ③ أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرَى ④ أَمَّا مَنِ اسْتَغْنَى ⑤

کو کیا خبر شاید کہ وہ پاکیزگی حاصل کرتا ③ یا نصیحت سنتا تو اسے نصیحت نفع دیتی ④ لیکن جو شخص پروا نہیں کرتا ہے ⑤

فَأَنْتَ لَهُ تَصَدَّى ⑥

تو آپ اس کی فکر میں ہیں ⑥

اس سورت کی شان نزول میں تمام مفسرین کا اتفاق ہے کہ یہ حضرت عبداللہ بن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کے بارے میں نازل ہوئی۔ ایک مرتبہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں اشراف قریش بیٹھے گفتگو کر رہے تھے کہ اچانک ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ، جو نابینا تھے، تشریف لے آئے اور آ کر نبی اکرم ﷺ سے دین کی باتیں پوچھنے لگے۔ نبی ﷺ نے اس پر کچھ ناگواری محسوس کی اور کچھ بے توجہی سی برتی، چنانچہ تنبیہ کے طور پر ان آیات کا نزول ہوا۔ ①

[1] ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کی آمد سے نبی اکرم ﷺ کے چہرے پر جو ناگواری کے اثرات ظاہر ہوئے، اسے ﴿عَبَسَ﴾ سے اور بے توجہی کو ﴿وَتَوَلَّى﴾ سے تعبیر فرمایا۔

[3] وہ نابینا آپ سے دینی رہنمائی حاصل کر کے عمل صالح کرتا جس سے اس کا اخلاق و کردار سنور جاتا، اس کے باطن کی اصلاح ہو جاتی اور آپ کی نصیحت سننے سے اس کو فائدہ ہوتا۔

[5] ایمان سے اور اس علم سے جو آپ کے پاس اللہ تعالیٰ کی طرف سے آیا ہے۔ یا دوسرا ترجمہ ہے ”جو صاحب ثروت و غنی ہے۔“

[6] اس میں نبی اکرم ﷺ کو مزید توجہ دلائی گئی ہے کہ مُخْلِصِينَ کو چھوڑ کر مُعْرِضِينَ (منہ

## سُورَةُ عَبَسَ

وَمَا عَلَيْكَ إِلَّا يَذَّكَّرُ ۗ ۝۷ وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَى ۝۸ وَهُوَ

حالانکہ اگر وہ نہیں سنورتا تو آپ پر کوئی گناہ نہیں ۷ اور جو شخص آپ کے پاس دوڑتا ہوا آیا ۸ اور وہ

يَخْشَى ۝۹ فَانْتَ عَنهُ تَلَهَّى ۝۱۰ كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ۝۱۱

ڈرتا بھی ہے ۹ تو آپ اس سے بے رخی برتنے میں ۱۰ ہرگز نہیں! بے شک یہ (سخن) تو ایک نصیحت ہے ۱۱

موڑنے والوں) کی طرف توجہ مبذول رکھنا صحیح بات نہیں ہے۔

[7] کیونکہ آپ کا کام تو صرف تبلیغ ہے، اس لیے اس قسم کے کفار کے پیچھے پڑنے کی ضرورت نہیں ہے۔

[8] اس بات کا طالب بن کر کہ آپ خیر کی طرف اس کی رہنمائی کریں اور اسے وعظ و نصیحت سے نوازیں۔

[9] اللہ تعالیٰ کا خوف بھی اس کے دل میں ہے جس کی وجہ سے یہ امید ہے کہ آپ کی باتیں اس کے لیے مفید ہوں گی اور وہ ان کو اپنائے گا اور ان پر عمل کرے گا۔

[10] ایسے لوگوں کی توقدیر افزائی کی ضرورت ہے، نہ کہ ان سے غفلت اور بے رخی برتنے کی۔

دعوت و تبلیغ میں عموم:

ان آیات سے یہ بات معلوم ہوئی کہ دعوت و تبلیغ میں کسی کو خاص نہیں کرنا چاہیے بلکہ اصحابِ حیثیت اور بے حیثیت، امیر اور غریب، آقا اور غلام، مرد اور عورت، چھوٹے اور بڑے سب کو یکساں حیثیت دی جائے اور سب کو مشترکہ خطاب کیا جائے، اللہ تعالیٰ جس کو چاہے گا اپنی حکمت بالغہ کے تحت ہدایت سے نواز دے گا۔<sup>①</sup>

[11] غریب سے یہ اعراض اور اصحابِ حیثیت کی طرف خصوصی توجہ، یہ ٹھیک نہیں۔ مطلب ہے کہ آئندہ اس کا اعادہ نہ ہو۔

① تفسیر ابن کثیر، عبس 10:80

فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهَا ﴿١٢﴾ فِي صُحُفٍ مُّكْرَمَةٍ ﴿١٣﴾ مَرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ﴿١٤﴾

چنانچہ جو چاہے اسے یاد کرے ﴿١٢﴾ (وہ) قابل احترام صحیفوں میں (محمفوظ) ہے ﴿١٣﴾ جو بلند و بالا اور پاکیزہ ہیں ﴿١٤﴾

بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ﴿١٥﴾ كِرَامٍ بَرَرَةٍ ﴿١٦﴾

ایسے لکھنے والوں کے ہاتھوں میں ہیں ﴿١٥﴾ جو معزز اور نیکو کار ہیں ﴿١٦﴾

[12] جو اس میں رغبت کرے، وہ اس سے نصیحت حاصل کرے، اسے یاد کرے اور اس کے موجبات پر عمل کرے۔ اور جو اس سے اعراض کرے اور بے رخی برتے، جیسے اشرافِ قریش نے کیا تو ان کی فکر کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

[13] لوح محفوظ میں کیونکہ وہیں سے یہ قرآن اترتا ہے۔ یا مطلب ہے کہ یہ صحیفہ اللہ تعالیٰ کے ہاں بڑے محترم ہیں کیونکہ یہ علم و حکمت سے پُر ہیں۔

[14] ﴿مَرْفُوعَةٍ﴾ ”بلند مرتبہ“ اللہ تعالیٰ کے ہاں رفیع القدر ہیں یا شبہات اور تاقض سے بلند ہیں۔ ﴿مُطَهَّرَةٍ﴾ ”پاکیزہ“ وہ بالکل پاک ہیں کیونکہ انھیں پاک لوگوں (فرشتوں) کے سوا کوئی چھوتا ہی نہیں ہے۔ یا کمی بیشی سے پاک ہیں۔

[15] ﴿سَفَرَةٍ﴾ ”سافر (لکھنے والا) کی جمع ہے، یہ سفارت سے ہے۔ مراد یہاں وہ فرشتے ہیں جو اللہ تعالیٰ کی وحی اس کے رسولوں تک پہنچاتے ہیں، یعنی اللہ اور اس کے رسول کے درمیان سفارت کا کام کرتے ہیں۔ یہ قرآن ایسے سفیروں کے ہاتھوں میں ہے جو اسے لوح محفوظ سے نقل کرتے ہیں۔

[16] خُلق کے اعتبار سے وہ کریم، یعنی شریف اور بزرگ ہیں اور افعال کے اعتبار سے وہ نیکو کار اور پاکباز ہیں۔

حاملِ قرآن کا ﴿كِرَامٍ بَرَرَةٍ﴾ کا مصداق ہونا:

یہاں سے یہ بات معلوم ہوئی کہ حاملِ قرآن (حافظ اور عالم) کو بھی اخلاق و کردار اور افعال و اطوار میں ﴿كِرَامٍ بَرَرَةٍ﴾ کا مصداق ہونا چاہیے۔<sup>①</sup>

① تفسیر ابن کثیر، عبس، 16:80

## سُورَةُ عَبَسَ

قَتَلَ الْإِنْسَانَ مَا أَكْفَرَهُ ۗ ط ۱۷ مِنْ أَيْ شَيْءٍ خَلَقَهُ ۗ ط ۱۸

ہلاک کیا جائے انسان، کس قدر ناشکرا ہے! ۱۷ (اللہ نے) اسے کس چیز سے پیدا کیا؟ ۱۸

مِنْ نُطْفَةٍ ۖ ط خَلَقَهُ فَقَدَّرَهُ ۗ ل ۱۹

ایک (حقیر) نطفے سے، اسے پیدا کیا، پھر اس کا اس نے اندازہ لگایا ۱۹

قرآن کی قراءت کا اجر:

حدیث میں بھی ﴿سَفَرَةٍ﴾ اور ﴿رَكَاةٍ بَرَدَةٍ﴾ کا لفظ فرشتوں کے لیے استعمال ہوا ہے۔  
نبی اکرم ﷺ نے فرمایا:

«الْمَاهِرُ بِالْقُرْآنِ مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَّةِ، وَالَّذِي يَقْرَأَ الْقُرْآنَ  
وَيَتَنَتَّعُ فِيهِ، وَهُوَ عَلَيْهِ شَاقٌّ، لَهُ أَجْرَانِ»

”قرآن (صحت کے ساتھ پڑھنے) میں ماہر (قیامت والے دن) بزرگ، نیکو کار فرشتوں  
کے ساتھ ہوگا اور جو قرآن انک انک کر پڑھتا ہے اور اس کے پڑھنے میں اسے مشقت ہوتی  
ہے (ماہرین کی طرح سہولت اور روانی سے نہیں پڑھتا) اس کے لیے دو گنا اجر ہے۔“<sup>①</sup>

[17] اس سے وہ انسان مراد ہے جو بغیر کسی سند اور دلیل کے قیامت کی تکذیب کرتا ہے۔  
﴿قَتَلَ﴾ بمعنی لُعن (لعنت کیا گیا) اور ﴿مَا أَكْفَرَهُ﴾ فعل تعجب ہے ”کس قدر ناشکرا ہے!“  
آگے اس انسان کُفُور (ناشکرے) کو غور و فکر کی دعوت دی جا رہی ہے کہ شاید وہ اپنے کفر سے  
باز آجائے۔

[19] جس کی پیدائش ایسے حقیر قطرہ آب سے ہوئی ہے، کیا اسے تکبر زیب دیتا ہے؟  
﴿فَقَدَّرَهُ﴾ ”پھر اس کا اس نے اندازہ لگایا۔“ اس کا مطلب ہے کہ اس کے مصالح نفس اسے

① صحیح البخاری، التفسیر، باب سورة عبس، حدیث: 4937 و صحیح مسلم، صلاة المسافرين،

باب فضل الماهر بالقرآن.....، حدیث: 798

سُورَةُ عَبَسَ

ثُمَّ السَّبِيلَ يَسْرَهُ ۚ ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ۚ ۚ ثُمَّ إِذَا شَاءَ

پھر اس کے لیے راہ آسان کر دی ۲۰ پھر اسے موت دی اور قبر میں پہنچایا ۲۱ پھر وہ جب چاہے گا

أَنْشُرَهُ ۚ كُلًّا لِّمَا يَفْعُضُ مَا أَمَرَهُ ۚ ۚ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ

اسے (دوبارہ) زندہ کرے گا ۲۲ ہرگز نہیں اس نے اب تک اللہ کے حکم کی بجا آوری نہیں کی ۲۳ چنانچہ انسان کو چاہیے

إِلَى طَعَامِهِ ۚ ۚ أَنَا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ۚ ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ

کہ اپنے کھانے کی طرف دیکھے ۲۴ بے شک ہم نے خوب مینہ برسایا ۲۵ پھر ہم نے زمین کو اچھی

شَقًّا ۚ فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ۚ ۚ وَعِنَبًا وَقَضْبًا ۚ ۚ وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ۚ ۚ

طرح بچھاڑا ۲۶ پھر ہم نے اس میں سے اناج اگایا ۲۷ اور انگور اور سبزیاں ۲۸ اور زیتون اور کھجوریں ۲۹

وَحَدَائِقَ غُلْبًا ۚ ۚ وَفَاكِهَةً وَأَبًّا ۚ ۚ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ۚ ۚ

اور گھنے باغات ۳۰ اور میوے اور چارا ۳۱ تمہارے اور تمہارے جانوروں کیلئے سامانِ زندگی ۳۲

مہیا کیے، اس کو دو ہاتھ، دو پیر، دو آنکھیں اور دیگر آلات و حواس عطا کیے۔

[20] خیر اور شر کے راستے اس کے لیے واضح کر دیے۔ بعض کہتے ہیں اس سے مراد ماں کے

پیٹ سے نکلنے کا راستہ ہے لیکن پہلا مفہوم زیادہ صحیح ہے۔ [www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[21] موت کے بعد اسے قبر میں دفنانے کا حکم دیا تاکہ اس کا احترام برقرار رہے، ورنہ

درندے اور پرندے اس کی لاش کو نوچ نوچ کر کھاتے جس سے اس کی بے توقیری ہوتی۔

[23] معاملہ اس طرح نہیں ہے جس طرح یہ کافر کہتا ہے۔

[24] کہ اسے اللہ تعالیٰ نے کس طرح پیدا کیا، جو اس کی زندگی کا سبب ہے، اور کس طرح اس

کے لیے اسبابِ معاش مہیا کیے تاکہ وہ ان کے ذریعے سے سعادتِ اخروی حاصل کر سکے۔

[31] ﴿وَأَبًّا﴾ وہ گھاس، چارہ جو خورد و ہواور جسے جانور کھاتے ہیں۔

[32] ﴿مَتَاعًا﴾ (فائدہ) مفعول لہ ہے ﴿فَأَنْبَتْنَا﴾ (اگایا ہم نے) کا۔ یا فضل محدوف کا

مصدر ہے، مَتَعْتُمْ مَتَاعًا (فائدہ دیا اس نے تمہیں فائدہ دیتا)۔

## سُورَةُ عَبَسَ

فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَّةُ ﴿٣٣﴾ يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ﴿٣٤﴾ وَأُمِّهِ

پھر جب کان بہرے کر دینے والی سخت آواز آئے گی ﴿٣٣﴾ اس دن آدمی اپنے بھائی سے بھاگے گا ﴿٣٤﴾ اور اپنی ماں

وَأَبِيهِ ﴿٣٥﴾ وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ ﴿٣٦﴾ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ

اور اپنے باپ سے ﴿٣٥﴾ اور اپنی بیوی اور اپنے بیٹوں سے (بھی) ﴿٣٦﴾ ان میں سے ہر شخص کا اس دن

شَأْنٌ يُغْنِيهِ ﴿٣٧﴾ وَجُوهٌ يُّؤْمِنُ مَسْفَرَةً ﴿٣٨﴾

ایسا حال ہوگا جو اسے (دوسروں سے) بے پروا کر دے گا ﴿٣٧﴾ اس دن کئی چہرے چمکتے ہوں گے ﴿٣٨﴾

[33] قیامت کو ﴿الصَّاحَّةُ﴾ (کان بہرے کر دینے والی سخت آواز) اس لیے کہا کہ وہ ایک

نہایت سخت چیخ کے ساتھ واقع ہوگی جو کانوں کو بہرا کر دے گی۔

[37] یا اپنے اقربا اور احباب سے بے نیاز اور بے پروا کر دے گا۔

یومِ حشر کو سب برہنہ اٹھیں گے:

حدیث میں آتا ہے، نبی ﷺ نے فرمایا:

«يُبْعَثُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حُفَاءَ عُرَاءَ غُرْلًا»

”قیامت کے دن لوگ ننگے بدن، ننگے پیر (بیدل) اور غیر مختون حالت میں اٹھائے

جائیں گے۔“

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے پوچھا: «فَكَيْفَ بِالْعُورَاتِ؟» (مردوزن کے) ستروں کا کیا

بنے گا (کیا اس طرح شرم گا ہوں پر نظر نہیں پڑے گی)؟“

نبی ﷺ نے اس کے جواب میں یہی آیت تلاوت فرمائی: ﴿لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ

شَأْنٌ يُغْنِيهِ﴾ ”ان میں سے ہر شخص کا اس دن ایسا حال ہوگا جو اسے دوسرے سے بے پروا کر

دے گا۔“ ﴿١﴾ اس کی وجہ بعض کے نزدیک یہ ہے کہ انسان اپنے گھر والوں سے اس لیے بھاگے گا تاکہ

﴿١﴾ سنن النسائي، الحناظر، باب البعث، حدیث: 2085 وجامع الترمذی، تفسیر القرآن، باب ومن

سورة عبس، حدیث: 3332



سُورَةُ عَبَسَ

ضَاحِكَةً مُسْتَبْشِرَةً ﴿٣٩﴾ وَوَجْهًا يُؤْمِنُ عَلَيْهَا غَبْرَةً ﴿٤٠﴾ لَا

ہنٹے مسکراتے، ہشاش بشاش ﴿٣٩﴾ اور کئی چہروں پر اس دن خاک اڑ رہی ہو گی ﴿٤٠﴾

تَرَهْقَهَا قَتْرَةً ﴿٤١﴾ أُولَئِكَ هُمُ الْكٰفِرَةُ الْفَجْرَةُ ﴿٤٢﴾ ع

ان پر سیاہی چھائی ہو گی ﴿٤١﴾ یہی لوگ ہیں کافر فاجر ﴿٤٢﴾

وہ اس کی وہ تکلیف اور شدت نہ دیکھیں جس میں وہ مبتلا ہوگا۔ بعض کہتے ہیں، اس لیے کہ انہیں علم ہو گا کہ وہ کسی کو فائدہ نہیں پہنچا سکتے اور ان کے کچھ کام نہیں آسکتے۔ ﴿٤١﴾

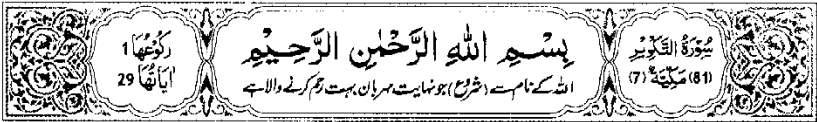
[39] یہ اہل ایمان کے چہرے ہوں گے جنہیں ان کے اعمال نامے ان کے دائیں ہاتھ میں ملیں گے جس سے انہیں اپنی اخروی سعادت و کامیابی کا یقین ہو جائے گا اور اس سے ان کے چہرے خوشی سے تھمارے ہوں گے۔

[41] ذلت اور معائنۂ عذاب سے ان کے چہرے غبار آلود، کدورت زدہ اور سیاہ ہوں گے، جیسے محزون اور نہایت غمگین آدمی کا چہرہ ہوتا ہے۔

[42] اللہ کا، رسولوں کا اور قیامت کا انکار کرنے والے بھی تھے اور بدکردار و بد اطوار بھی۔  
اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْنَا مِنْهُمْ



## سُورَةُ التَّكْوِيْنِ



اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ① وَاِذَا النُّجُوْمُ اِنْكَدَرَتْ ②

جب سورج لپیٹ دیا جائے گا ① اور جب تارے بے نور ہو جائیں گے ②

اس سورت میں بطور خاص قیامت کی منظر کشی کی گئی ہے۔ اسی لیے رسول اللہ ﷺ کا فرمان ہے: «مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ كَأَنَّهُ رَأَى عَيْنٍ فَلْيَقْرَأْ»:

﴿اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ﴾ و ﴿اِذَا السَّمَاءُ اِنْفَطَرَتْ﴾ و ﴿اِذَا السَّمَاءُ اِنْشَقَّتْ﴾

”جس کو یہ بات پسند ہے کہ وہ قیامت کو ایسے دیکھے جیسے آنکھ سے دیکھنا ہوتا ہے تو اسے

چاہیے کہ وہ ﴿اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ﴾، ﴿اِذَا السَّمَاءُ اِنْفَطَرَتْ﴾ اور ﴿اِذَا السَّمَاءُ

اِنْشَقَّتْ﴾ (غور اور توجہ سے) پڑھے۔<sup>①</sup>

چاند اور سورج کو لپیٹ کر جہنم میں پھینک دیا جائے گا:

[1] جس طرح سر پر عمامہ پیٹا جاتا ہے اس طرح سورج کے وجود کو لپیٹ کر پھینک دیا جائے گا

جس سے اس کی روشنی از خود ختم ہو جائے گی۔ حدیث میں ہے:

«الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ مُكْوَّرَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» ”قیامت والے دن چاند اور

سورج لپیٹ دیے جائیں گے۔“<sup>②</sup>

بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ لپیٹ کر ان دونوں کو جہنم میں پھینک دیا جائے گا تاکہ

مشرکین مزید ذلیل و خوار ہوں جو ان کی عبادت کرتے تھے۔<sup>③</sup>

[2] جھڑ کر گر جائیں گے، مطلب ہے آسمان پر ان کا وجود ہی نہیں رہے گا۔ اور بعض نے ترجمہ

① جامع الترمذی، تفسیر القرآن، باب ومن سورة إذا الشمس كورت، حدیث: 3333 و مسند

أحمد: 2/27-36-100 و سلسلة الأحاديث الصحيحة للألبانی، حدیث: 1081

② صحيح البخاری، بدء الخلق، باب صفة الشمس والقمر، حدیث: 3200

③ فتح الباری: 6/346

## سُورَةُ التَّكْوِيْنِ

وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ﴿٣﴾ وَإِذَا الْعُشَّارُ عُطِّلَتْ ﴿٤﴾ وَإِذَا الْوُحُوشُ

اور جب پہاڑ چلائے جائیں گے ﴿٣﴾ اور جب دس ماہ کی حاملہ اونٹنیاں بیکار چھوڑ دی جائیں گی ﴿٤﴾ اور جب وحشی جانور

حُشِرَتْ ﴿٥﴾ وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ﴿٦﴾ وَإِذَا النُّفُوسُ

اکٹھے کیے جائیں گے ﴿٥﴾ اور جب سمندر بھڑکا دیے جائیں گے ﴿٦﴾ اور جب روہیں (جسموں سے)

زُوجَتْ ﴿٧﴾ وَإِذَا الْمَوْءِدَةُ سُيِّلَتْ ﴿٨﴾

ملا دی جائیں گی ﴿٧﴾ اور جب زندہ گاڑی ہوئی لڑکی سے پوچھا جائے گا ﴿٨﴾

کیا ہے ”بے نور ہو جائیں گے۔“

[3] انھیں زمین سے اکھیڑ کر ہواؤں میں چلا دیا جائے گا اور وہ دھنکی ہوئی روئی کی طرح اڑیں گے۔ قرآن مجید میں پہاڑوں کی مختلف حالتیں بیان کی گئی ہیں۔ اس کی مکمل تفصیل کے لیے سورۃ النبا، آیت: 20 کی تفسیر دیکھیے۔

[4] ﴿الْعُشَّارُ﴾ عَشْرَاء کی جمع ہے، حمل والیاں، یعنی گا بھن اونٹنیاں۔ گا بھن اونٹنیاں جب ان کا حمل دس مہینوں کا ہو جاتا تو عربوں میں یہ بہت نفیس اور قیمتی سمجھی جاتی تھیں۔ جب قیامت برپا ہوگی تو ایسا ہولناک منظر ہوگا کہ اگر کسی کے پاس اس قسم کی قیمتی اونٹنیاں بھی ہوں گی تو وہ ان کی بھی پروا نہیں کرے گا۔

[5] انھیں بھی قیامت والے دن جمع کیا جائے گا۔

[6] ان میں اللہ تعالیٰ کے حکم سے آگ بھڑک اٹھے گی۔

[7] اس کے کئی مفہوم بیان کیے گئے ہیں۔ ایک مفہوم یہ بیان کیا گیا ہے کہ ہر انسان کو اس کے ہم مذہب و ہم مشرب کے ساتھ ملا دیا جائے گا۔ مومن کو مومنوں کے ساتھ اور بد کو بدوں کے ساتھ، یہودی کو یہودیوں کے ساتھ اور عیسائی کو عیسائیوں کے ساتھ۔ وَعَلَىٰ هَٰذَا الْقِيَاسِ، اور دوسرا مفہوم یہ بیان کیا گیا ہے کہ جب روہیں جسموں کے ساتھ جوڑ دی جائیں گی، یعنی قیامت کے روز جب لوگ زندہ ہو کر زمین سے باہر نکل آئیں گے تو ایسا تب ہی ہوگا جب روہیں جسموں

## سُورَةُ التَّكْوِيْنِ

يَا أَيُّ ذُنُوبِكُمْ قُتِلَتْ ۙ ۙ وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ۙ ۙ وَإِذَا السَّمَاءُ

اسے کس گناہ کی وجہ سے قتل کیا گیا؟ ۙ اور جب اعمال نامے کھولے جائیں گے ۙ اور جب آسمان کی

کُشِطَتْ ۙ ۙ وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِرَتْ ۙ ۙ وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ ۙ ۙ

کھال اتار دی جائے گی ۙ اور جب دوزخ بھڑکائی جائے گی ۙ اور جب جنت قریب لائی جائے گی ۙ

میں عود کر آئیں گی۔ ہم نے ترجمہ اسی مفہوم کے مطابق کیا ہے۔

[9] اس طرح دراصل قاتل کو سزائش کی جائے گی کیونکہ اصل مجرم تو وہی ہوگا، نہ کہ مؤؤوڈوہ (درگور کی ہوئی) جس سے بظاہر سوال ہوگا۔

زندہ درگور کرنا کبیرہ گناہ ہے:

زندہ درگور کرنا کبیرہ گناہوں میں سے ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا:

«إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ عُقُوقَ الْأُمَّهَاتِ، وَوَأْدَ الْبَنَاتِ، وَمَنْعَ

وَهَابٍ وَكَرِهَ لَكُمْ قَيْلٌ وَقَالَ، وَكَثْرَةَ السُّؤَالِ، وَإِضَاعَةَ الْمَالِ»

”بے شک اللہ نے تم پر ماں کی نافرمانی، لڑکیوں کو زندہ درگور کرنا، دوسرے کے حقوق

ادانہ کرنا اور بس اپنے حقوق کا مطالبہ کرنا حرام قرار دیا ہے اور تمہارے لیے بری اور فضول

باتوں، کثرت سوال اور دولت کے ضیاع کو ناپسند کیا ہے۔“<sup>①</sup>

[10] یا کھول دیے جائیں گے۔ موت کے وقت یہ صحیفے پلیٹ دیے جاتے ہیں، پھر قیامت

والے دن حساب کے لیے کھول دیے جائیں گے جنہیں ہر شخص دیکھ لے گا بلکہ ہاتھوں میں پکڑا

دیے جائیں گے۔

[11] جیسے جانور کی کھال اتار لی جاتی ہے، مطلب اس کا یہ بیان کیا گیا ہے کہ آسمان کا رنگ بدل

جائے گا، جیسے دوسری جگہ کہا گیا ہے: ﴿فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ﴾

① صحیح البخاری، الاستقراض، باب ما ينهى عن إضاعة المال، حدیث: 2408

## سُورَةُ التَّكْوِيْرِ

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ ۗ فَلَا أُقْسِمُ بِالْخُنُوسِ ۗ (15) الْجَوَارِ

اس وقت ہر شخص جان لے گا جو کچھ وہ لے کر آیا (14) چنانچہ میں قسم کھاتا ہوں پیچھے ہٹنے والے (15) چلنے والے،

الْكُنُوسِ ۗ (16) وَالْيَلِيلِ إِذَا عَسَعَسَ ۗ (17) وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ ۗ (18)

چھپ جانے والے تاروں کی (16) اور رات کی جب وہ چلی جاتی ہے (17) اور صبح کی جب وہ روشن ہوتی ہے (18)

”جب آسمان پھٹ جائے گا تو وہ سرخ چمڑے کی طرح سرخ ہو جائے گا۔“ (1) اور بعض نے کہا ہے کہ مطلب آسمانوں کا اپنی جگہ سے ہٹ جانا ہے۔ واللہ اعلم۔ (2)

[14] یہ جواب ہے، یعنی جب مذکورہ امور ظہور پذیر ہوں گے، جن میں سے پہلے چھ امور کا تعلق دنیا سے ہے اور دوسرے چھ امور کا آخرت سے، تو اس وقت ہر ایک کے سامنے اس کی حقیقت آجائے گی۔ ﴿أَحْضَرَتْ﴾ (جو کچھ اس نے حاضر کیا) کا مطلب ہے جو کچھ وہ لے کر حاضر ہوا، اچھایا برائے عمل۔

[15, 16] اس سے مراد ستارے ہیں۔ ﴿بِالْخُنُوسِ﴾ حَنْسَسَ سے ہے جس کے معنی پیچھے ہٹنے کے ہیں۔ یہ ستارے دن کے وقت اپنے منظر سے پیچھے ہٹ جاتے ہیں اور نظر نہیں آتے۔ یہ زلزلہ، مشتری، مرنخ، زہرہ اور عطارد ہیں۔ یہ خاص طور پر سورج کے رخ پر ہوتے ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ سارے ہی ستارے مراد ہیں کیونکہ سب ہی اپنے غائب ہونے کی جگہ پر غائب ہو جاتے ہیں یا دن کو چھپے رہتے ہیں۔ ﴿الْجَوَارِ﴾ ”چلنے والے“ ﴿الْكُنُوسِ﴾ ”چھپ جانے والے“ جیسے ہرن اپنے مکان اور مسکن میں چھپ جاتا ہے۔

[17] ﴿عَسَعَسَ﴾ اَضْدَادِ میں سے ہے، یعنی آنے اور جانے دونوں معنوں میں اس کا استعمال ہوتا ہے، تاہم یہاں جانے کے معنی میں ہے۔

[18] جب اس کا ظہور و طلوع ہو جائے یا وہ پھٹ اور نکل آئے۔

① الرحمن: 37:55

② تفسیر القرآن بکلام الرحمن، التکویر 11:81 و ايسر التفاسير، التکویر 11:81

## سُورَةُ التَّكْوِيْنِ

## اِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُوْلٍ كَرِيْمٍ ﴿١٩﴾

بے شک یہ (قرآن) رسول کریم (جبریل) کا قول ہے ﴿١٩﴾

[19] اس لیے کہ وہ اسے اللہ تعالیٰ کی طرف سے لے کر آیا ہے۔ مراد حضرت جبرائیل علیہ السلام ہیں۔ یہاں قرآن مجید کو جبریل علیہ السلام کا قول اور سورۃ الحاقہ میں نبی ﷺ کا قول بتلایا گیا ہے، حالانکہ قرآن جبرائیل علیہ السلام کا قول ہے، نہ نبی کریم ﷺ کا قول ہے بلکہ صرف اللہ کا قول (فرمان) ہے۔ لیکن ان کی طرف نسبت کے معنی یہ ہیں کہ جبریل علیہ السلام اللہ کی طرف سے یہ قول لے کر آئے ہیں، اسی طرح نبی ﷺ کی طرف نسبت کرنے کے معنی یہ ہیں کہ آپ اس کی تلاوت کر کے لوگوں کو سناتے ہیں۔ اس سے اہل بدعت کا وہ استدلال باطل ہو جاتا ہے جو وہ اس آیت: ﴿اِنَّهَا اَنْزَلْنَاهُ رَسُوْلًا مِّنْ رَّبِّكَ ۗ لِاَهْبَاطِكُمْ عَلٰمًا ذٰكِرًا﴾ ”میں تو (اے مریم!) یقیناً تیرے رب کا بھیجا ہوا ہوں تاکہ تجھے ایک پاکیزہ لڑکا عطا کروں۔“ ﴿١٩﴾ سے کرتے ہیں کہ غیر اللہ بھی (نَعُوْذُ بِاللّٰهِ) اللہ کی طرح لوگوں کو اولاد دے سکتے ہیں، اس لیے غیر اللہ سے مدد مانگنا جائز ہے، حالانکہ حضرت جبریل علیہ السلام کا یہ قول اللہ کے نمائندے کے اعتبار سے ہے جس کی وضاحت اگلی آیت ہی سے ہو جاتی ہے کہ جب حضرت مریم علیہا السلام نے اس پر تعجب کا اظہار کیا کہ میرا تو کسی مرد سے کبھی کسی طرح بھی ملاپ نہیں ہوا تو میرے ہاں لڑکا کیسے ہوگا؟ تو حضرت جبریل علیہ السلام نے کہا ”اسی طرح ہوگا، تیرے رب نے کہا ہے کہ وہ مجھ پر آسان ہے۔۔۔۔۔“ اسی طرح قرآن کریم کو مذکورہ مقامات میں جبریل علیہ السلام کا اور نبی علیہ السلام کا قول قرار دینے کا مطلب بھی یہی ہے کہ یہ دونوں اللہ کے نمائندے ہیں۔ حضرت جبریل علیہ السلام قرآن لانے والے اور محمد رسول اللہ ﷺ اسے لوگوں تک پہنچانے والے ہیں، نہ یہ کہ قرآن ان کا قول ہے۔ اسی طرح سورۃ مریم میں حضرت جبریل علیہ السلام کا قول ﴿لَا هَبَّ لَكَ عَلٰمًا ذٰكِرًا﴾ بھی اللہ کے نمائندے کے طور پر ہے نہ کہ وہ خود اولاد دینے والے ہیں۔ اگر اہل بدعت کا یہ استدلال صحیح مان لیا جائے تو پھر قرآن کریم بھی اس طرح حضرت جبریل علیہ السلام

## سُوْرَةُ التَّكْوِيْنِ

ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِيْنٍ ﴿٢٠﴾ مُطَاعٍ ثَمَّ اٰمِيْنٍ ﴿٢١﴾

جو بڑی قوت والا، عرش والے کے نزدیک بلند مرتبہ ہے ﴿20﴾ وہاں (آسمانوں میں) اسکی اطاعت کی جاتی ہے، امین

وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُوْنٍ ﴿٢٢﴾ وَاَلْقَدْ رَاَهُ بِالْاَفْقِ الْاَسْبِيْنِ ﴿٢٣﴾

ہے ﴿21﴾ اور (اے اہل مکہ!) تمہارا ساتھی (محمد) دیوانہ نہیں ﴿22﴾ یہ (نبی) تو اس (جبریل) کو روشن افق پر دیکھ چکا ہے ﴿23﴾

وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِيْنٍ ﴿٢٤﴾ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطٰنٍ رَّجِيْمٍ ﴿٢٥﴾

اور وہ غیب (کی باتوں) پر بخیل نہیں ہے ﴿24﴾ اور یہ (قرآن) کسی مردود شیطان کا قول نہیں ﴿25﴾

کایا نبی کریم ﷺ کا قول قرار پائے گا حالانکہ ایسا کہنا یا سمجھنا صحیحاً باطل ہے۔

[20] جو کام اس کے سپرد کیا جائے اسے پوری قوت سے کرتا ہے۔

[21] فرشتوں کے درمیان اس کی اطاعت کی جاتی ہے۔ وہ فرشتوں کا مرجع اور مطاع ہے، نیز

وحی کے سلسلے میں امین ہے۔

[22] یہ خطاب اہل مکہ سے ہے اور صاحب سے مراد رسول اللہ ﷺ ہیں، یعنی تم جو گمان

رکھتے ہو کہ تمہارا ہم نسب اور ہم وطن ساتھی (محمد ﷺ) دیوانہ ہے۔ نعوذ باللہ۔ ایسا نہیں ہے، ذرا

قرآن پڑھ کر تو دیکھو، کیا کوئی دیوانہ ایسے معارف و حقائق بیان کر سکتا ہے اور گزشتہ قوموں کے صحیح

صحیح حالات بتلا سکتا ہے جو اس قرآن میں بیان کیے گئے ہیں؟

[23] رسول اللہ ﷺ نے جبرائیل علیہ السلام کو دو مرتبہ ان کی اصلی حالت میں دیکھا ہے جن

میں سے ایک کا یہاں ذکر ہے۔ یہ ابتدائے نبوت کا واقعہ ہے، اس وقت جبرائیل علیہ السلام کے چھ سو پر

تھے جنہوں نے آسمان کے کناروں کو بھر دیا تھا۔ دوسری مرتبہ معراج کے موقع پر دیکھا۔

[24] یہ نبی اکرم ﷺ کی بابت وضاحت کی جا رہی ہے کہ آپ کو جن باتوں کی اطلاع دی جاتی

ہے، جو احکام و فرائض آپ کو بتلائے جاتے ہیں، ان میں سے کوئی بات آپ اپنے پاس نہیں رکھتے بلکہ

فریضہ رسالت کی ذمے داریوں کا احساس کرتے ہوئے ہر بات اور ہر حکم لوگوں تک پہنچا دیتے ہیں۔

[25] جس طرح نجومیوں کے پاس شیطان آتے ہیں اور آسمانوں کی بعض چوری چھپی باتیں

## سُورَةُ التَّكْوِيْنِ

فَاِنَّ تَذٰهَبُوْنَ ۝۲۶ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝۲۷

پھر تم کدھر چلے جا رہے ہو ۲۶ یہ تو سب جہانوں کے لیے نصیحت ہے ۲۷

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ اَنْ يَّسْتَقِيْمَ ۝۲۸

اس کے لیے جو تم میں سے سیدھی راہ پر چلنا چاہے ۲۸

ادھوری شکل میں انھیں بتلا دیتے ہیں، قرآن مجید ایسا نہیں ہے بلکہ یہ کلام الہی ہے جو جبریل امین کے ذریعے سے بلا کم و کاست ہمارے پیغمبر کے پاس آیا ہے، اس میں شیطان کی ذرا سی بھی دخل اندازی نہیں ہے۔

[26] کیوں اس سے اعراض کرتے ہو؟ اور اس کی اطاعت نہیں کرتے؟

نبی ﷺ کا تاقیامت باقی رہنے والا معجزہ:

[127] یہ قرآن کریم کے بارے میں ہے جو نبی اکرم ﷺ کا قیامت تک باقی رہنے والا معجزہ ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا:

«مَا مِنَ الْاَنْبِيَاءِ نَبِيٍّ اِلَّا اَعْطِيَ مِنَ الْاَيَاتِ مَا مِثْلُهُ اَمِنَ عَلَيْهِ الْبَشَرُ، وَاِنَّمَا كَانَ الَّذِي اُوْتِيْتُهُ وَحْيًا اَوْحَاهُ اللهُ اِلَيَّ فَاَرْجُو اَنْ اَكُوْنَ اَكْثَرُهُمْ تَابِعًا يَّوْمَ الْقِيَامَةِ»

”جتنے انبیاء تشریف لائے ہیں ان میں سے ہر ایک کو ایسے ایسے معجزات دیے گئے جنہیں دیکھ کر لوگ ایمان لائے (بعد کے زمانے میں ان کا کوئی اثر نہ رہا) مجھے قرآن کی شکل میں معجزہ دیا گیا جو اللہ نے میری طرف وحی کیا (اس کا اثر قیامت تک باقی رہے گا)، اس لیے مجھے اُمید ہے کہ قیامت کے دن میرے پیروکار بہ نسبت دیگر انبیاء کے زیادہ ہوں گے۔“<sup>①</sup>

① صحیح البخاری، فضائل القرآن، باب کیف نزل الوحی؟ وأول ما نزل، حدیث: 4981 و الاعتصام بالكتاب والسنة، باب قول النبي ﷺ: (بعثت بحوامع الكلم)، حدیث: 7274



## سُورَةُ الشُّكُورِ

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٩﴾

اور اللہ رب العالمین کے چاہے بغیر تم (کچھ بھی) نہیں چاہ سکتے ﴿٢٩﴾

نبی ﷺ کی رسالت کو تسلیم کیے بغیر نجات اخروی ناممکن ہے:

اخروی نجات کے لیے نبی ﷺ کی رسالت پر ایمان لانا ضروری ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا:

«وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ! لَا يَسْمَعُ بِي أَحَدٌ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ يَهُودِيٌّ وَلَا نَصْرَانِيٌّ، ثُمَّ يَمُوتُ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ، إِلَّا كَانَ مِنَ أَصْحَابِ النَّارِ»

”اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں محمد ﷺ کی جان ہے! اس امت میں سے جو یہودی یا عیسائی میرے بارے میں سنے اور اس پر، جس کے ساتھ میں بھیجا گیا ہوں، ایمان لائے بغیر مر جائے تو وہ جہنمی ہوگا۔“<sup>①</sup>

[29] تمہاری چاہت اللہ تعالیٰ کی توفیق پر منحصر ہے جب تک تمہاری چاہت کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی مشیت اور اس کی توفیق بھی شامل نہیں ہوگی، اس وقت تک تم سیدھا راستہ بھی اختیار نہیں کر سکتے۔ یہ وہی مضمون ہے جو آیت ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ﴾ (اے نبی!) بے شک جسے آپ چاہیں ہدایت نہیں دے سکتے بلکہ اللہ ہی جسے چاہے ہدایت دیتا ہے،<sup>②</sup> اور اس قسم کی دیگر آیات میں بیان ہوا ہے، یعنی ہدایت صرف اللہ کے اختیار میں ہے پیغمبر بھی جس کو چاہے ہدایت نہیں دے سکتا۔ وہ صرف ہدایت کے راستے کی نشاندہی کر سکتا ہے اور کرتا ہے لیکن اس پر چلا نہیں سکتا، ہدایت پر چلانا صرف اللہ تعالیٰ کا کام ہے۔

① صحیح مسلم، الإيمان، باب وجوب الإيمان برسالة نبينا محمد ﷺ، .....، حدیث: 153

② القصص: 28

## سُورَةُ الْاِنْفِطَارِ



اِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ① وَاِذَا الْكُوْكِبُ اَنْتَثَرَتْ ② وَاِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ③

جب آسمان پھٹ جائے گا ① اور جب تارے جھڑ جائیں گے ② اور جب سمندر پھاڑ دیے جائیں گے ③

وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ④ عَلِمْتَ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ ⑤

اور جب قبریں اکھیڑ دی جائیں گی ④ تو ہر شخص کو اس کا اگلا پچھلا کیا دھرا سب معلوم ہو جائے گا ⑤

[1] اللہ تعالیٰ کے حکم اور اس کی ہیبت سے پھٹ جائے گا اور فرشتے نیچے اتر آئیں گے۔

[3] مطلب یہ ہے کہ قیامت کے زلزلے سے زمین کا نظام اس طرح تہ و بالا ہو جائے گا کہ

سمندر بھی اپنی حدود میں نہیں رہیں گے بلکہ ان کا پانی اپنے کناروں سے نکل کر ہر طرف پھیل

جائے گا اور یوں سب کا پانی ایک دوسرے سے مل جائے گا۔ اور اس کے بعد سمندروں کے اس

پانی میں آگ بھڑک اُٹھے گی جیسا کہ سورۃ التکویر میں ﴿سُجِّرَتْ﴾ (بھڑکائے جائیں

گے) کے لفظ سے اس کا اظہار کیا گیا ہے۔ واللہ اعلم۔

[4] قبروں سے مردے زندہ ہو کر باہر نکل آئیں گے۔ ﴿بُعْثِرَتْ﴾ اکھیڑ دی جائیں گی، یا ان

کی مٹی پلٹ دی جائے گی۔

[5] جب مذکورہ امور واقع ہوں گے تو انسان کو اپنے تمام کیے دھرے کا علم ہو جائے گا جو بھی

اچھا یا برا عمل اس نے کیا ہو گا وہ سامنے آ جائے گا۔ پیچھے چھوڑے ہوئے عمل سے مراد اپنے پیچھے

اپنے کردار و عمل کے اچھے یا برے نمونے ہیں جو دنیا میں وہ چھوڑ آیا اور لوگ ان نمونوں پر عمل

کرتے ہیں۔ یہ نمونے اگر اچھے ہیں تو اس کے مرنے کے بعد ان نمونوں پر جو لوگ بھی عمل کریں

گے، ان کا ثواب اسے بھی پہنچتا رہے گا اور اگر برے نمونے اپنے پیچھے چھوڑ گیا ہے تو جو جو بھی

اسے اپنائے گا، ان کا گناہ بھی اس شخص کو پہنچتا رہے گا جس کی ماسعی (کوششوں) سے وہ برا

طریقہ یا کام رائج ہوا۔

## سُورَةُ الْاِنْفِطَارِ

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ﴿٦﴾ الَّذِي خَلَقَكَ

اے انسان! تجھے کس چیز نے اپنے رب کریم کی بابت دھوکے میں ڈال رکھا ہے؟ ﴿٦﴾ جس نے تجھے پیدا کیا

فَسَوِّدَكَ فَعَدَلَكَ ﴿٧﴾

پھر تجھے درست کیا اور تجھے معتدل بنایا ﴿٧﴾

[6] کس چیز نے تجھے دھوکے اور فریب میں مبتلا کر دیا کہ تو نے اس رب کے ساتھ کفر کیا جس نے تجھ پر احسان کیا اور تجھے وجود بخشا، تجھے عقل و فہم عطا کی اور اسباب حیات تیرے لیے مہیا کیے۔

[7] ﴿خَلَقَكَ﴾ ”تجھے پیدا کیا“، حقیر نطفے سے جبکہ اس سے پہلے تیرا وجود نہیں تھا۔ ﴿فَسَوِّدَكَ﴾ ”تجھے ٹھیک ٹھاک کیا“، یعنی تجھے ایک کامل انسان بنا دیا، تو سنتا ہے، دیکھتا ہے اور عقل و فہم رکھتا ہے۔ یا مطلب ہے، تجھے تساوی الاعضاء والقویٰ بنایا، دونوں ہاتھوں اور پیروں کو برابر برابر بنایا۔ اگر تیرے اعضا میں یہ برابری اور مناسبت نہ ہوتی تو تیرے وجود میں حسن کی بجائے بے ڈھباپن ہوتا۔ اسی تخلیق کو دوسرے مقام پر ﴿أَحْسَنَ تَقْوِيمٍ﴾ (بہترین شکل و صورت) سے تعبیر فرمایا، چنانچہ ارشاد ربانی ہے: ﴿لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنَ تَقْوِيمٍ﴾ ”یقیناً ہم نے انسان کو بہترین شکل و صورت میں پیدا کیا۔“<sup>①</sup>

﴿فَعَدَلَكَ﴾ ”تجھے معتدل بنایا۔“ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ یہ اصل میں فَعَدَّلَكَ، تعدیل سے ہے یا تعدیل کے معنی میں ہے ”تجھے معتدل بنایا“، یعنی تیرے قد و قامت میں اعتدال اور اعضا میں تناسب رکھا جس سے تو جانوروں کے مقابلے میں ممتاز ہو گیا۔ اور اگر اسے فَعَدَّلَكَ (تخفیف دال کے ساتھ) ہی سمجھا جائے تو عَدَلٌ کے معنی صَرَفَ (پھیرا) کے ہیں۔ اس طرح معنی ہوں گے، تجھے اللہ نے پھیر کر اچھی خلقت عطا کی یا مطلب ہوگا، اللہ نے جس طرف چاہا تجھے پھیر دیا، کسی کو شکل و صورت میں اچھا بنایا، کسی کو قبیح۔ کسی کو دراز قامت بنایا، کسی کو کوتاہ قامت۔<sup>②</sup>

① التین 4:95 ② فتح القدیر، الانفطار 7:82 و تفسیر القاسمی، الانفطار 7:82

## سُورَةُ الْاِنْفِطَارِ

فِي اَيِّ صُوْرَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ ۝ ۸ كَلَّا بَلْ تُكْذِبُوْنَ بِالَّذِيْنَ ۝ ۹ وَاِنَّ

اس نے جس صورت میں چاہا تجھے جوڑ دیا ۝ ۸ ہرگز نہیں! بلکہ تم لوگ جزا و سزا کو جھٹلاتے ہو ۝ ۹ حالانکہ

عَلَيْكُمْ لَحْفِظِيْنَ ۝ ۱۰ كِرَامًا كَاتِبِيْنَ ۝ ۱۱ يَعْلَمُوْنَ مَا تَفْعَلُوْنَ ۝ ۱۲

تم پر نگران (فرشتے) مقرر ہیں ۝ ۱۰ معزز لکھنے والے ۝ ۱۱ وہ جانتے ہیں جو تم کرتے ہو ۝ ۱۲

[8] اس کا ایک مفہوم تو یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ بچے کو جس کے چاہے مشابہ بنا دے۔ باپ کے، ماں کے یا ماموں اور چچا کے۔ دوسرا مطلب ہے کہ وہ جس شکل میں چاہے ڈھال دے حتیٰ کہ قبیح ترین جانور کی شکل میں بھی پیدا کر سکتا ہے لیکن یہ اس کا لطف و کرم اور مہربانی ہے کہ وہ ایسا نہیں کرتا اور بہترین انسانی شکل ہی میں پیدا فرماتا ہے۔ ﴿مَّا شَاءَ﴾ (اس نے چاہا) میں ﴿مَّا﴾ زائدہ ہے۔

[9] ﴿كَلَّا﴾ حَقًّا (حقیقتاً) کے معنی میں بھی ہو سکتا ہے اور کافروں کے اس طرز عمل کی نفی بھی جو اللہ کریم کی رافت و رحمت سے دھوکے میں مبتلا ہونے پر مبنی ہے، یعنی اس فریب نفس میں مبتلا ہونے کا کوئی جواز نہیں بلکہ اصل بات یہ ہے کہ تمہارے دلوں میں اس بات پر یقین نہیں ہے کہ قیامت ہوگی اور وہاں جزا و سزا ہوگی۔

[12] تم تو جزا و سزا کے منکر ہو لیکن تمہیں معلوم ہونا چاہیے کہ تمہارا ہر قول اور ہر فعل نوٹ

ہو رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی طرف سے فرشتے تم پر بطور نگران مقرر ہیں جو تمہاری ہر اس بات کو

جانتے ہیں جو تم کرتے ہو۔ یہ گویا انسانوں کو تنبیہ ہے کہ ہر عمل اور بات سے پہلے سوچ لو کہ وہ

غلط تو نہیں۔ یہ وہی بات ہے جو سورہ ق میں بیان ہوئی ہے: ﴿عَنِ الْيَسِيْرِيْنَ وَ عَنِ الشِّمَالِ

قَعِيْبُدِّۙ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ اِلَّا لَدَيْهِ رَقِيْبٌ عَتِيْدٌ﴾ ”ایک فرشتہ اس کے دائیں اور دوسرا اس

کے بائیں جانب بیٹھا ہوا ہے، انسان جو بولتا ہے، اس کے پاس نگران تیار اور حاضر ہے (لکھنے

کے لیے)۔“ ۱۱ کہتے ہیں، ایک فرشتہ نیکی اور دوسرا بدی لکھتا ہے۔ اور احادیث و آثار سے معلوم

ہوتا ہے کہ دن کے دو فرشتے الگ اور رات کے دو فرشتے الگ ہیں۔ آئندہ آیات میں نیکیوں اور

## سُورَةُ الْاِنْفِطَارِ

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝۱۳ وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ۝۱۴ يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ

یقیناً نیک لوگ ضرور نعمتوں میں ہوں گے ۱۳ اور یقیناً بدکار لوگ ضرور دوزخ میں ہوں گے ۱۴ وہ روز جزا کو اس

الدِّينِ ۝۱۵ وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ۝۱۶ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ۝۱۷

میں داخل ہوں گے ۱۵ اور وہ اس سے غائب (دور) نہ ہو سکیں گے ۱۶ اور آپ کو کیا خبر کہ روز جزا کیا ہے؟ ۱۷

ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ۝۱۸ يَوْمَ لَا تَبْلُكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ

پھر آپ کو کیا خبر کہ روز جزا کیا ہے؟ ۱۸ اس دن کوئی شخص کسی کے لیے کچھ بھی اختیار نہ رکھے گا

شَيْئًا ۝۱۹ وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ ۝۱۹

اور اس دن حکم صرف اللہ کا ہوگا ۱۹

بدوں دونوں کا ذکر کیا جا رہا ہے۔

[14] جس طرح دوسرے مقام پر فرمایا: ﴿فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ﴾ ”ایک گروہ جنت میں اور ایک گروہ جہنم میں۔“ ①

[15] جس جزا و سزا کے دن کا وہ انکار کرتے تھے اسی دن جہنم میں اپنے اعمال کی پاداش میں داخل ہوں گے۔

[16] کبھی اس سے جدا نہیں ہوں گے اور اس سے غائب نہیں ہوں گے بلکہ ہمیشہ اسی میں رہیں گے۔

[18] تکرار اس کی عظمت و قہمات اور اس دن کی ہولناکیوں کی وضاحت کے لیے ہے۔

[19] دنیا میں تو اللہ تعالیٰ نے عارضی طور پر آزمانے کے لیے انسانوں کو کم و بیش کچھ فرق کے ساتھ اختیارات دے رکھے ہیں لیکن آخرت کے دن اللہ کے سوا کسی کو کوئی اختیار نہ ہوگا۔

نجاتِ اخروی کے متعلق نبی ﷺ کا اپنے عزیز و اقارب کو انتباہ:

قیامت کے دن تمام اختیارات کھلیتے صرف اور صرف اللہ تعالیٰ کے پاس ہوں گے، جیسے

## سُورَةُ الْاِنْفَاطِ

فرمایا: ﴿لَمِنَ الْمَلِكِ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ﴾ ”(اللہ پوچھے گا: آج کس کی بادشاہی ہے؟) (پھر خود ہی فرمائے گا: ) صرف اللہ واحد و قہار کی۔“<sup>①</sup> چنانچہ نبی اکرم ﷺ نے اپنی پھوپھی سیدہ صفیہ رضی اللہ عنہا اور اپنی صاحبزادی سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہما کو فرمادیا تھا: «لَا أَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا» ”میں تمہیں اللہ سے بچانے کا کچھ بھی اختیار نہیں رکھتا۔“ اور بنی ہاشم اور بنی عبدالمطلب کو بھی متنبہ فرمادیا: «أَنْقِذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ، فَإِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ مِنْ اللَّهِ شَيْئًا» ”تم اپنے نفسوں کو آگ سے بچاؤ، بلاشبہ میں تمہیں اللہ سے بچانے کا کوئی اختیار نہیں رکھتا۔“<sup>①</sup>

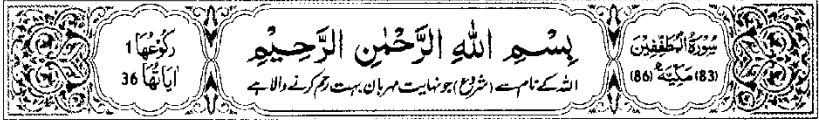


① المؤمن 16:40

② صحیح البخاری، التفسیر، باب: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ.....﴾، حدیث: 4771 و صحیح مسلم،

الإيمان، باب فی قوله تعالیٰ: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾، حدیث: 204-205

## سُورَةُ الْبَطْفِيِّنَ



وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ① الَّذِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ②

ڈنڈی مارنے والوں کے لیے تباہی ہے ① وہ کہ جب وہ لوگوں سے ناپ کر لیں تو پورا لیتے ہیں ②

وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ③ أَلَا يَبْظُنُّ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ

اور جب وہ انھیں ناپ کر یا تول کر دیں تو کم دیتے ہیں ③ کیا یہ لوگ یقین نہیں رکھتے کہ بے شک وہ

مَبْعُوثُونَ ④ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ⑤

(قبروں سے) اٹھائے جائیں گے ④ ایک عظیم دن کے لیے ⑤

بعض اسے مکی اور بعض مدنی قرار دیتے ہیں اور بعض کے نزدیک یہ سورت مکے اور مدینے کے درمیان نازل ہوئی۔ اس کی شان نزول میں یہ روایت ہے کہ جب نبی اکرم ﷺ مدینہ تشریف لائے تو اہل مدینہ ناپ تول میں کمی کرنے کے اعتبار سے بڑے نمایاں تھے، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے یہ سورت نازل فرمائی جس کے بعد انھوں نے اپنی ناپ تول صحیح کر لی۔ ①

[3] لینے اور دینے کے الگ الگ پیمانے رکھنا اور اس طرح ڈنڈی مار کر ناپ تول میں کمی کرنا بہت بڑی اخلاقی بیماری ہے جس کا نتیجہ دنیا و آخرت میں تباہی ہے۔

ناپ تول میں کمی کرنے والوں پر ظالم حکمرانوں کا مسلط کیا جانا:

ایک حدیث میں ہے:

«وَلَمْ يَنْقُضُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ، إِلَّا أُخِذُوا بِالسِّنِينَ وَشِدَّةِ  
الْمَوْوِنَةِ وَجَوْرِ السُّلْطَانِ عَلَيْهِمْ»

”جو قوم ناپ تول میں کمی کرتی ہے، اس پر قحط سالی، سخت محنت اور حکمرانوں کا ظلم مسلط کر

① سنن ابن ماجہ، التجارات، باب التوفی فی الکیل والوزن، حدیث: 2223

## سُورَةُ الطَّافِقِينَ

## يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ⑥ ط

جس دن لوگ رب العالمین کے سامنے کھڑے ہوں گے ⑥

دیا جاتا ہے۔“ ①

[6] یہ ڈنڈی مارنے والے اس بات سے نہیں ڈرتے کہ ایک بڑا ہولناک دن آنے والا ہے جس میں سب لوگ رب العالمین کے سامنے کھڑے ہوں گے جو تمام پوشیدہ باتوں کو جانتا ہے؟ مطلب یہ ہے کہ یہ کام وہی لوگ کرتے ہیں جن کے دلوں میں اللہ کا خوف اور قیامت کا ڈر نہیں ہے۔

محشر میں لوگ پسینے میں شرابور ہوں گے:

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ﴿يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ حَتَّىٰ يَغِيبَ أَحَدُهُمْ فِي رَشْحِهِ إِلَىٰ أَنْصَافِ أُذُنَيْهِ «جس دن لوگ رب العالمین کے سامنے کھڑے ہوں گے، تو آدھے آدھے کانوں تک اپنے پسینے میں ڈوب جائیں گے۔» ②

ایک اور روایت میں ہے:

«تُدْنِي الشَّمْسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْخَلْقِ، حَتَّىٰ تَكُونَ مِنْهُ كَمِقْدَارِ مِثْلِ»  
 ”قیامت کے دن سورج کو مخلوق کے قریب کر دیا جائے گا حتیٰ کہ وہ ان سے ایک میل کے فاصلے پر ہوگا۔“

(حدیث کے راوی) سلیم بن عامر (تابعی رضی اللہ عنہ جنھوں نے اس حدیث کو مقدار رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے) کہتے ہیں:

«فَوَاللَّهِ! مَا أَدْرِي مَا يَعْنِي بِالْمِثْلِ؟ أَمْسَافَةَ الْأَرْضِ، أَمْ الْمِثْلَ الَّذِي يُكْحَلُ بِهِ الْعَيْنُ؟»

① سنن ابن ماجہ، الفتن، باب العقوبات، حدیث: 4019 و سلسلۃ الأحادیث الصحیحۃ للألبانی، حدیث: 106 ② صحیح البخاری، التفسیر، باب ﴿يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ﴾، حدیث: 4938



كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ لِنَفِي سِجِّينٍ ۗ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سِجِّينٌ ۙ ⑧ ط

ہرگز نہیں! بے شک بدکاروں کا اعمال نامہ بسجین میں ہے ⑦ اور تمہیں کیا معلوم کہ وہ بسجین کیا ہے؟ ⑧ ط

”اللہ کی قسم! میں نہیں جانتا کہ نبی ﷺ نے میل سے زمین کی مسافت والا میل مراد لیا ہے یا وہ سلائی جس سے سرمہ آنکھوں میں ڈالا جاتا ہے۔“  
نبی ﷺ نے فرمایا:

«فَيَكُونُ النَّاسُ عَلَى قَدَرِ أَعْمَالِهِمْ فِي الْعَرَقِ فَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى كَعْبِيهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى رُكْبَتَيْهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى حَقْوَيْهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يُلْجِمُهُ الْعَرَقُ الْجَامَا - وَأَشَارَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِيَدِهِ إِلَى فِيهِ»

”پس لوگ اپنے اعمال کے مطابق پسینے میں ہوں گے، بعض ان میں سے وہ ہوں گے جو اپنے ٹخنوں تک، بعض اپنے گھٹنوں تک، بعض اپنے پہلوؤں (کمر) تک پسینے میں ڈوبے ہوئے ہوں گے اور بعض ایسے ہوں گے کہ انھیں پسینے نے لگام ڈالی ہوگی۔ اور رسول اللہ ﷺ نے اپنے ہاتھ سے اپنے منہ کی طرف اشارہ فرمایا (جس طرح جانور کے منہ میں لگام ڈالی جاتی ہے، اس طرح پسینہ اس کے لیے لگام بنا ہوا ہوگا، یعنی اس کے منہ اور کانوں تک پسینہ ہوگا)۔“ ⑩

﴿سِجِّينٌ﴾ کا بیان:

[7] ﴿سِجِّينٌ﴾ بعض کہتے ہیں سِجْنٌ (قید خانہ) سے ہے، مطلب ہے کہ قید خانے کی طرح ایک نہایت تنگ مقام ہے اور بعض کہتے ہیں کہ یہ زمین کے سب سے نچلے حصے میں ایک جگہ ہے جہاں کافروں، ظالموں اور مشرکوں کی روہیں اور ان کے اعمال نامے جمع اور محفوظ ہوتے ہیں۔

⑩ صحیح مسلم، الجنة ونعيمها، باب في صفة يوم القيامة.....، حديث: 2864

## سُورَةُ الطَّافِقِينَ

كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ۙ ۙ ۙ وَيْلٌ لِّمُؤْمِنٍ ۙ ۙ ۙ لِلْمُكَذِّبِينَ ۙ ۙ ۙ الَّذِينَ ۙ ۙ ۙ

ایک کتاب ہے لکھی ہوئی ۙ ۙ ۙ ہلاکت ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لیے ۙ ۙ ۙ وہ جو

یُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ۙ ۙ ۙ وَمَا يُكذِّبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ۙ ۙ ۙ

روز جزا کو جھٹلاتے ہیں ۙ ۙ ۙ اور اسے صرف ہر حد سے بڑھا گناہ گار جھٹلاتا ہے ۙ ۙ ۙ

إِذَا تَتَلَا عَلَيْهِ أَيْتَانَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۙ ۙ ۙ كَلَّا بَلْ سَكَنَ

جب اس پر ہماری آیتیں تلاوت کی جاتی ہیں تو کہتا ہے: یہ تو پہلے لوگوں کی کہانیاں ہیں ۙ ۙ ۙ ہرگز نہیں! بلکہ

رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۙ ۙ ۙ

ان کے دلوں پر ان کے (برے) اعمال نے زنگ لگا دیا ہے ۙ ۙ ۙ

اسی لیے آگے اسے ﴿كِتَابٌ مَّرْقُومٌ﴾ (لکھی ہوئی کتاب) قرار دیا ہے۔ جس کا مطلب مسند احمد

کی ایک روایت کی رو سے یہی معلوم ہوتا ہے کہ اس میں کافروں کے ناموں کا اندراج ہوتا ہے۔<sup>①</sup> اور اکثر سلف کی رائے یہی ہے کہ تحین ہی میں کافروں کی روئیں بھی جمع رہتی ہیں۔<sup>②</sup>

131 | اس کا گناہوں میں انہماک اور حد سے تجاوز اتنا بڑھ گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی آیات سن کر ان پر غور و فکر کرنے کی بجائے انہیں اگلوں کی کہانیاں بتلاتا ہے۔

[14] ﴿كَلَّا﴾ ”ہرگز نہیں“ یہ قرآن کہانیاں نہیں جیسا کہ کافر کہتے اور سمجھتے ہیں بلکہ یہ اللہ تعالیٰ

کا کلام اور اس کی وحی ہے جو اس کے رسول محمد ﷺ پر جبریل امین کے ذریعے سے نازل ہوئی ہے۔

﴿بَلْ سَكَنَ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ﴾ ”بلکہ زنگ لگا دیا ہے ان کے دلوں پر“ ﴿مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾

”اس نے جو تھے وہ کہتے۔“ یعنی ان کے دل اس قرآن اور وحی الہی پر ایمان اس لیے نہیں لاتے کہ ان کے دلوں پر گناہوں کی کثرت کی وجہ سے پردے پڑ گئے ہیں اور وہ زنگ آلود ہو گئے ہیں۔

① مسند أحمد: 288/4 و أحكام الجنائز للألبانی، ص: 201

② تفسیر الطبری، المطففین: 7:83

## سُورَةُ الْمُطَفِّفِينَ

كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَحْجُوبُونَ ﴿١٥﴾ ثُمَّ إِنَّهُمْ

ہرگز نہیں! بے شک اس روز وہ (کافر) اپنے رب (کے دیدار) سے یقیناً محروم رکھے جائیں گے ﴿١٥﴾ پھر بے شک وہ

لَصَالُوا الْجَحِيمِ ﴿١٦﴾ ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ﴿١٧﴾

ضرور دوزخ میں داخل ہوں گے ﴿١٦﴾ پھر ان سے کہا جائے گا کہ یہ وہی چیز ہے جسے تم جھٹلایا کرتے تھے ﴿١٧﴾

رَئِينَ، گناہوں کی وہ سیاہی ہے جو مسلسل ارتکاب گناہ کی وجہ سے گناہ گار کے دل پر چھا جاتی ہے۔

مسلسل گناہوں سے پورا دل سیاہ ہو جاتا ہے:

www.KitaboSunnat.com

حدیث میں ہے:

«إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا أَخْطَأَ خَطِيئَةً نُكِنَتْ فِي قَلْبِهِ نُكْتَةٌ سَوْدَاءٌ، فَإِذَا

هُوَ نَزَعَ وَاسْتَغْفَرَ وَتَابَ صُقِلَ قَلْبُهُ، وَإِنْ عَادَ زِيدَ فِيهَا حَتَّى

تَعْلُو قَلْبُهُ وَهُوَ الرَّانُ الَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ» ﴿كَلَّا بَلْ سَكَرَ عَلَى قُلُوبِهِمْ

مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾

”بے شک بندہ جب گناہ کرتا ہے تو اس کے دل پر ایک سیاہ نقطہ لگا دیا جاتا ہے، اگر وہ

گناہ سے باز آ جاتا، استغفار اور توبہ کر لیتا ہے تو اس کا دل صاف کر دیا جاتا ہے (وہ

سیاہی دور کر دی جاتی ہے) اور اگر توبہ کی بجائے گناہ پر گناہ کیے جاتا ہے تو وہ سیاہی بڑھا

دی جاتی ہے حتیٰ کہ اس کے پورے دل پر چھا جاتی ہے۔ یہی وہ رَئِينَ ہے جس کا ذکر اللہ

نے (قرآن مجید میں) کیا ہے، ”ہرگز نہیں! بلکہ ان کے دلوں پر ان کے (برے) اعمال

نے رنگ لگا دیا ہے۔“ ﴿١٦﴾

[15] ان کے برعکس اہل ایمان روایت باری تعالیٰ سے مشرف ہوں گے۔

① جامع الترمذی، تفسیر القرآن، باب ومن سورة ويل للمطففين، حدیث: 3334

وسنن ابن ماجہ، الزهد، باب ذکر الذنوب، حدیث: 4244 و مسند أحمد: 297/2

## سُورَةُ الطَّافِيَيْنِ

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلِّيِّينَ ﴿١٨﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا عِلِّيُّونَ ﴿١٩﴾

ہرگز نہیں! بے شک نیک لوگوں کا اعمال نامہ یقیناً علیین میں ہے ﴿١٨﴾ اور تمہیں کیا معلوم کہ وہ علیین کیا ہے؟ ﴿١٩﴾

كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ﴿٢٠﴾ يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ ﴿٢١﴾ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ﴿٢٢﴾

ایک کتاب ہے لکھی ہوئی ﴿٢٠﴾ اس کے پاس حاضر رہتے ہیں مقرب فرشتے ﴿٢١﴾ بے شک نیک لوگ ضرور نعمتوں میں ہوں گے ﴿٢٢﴾

عَلَى الْأَرْآئِكِ يَنْظُرُونَ ﴿٢٣﴾ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ ﴿٢٤﴾

مسہریوں پر (بیٹھے) دیکھ رہے ہوں گے ﴿٢٣﴾ ان کے چہروں پر آپ نعمتوں کی تازگی محسوس کریں گے ﴿٢٤﴾

﴿عِلِّيِّينَ﴾ کا بیان:

[18] ﴿عِلِّيِّينَ﴾ عَلُوٌّ (بلندی) سے ہے۔ یہ سیحین کے برعکس آسمانوں میں یا جنت میں

یاسدرۃ العلیٰ یا عرش کے پاس جگہ ہے جہاں نیک لوگوں کی روئیں اور ان کے اعمال نامے محفوظ ہوتے ہیں اور اس کے پاس مقرب فرشتے بھی حاضر ہوتے ہیں۔ اس کی تائید بھی مسند احمد کی مذکورہ حدیث سے ہوتی ہے جس کا حوالہ ﴿سَيِّحِينَ﴾ کی تشریح میں گزر چکا ہے۔ اس میں الفاظ ہیں، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

«اُكْتُبُوا كِتَابَ عَبْدِي فِي عِلِّيِّينَ» ”میرے بندے کا عمل نامہ علیین میں لکھ دو۔“ ﴿١٨﴾

اس سے بھی مفسرین کے ایک گروہ نے یہی رائے قائم کی ہے کہ نیک لوگوں کی روحوں کا اصل مستقر یہی علیین ہے، تاہم ان کا ایک گونہ تعلق قبر والے جسم سے بھی رہتا ہے۔ ﴿٢٢﴾ اور سیحین میں کافروں کی روئیں رہتی ہیں جیسے کہ پہلے گزرا ہے۔

[24] جس طرح دنیا میں خوش حال لوگوں کے چہروں پر بالعموم تازگی اور شادابی ہوتی ہے، جو

ان آسائشوں، سہولتوں اور دنیوی نعمتوں کی مظہر ہوتی ہے جو انہیں فراوانی سے حاصل ہوتی ہیں، اسی طرح اہل جنت پر اعزاز و تکریم اور نعمتوں کی جو ارزانی ہوگی اس کے اثرات ان کے چہروں پر بھی

﴿١﴾ مسند أحمد: 287/4 و أحكام الجنائز للألبانی، ص: 201

﴿٢﴾ مرعاة المفاتيح، كتاب الجنائز: 455/2 (طبع قديم)

سُورَةُ الْمَطْفِيِّنَ

يُسْقُونَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْتُومٍ ﴿٢٥﴾

انہیں مہر لگی خالص شراب پلائی جائے گی ﴿٢٥﴾

ظاہر ہوں گے، وہ اپنے حسن و جمال اور رونق و بہجت سے پہچان لیے جائیں گے کہ یہ جنتی ہیں۔  
 [25] ﴿رَحِيقٍ﴾ صاف شفاف اور خالص شراب کو کہتے ہیں جس میں کسی چیز کی آمیزش نہ ہو۔ ﴿مَخْتُومٍ﴾ ”سرب مہر“ اس کے خالص پن کی مزید وضاحت کے لیے ہے، بعض کے نزدیک یہ مخلوط کے معنی میں ہے، یعنی شراب میں کستوری کی آمیزش ہوگی جس سے اس کا ذائقہ دوبالا اور خوش بو مزید خوش کن اور راحت افزا ہو جائے گی۔ بعض کہتے ہیں، یہ ختم سے ہے، یعنی اس کا آخری گھونٹ کستوری کا ہوگا۔ بعض ختمام کے معنی خوشبو کرتے ہیں، ایسی شراب جس کی خوشبو کستوری کی طرح ہوگی۔<sup>①</sup>

ایک ضعیف حدیث میں بھی یہ لفظ آیا ہے جس میں فرمایا گیا ہے:

«أَيُّمَا مُسْلِمٍ كَسَا مُسْلِمًا ثَوْبًا عَلَى عُرَى كَسَاهُ اللَّهُ تَعَالَى مِنْ خُضْرِ الْجَنَّةِ، وَأَيُّمَا مُسْلِمٍ أَطْعَمَ مُسْلِمًا عَلَى جُوعٍ أَطْعَمَهُ اللَّهُ تَعَالَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ ثَمَارِ الْجَنَّةِ، وَأَيُّمَا مُسْلِمٍ سَقَى مُسْلِمًا عَلَى ظَمًا سَقَاهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الرَّحِيقِ الْمَخْتُومِ»

”جس مسلمان نے کسی ننگے مسلمان کو لباس پہنایا، اللہ تعالیٰ اسے جنت کے سبز لباسوں میں سے پہنائے گا۔ اور جس مسلمان نے کسی بھوکے مسلمان کو کھانا کھلایا، اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے دن جنت کے پھلوں میں سے کھلائے گا۔ اور جس مسلمان نے کسی پیاسے مسلمان کو ایک گھونٹ پانی پلایا، اللہ تعالیٰ اسے قیامت والے دن ﴿رَحِيقٍ مَخْتُومٍ﴾ میں سے پلائے گا۔“<sup>②</sup>

① تفسیر ابن کثیر، المطففين 26:83

② ضعیف الجامع الصغير للألبانی، حدیث: 2249

## سُورَةُ الْمُطَفِّفِينَ

خِتْمُهُ مِسْكٌ ۝ وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ ۝ وَمِزَاجُهُ مِنْ

اس پر کستوری کی مہر لگی ہو گی، لہذا شائقین کو اسی کا شوق کرنا چاہیے ۝ (26) اس میں تنسیم کی

تَسْنِيمٍ ۝ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا

آمیزش ہو گی ۝ (27) (وہ) ایک چشمہ ہے جس سے (اللہ کے) مقرب بندے پیئیں گے ۝ (28) بلاشبہ مجرم لوگ

كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَصْحَكُونَ ۝ وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ

(دنیا میں) مومنوں پر ہنستے تھے ۝ (29) اور جب وہ ان (مسلمانوں) کے پاس سے گزرتے تو آپس میں

يَتَغَامَزُونَ ۝ وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ ۝

آنکھوں سے اشارے کرتے تھے ۝ (30) اور جب وہ اپنے اہل و عیال کی طرف لوٹتے تو دل لگی کرتے لوٹتے ۝ (31)

[26] عمل کرنے والوں کو ایسے عملوں میں سبقت کرنی چاہیے جس کے صلے میں جنت اور اس

کی یہ نعمتیں حاصل ہوں، جیسا کہ دوسرے مقام پر فرمایا: ﴿لِيُثِلَّ هَذَا فَلْيَعْبَلَ الْعَمِلُونَ﴾<sup>①</sup> ”اس جیسی چیز کے لیے ہی عمل کرنے والوں کو عمل کرنا چاہیے۔“

[27] ﴿تَسْنِيمٍ﴾ کے معنی بلندی کے ہیں۔ اونٹ کی کوبان جو اس کے جسم سے بلند ہوتی ہے،

اسے سِنَام کہتے ہیں۔ قبر کے اونچا کرنے کو بھی تَسْنِيمُ الْقُبُورِ کہا جاتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اس میں تنسیم شراب کی آمیزش ہو گی جو جنت کے بالائی علاقوں سے ایک چشمے کے ذریعے سے آئے گی۔ یہ جنت کی بہترین اور اعلیٰ شراب ہو گی۔

[29] انھیں حقیر جانتے ہوئے ان کا استہزا کرتے اور مذاق اڑاتے تھے۔

[30] غَمَزٌ کے معنی ہوتے ہیں، پلکوں اور ابرؤں سے اشارہ کرنا، یعنی ایک دوسرے کو اپنی

پلکوں اور ابرؤں سے اشارہ کر کے مسلمانوں کی تحقیر اور ان کے مذہب پر طعن کرتے تھے۔

[31] اہل ایمان کا تحقیر کے انداز میں ذکر کر کے خوش ہوتے اور دل لگی کرتے۔ مطلب یہ ہے

کہ جب اپنے گھروں میں لوٹتے تو وہاں خوشحالی اور فراغت ان کا استقبال کرتی اور جو چاہتے وہ

## سُورَةُ الْمُطَفِّفِينَ

وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَؤُلَاءِ لَضَالُّونَ ﴿٣٢﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ

اور جب وہ (کافر) ان (مسلمانوں) کو دیکھتے تو کہتے تھے بلاشبہ یہ یقیناً گمراہ لوگ ہیں ﴿٣٢﴾ حالانکہ وہ (کافر) ان پر

حَفِظِينَ ﴿٣٣﴾ فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ﴿٣٤﴾ عَلَى

نگران بنا کر نہیں بھیجے گئے تھے ﴿٣٣﴾ چنانچہ آج مومن لوگ، کافروں پر ہنس رہے ہوں گے ﴿٣٤﴾ مسہریوں

الْأَرَآئِكُمْ يَنْظُرُونَ ﴿٣٥﴾ هَلْ تُؤْتِبُ الْكُفَّارَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٣٦﴾

پر بیٹھے انھیں دیکھ رہے ہوں گے ﴿٣٥﴾ (اور کہیں گے:) کیا کافروں کو ان حرکتوں کا بدلہ مل گیا جو وہ کرتے تھے؟ ﴿٣٦﴾

انھیں مل جاتا، اس کے باوجود انھوں نے اللہ تعالیٰ کا شکر ادا نہیں کیا بلکہ اہل ایمان کی تحقیر اور ان پر حسد کرنے ہی میں مشغول رہے۔ ﴿٣٦﴾

[32] اہل توحید اہل شرک کی نظر میں اور اہل ایمان اہل کفر کے نزدیک گمراہ ہوتے ہیں۔ یہی صورت حال آج بھی ہے۔ گمراہ اپنے کو اہل حق اور اہل حق کو گمراہ باور کراتے ہیں، حتیٰ کہ ایک سراسر باطل فرقہ اپنے سوا کسی کو مومن کہتا ہے اور نہ سمجھتا ہے۔ هَذَا هَا اللَّهُ تَعَالَى .

[33] یہ کافر مسلمانوں پر نگران بنا کر تو نہیں بھیجے گئے ہیں کہ یہ ہر وقت مسلمانوں کے اعمال و احوال ہی دیکھتے اور ان پر تبصرے کرتے رہیں، یعنی جب یہ ان کے مُکَلَّف ہی نہیں ہیں تو پھر کیوں ایسا کرتے ہیں؟

[34] جس طرح دنیا میں کافر اہل ایمان پر ہنستے تھے، قیامت والے دن یہ کافر اللہ تعالیٰ کی گرفت میں ہوں گے اور اہل ایمان ان پر ہنسیں گے۔ ان کو ہنسی اسی بات پر آئے گی کہ یہ گمراہ ہونے کے باوجود ہمیں گمراہ کہتے اور ہم پر ہنستے تھے، آج ان کو پتہ چل گیا کہ گمراہ کون تھا؟ اور کون اس قابل تھا کہ اس کا استہزا کیا جائے؟

[36] ﴿تُؤْتِبُ﴾ بمعنی أُتِيبَ ”بدلہ دے دیے گئے“ یعنی کیا کافروں کو جو کچھ وہ کرتے تھے، اس کا بدلہ دے دیا گیا ہے؟ یہ سوال بھی استہزا اور تہکم کے طور پر ہے اور بعض مفسرین نے

﴿٣٦﴾ تفسیر ابن کثیر، المطففين 31:83

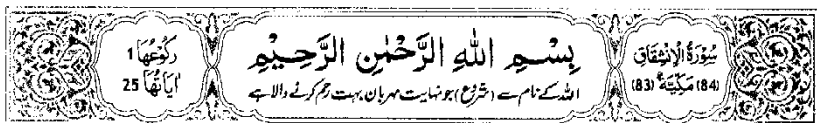
سُورَةُ الطَّافِقِينَ

یہاں ﴿هَلْ﴾ کو استفہامیہ نہیں مؤکدہ (بمعنی قَدْ ”تحقیق“) قرار دیا ہے۔ دونوں صورتوں میں مفہوم صحیح اور واضح رہتا ہے۔





سُورَةُ الْاِنْشِقَاقِ



اِذَا السَّمَاءُ اُنشَقَّتْ ① وَاذْنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ② وَاِذَا الْاَرْضُ مُدَّتْ ③

جب آسمان پھٹ جائیگا ① اور وہ اپنے رب کے حکم کی تعمیل کریگا اور اسکے لائق یہی ہے ② اور جب زمین پھیلا دی جائیگی ③

وَالْقَتَّ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ④ وَاذْنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ⑤

اور اسکے اندر جو کچھ ہے وہ اسے اگل دیگی اور خالی ہو جائیگی ④ اور وہ اپنے رب کے حکم کی تعمیل کریگی اور اسکے لائق یہی ہے ⑤

يَاٰيَهَا الْاِنْسَانُ اِنَّكَ كَادِحٌ اِلٰى رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلِقِيْهِ ⑥

اے انسان! بے شک تو اپنے رب کی طرف (جانے کیلئے) سخت محنت کر رہا ہے، بالآخر تو اس سے ملنے والا ہے ⑥

[1] جب قیامت برپا ہوگی۔

[2] ﴿ وَاذْنَتْ لِرَبِّهَا ﴾ ”وہ کان لگائے ہوئے ہے اپنے رب کے لیے۔“ اللہ تعالیٰ اس کو پھیننے

کا جو حکم دے گا اسے سنے گا اور اطاعت کرے گا۔

﴿ حُقَّتْ ﴾ ”اس کے لائق یہی ہے“ یعنی اس کے یہی لائق ہے کہ سنے اور اطاعت کرے، اس

لیے کہ اللہ سب پر غالب ہے اور سب اس کے ماتحت ہیں، اس کے حکم سے سرتابی کرنے کی کس کو مجال ہو سکتی ہے؟

[3] اس کے طول و عرض میں مزید وسعت کر دی جائے گی یا یہ مطلب ہے کہ اس پر جو پہاڑ

وغیرہ ہیں سب کو ریزہ ریزہ کر کے زمین کو صاف اور ہموار کر کے بچھا دیا جائے گا، اس میں کوئی اونچ نیچ نہیں رہے گی۔

[4] اس میں جو مردے دفن ہیں سب زندہ ہو کر باہر نکل آئیں گے، جو خزانے اس کے بطن میں

موجود ہیں وہ انھیں ظاہر کر دے گی اور خود بالکل خالی ہو جائے گی۔

[5] اِلْقَاءِ (ڈال دینے) اور تَخَلِّي (خالی ہو جانے) کا جو حکم اسے دیا جائے گا، وہ اس کے

مطابق عمل کرے گی۔

[6] یہاں انسان بطور جنس کے ہے جس میں مومن اور کافر دونوں شامل ہیں۔

## سُورَةُ الْاِنْشِقَاقِ

فَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَهُ بِيَمِيْنِهٖ ۙ فَسَوْفَ يٰحَسَبُ حِسَابًا يَّسِيْرًا ﴿٨﴾

پھر جس شخص کو اس کا اعمال نامہ اس کے دائیں ہاتھ میں دیا گیا ۷ تو جلد ہی اس سے آسان حساب لیا جائے گا ﴿۸﴾

﴿مَدْحًا﴾ سخت محنت کو کہتے ہیں، وہ محنت خیر کے کاموں کے لیے ہو یا شر کے لیے۔ مطلب یہ ہے کہ جب مذکورہ چیزیں ظہور پذیر ہوں گی، یعنی قیامت آجائے گی تو اے انسان! تو نے جو بھی اچھایا برا عمل کیا ہوگا، وہ تو اپنے سامنے پالے گا اور اسی کے مطابق تجھے اچھی یا بری جزا بھی ملے گی۔ آگے اس کی مزید تفصیل و وضاحت ہے۔

مومن کا آسان حساب اور اس کی دعا:

181 آسان حساب یہ ہے کہ مومن کا اعمال نامہ پیش ہوگا، اس کی غلطیاں بھی اس کے سامنے لائی جائیں گی، پھر اللہ تعالیٰ اپنی رحمت اور فضل و کرم سے اسے معاف فرما دے گا۔ ام المؤمنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

«لَيْسَ أَحَدٌ يُحَاسَبُ إِلَّا هَلَكَ»

”جس کا حساب لیا گیا وہ ہلاک ہو گیا۔“

میں نے کہا: «(يَا رَسُولَ اللَّهِ! جَعَلَنِي اللَّهُ فِدَاكَ، أَلَيْسَ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ ﴿فَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَهُ بِيَمِيْنِهٖ ۙ فَسَوْفَ يٰحَسَبُ حِسَابًا يَّسِيْرًا﴾» اے اللہ کے رسول! اللہ مجھے آپ پر قربان کرے، کیا اللہ تعالیٰ نے یہ نہیں فرمایا: ”پس جس شخص کو اس کا اعمال نامہ اس کے دائیں ہاتھ میں دیا گیا۔ تو جلد ہی اس سے آسان حساب لیا جائے گا؟“

(مطلب حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا یہ تھا کہ اس آیت کی رو سے حساب تو مومن کا بھی ہوگا لیکن وہ

ہلاکت سے دوچار نہیں ہوگا)۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے وضاحت فرمائی:

«ذٰلِكَ الْعَرَضُ يُعْرَضُونَ، وَمَنْ نُوقِشَ الْحِسَابَ هَلَكَ»

”یہ تو پیشی ہے (مومن کے ساتھ معاملہ حساب کا نہیں ہوگا، ایک سرسری سی پیشی ہوگی)

## سُورَةُ الْأَنْشَاقِ

وَيَنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۙ ﴿٩﴾ وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ ﴿١٠﴾

اور وہ اپنے اہل کی طرف ہنسی خوشی لوٹے گا ﴿٩﴾ اور جس شخص کو اس کا اعمال نامہ اس کی پیٹھ پیچھے دیا گیا ﴿١٠﴾

فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا ۙ ﴿١١﴾ وَيَصْلِي سَعِيرًا ﴿١٢﴾ إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ

تو وہ ضرور جاہلی کو دعوت دے گا ﴿١١﴾ اور وہ بھڑکتی آگ میں جا پڑے گا ﴿١٢﴾ بے شک وہ (دنیا میں) اپنے اہل و عیال

مَسْرُورًا ﴿١٣﴾ إِنَّهُ ظَنَّ أَنْ لَنْ يَحُورَ ﴿١٤﴾

میں بڑا خوش تھا ﴿١٣﴾ بے شک اس نے سمجھا تھا کہ وہ ہرگز (اللہ کی طرف) لوٹ کر نہیں جائے گا ﴿١٤﴾

مومن رب کے سامنے پیش کیے جائیں گے جس کا مناقشہ ہوا (پوچھ گچھ ہوئی) وہ مارا گیا۔ ﴿١٤﴾

ایک اور روایت میں سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو سنا آپ اپنی بعض

نمازوں میں یہ دعا پڑھتے تھے: «اللَّهُمَّ حَاسِبْنِي حِسَابًا يَسِيرًا» ”اے اللہ! میرا

حساب آسان فرمانا۔“ نماز سے فراغت کے بعد میں نے پوچھا: «مَا الْحِسَابُ الْيَسِيرُ؟»

”حسابِ یسر (آسان حساب) کا کیا مطلب ہے؟“ آپ نے فرمایا:

«أَنْ يَنْظُرَ فِي كِتَابِهِ فَيَتَجَاوَزَ عَنْهُ»

”اللہ تعالیٰ اس (بندے) کا اعمال نامہ دیکھے گا اور پھر اسے معاف فرمادے گا۔“ ﴿١٤﴾

[9] جو اس کے گھر والوں میں سے جنتی ہوں گے۔ یا اس سے مراد وہ حور عین اور ولدان (نوعمر

خادم) ہیں جو جنتیوں کو ملیں گے۔

[11] ﴿ثُبُورًا﴾ ہلاکت، خسارہ۔ یعنی وہ چیخے گا، پکارے گا، واویلا کرے گا کہ میں تو مارا گیا،

ہلاک ہو گیا۔

[13] دنیا میں اپنی خواہشات میں مگن اور اپنے گھر والوں کے درمیان بڑا خوش تھا۔

[14] یہ اس کے خوش ہونے کی علت ہے، یعنی آخرت پر اس کا عقیدہ ہی نہیں تھا۔ حَوْرُ کے

① صحیح البخاری، التفسیر، باب ﴿فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا﴾، حدیث: 4939

② مسند أحمد: 48/6 و صحیح ابن خزيمة: 30/2

## سُورَةُ الْاِنْشِقَاقِ

بَلَىٰ ۗ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ﴿١٥﴾ فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ ﴿١٦﴾

کیوں نہیں! اس کا رب اسے دیکھ رہا تھا ﴿١٥﴾ پس میں قسم کھاتا ہوں شفق کی ﴿١٦﴾

وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ﴿١٧﴾

اور رات کی اور اس کی جو کچھ وہ سمیٹتی ہے ﴿١٧﴾

معنی ہیں ”لوٹنا۔“ جس طرح نبی ﷺ کی بابت آتا ہے:

«كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَافَرَ يَتَعَوَّذُ مِنْ وَعَثَاءِ السَّفَرِ، وَكَآبَةِ الْمُتَقَلِّبِ، وَالْحَوْرِ بَعْدَ الْكُونِ، وَدَعْوَةَ الْمَظْلُومِ، وَسُوءِ الْمَنْظَرِ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ»

”رسول اللہ ﷺ جب سفر پر روانہ ہوتے تو سفر کی سختی، ناخوشگوار واپسی، کون (کمال) کے

بعد حور (تزل)، مظلوم کی بددعا اور اہل و عیال اور مال میں برے منظر سے پناہ مانگتے۔“ ﴿١٦﴾

صحیح مسلم کے ایک اور نسخے میں بَعْدَ الْكُونِ ہے۔ اور حَوْر سے كُون یا كَوْر کے بعد کا

مطلب ہے ”اس بات سے میں پناہ مانگتا ہوں کہ ایمان کے بعد کفر، اطاعت کے بعد معصیت یا

خیر کے بعد شر کی طرف لوٹوں۔“

[15] ﴿بَلَىٰ﴾ ”کیوں نہیں!“ کہ یہ نہ لوٹے اور دوبارہ زندہ نہ ہو۔ یا ﴿بَلَىٰ﴾ ”کیوں

نہیں!“ یہ ضرور اپنے رب کی طرف لوٹے گا۔

﴿إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا﴾ ”بلاشبہ اس کا رب تھا اس کو دیکھنے والا“ یعنی اس سے اس کا کوئی

عمل مخفی نہیں تھا۔

[16] شَفَقُ اس سرخی کو کہتے ہیں جو سورج غروب ہونے کے بعد آسمان پر ظاہر ہوتی ہے اور

عشاء کا وقت شروع ہونے تک رہتی ہے۔

[17] اندھیرا ہوتے ہی ہر چیز اپنے ماویٰ اور مسکن کی طرف جمع ہوتی اور سمٹ آتی ہے، یعنی

﴿١٧﴾ صحیح مسلم، الحج، باب استحباب الذكر إذا ركب دابته.....، حدیث: 1343 وجامع

الترمذی، الدعوات، باب ما يقول إذا خرج مسافراً، حدیث: 3439

سُورَةُ الْاِنْتِقَاقِ

وَالْقَمْرِ إِذَا انْتَسَقَ ۝۱۸ لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ ۝۱۹ فَمَا لَهُمْ لَا

اور چاند کی جبکہ وہ پورا ہوتا ہے ۱۸ تم ضرور درجہ بدرجہ ایک حالت سے دوسری حالت کو پہنچو گے ۱۹ پھر ان (کافروں)

يَوْمِنُونَ ۝۲۰ وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ ۝۲۱ بَلِ الَّذِينَ

کو کیا ہو گیا ہے کہ وہ ایمان نہیں لاتے؟ ۲۰ اور جب ان پر قرآن پڑھا جائے تو سجدہ نہیں کرتے ۲۱ بلکہ کافروں

كَفَرُوا يَكْذِبُونَ ۝۲۲ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ۝۲۳ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ

(النا) جھٹلاتے ہیں ۲۲ اور جو کچھ وہ (سینوں میں) محفوظ رکھتے ہیں اللہ اسے خوب جانتا ہے ۲۳ تو آپ انہیں دردناک

الِيهِمْ ۝۲۴ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝۲۵ ع

عذاب کی خبر دے دیجیے ۲۴ مگر جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کیے ان کے لیے بے انتہا اجر ہے ۲۵

رات کا اندھیرا جن چیزوں کو اپنے دامن میں سمیٹ لیتا ہے۔

[18] ﴿ إِذَا انْتَسَقَ ﴾ کے معنی ہیں، جب وہ مکمل ہو جائے، جیسے وہ تیرھویں کی رات سے

سوٹھویں تاریخ کی رات تک رہتا ہے۔

[19] ﴿ طَبَقٍ ﴾ کے اصل معنی شدت کے ہیں۔ یہاں مراد وہ شدائد ہیں جو قیامت والے دن

واقع ہوں گے، یعنی اس روز ایک سے ایک بڑھ کر حالت طاری ہوگی۔ ① یہ جواب قسم ہے۔

[21] احادیث سے یہاں نبی اکرم ﷺ اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا سجدہ کرنا ثابت ہے۔ ②

[22] ایمان لانے کی بجائے جھٹلاتے ہیں۔

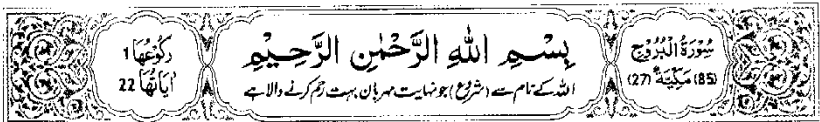
[23] تکذیب یا جو افعال وہ چھپ کر کرتے ہیں۔

① فتح الباری : 698/8

② صحیح البخاری، الأذان، باب الجهر فی العشاء، حدیث : 766 و صحیح مسلم، المساجد،

باب سجود التلاوة، حدیث : 578

## سُورَةُ الْبُرُوجِ



وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ① وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ② وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ③

برجوں والے آسمان کی قسم! ① اور اس دن کی جس کا وعدہ کیا گیا ہے ② اور حاضر ہو نیوالے کی اور حاضر کے گئے کی ③

نبی اکرم ﷺ ظہر اور عصر میں سورۃ الطارق اور سورۃ البروج پڑھتے تھے۔<sup>①</sup>

بُرج کے معنی اور ان کی تعداد:

[1] بُرُوج، بُرج (محل) کی جمع ہے۔ بُرج کے اصل معنی ہیں ”ظہور“۔ یہ کواکب کی منزلیں ہیں جنہیں ان کے محل اور قصور کی حیثیت حاصل ہے۔ ظاہر اور نمایاں ہونے کی وجہ سے انہیں بروج کہا جاتا ہے۔ امام ابن جریر رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ یہ بارہ برج ہیں۔ چاند ہر برج میں دو دن اور ایک تہائی دن گزارتا ہے، اس حساب سے اس کی 28 منزلیں بنتی ہیں، پھر دورا تیں وہ چھپا رہتا ہے۔ اور سورج ہر برج میں ایک ایک مہینہ گزارتا ہے۔<sup>②</sup>

بعض نے بروج سے مراد ستارے لیے ہیں، یعنی ستاروں والے آسمان کی قسم۔ بعض کے نزدیک اس سے آسمان کے دروازے یا چاند کی منزلیں مراد ہیں۔<sup>③</sup>

[2] اس سے مراد بالاتفاق قیامت کا دن ہے۔

شہاد اور مشہود سے کیا مراد ہے؟

[3] شہاد اور مشہود کی تفسیر میں بہت اختلاف ہے۔ امام شوکانی رحمۃ اللہ علیہ نے احادیث و آثار کی بنیاد پر کہا ہے کہ شہاد سے مراد جمعے کا دن ہے، اس دن جس نے جو بھی عمل کیا ہوگا، یہ قیامت کے دن

① سنن أبی داود، الصلاة، باب قدر القراءة فی صلاة الظهر و العصر، حدیث: 805

و جامع الترمذی، الصلاة، باب ماجاء فی القراءة فی الظهر و العصر، حدیث: 307

② تفسیر الطبری، البروج: 1:85 و تفسیر القاسمی، البروج: 1:85

③ فتح القدیر، البروج: 1:85

## سُورَةُ الْبُرُوجِ

قَتِيلَ أَصْحَابِ الْأَخْذُودِ ④ النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ ⑤ إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ⑥

ہلاک کیے گئے خندقوں والے ④ (ان خندقوں میں) آگ تھی ایندھن والی ⑤ جبکہ وہ ان خندقوں کے کنارے بیٹھے تھے ⑥

وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ⑦ وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا

اور جو کچھ وہ مؤمنوں کے ساتھ کر رہے تھے، اسے دیکھ رہے تھے ⑦ اور انھیں ان (مومنوں) کا یہی کام برا معلوم

أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ⑧

ہوا کہ وہ اللہ، غالب، قابل تعریف پر ایمان لائے تھے ⑧

اس کی گواہی دے گا۔ اور مشہود سے مراد عرفی (9 ذوالحجہ) کا دن ہے جہاں لوگ حج کے لیے جمع اور حاضر ہوتے ہیں۔<sup>①</sup>

[4] جن لوگوں نے خندقیں کھود کر اس میں رب کے ماننے والوں کو ہلاک کیا، ان کے لیے ہلاکت اور بربادی ہے۔ ﴿قَتِيلٌ﴾ بمعنی لُعِنَ (لعنت کیا گیا)، اللہ تعالیٰ کی رحمت سے دوری اور بربادی۔

[5] ﴿النَّارِ﴾ (آگ) ﴿الْأَخْذُودِ﴾ (خندقوں) سے بدل اشتهال ہے۔ ﴿ذَاتِ الْوَقُودِ﴾ (ایندھن والی) ﴿النَّارِ﴾ کی صفت ہے، یعنی یہ خندقیں کیا تھیں؟ ایندھن والی آگ تھی جو اہل ایمان کو اس میں جھونکنے کے لیے دہکائی گئی تھی۔

[6] کافر بادشاہ یا اس کے کارندے آگ کے کنارے بیٹھے اہل ایمان کے جلنے کا تماشا دیکھ رہے تھے جیسا کہ اگلی آیت میں ہے۔

[8] ان لوگوں کا جرم، جنھیں آگ میں جھونکا جا رہا تھا، یہ تھا کہ وہ اللہ غالب پر ایمان لے آئے تھے۔ اس واقعے کی تفصیل، جو صحیح احادیث سے ثابت ہے، حسب ذیل ہے:

اصحابِ اخذود کا واقعہ:

گزشتہ زمانے میں ایک بادشاہ کا جادوگر اور کاہن تھا، جب وہ جادوگر بوڑھا ہو گیا تو اس نے

① فتح القدير، البروج 3:85 و سلسلة الأحاديث الصحيحة للألباني، حديث: 1502

## سُورَةُ الْبُرُوجِ

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ⑨

وہ ذات کہ اسی کے لیے آسمانوں اور زمین کی بادشاہی ہے اور اللہ ہر چیز پر شاہد ہے ⑨

إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابٌ

بے شک جنہوں نے مومن مردوں اور مومن عورتوں کو ستایا، پھر توبہ نہ کی تو ان کے لیے جہنم کا عذاب ہے،

جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ ⑩ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

اور ان کے لیے جلانے والا عذاب ہے ⑩ بے شک جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کیے،

لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَلِكَ الْقَوْزُ الْكَبِيرُ ⑪

ان کے لیے باغات ہیں، جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں، یہی ہے بہت بڑی کامیابی ⑪

بادشاہ سے کہا: «إِنِّي قَدْ كَبَّرْتُ، فَابْعَثْ إِلَيَّ غَلَامًا أَعْلَمَهُ السَّحْرَ» ”بے

شک میں اب بوڑھا ہو گیا ہوں، ایک (ذہین) لڑکا میرے سپرد کرتا کہ میں اسے جادو سکھا دوں۔“

چنانچہ بادشاہ نے ایک سمجھدار لڑکا تلاش کر کے اس کی طرف بھیجنا شروع کر دیا جس کو وہ جادو

سکھاتا۔ اس کے راستے میں ایک راہب (پادری) کا بھی ٹھکانا تھا، وہ لڑکا جب بھی جادوگر کے

پاس جاتا تو راہب کے پاس بھی تھوڑی دیر کے لیے بیٹھ جاتا، اس لڑکے نے اس کی باتیں سنیں تو

اسے اچھی لگیں۔ پس وہ جب بھی جادوگر کے پاس جاتا تو گزرتے ہوئے راہب کے پاس بھی

بیٹھ جاتا۔ جب وہ جادوگر کے پاس آتا تو دیر سے آنے کی وجہ سے جادوگر اسے مارتا، اس نے

راہب کو بتلایا۔ راہب نے اس سے کہا کہ جب تمہیں جادوگر سے مار کا ڈر ہو تو یہ کہہ دیا کرو کہ مجھے

میرے گھر والوں نے روک لیا تھا اور جب گھر والوں سے ڈر ہو تو کہہ دیا کرو کہ جادوگر نے مجھے

روک لیا تھا، چنانچہ اسی طرح دن گزرتے رہے۔ ایک دن لڑکے نے اپنے راستے میں ایک بہت

بڑا جانور (شیر یا سانپ وغیرہ) دیکھا جس نے لوگوں کا راستہ روک رکھا تھا۔ لڑکے نے دل میں

کہا: «أَلْيَوْمَ أَعْلَمَ السَّاحِرُ أَفْضَلُ أَمْ الرَّاهِبُ أَفْضَلُ؟» ”آج کے دن میں

جان لوں گا کہ جادوگر افضل ہے یا راہب؟“ اس نے ایک پتھر پکڑا اور کہا: «اللَّهُمَّ! إِنْ كَانَ



## سُوْرَةُ الْبُرُوْجِ

أَمْرُ الرَّاهِبِ أَحَبُّ إِلَيْكَ مِنْ أَمْرِ السَّاحِرِ فَأَقْتُلْ هَذِهِ الدَّابَّةَ، حَتَّى يَمْضِيَ النَّاسُ» اے اللہ! اگر راہب کا معاملہ تیرے نزدیک جادوگر کے معاملے سے بہتر اور پسندیدہ ہے تو اس جانور کو (اس پتھر کے ذریعے سے) مار دے تاکہ (راستہ کھل جائے اور) لوگ گزر جائیں۔“ یہ کہہ کر اس نے پتھر اس جانور کو مارا جس سے وہ ہلاک ہو گیا اور لوگ گزر گئے۔ وہ لڑکا راہب کے پاس آیا اور اسے یہ واقعہ بتلایا۔ راہب نے کہا: «أَيُّ بَنِي! أَنْتَ الْيَوْمَ أَفْضَلُ مِنِّي، قَدْ بَلَغَ مِنْ أَمْرِكَ مَا أَرَى، وَإِنَّكَ سَتُبْتَلَى، فَإِنْ ابْتُلِيتَ فَلَا تَدُلُّ عَلَيَّ» ”بیٹے! آج تم مجھ سے افضل ہو۔ تمہارا معاملہ جہاں تک پہنچ گیا ہے، میں وہ دیکھ رہا ہوں اور عنقریب تم آزمائش میں ڈالے جاؤ گے۔ پس جب آزمائش کا یہ مرحلہ آئے تو تم میری بابت مت بتانا۔“ یہ لڑکا مادر زاد اندھے اور کوزھی کو اللہ کے حکم سے درست کر دیتا تھا اور دیگر تمام بیماریوں کا بھی علاج کرتا تھا۔ بادشاہ کا ایک درباری (ہم نشین) اندھا ہو گیا، اس نے جب سنا تو وہ بہت سے ہدیے لے کر لڑکے کے پاس آیا اور اس سے کہا کہ اگر تم مجھے ٹھیک کر دو تو یہ سارے ہدیے جو یہاں میں ساتھ لایا ہوں، تمہارے ہیں۔ لڑکے نے کہا: «إِنِّي لَا أَشْفِي أَحَدًا، إِنَّمَا يَشْفِي اللَّهُ، فَإِنْ أَنْتَ آمَنْتَ بِاللَّهِ دَعَوْتُ اللَّهَ فَشَفَاكَ» ”میں کسی کو شفا نہیں دیتا، شفا صرف اللہ دیتا ہے۔ اگر تو اللہ پر ایمان لے آئے تو میں اللہ سے دعا کروں گا، پس وہ تجھے شفا عطا فرمادے گا۔“ چنانچہ وہ اللہ پر ایمان لے آیا اور اللہ نے اسے شفا عطا فرمادی۔ وہ ٹھیک ہونے کے بعد بادشاہ کے پاس آیا اور اس کے پاس اس طرح بیٹھ گیا جیسے وہ بیٹھا کرتا تھا۔ بادشاہ نے اس سے پوچھا: تیری بینائی کس نے بحال کر دی؟ اس نے کہا: میرے رب نے۔ بادشاہ نے کہا کہ کیا میرے علاوہ تیرا کوئی اور رب ہے؟ اس نے کہا: میرا اور تیرا رب صرف ایک اللہ ہے۔ بادشاہ نے اسے گرفتار کر لیا اور اس کو سزا دیتا رہا حتیٰ کہ اس نے لڑکے کا پتہ بتلا دیا، چنانچہ لڑکے کو بادشاہ کی خدمت میں لایا گیا، بادشاہ نے اس سے کہا کہ بیٹا! تیرے جادو کا کمال اس حد تک پہنچ گیا ہے کہ تو مادر زاد اندھے اور کوزھی کو درست کر دیتا ہے اور بھی فلاں فلاں کام کر لیتا ہے۔ لڑکے نے کہا:

## سُورَةُ الْبُرُوجِ

«إِنِّي لَا أَشْفِي أَحَدًا، إِنَّمَا يَشْفِي اللَّهُ» ”بے شک میں کسی کو شفا نہیں دیتا، شفا دینے والا صرف اللہ ہے۔“ بادشاہ نے اسے بھی گرفتار کر لیا اور اسے سزا دیتا رہا حتیٰ کہ اس نے راہب کا پتہ بتلا دیا۔ پس راہب کو پیش کیا گیا اور اس سے کہا گیا کہ تم اپنے دین سے پھر جاؤ۔ اس نے انکار کر دیا، بادشاہ نے آ رہے منگوا لیا اور اس آ رہے کو اس کے سر کے عین درمیان (مانگ والے مقام پر) رکھ دیا اور اس کے سر کو چیر دیا یہاں تک کہ اس کے سر کے دو حصے ہو گئے، پھر بادشاہ کے ہم نشین (در باری) کو لایا گیا اور اس سے کہا گیا کہ اپنے دین سے پھر جا۔ اس نے بھی انکار کر دیا، چنانچہ آ رہ اس کے سر کے مانگ والے مقام پر رکھ دیا گیا اور اس کے سر کو چیر دیا گیا جس سے اس کے سر کے بھی دو ٹکڑے ہو گئے، پھر لڑکے کو لایا گیا اور اس سے کہا گیا کہ اپنے دین سے پھر جا۔ اس نے انکار کر دیا۔ بادشاہ نے اسے اپنے چند خاص آدمیوں کے سپرد کیا اور کہا کہ اسے فلاں فلاں پہاڑ پر لے جاؤ، اس پر اسے چڑھاؤ، جب تم اس کی چوٹی پر پہنچ جاؤ تو اس سے اس کے دین کی بابت پوچھو، اگر یہ اپنے دین سے پھر جائے تو ٹھیک ورنہ اسے وہاں سے نیچے پھینک دو۔ چنانچہ وہ اسے پہاڑ پر لے کر چڑھے تو اس نے اللہ سے دعا کی: «اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِمْ بِمَا شِئْتَ» ”اے اللہ! تو ان کے مقابلے میں، جیسے تو چاہے، مجھے کافی ہو جا۔“ چنانچہ پہاڑ لرزا جس سے وہ سب گر کر مر گئے اور اللہ نے اسے بچا لیا۔ لڑکا بادشاہ کے پاس آ گیا۔ بادشاہ نے اس سے پوچھا کہ تیرے ساتھیوں نے کیا کیا (کیا انھوں نے تجھے پہاڑ کی چوٹی سے نہیں گرایا)؟ لڑکے نے کہا کہ ان کے مقابلے میں اللہ تعالیٰ مجھے کافی ہو گیا۔ بادشاہ نے اسے پھر اپنے چند خاص آدمیوں کے سپرد کیا اور ان سے کہا کہ اسے لے جاؤ، کشتی میں سوار کرو اور سمندر کے درمیان لے جا کر اس سے پوچھو، اگر یہ اپنے دین سے پھر جائے تو ٹھیک ورنہ اسے سمندر میں پھینک دو۔ چنانچہ وہ اسے لے گئے، اس نے کشتی میں بیٹھ کر دعا کی: «اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِمْ بِمَا شِئْتَ» ”اے اللہ! تو ان کے مقابلے میں، جیسے تو چاہے، مجھے کافی ہو جا۔“ چنانچہ کشتی الٹ گئی اور وہ سب پانی میں ڈوب گئے۔ اللہ تعالیٰ نے اسے دوبارہ بچا لیا، یہ لڑکا پھر بادشاہ کے پاس آ گیا۔ بادشاہ

## سُورَةُ الْبُرُوجِ

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ﴿١٢﴾ ط

بے شک آپ کے رب کی پکڑ نہایت سخت ہے ﴿١٢﴾

نے اس سے پوچھا کہ تیرے ساتھیوں نے کیا کیا (کیا انھوں نے تجھے سمندر میں نہیں پھینکا)؟ لڑکے نے کہا کہ اللہ تعالیٰ ان کے مقابلے میں مجھے کافی ہو گیا، پھر لڑکے نے بادشاہ سے کہا کہ تو مجھے اس وقت تک قتل نہیں کر سکتا جب تک تو وہ طریقہ اختیار نہ کرے جو میں تجھے بتلاؤں؟ بادشاہ نے کہا، وہ طریقہ کیا ہے؟ لڑکے نے کہا کہ تو ایک کھلے میدان میں لوگوں کو جمع کر اور مجھے سولی دینے کے لیے ایک تنے پر چڑھا، پھر میرے ترکش سے ایک تیر لے کر اسے کمان کے چلتے پر رکھ، پھر یہ الفاظ پڑھ کر: «بِسْمِ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِ»، «لڑکے کے رب، اللہ کے نام سے» مجھے تیر مار۔ پس جب تو ایسا کرے گا تو مجھے قتل کرنے میں کامیاب ہو جائے گا۔ بادشاہ نے ایسا ہی کیا، تیر لڑکے کی کینٹی پر لگا، لڑکے نے اپنا ہاتھ اپنی کینٹی پر رکھا اور مر گیا۔ لوگ (یہ ماجرا دیکھ کر رب کائنات کی حقیقت اور الہ واحد کی توحید سمجھ گئے اور بے اختیار) پکار اٹھے: «أَمِنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِ» «ہم اس لڑکے کے رب پر ایمان لائے۔» بادشاہ اور زیادہ پریشان ہو گیا، چنانچہ اس نے خندقیں کھدوائیں اور اس میں آگ جلوائی اور حکم دیا کہ جو ایمان سے انحراف نہ کرے، اس کو آگ میں پھینک دو۔

اس طرح ایمان دار آتے رہے اور آگ کے حوالے ہوتے رہے حتیٰ کہ ایک عورت آئی جس کے ساتھ ایک بچہ تھا، وہ ذرا ٹھٹھکی تو بچہ بول پڑا: «يَا أُمَّهُ! اصْبِرِي، فَإِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ» «اماں! صبر کر، تو یقیناً حق پر ہے۔»<sup>①</sup>

امام ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے اور بھی بعض واقعات نقل کیے ہیں، جو اس سے مختلف ہیں، اور کہا ہے کہ ممکن ہے اس قسم کے متعدد واقعات مختلف جگہوں پر ہوئے ہوں۔<sup>②</sup>

[12] جب وہ اپنے ان دشمنوں کی گرفت کرنے پر آئے جو اس کے رسولوں کی تکذیب کرتے اور

① صحیح مسلم، الزهد والرقائق، باب قصة أصحاب الأخدود.....، حدیث: 3005

② تفسیر ابن کثیر، البروج 9، 4:85

## سُورَةُ الْبُرُوجِ

إِنَّهُ هُوَ يَبْدِئُ وَيَعِيدُ ﴿١٣﴾ وَهُوَ الْعَفْوَودُ ﴿١٤﴾

بے شک وہی پہلی بار پیدا کرتا ہے اور وہی دوبارہ پیدا کرے گا ﴿١٣﴾ اور وہ بڑا بخشنے والا، بہت محبت کرنے والا ہے ﴿١٤﴾

ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ﴿١٥﴾ فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ ﴿١٦﴾

وہ عرش کا مالک، اونچی شان والا ہے ﴿١٥﴾ جو چاہے کر گزرتا ہے ﴿١٦﴾

اس کے حکموں کی مخالفت کرتے ہیں تو پھر اس کی گرفت سے انھیں کوئی نہیں بچا سکتا۔

[13] وہی اپنی قوت اور قدرت کاملہ سے پہلی مرتبہ پیدا کرتا ہے اور پھر قیامت والے دن

دوبارہ انھیں اسی طرح پیدا فرمائے گا جس طرح اس نے پہلی مرتبہ پیدا کیا تھا۔

[15] تمام مخلوقات سے معظم اور بلند ہے اور عرش، جو سب سے اوپر ہے، اس کا مستقر ہے۔

جیسا کہ صحابہ و تابعین اور محدثین کا عقیدہ ہے۔ ﴿الْمَجِيدُ﴾ ”صاحب فضل و کرم“ یا ”اونچی شان

والا“۔ یہ مرفوع اس لیے ہے کہ یہ ﴿ذُو الْعَرْشِ﴾ ”عرش کے مالک“ یعنی رب کی صفت ہے،

عرش کی صفت نہیں اگرچہ بعض لوگ اسے عرش کی صفت تسلیم کر کے اسے مجرور پڑھتے ہیں۔ معنا

دونوں صحیح ہیں۔<sup>①</sup>

[16] وہ جو چاہے کر گزرتا ہے، اس کے حکم اور مشیت کو ٹالنے والا کوئی نہیں ہے نہ اس سے کوئی

پوچھنے والا ہی ہے۔

ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے مرض الموت کا واقعہ:

حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے ان کے مرض الموت میں کسی نے پوچھا: کیا کسی طبیب نے آپ

کو دیکھا؟ انھوں نے فرمایا: ہاں۔ پوچھا: اس نے کیا کہا؟ فرمایا: اس نے کہا ہے: ”إِنِّي فَعَالٌ

لِّمَا أُرِيدُ“ ”بے شک میں کر گزرنے والا ہوں جو چاہتا ہوں (میں جو چاہوں کروں، میرے

معاملے میں کوئی دخل دینے والا نہیں)۔“<sup>②</sup>

① تفسیر ابن کثیر، البروج 85: 15

② تفسیر ابن کثیر، البروج 85: 16 وحلیۃ الأولیاء للأصفہانی: 69/1

## سُورَةُ الْبُرُوجِ

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ﴿١٧﴾ فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ﴿١٨﴾ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا

کیا آپ کے پاس لشکروں کی خبر پہنچی ہے؟ ﴿١٧﴾ فرعون اور ثمود کی ﴿١٨﴾ بلکہ کافر تو جھٹلانے

فِي تَكْذِيبٍ ﴿١٩﴾ وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ ﴿٢٠﴾ بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ ﴿٢١﴾

میں لگے ہوئے ہیں ﴿١٩﴾ اور اللہ ہر طرف سے انھیں گھیرے ہوئے ہے ﴿٢٠﴾ بلکہ یہ قرآن اونچی شان والا ہے ﴿٢١﴾

فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ﴿٢٢﴾

لوح محفوظ میں (لکھا ہوا) ہے ﴿٢٢﴾

مطلب یہ تھا کہ معاملہ اب طبیبوں کے ہاتھوں میں نہیں رہا، میرا آخری وقت آ گیا ہے اور اللہ تعالیٰ ہی اب میرا طبیب ہے جس کی مشیت کو ٹالنے کی کسی کے اندر طاقت نہیں ہے۔

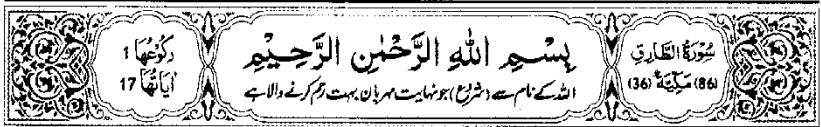
[17] ان پر میرا عذاب آیا اور میں نے انھیں اپنی گرفت میں لیا جسے کوئی ٹال نہیں سکا۔

[20] یہ ﴿إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ﴾ (بے شک آپ کے رب کی پکڑ نہایت سخت ہے) ہی کا اثبات اور اس کی تاکید ہے۔

[22] لوح محفوظ میں لکھا ہوا ہے جہاں فرشتے اس کی حفاظت پر مامور ہیں، اللہ تعالیٰ حسب ضرورت و اقتضا اسے نازل فرماتا ہے۔



## سُورَةُ الطَّارِقِ



وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ① وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ②

قسم ہے آسمان کی اور رات کو آنے والے کی ① اور آپ کو کیا معلوم کہ وہ رات کو آنے والا کیا ہے؟ ②

النَّجْمِ الثَّاقِبِ ③ إِنَّ كُلَّ نَفْسٍ لَّبَاءٌ عَلَيْهَا حَافِظٌ ④

وہ چمکتا ہوا ستارہ ہے ③ کوئی جان ایسی نہیں جس پر کوئی نگہبان نہ ہو ④

حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ مغرب کی نماز میں سورۃ البقرہ اور سورۃ النساء پڑھی، نبی اکرم ﷺ کو اطلاع ملی تو فرمایا:

«أَفَتَأْنَّ يَا مُعَاذُ؟ مَا كَانَ يَكْفِيكَ أَنْ تَقْرَأَ بِ» «وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ»  
و«وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا»؟

”اے معاذ! کیا تو لوگوں کو ننتے میں ڈالتا ہے؟ تجھے کافی نہیں تھا کہ تو «وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ» اور «وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا» پڑھ لیتا؟ ①

[2] «الطَّارِقِ» سے کیا مراد ہے؟ خود قرآن نے واضح کر دیا کہ وہ روشن (چمکنے والا) ستارہ ہے۔ طَارِقٌ، طَرُوقٌ سے ہے جس کے لغوی معنی کھٹکھٹانے کے ہیں لیکن طارق رات کو آنے والے کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ ستاروں کو بھی طارق اسی لیے کہا ہے کہ یہ دن کو چھپ جاتے اور رات کو نمودار ہوتے ہیں۔

[4] ہر نفس پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے فرشتے مقرر ہیں جو اس کے اچھے یا برے، سارے عمل لکھتے ہیں۔ بعض کہتے ہیں، یہ انسانوں کی حفاظت کرنے والے فرشتے ہیں جیسا کہ سورۃ رعد کی آیت: 11 میں ذکر ہے: ﴿لَهُ مُعَقِّبَاتٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَ لَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ﴾ ”اس (انسان) کے لیے باری باری آنے والے (فرشتے) ہیں، اس کے آگے سے

## سُورَةُ الطَّارِقِ

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ⑤ خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ⑥

چنانچہ انسان کو دیکھنا چاہیے کہ وہ کس چیز سے پیدا کیا گیا ہے ⑤ وہ اچھلنے والے پانی سے پیدا کیا گیا ہے ⑥

يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ⑦

جو پیٹھ اور سینے کی ہڈیوں کے درمیان سے نکلتا ہے ⑦

اور اس کے پیچھے سے، وہ اللہ کے حکم سے اس کی حفاظت کرتے ہیں،<sup>①</sup> اس سے معلوم ہوتا ہے کہ انسان کی حفاظت کے لیے بھی انسان کے آگے پیچھے فرشتے ہوتے ہیں جس طرح قول و فعل لکھنے والے ہوتے ہیں۔

www.KitaboSunnat.com

[5] اس پر غور و فکر کرے اور دیکھے کہ کس طرح اللہ تعالیٰ پانی کے ایک قطرے سے انسانی پیکر وجود میں لے آتا ہے؟ جب انسان اس تولیدی عمل پر غور کرے گا تو اس کے لیے قیامت کے دن دوبارہ زندہ ہونے کے مسئلے کو سمجھنا آسان ہو جائے گا کیونکہ جو ذات پہلی مرتبہ اس طرح پیدا کر سکتی ہے، اس کے لیے اسے دوبارہ زندہ کر دینا کوئی مشکل بات نہیں۔

[6] ﴿مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ﴾ ”اچھلنے والے پانی سے“ یعنی منی سے جو قضائے شہوت کے بعد زور سے اور اچھل کر نکلتی ہے۔ یہی قطرہ آب (منی) رحم عورت میں جا کر، جب اللہ تعالیٰ کا حکم ہوتا ہے، حمل کا باعث بنتا ہے۔

[7] کہا جاتا ہے کہ پیٹھ مرد کی اور سینہ عورت کا، ان دونوں کے پانی سے انسان کی تخلیق ہوتی ہے۔ لیکن اسے ایک ہی پانی اس لیے کہا کہ یہ دونوں عورت کے رحم میں مل کر ایک ہی بن جاتے ہیں۔ تَرَائِبُ، تَرِيْبَةٌ کی جمع ہے، سینے کا وہ حصہ جو ہار پہننے کی جگہ ہے۔ مراد ہے سینے کی ہڈیاں اور سینے کی ہڈیوں سے مراد ان کے درمیان کا حصہ، یعنی چھاتی ہے۔ اس تفسیر کی رو سے جس پانی سے انسان کی پیدائش ہوتی ہے وہ مرد کی پیٹھ (ریڑھ) سے نکل کر خصیتین میں جمع ہوتا ہے اور عورت کی چھاتی سے نکلتا ہے۔ اور مرد و عورت کے ملاپ کے وقت یہ قطرات منی عورت کے رحم میں ایک نطفے کی شکل میں جمع ہو جاتے ہیں۔ اس سے، اگر اللہ تعالیٰ چاہتا ہے، انسان کی تولید ہوتی ہے۔

## سُورَةُ الطَّارِقِ

إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ﴿٨﴾ يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ﴿٩﴾

بے شک وہ (اللہ) اسے دوبارہ پیدا کرنے پر یقیناً قادر ہے ﴿٨﴾ جس دن راز ظاہر کر دیے جائیں گے ﴿٩﴾

اور ایک دوسری تفسیر اس کی یہ ہے کہ یہ پانی (منیٰ کا قطرہ) مرد ہی کا ہوتا ہے، اس کا تعلق ایک گوندہ دماغ سے ہوتا ہے، اس لیے خون سے بننے والی یہ منیٰ حرام مغز کے ذریعے سے ریڑھ کے منکوں سے نکل کر مختلف شریانوں سے گزرتی ہوئی سینے کی طرف آ جاتی ہے، یوں اس کا تعلق قلب و جگر سے بھی ہوتا ہے کیونکہ اس کے قریب ہی سے یہ شریانیں گزرتی ہیں۔ یہاں سے یہ خصیتیں اور پھر وہاں سے رحم مادر میں منتقل ہو جاتی ہے۔ اس تفسیر کی رو سے یہ صرف مرد ہی کی منیٰ ہوتی ہے جس سے انسانی تخلیق کا عمل ظہور پذیر ہوتا ہے۔ واللہ اعلم۔

[8] انسان کے مرنے کے بعد اسے دوبارہ زندہ کرنے پر وہ قادر ہے۔ بعض کے نزدیک اس کا مطلب ہے کہ وہ اس قطرہ آب کو دوبارہ شرمگاہ کے اندر لوٹانے کی قدرت رکھتا ہے جہاں سے وہ نکلتا تھا۔ پہلے مفہوم کو امام شوکانی اور امام ابن جریر طبری رحمۃ اللہ علیہما نے زیادہ صحیح قرار دیا ہے۔<sup>①</sup>

[9] ظاہر ہو جائیں گے کیونکہ ان پر جزا و سزا ہوگی۔

بدعہدی کرنے والے کو مشتہر کیا جائے گا:

حدیث میں آتا ہے:

«لِكُلِّ غَادِرٍ لَوَاءٌ عِنْدَ إِسْتِثْنَائِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ»

”ہر غدر (بدعہدی) کرنے والے کے لیے قیامت کے دن اس کی سرین کے پاس ایک جھنڈا ہوگا۔“<sup>②</sup>

اور ایک روایت میں ہے کہ کہا جائے گا:

① فتح القدیر، الطارق 8:86 و تفسیر الطبری، الطارق 8:86

② صحیح البخاری، الحزبية و المواعدة، باب إثم الغادر للبر و الفاجر، حدیث: 3188

و صحیح مسلم، الجهاد، باب تحريم الغدر، حدیث: 1738



## سُورَةُ الطَّارِقِ

فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ⑩ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ⑪

تو انسان کے پاس نہ کوئی قوت ہوگی اور نہ کوئی اس کا مددگار ہوگا ⑩ قسم ہے بار بار بارش برسانے والے آسمان کی ⑪

وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ⑫ إِنَّهُ لَقَوْلُ فَصْلٍ ⑬

اور پھنسنے والی زمین کی ⑫ بے شک یہ (قرآن) یقیناً قولِ فصیل ہے ⑬

«هَذِهِ غَدْرَةٌ فَلَانِ بْنِ فَلَانٍ»

”یہ فلاں بن فلاں کی غداری ہے۔“ ⑭

مطلب یہ ہے کہ وہاں کسی کا کوئی عمل مخفی نہیں رہے گا۔

[10] خود انسان کے پاس اتنی قوت ہوگی کہ وہ اللہ تعالیٰ کے عذاب سے بچ جائے، نہ کسی اور طرف سے اس کو کوئی ایسا مددگار مل سکے گا جو اسے اللہ کے عذاب سے بچا سکے۔

بارش کو رَجْعٌ سے کیوں تعبیر کیا؟:

[11] رَجْعٌ کے لغوی معنی ہیں، لوٹنا پلٹنا۔ بارش بھی بار بار اور پلٹ پلٹ کر ہوتی ہے، اس لیے بارش کو رَجْعٌ کے لفظ سے تعبیر کیا ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ بادل سمندروں ہی سے پانی لیتا ہے اور پھر وہی پانی زمین پر لوٹا دیتا ہے، اس لیے بارش کو رَجْعٌ کہا۔ بعض کہتے ہیں بطور تفاعل عرب بارش کو رَجْعٌ کہتے تھے تاکہ وہ بار بار ہوتی رہے۔ ⑮

[12] زمین پھٹتی ہے تو اس سے پودا باہر نکلتا ہے، زمین پھٹتی ہے تو چشمہ جاری ہو جاتا ہے اور اسی طرح ایک دن آئے گا کہ زمین پھٹے گی، سارے مردے زندہ ہو کر باہر نکل آئیں گے، اس لیے زمین کو پھٹنے والی اور شکاف والی کہا۔

[13] یہ جواب قسم ہے، یعنی کھول کر بیان کرنے والا ہے جس سے حق اور باطل دونوں واضح ہو جاتے ہیں۔

① صحیح مسلم، الجہاد، باب تحریم الغدر، حدیث: 1735

② فتح القدیر، الطارق 11:86

## سُورَةُ الطَّارِقِ

وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ۚ (14) إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ۖ (15) وَأَكِيدُ كَيْدًا ۖ (16)

اور یہ ہنسی مذاق نہیں ہے (14) بے شک وہ (کافر) کچھ چالیں چلتے ہیں (15) اور میں بھی ایک چال چلتا ہوں (16)

فَمَهْلِكُ الْكَافِرِينَ أَهْمَهُمْ رُوَيْدًا ۚ (17)

تو (اے نبی!) آپ ان کافروں کو ذرا ان کے حال پر چھوڑ دیں (17)

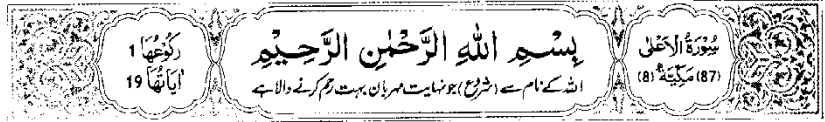
[14] کھیل کود اور مذاق والی چیز نہیں ہے، ہزل، (ہنسی مذاق) جِدُّ (قصد و ارادہ) کی ضد ہے، یعنی ایک واضح مقصد کی حامل کتاب ہے، اور ولعب کی طرح بے مقصد نہیں ہے۔

[15] نبی ﷺ جو دین حق لے کر آئے ہیں کافر اسے ناکام کرنے کے لیے سازشیں کرتے ہیں یا نبی ﷺ کو دھوکہ اور فریب دیتے ہیں اور منہ پر ایسی باتیں کرتے ہیں کہ دل میں اس کے برعکس ہوتا ہے۔

[16] میں ان کی چالوں اور سازشوں سے غافل نہیں ہوں، میں بھی ان کے خلاف تدبیر کر رہا ہوں یا ان کی چالوں کا توڑ کر رہا ہوں۔ کئی خفیہ تدبیر کو کہتے ہیں جو برے مقصد کے لیے ہو تو بری ہے اور مقصد نیک ہو تو بری نہیں۔

[17] ان کے لیے تعجیل عذاب (جلد عذاب بھیجنے) کا سوال نہ کر بلکہ انہیں کچھ مہلت دے دے۔ ﴿رُوَيْدًا﴾ یعنی قَلِيلًا (تھوڑی) یا قَرِيْبًا (قریبی)۔ یہ اِمْهَالٌ وَاِسْتِدْرَاجٌ (مہلت و ڈھیل دینا) بھی کافروں کے حق میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک کئی کی صورت ہے، جیسے فرمایا: ﴿سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ۗ وَأُمْلِي لَهُمْ ۗ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ﴾ ”ہم ان کو بتدریج لیے جا رہے ہیں اس طور پر کہ ان کو خبر بھی نہیں۔ اور میں ان کو مہلت دیتا ہوں بے شک میری تدبیر بڑی مضبوط ہے۔“<sup>①</sup>

## سُورَةُ الْأَعْلَى



## سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ①

آپ اپنے سب سے بلند رب کے نام کی تسبیح کریں ①

رسول اللہ ﷺ یہ سورت اور سورۃ الغاشیہ عیدین اور جمعے کی نماز میں پڑھا کرتے تھے۔<sup>①</sup>  
اسی طرح آپ وتر کی پہلی رکعت میں سورۃ الاعلیٰ، دوسری میں سورۃ الکافرون اور تیسری میں  
سورۃ الاخلاص پڑھتے تھے۔<sup>②</sup> نبی اکرم ﷺ نے ایک موقع پر حضرت معاذ رضی اللہ عنہما کو جن سورتوں  
کے پڑھنے کی تلقین کی تھی ان میں ایک یہ بھی تھی۔<sup>③</sup>  
[1] ایسی چیزوں سے اللہ کی پاکیزگی جو اس کے لائق نہیں ہیں۔

﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ کا جواب:

حدیث میں آتا ہے کہ نبی ﷺ اس کے جواب میں پڑھا کرتے تھے:

«سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى» «پاک ہے میرا رب بلند تر»۔<sup>④</sup>

یاد رہے کہ چند سورتیں اور بھی ایسی ہیں جن کی آخری آیت کا جواب دیا جاتا ہے، جیسے  
سورۃ المرسلات اور سورۃ التین وغیرہ۔ لیکن یہ سب روایات ضعیف ہیں۔ صرف ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ  
الْأَعْلَى﴾ اور سورۃ القیامہ کے آخری الفاظ کا جواب دینے والی روایات صحیح ہیں۔

جواب کون دے؟ صرف پڑھنے والا یا سننے والا بھی؟ بظاہر تو یہ حکم صرف پڑھنے والے ہی کے  
لیے معلوم ہوتا ہے کیونکہ اس میں سامع کا ذکر نہیں ہے، اس لیے راجح قول یہی ہے، تاہم بعض علماء

① صحیح مسلم، الجمعة، باب ما یقرأ فی صلاة الجمعة، حدیث: 878

② سنن الکبریٰ للبیہقی: 37/3 والمستدرک للحاکم: 305/1

③ سنن النسائی، الافتتاح، باب القراءة فی المغرب.....، حدیث: 985

④ مسند أحمد: 232/1 وسنن أبی داود، الصلاة، باب الدعاء فی الصلاة، حدیث: 883

## سُورَةُ الْأَعْلَى

الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى ۝۲ وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى ۝۳ وَالَّذِي أَخْرَجَ

جس نے پیدا کیا پھر ٹھیک ٹھاک بنایا ۲ اور جس نے اندازہ کیا پھر ہدایت دی ۳ اور جس نے (زمین سے)

الْبَرِّعَى ۝۴ فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى ۝۵ سَنَقِرُكَ فَلَا تَنْسَى ۝۶

چار اٹکالا ۴ پھر اسے خشک سیاہ کوڑا کرکٹ بنا دیا ۵ ہم جلد آپ کو پڑھائیں گے، پھر آپ نہ بھولیں گے ۶

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ط إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى ط ۝۷

مگر جو اللہ چاہے، بے شک وہ ظاہر کو جانتا ہے اور مخفی کو بھی ۷

کی رائے میں چونکہ سامع بھی مخاطب ہے، اس لیے اسے بھی جواب دینا چاہیے۔

[2] کائنات کی ہر چیز کو پیدا کیا اور ہر چیز کو اس کے مناسب قدر و قامت بخشا۔ جس طرح کے استحکام اور وجود کا وہ متقاضی تھا، ویسا ہی استحکام اور وجود سے عطا کیا۔ جس طرح کا فہم و شعور اس کے لیے ضروری تھا، اس سے اس کو نوازا۔ جس طرح کی صلاحیتوں اور قوتوں کی اس کو ضرورت تھی، وہ اس میں ودیعت کیں۔ تسویہ (ٹھیک ٹھاک کرنے) کے مفہوم میں یہ سب چیزیں شامل ہیں۔ اس کی مزید وضاحت سورۃ الانشقاق، آیت: 7 کی تفسیر میں دیکھیں۔

[3] نیکی اور بدی کی، اسی طرح ضروریات زندگی کی۔ یہ ہدایت حیوانات کو بھی عطا فرمائی۔ ﴿قَدَّرَ﴾ (اندازہ کیا) کا مفہوم ہے، اشیاء کی جنسوں، ان کی انواع و صفات اور خصوصیات کا اندازہ فرما کر انسان کی بھی ان کی طرف رہنمائی فرمادی تاکہ انسان ان سے استفادہ کر سکے۔

[4] زمین سے مختلف قسم کے چارے پیدا کیے جو جانور کھاتے اور چرتے ہیں۔

[5] گھاس خشک ہو جائے تو اسے ﴿غُثَاءً﴾ کہتے ہیں، ﴿أَحْوَى﴾، سیاہ کر دیا، یعنی تازہ اور شاداب گھاس کو ہم خشک کر کے سیاہ کوڑا بھی کر دیتے ہیں۔

[6] حضرت جبرائیل علیہ السلام وحی لے کر آتے تو آپ سے جلدی جلدی پڑھتے تاکہ بھول نہ جائے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس طرح جلدی نہ کریں۔ نازل شدہ وحی ہم آپ کو پڑھوائیں گے، یعنی آپ کی زبان پر جاری کر دیں گے، پس آپ اسے بھولیں گے نہیں۔

[7] مگر جو اللہ چاہے گا لیکن اللہ تعالیٰ نے ایسا نہیں چاہا، اس لیے آپ کو سب کچھ یاد

## سُورَةُ الْأَعْلَى

وَنَيْسِرِكَ لِلْيَسْرَى ﴿٨﴾ فَذَكَرْكَ إِن تَفَعَّلْتَ الذِّكْرَى ﴿٩﴾

اور ہم آپ کو آسان راستے کی توفیق دیں گے ﴿٨﴾ پھر آپ نصیحت کیجئے اگر نصیحت نفع دے ﴿٩﴾

سَيِّدًا كَرِيمًا ﴿١٠﴾ مَنْ يَخْشَى

جو ڈرتا ہے وہ ضرور نصیحت قبول کرے گا ﴿١٠﴾

ہی رہا۔ بعض نے کہا کہ اس کا مفہوم ہے کہ جن کو اللہ منسوخ کرنا چاہے گا وہ آپ کو بھلوا دے گا۔ ﴿يَعْلَمُ الْجَهْرَ﴾ یہ عام ہے، جہر قرآن کا وہ حصہ بھی ہے جسے رسول اللہ ﷺ یاد کر لیں اور جو آپ کے سینے سے محو کر دیا جائے وہ مخفی ہے۔ اس طرح کوئی جہر، اونچی آواز سے پڑھے، کوئی خفی، پست آواز سے پڑھے، کوئی خفی، چھپ کر عمل کرے اور کوئی جہر، ظاہری عمل کرے، ان سب کو اللہ تعالیٰ جانتا ہے۔

[8] یہ بھی عام ہے، مثلاً: ہم آپ پر وحی آسان کر دیں گے تاکہ اس کو یاد کرنا اور اس پر عمل کرنا آسان ہو جائے۔ ہم آپ کی اس طریقے کی طرف رہنمائی کریں گے جو آسان ہوگا۔ ہم جنت والا عمل آپ کے لیے آسان کر دیں گے۔ ہم آپ کے لیے ایسے افعال و اقوال آسان کر دیں گے جن میں خیر ہو اور ہم آپ کے لیے ایسی شریعت مقرر کریں گے جو سہل، مستقیم اور معتدل ہوگی جس میں کوئی کجی، عسر اور تنگی نہیں ہوگی۔

[9] وعظ و نصیحت وہاں کریں جہاں محسوس ہو کہ فائدہ مند ہوگی۔ یہ وعظ و نصیحت اور تعلیم کے لیے ایک اصول اور ادب بیان فرما دیا۔ ﴿٢﴾ امام شوکانی رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک مفہوم یہ ہے کہ آپ نصیحت کرتے رہیں، چاہے فائدہ دے یا نہ دے کیونکہ انذار و تبلیغ، فائدہ مند ہو یا نہ ہو، دونوں صورتوں میں آپ کے لیے ضروری تھی، یعنی «أَوْ لَمْ تَنْفَعْ» (یا فائدہ نہ دے) یہاں محذوف ہے۔ ﴿١﴾

[10] آپ کی نصیحت سے وہ یقیناً عبرت حاصل کریں گے جن کے دلوں میں اللہ تعالیٰ کا خوف

① فتح القدیر، الأعلیٰ 7:87

② تفسیر ابن کثیر، الأعلیٰ 9:87

## سُورَةُ الرَّاعِلِ

وَيَجْنِبُهَا الْأَشْقَى ① الَّذِي يَصَلِّي النَّارَ الْكُبْرَى ② ثُمَّ لَا يَمُوتُ

اور انتہائی بد بخت ہی اس سے دور رہے گا ① جو بہت بڑی آگ میں جائے گا ② پھر اس میں نہ وہ مرے گا

فِيهَا وَلَا يَحْيَى ③ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ④ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ

اور نہ جیے گا ③ یقیناً فلاح پا گیا، جو پاک ہوا ④ اور اپنے رب کا نام یاد کیا

فَصَلَّى ⑤ بَلْ تُؤَثِّرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ⑥ وَالْآخِرَةَ خَيْرٌ وَأَبْقَى ⑦

پھر نماز پڑھی ⑤ بلکہ تم دنیا کی زندگی کو ترجیح دیتے ہو ⑥ حالانکہ آخرت بہتر اور باقی رہنے والی ہے ⑦

ہوگا، ان میں خشیت الہی اور اپنی اصلاح کا جذبہ مزید قوی ہو جائے گا۔

[11] بد بخت اس نصیحت سے فائدہ نہیں اٹھا سکیں گے کیونکہ ان کا کفر پر اصرار اور اللہ کی معصیتوں میں انتہاک جاری رہتا ہے۔

گناہ گار مومنوں کا جہنم سے خروج:

[13] ان کے برعکس جو لوگ صرف اپنے گناہوں کی سزا بھگتنے کے لیے عارضی طور پر جہنم میں

رہ گئے ہوں گے انھیں اللہ تعالیٰ ایک طرح کی موت دے دے گا حتیٰ کہ وہ آگ میں جل کر کوئلہ ہو

جائیں گے، پھر اللہ تعالیٰ انبیاء وغیرہ کی سفارش سے ان کو گروہوں کی شکل میں نکالے گا، ان کو

جنت کی نہر میں ڈالا جائے گا، جنتی بھی ان پر پانی ڈالیں گے جس سے وہ اس طرح جی اٹھیں گے

جیسے سیلاب کے کوڑے پر دانہ آگ آتا ہے۔ ②

[14] جنھوں نے اپنے نفس کو اخلاقِ رذیلہ سے اور دلوں کو شرک و معصیت کی آلودگیوں سے

پاک کر لیا۔

[17] کیونکہ دنیا اور اس کی ہر چیز فانی ہے جبکہ آخرت کی زندگی دائمی اور ابدی ہے، اس لیے

① فتح القدیر، الأعلى 9:87

② صحیح البخاری، ایمان، باب تفاضل أهل الإيمان فی الأعمال، حدیث: 22 و صحیح مسلم،

الإيمان، باب إثبات الشفاعة و إخراج الموحدين من النار، حدیث: 184-185

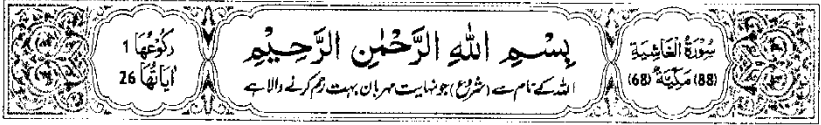
سُورَةُ الْأَعْلَى

إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى ۝ (18) صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى ۝ (19) ع

بے شک یہ (بات) پہلے صحیفوں میں بھی (کہی گئی) تھی ۝ (18) (یعنی) ابراہیم اور موسیٰ کے صحیفوں میں ۝ (19) عقل مند فانی چیز کو باقی رہنے والی پر ترجیح نہیں دیتا۔



## سُورَةُ الْغَاشِيَةِ



هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ① ② وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ③

کیا آپ کو چھا جانے والی (قیامت) کی خبر پہنچی ہے؟ ① اس دن کئی چہرے ذلیل ہوں گے ②

عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ③ ④ تَصَلَّى نَارًا حَامِيَةً ⑤ تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ آتِيَةٍ ⑥

سخت محنت کرنیوالے تھکے ماندے ہو گئے ③ بکئی آگ میں داخل ہو گئے ④ انھیں گرم کھولتے چشمے کا پانی پلایا جائیگا ⑤

بعض روایات میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ جمعے کی نماز میں سورۃ الجمعہ کے ساتھ سورۃ الغاشیہ

بھی پڑھتے تھے۔ ①

[1] ﴿هَلْ﴾ بمعنی فَمَا (تحقیق) ہے۔ ﴿الْغَاشِيَةِ﴾ (چھا جانے والی) سے مراد قیامت ہے،

اس لیے کہ اس کی ہولناکیاں تمام مخلوق کو ڈھانک لیں گی۔

[2] ﴿وَجُوهٌ﴾ ”کئی چہرے“ یعنی کافروں کے چہرے۔ ﴿خَاشِعَةٌ﴾ جھکے ہوئے، پست اور

ذلیل، جیسے نمازی نماز کی حالت میں اللہ تعالیٰ کے سامنے عاجزی اور تذلل سے جھکا ہوتا ہے۔

[3] ﴿نَّاصِبَةٌ﴾ کے معنی ہیں، تھک کر چور ہو جانا، یعنی انھیں اتنا پُر مشقت عذاب ہوگا کہ اس

سے ان کا سخت برا حال ہوگا۔ اس کا ایک دوسرا مفہوم یہ ہے کہ دنیا میں عمل کر کے تھکے ہوئے ہوں

گے، یعنی بہت عمل کرتے رہے ہوں گے لیکن وہ عمل باطل مذہب کے مطابق یا بدعات پر مبنی ہوں گے،

اس لیے ”عبادات“ اور ”اعمال شاقہ“ کے باوجود جہنم میں جائیں گے۔ چنانچہ اسی مفہوم کی رو سے سیدنا

ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ﴿عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ﴾ سے نصاریٰ مراد لیے ہیں۔ ②

[5] یہاں وہ سخت کھولتا ہوا پانی مراد ہے جس کی گرمی انتہا کو پہنچی ہوئی ہو۔ ①

① صحیح مسلم، الجمعة، باب ما یقرأ فی صلاة الجمعة، حدیث: 878

② صحیح البخاری، التفسیر، باب سورة ﴿هَلْ أَتَاكَ﴾

③ فتح القدير، الغاشية 5:88



سُورَةُ الْغَاشِيَةِ

لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيحٍ ⑥ لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ ⑦

ان کا طعام صرف خاردار جھاڑیاں ہوگا ⑥ جو نہ موٹا کرے گا اور نہ بھوک مٹائے گا ⑦

وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاعِمَةٌ ⑧ لِّسَعْيِهَا رَاضِيَةٌ ⑨ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ⑩

اس دن کئی چہرے تروتازہ ہوں گے ⑧ اپنی کوشش پر خوش ہوں گے ⑨ بہشت بریں میں ہوں گے ⑩

لَا تَسْمَعُ فِيهَا لِغِيَّةٍ ⑪ فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ⑫ فِيهَا سُرُرٌ

وہ اس میں کوئی لغو بات نہ سنیں گے ⑪ اس میں ایک چشمہ جاری ہوگا ⑫ اس میں اونچے

مَرْفُوعَةٌ ⑬ وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ ⑭ وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ⑮

تخت ہوں گے ⑬ اور جام رکھے ہوں گے ⑭ اور قطاروں میں گاؤں تکیے لگے ہوں گے ⑮

وَذَرَابِيُّ مَبْثُوثَةٌ ⑯ أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ⑰

اور عمدہ ٹالپے بچھے ہوں گے ⑯ کیا وہ اونٹوں کی طرف نہیں دیکھتے کہ وہ کیسے پیدا کیے گئے ہیں؟ ⑰

[6] ﴿ضَرِيحٍ﴾ ایک کانٹے دار درخت ہوتا ہے جسے خشک ہونے پر جانور بھی کھانا پسند نہیں کرتے۔ بہر حال یہ بھی زَقُوم (تھوہر) کی طرح ایک نہایت تلخ، بدمزہ اور ناپاک ترین کھانا ہوگا جو جزو بدن بنے گا، نہ اس سے بھوک ہی مٹے گی۔

[16] یہ اہل جنت کا تذکرہ ہے جو جنہیوں کے برعکس نہایت آسودہ حال اور ہر قسم کی آسائشوں سے بہرہ ور ہوں گے۔ ﴿عَيْنٍ﴾ (چشمہ) بطور جنس کے ہے، یعنی متعدد چشمے ہوں گے۔ ﴿نَمَارِقُ﴾ بمعنی وَسَائِل (تکیے) ہے۔ ﴿ذَرَابِيُّ﴾ مسندیں، قالین، گدے اور بستر۔ ﴿مَبْثُوثَةٌ﴾ پھیلی ہوئی، یعنی یہ مسندیں جگہ جگہ پھھی ہوں گی۔ اہل جنت جہاں آرام کرنا چاہیں گے، کر سکیں گے۔

اونٹ کی پیدائش کا ذکر کیوں؟:

[17] اونٹ عرب میں عام تھے اور ان عربوں کی غالب سواری یہی تھی، اس لیے اللہ تعالیٰ نے اسی کا ذکر کر کے فرمایا کہ اس کی خلقت پر غور کرو، اللہ نے اسے کتنا بڑا وجود عطا کیا ہے اور کتنی

## سُورَةُ الْغَاثِيَةِ

وَالِى السَّاءِ كَيْفَ رُفَعَتْ <sup>وَقْفَةٌ</sup> 18) وَالِى الْجَبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ <sup>وَقْفَةٌ</sup> 19)

اور آسمان کی طرف کہ کیسے بلند کیا گیا ہے 18) اور پہاڑوں کی طرف کہ کیسے گاڑے گئے ہیں 19)

وَالِى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ <sup>وَقْفَةٌ</sup> 20) فَذَكَرْنَا رِنْمًا أَنْتَ مَذْكُورٌ <sup>ط</sup> 21)

اور زمین کی طرف کہ کیسے بچھائی گئی ہے 20) چنانچہ آپ نصیحت کیجئے، آپ تو صرف نصیحت کرنے والے ہیں 21)

لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِصَبِيْرٍ <sup>لَا</sup> 22) إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ <sup>لَا</sup> 23)

آپ ان پر کوئی فوج دار نہیں 22) مگر جس نے منہ موڑا اور کفر کیا 23)

قوت و طاقت اس کے اندر رکھی ہے۔ اس کے باوجود وہ تمہارے لیے مطیع اور تابع ہے، تم اس پر جتنا چاہو بوجھ لادو، وہ انکار نہیں کرے گا، تمہارا ماتحت ہو کر رہے گا۔ علاوہ ازیں اس کا گوشت تمہارے کھانے کے، اس کا دودھ تمہارے پینے کے اور اس کی اون گرمی حاصل کرنے کے کام آتی ہے۔

[18] آسمان کتنی بلندی پر ہے، پانچ سو سال کی مسافت پر، پھر بھی بغیر ستون کے وہ کھڑا ہے۔ اس میں کوئی شکاف اور کجی بھی نہیں ہے، نیز ہم نے اسے ستاروں سے مزین کیا ہوا ہے۔

[19] کس طرح انھیں زمین پر میٹھوں کی طرح گاڑ دیا گیا ہے تاکہ زمین حرکت نہ کرے، نیز ان میں جو معدنیات اور دیگر منافع ہیں، وہ اس کے علاوہ ہیں۔

[20] کس طرح اسے ہموار کر کے انسان کے رہنے کے قابل بنایا ہے، وہ اس پر چلتا پھرتا، کاروبار کرتا اور فلک بوس عمارتیں تعمیر کرتا ہے۔

[21] آپ کا کام صرف تذکیر اور تبلیغ و دعوت ہے، اس کے علاوہ یا اس سے بڑھ کر نہیں۔

[22] کہ انھیں ایمان لانے پر مجبور کریں۔ بعض کہتے ہیں کہ یہ ہجرت سے قبل کا حکم ہے جو

آیت سیف سے منسوخ ہو گیا کیونکہ اس کے بعد نبی اکرم ﷺ نے فرمایا:

«أَمَرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَإِذَا قَالُوا

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، عَصَمُوا مِنِّي دِمَائِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ إِلَّا بِحَقِّهَا،

وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ»

## سُورَةُ الْعَاشِيَةِ

فَيَعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ۗ (24) إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ۖ (25) ثُمَّ إِنَّ

تو اسے اللہ بہت بڑا عذاب دے گا (24) بے شک ہماری ہی طرف ان کی واپسی ہے (25) پھر بے شک

عَلَيْنَا حِسَابُهُمْ ۗ (26)

ان کا حساب لینا ہمارے ہی ذمے ہے (26)

”مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے قتال کروں یہاں تک کہ وہ لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (اللہ کے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں) کا اقرار کر لیں۔ جب وہ لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کا اقرار کر لیں گے تو انھوں نے مجھ سے اپنے خونوں اور مالوں کو بچا لیا۔ سوائے حق اسلام کے اور ان کا حساب اللہ کے ذمے ہے۔“ (1)

[24] جہنم کا دائمی عذاب۔

سورۃ العاشیہ کے آخر میں مخصوص دعا پڑھنا ثابت نہیں:

[26] مشہور ہے کہ اس کے جواب میں «اللَّهُمَّ حَاسِبِنَا حِسَابًا يَسِيرًا» (اے اللہ!

ہمارا آسان حساب فرمانا) پڑھا جائے۔ یہ دعا تو نبی ﷺ سے ثابت ہے، جو آپ اپنی بعض نمازوں میں پڑھتے تھے جیسا کہ سورۃ الشقاق آیت: 8 کی تفسیر میں گزر چکا ہے لیکن «ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ» کے جواب میں پڑھنا نبی ﷺ سے ثابت نہیں ہے، اس لیے اس موقع پر اس کا پڑھنا صحیح نہیں ہے۔



(1) صحیح البخاری، الزکاة، باب و حوب الزکاة، حدیث: 1399 و صحیح مسلم، الإیمان، باب

الأمر بقتال الناس حتی یقولوا .....، حدیث: 21

## سُورَةُ الْفَجْرِ



## وَالْفَجْرِ ① وَلَيَالٍ عَشْرٍ ②

قسم ہے فجر کی ① اور دس راتوں کی ②

[1] اس سے مراد مطلق فجر ہے، کسی خاص دن کی فجر نہیں۔

عشرہ ذوالحجہ کی فضیلت:

[2] اس سے اکثر مفسرین کے نزدیک ذوالحجہ کی ابتدائی دس راتیں ہیں جن کی فضیلت احادیث سے ثابت ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا:

«مَا مِنْ أَيَّامٍ الْعَمَلُ الصَّالِحِ فِيهِنَّ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ هَذِهِ الْأَيَّامِ الْعَشْرِ»  
 ”عشرہ ذوالحجہ کے مقابلے میں دوسرے کوئی ایام ایسے نہیں جن میں عمل صالح اللہ کو ان دنوں سے زیادہ محبوب ہو۔“

صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: «يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟»  
 ”اے اللہ کے رسول! اللہ کی راہ میں جہاد کرنا بھی نہیں؟“  
 آپ نے فرمایا:

«وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، إِلَّا رَجُلٌ خَرَجَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فَلَمْ يَرْجِعْ مِنْ ذَلِكَ بِشَيْءٍ»

”اللہ کی راہ میں جہاد کرنا بھی نہیں، سوائے اس شخص کے جو اپنی جان اور مال لے کر (جہاد کے لیے) نکلا اور پھر کسی چیز کے ساتھ واپس نہیں آیا۔“<sup>①</sup>

① صحیح البخاری، العیدین، باب فضل العمل فی أيام التشريق، حدیث: 969 و جامع الترمذی،

الصوم، باب ما جاء فی العمل فی أيام العشر، حدیث: 757

## سُورَةُ الْفَجْرِ

وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ③ وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ ④ هَلْ فِي ذَلِكَ

اور جفت اور طاق کی ③ اور رات کی جبکہ وہ بیت رہی ہو ④ یقیناً ان (چیزوں) میں

قَسَمٌ لِّذِي حَجْرِ ⑤

صاحب عقل کے لیے معبر قسم ہے ⑤

[3] اس سے مراد جفت اور طاق عدد ہیں یا وہ معدودات جو جفت اور طاق ہوتے ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ یہ دراصل مخلوق کی قسم ہے، اس لیے کہ مخلوق جفت (جوڑا) یا طاق (فرد) ہے۔ اس کے علاوہ نہیں۔<sup>①</sup>

[4] جب آئے اور جب جائے کیونکہ سیر (چلنا) آتے جاتے دونوں صورتوں میں ہوتا ہے اور بعض نے کہا ہے کہ یہ يَمْضِي کے معنی میں ہے ”جب گزر جاتی ہے۔“ (يَسْرِ) اصل میں يَسْرِي ہے۔ یاہ کو فواصل آیات کی مناسبت سے حذف کر دیا گیا ہے۔

[5] ﴿ذَلِكَ﴾ سے مذکورہ مقسم بہ اشیاء (جن چیزوں کی قسم کھائی گئی) کی طرف اشارہ ہے، یعنی کیا ان کی قسم اہل عقل و دانش کے واسطے کافی نہیں ہے؟ ﴿حَجْرٍ﴾ کے معنی ہوتے ہیں، روکنا، منع کرنا۔ انسانی عقل بھی انسان کو غلط کاموں سے روکتی ہے، اس لیے عقل کو بھی حجر کہا جاتا ہے جس طرح اسی مفہوم کے اعتبار سے اسے نُهْيَةٌ (روکنا، منع کرنا) بھی کہتے ہیں۔ اس کا جواب قسم یا مقسم علیہ (جس پر قسم کھائی گئی) ﴿لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ﴾ ”تمہیں ضرور اٹھایا جائے گا، پھر تمہیں ضرور جتائے جائیں گے جو تم نے عمل کیے“،<sup>②</sup> ہے کیونکہ کئی سورتوں میں عقیدے کی اصلاح پر زیادہ زور دیا گیا ہے۔ بعض کے نزدیک جواب قسم آگے آنے والے الفاظ ہیں: ﴿إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْأَعْيُنِ﴾ ”بے شک آپ کا رب گھات میں ہے“<sup>③</sup>

اس کے بعد یہ طریق استشہاد اللہ تعالیٰ بعض ان قوموں کا ذکر فرما رہا ہے جو تکذیب و عناد کی بنا پر

① أيسر التفاسير، الفجر 3:89

② التناوين 7:64

③ أيسر التفاسير، الفجر 5:89 و تفسير القاسمي: 5/89

## سُورَةُ الْفَجْرِ

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۖ ﴿٦﴾

کیا آپ نے دیکھا نہیں کہ آپ کے رب نے عاد کے ساتھ کیا سلوک کیا تھا؟ ﴿٦﴾

إِذْ أَمَرْنَا آلَ فِرْعَوْنَ أَنْ يَكُفُّوا أَيْدِيَهُمْ وَأَنْ يَسْمَعُوا آيَاتِنَا ۖ فَوَجَّهْنَا بَعْضَهُمُ الْبَاقِيَ إِلَىٰ آيَاتِنَا لِيَكْفُرُوا بِهَا فَأَجْرَمُوا بِهَا جُرْمًا ۖ ﴿٧﴾

(عاد) ارم جو اونچے ستونوں والے تھے ﴿٧﴾ جن کے مانند کوئی قوم ملکوں میں پیدا نہیں کی گئی ﴿٨﴾

ہلاک کی گئی تھیں۔ مقصد اہل مکہ کو تنبیہ ہے کہ اگر تم ہمارے رسول کی تکذیب سے باز نہ آئے تو تمہارا بھی اسی طرح مواخذہ ہو سکتا ہے، جیسے گزشتہ قوموں کا اللہ تعالیٰ نے کیا۔

[6] ان کی طرف حضرت ہود علیہ السلام نبی بنا کر بھیجے گئے تھے، ان کا علاقہ عمان اور حضرموت کے درمیان تھا جسے دوسرے مقام پر ﴿بِالْحَقَّافِ﴾ (ریٹلی جگہیں) سے تعبیر کیا گیا ہے۔ ﴿١﴾ انھوں نے تکذیب کی، بالآخر اللہ تعالیٰ نے سخت ہوا کا عذاب ان پر نازل کیا جو متواتر سات راتیں اور آٹھ دن چلتی رہی اور انھیں تہس نہس کر کے رکھ دیا۔ ﴿٢﴾

[7] ﴿إِذْ أَمَرْنَا﴾ عاد سے عطف بیان یا بدل ہے۔ یہ قوم عاد کے دادا کا نام ہے۔ ان کا سلسلہ نسب ہے: عاد بن عوص بن ارم بن سام بن نوح۔ ﴿٣﴾ اس کا مقصد یہ وضاحت ہے کہ یہ عاد اولیٰ ہی کا دوسرا نام ہے۔ ﴿ذَاتِ الْعِمَادِ﴾ (ستونوں والے) سے اشارہ ہے ان کی قوت و طاقت اور دراز قامتی کی طرف۔ علاوہ ازیں وہ فن تعمیر میں بھی بڑی مہارت رکھتے تھے اور نہایت مضبوط بنیادوں پر عظیم الشان عمارتیں تعمیر کرتے تھے۔ ﴿ذَاتِ الْعِمَادِ﴾ میں دونوں ہی مفہوم شامل ہو سکتے ہیں۔

[8] ان جیسی دراز قامت اور قوت و طاقت والی قوم کوئی اور پیدا نہیں ہوئی۔ یہ قوم کہا کرتی تھی:

﴿مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً ط﴾ ”ہم سے زیادہ کون طاقت ور ہے؟“ ﴿٤﴾

① الأحقاف 21:46 ② الحاقة 69:6-8

③ الکامل فی التاریخ: 65/1

④ حم السجده 41:15

## سُورَةُ الْفَجْرِ

وَشُمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۙ ﴿٩﴾ وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ۙ ﴿١٠﴾

اور شمود کے ساتھ جو وادی میں چٹانیں تراشتے تھے ﴿٩﴾ اور فرعون میخوں والے کے ساتھ ﴿١٠﴾

الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ۙ ﴿١١﴾ فَاكْثَرُوا فِيهَا الْفُسَادَ ۙ ﴿١٢﴾ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ

وہ جنہوں نے شہروں میں سرکشی کی ﴿١١﴾ اور ان میں بہت زیادہ فساد پھیلا یا ﴿١٢﴾ تب آپ کے رب نے ان پر

رَبُّكَ سَوَّطَ عَذَابٍ ۙ ﴿١٣﴾ إِنَّ رَبَّكَ لِبِالْهَرَادِ ۙ ﴿١٤﴾ فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا

عذاب کا کوڑا برسایا ﴿١٣﴾ بے شک آپ کا رب (مجرموں کی) گھات میں ہے ﴿١٤﴾ لیکن انسان جو ہے، جب اس کا

مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ۙ ﴿١٥﴾

رب اسے آزمائے اور اسے عزت اور نعمت دے تو وہ کہتا ہے کہ میرے رب نے مجھے عزت بخشی ﴿١٥﴾

[9] یہ حضرت صالح عليه السلام کی قوم تھی، اللہ تعالیٰ نے اسے پتھر تراشنے کی خاص صلاحیت و قوت

عطا کی تھی حتیٰ کہ یہ لوگ پہاڑوں کو تراش کر ان میں اپنی رہائش گاہیں تعمیر کر لیتے تھے جیسا کہ

قرآن نے کہا ہے: ﴿ وَتَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا لِفِيئِهِنَّ ﴾ ”اور تم پہاڑوں کو تراش کر پُر

تکلف مکان بناتے ہو۔“ ﴿١١﴾ ان کا علاقہ حِجْر تھا جو شام اور حجاز کے درمیان تھا۔

[10] اس کا مطلب یہ ہے کہ بڑے لشکروں والا تھا جس کے پاس خیموں کی کثرت تھی جنہیں

میخیں گاڑ کر کھڑا کیا جاتا تھا یا اس سے اس کے ظلم و ستم کی طرف اشارہ ہے کہ میخوں کے ذریعے

سے وہ لوگوں کو سزائیں دیتا تھا۔ ﴿٢﴾

[13] ان پر آسمان سے اپنا عذاب نازل فرما کر ان کو تباہ و برباد، یا انہیں عبرت ناک انجام سے

دوچار کر دیا۔ ﴿ فَصَبَّ ﴾ کے معنی بہانے، ڈالنے کے ہیں، یہاں اس کے معنی تازیانہ عذاب کی

مناسبت سے نازل کرنے یا برسانے کے کیے گئے ہیں۔

[14] تمام مخلوقات کے اعمال دیکھ رہا ہے اور اس کے مطابق وہ دنیا اور آخرت میں جزا دیتا ہے۔

[15] جب اللہ تعالیٰ کسی کو رزق و دولت کی فراوانی عطا فرماتا ہے تو وہ اپنی بابت اس غلط فہمی کا شکار

① الشعراء: 26: 149

② فتح القدیر، الفجر 89: 10

## سُورَةُ الْفَجْرِ

وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ ۗ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ ﴿١٦﴾

مگر جب وہ اسے آزمائے اور اس کا رزق اس پر تنگ کر دے تو وہ کہتا ہے کہ میرے رب نے مجھے ذلیل کر دیا ﴿١٦﴾

كَلَّا بَلْ لَّا تَكْرُمُونَ الْيَتِيمَ ﴿١٧﴾ وَلَا تَحْضُونَ عَلَىٰ طَعَامِ الْمَسْكِينِ ﴿١٨﴾

ہرگز نہیں! بلکہ تم یتیم کی عزت نہیں کرتے ﴿١٧﴾ اور باہم مسکین کو کھانا کھلانے کی ترغیب نہیں دیتے ﴿١٨﴾

ہو جاتا ہے کہ اللہ اس پر بہت مہربان ہے، حالانکہ یہ فراوانی امتحان اور آزمائش کے طور پر ہوتی ہے۔

[16] وہ تنگی میں مبتلا کر کے آزماتا ہے تو اللہ تعالیٰ کے بارے میں بدگمانی کا اظہار کرتا ہے۔

[17] ﴿كَلَّا﴾ ”ہرگز نہیں“ یعنی بات اس طرح نہیں ہے جیسے لوگ سمجھتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ مال

اپنے محبوب بندوں کو بھی دیتا ہے اور ناپسندیدہ افراد کو بھی، تنگی میں بھی وہ اپنوں اور بیگانوں دونوں کو مبتلا

کرتا ہے۔ اصل مدار دونوں حالتوں میں اللہ تعالیٰ کی اطاعت پر ہے۔ جب اللہ مال دے تو اللہ کا شکر

کرے، تنگی آئے تو صبر کرے۔ ﴿بَلْ لَّا تَكْرُمُونَ الْيَتِيمَ﴾ ”بلکہ نہیں قدر کرتے تم یتیم کی“ یعنی

ان کے ساتھ وہ حسن سلوک نہیں کرتے جس کے وہ مستحق ہیں۔

یتیم کے ساتھ حسن سلوک کی تاکید اور اس کی فضیلت:

سنن ابن ماجہ میں حدیث ہے:

«خَيْرُ بَيْتٍ فِي الْمُسْلِمِينَ بَيْتٌ فِيهِ يَتِيمٌ يُحْسَنُ إِلَيْهِ، وَشَرُّ بَيْتٍ

فِي الْمُسْلِمِينَ بَيْتٌ فِيهِ يَتِيمٌ يُسَاءُ إِلَيْهِ»

”مسلمانوں کے گھروں میں وہ گھر سب سے بہتر ہے جس میں یتیم ہو، اس کے ساتھ اچھا

برتاؤ کیا جاتا ہو اور مسلمانوں کے گھروں میں وہ گھر بدترین ہے جس میں یتیم ہو، اس کے

ساتھ بدسلوکی کی جاتی ہو۔“<sup>①</sup>

یہ روایت اگرچہ ضعیف ہے<sup>②</sup> لیکن اس مفہوم کی تائید کی آگے آنے والی روایت سے ہو جاتی

① سنن ابن ماجہ، الأدب، باب حق الیتیم، حدیث: 3679

② سلسلۃ الأحادیث الضعیفۃ للألبانی، حدیث: 1637



## سُورَةُ الْفَجْرِ

وَتَاكُلُونَ الثَّرَاثَ أَكْلًا لَمًّا ۝<sup>19</sup> وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ۝<sup>20</sup> كَلَّا ۝

اور تم میراث کا سارا مال سمیٹ کر کھا جاتے ہو ۱۹ اور تم مال سے جی بھر کر پیار کرتے ہو ۲۰ ہرگز نہیں!

إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ۝<sup>21</sup> وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ۝<sup>22</sup>

جب زمین خوب کوٹ کر ہموار کر دی جائے گی ۲۱ اور آپ کا رب اور فرشتے صف در صف آئیں گے ۲۲

ہے جو صحیح ہے نبی ﷺ نے فرمایا:

«أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيمِ كَهَاتَيْنِ فِي الْجَنَّةِ»

”میں اور یتیم کی کفالت کرنے والا جنت میں ایسے ہوں گے۔“

اور آپ نے اپنی درمیان والی اور شہادت والی انگلی کو ملا کر اشارہ فرمایا۔<sup>①</sup>

[19] جس طریقے سے بھی حاصل ہو، حلال طریقے سے یا حرام طریقے سے ﴿لَمًّا﴾ بمعنی

جَمْعًا، یعنی سارے کا سارا، سمیٹ سمیٹ کر۔

[20] ﴿جَمًّا﴾ بمعنی كَثِيرًا ”بہت زیادہ۔“

[21] ﴿كَلَّا﴾ ”ہرگز نہیں“ یعنی تمہارا عمل ایسا نہیں ہونا چاہیے جو مذکور ہوا کیونکہ ایک وقت

آنے والا ہے جب.....

[22] کہا جاتا ہے کہ جب فرشتے قیامت والے دن آسمان سے نیچے اتریں گے تو ہر آسمان

کے فرشتوں کی الگ صف ہوگی، اس طرح سات صفیں ہوں گی جو زمین کو گھیر لیں گی۔ اس میں

فرشتوں کے آنے کے ساتھ رب کے آنے کا بھی ذکر ہے۔ اللہ تعالیٰ کس طرح آئے گا؟ اس کی

صفات کی طرح، اس کی ذات کی بابت بھی ہم کچھ نہیں کہہ سکتے۔ صرف اس کے ظاہری الفاظ کے

مطابق ہم یقین رکھیں گے۔ ہم اس کی کیفیت بیان کر سکتے ہیں، نہ اسے کسی کے ساتھ تشبیہ ہی

دے سکتے ہیں لیکن اس کا یہ مطلب بھی نہیں کہ اس کی دوراز کار تاویل یا تحریف کر کے اس کا انکار

② صحیح البخاری، الأدب، باب فضل من يعول یتیمًا، حدیث: 6005 و صحیح مسلم، الزهد،

باب فضل الإحسان إلى الأرملة والمسكين والیتیم، حدیث: 2983 و سنن أبی داود، الأدب،

باب فی من ضم یتیمًا، حدیث: 5150

## سُورَةُ الْفَجْرِ

وَجَاءِيَاءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ ۚ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ

اور اس دن جہنم (سامنے) لائی جائے گی، اس دن انسان (اپنے کرتوت) یاد کرے گا

وَإِنِّي لَهُ الذِّكْرَىٰ ۗ

اور یہ یاد کرنا اس کے لیے کیونکر (مفید) ہوگا ۚ

ہی کر دیا جائے۔ اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات کی بابت جو کچھ قرآن یا احادیث میں بیان ہوا ہے اس کے مطابق ان پر بلا تشبیہ و بلا کیفیت ایمان رکھنا سلف کا عقیدہ ہے۔

جہنم کے لائے جانے کی کیفیت اور مقرب فرشتوں اور انبیاء کی پکار:

[23] رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

«يُؤْتِي بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ، لَهَا سَبْعُونَ أَلْفَ زِمَامٍ، مَعَ كُلِّ زِمَامٍ

سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ يَجْرُؤْنَهَا»

”اس دن (قیامت والے دن) جہنم کو اس حالت میں لایا جائے گا کہ اس کی ستر ہزار

لگا میں ہوں گی، ہر لگام کے ساتھ ستر ہزار فرشتے ہوں گے جو اسے کھینچ رہے ہوں گے۔“<sup>①</sup>

اسے عرش کے بائیں جانب کھڑا کر دیا جائے گا، پس اسے دیکھ کر تمام مقرب فرشتے اور انبیاء

گھٹنوں کے بل گر پڑیں گے اور «يَا رَبِّ نَفْسِي نَفْسِي» پکاریں گے۔<sup>②</sup>

﴿يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ﴾ ”اس دن یاد کرے گا انسان (اپنے کرتوت)“ ﴿وَإِنِّي

لَهُ الذِّكْرَىٰ﴾ ”اور کیونکر (مفید) ہوگا اس کے لیے یاد کرنا۔“ یعنی یہ ہولناک منظر دیکھ کر انسان

کی آنکھیں کھلیں گی اور اپنے کفر و معاصی پر نادم ہوگا۔ ﴿يَتَذَكَّرُ﴾ کے معنی یاد کرنے یا نصیحت

حاصل کرنے کے کیے گئے ہیں اور بعض نے مرادی معنی نادم ہونے کے بھی کیے ہیں کیونکہ اس کا

① صحیح مسلم، الحنة ونعيمها، باب جهنم أعادنا الله منها، حديث: 2842 وجامع الترمذی،

صفة جهنم، باب ماجاء في صفة النار، حديث: 2573

② فتح القدیر، الفجر 23:89

## سُورَةُ الْفَجْرِ

يَقُولُ يَلِيَّتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ﴿٢٤﴾ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَآ

وہ کہے گا: کاش! میں نے اپنی اس زندگی کے لیے کچھ آگے بھیجا ہوتا ﴿24﴾ چنانچہ اس دن اس جیسا عذاب

أَحَدٌ ﴿٢٥﴾ وَلَا يُوَثِّقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ ﴿٢٦﴾ يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ﴿٢٧﴾

دینے والا اور کوئی نہیں ہوگا ﴿25﴾ اور اس جیسا جکڑنے والا بھی اور کوئی نہیں ہوگا ﴿26﴾ اے مطمئن روح! ﴿27﴾

ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ﴿٢٨﴾

تو اپنے رب کی طرف چل اس حال میں کہ تو اس سے راضی، وہ تجھ سے راضی ﴿28﴾

اصل مفہوم یہاں بھی یہی ہے، وہاں انسان اپنے اعمال اور کوتاہیوں کو یاد کر کے سخت نادم ہوگا لیکن یہ ندامت وہاں مفید نہیں ہوگی کیونکہ وہاں کوتاہیوں کا ازالہ ممکن نہیں ہوگا۔

[24] یہ افسوس اور حسرت کا اظہار اسی ندامت کا حصہ ہے جو اس روز فائدہ مند نہیں ہوگی۔

﴿لِحَيَاتِي﴾ میں لام تغلیل کے لیے ہے، یعنی اس زندگی کے لیے نیکیاں کر کے بھیجتا۔ یا لام توقیت کے لیے ہے، یعنی اس وقت جب مجھے دنیوی زندگی حاصل تھی، میں نیکیاں کر کے آخرت کے لیے بھیجتا تو آج یہ ندامت نہ ہوتی۔

[26] اس لیے کہ اس روز تمام اختیارات صرف ایک اللہ کے پاس ہوں گے۔ دوسرے، کسی کو

اس کے سامنے یارائے دم زنی (چوں بھی کرنے کا حوصلہ) نہیں ہوگا حتیٰ کہ اس کی اجازت کے بغیر

کوئی کسی کی سفارش تک نہیں کر سکے گا۔ ایسے حالات میں کافروں کو جو عذاب ہوگا اور جس طرح وہ

اللہ کی قید و بند میں جکڑے ہوں گے اس کا یہاں تصور بھی نہیں کیا جاسکتا، چہ جائیکہ اس کا کچھ اندازہ

ممکن ہو۔ یہ تو مجرموں اور ظالموں کا حال ہوگا لیکن اہل ایمان و طاعت کا حال اس سے بالکل

مختلف ہوگا جیسا کہ اگلی آیات میں ہے۔

[28] ﴿ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ﴾ ”تو لوٹ اپنے رب کی طرف“، یعنی اس کے اجر و ثواب اور ان

نعمتوں کی طرف جو اس نے اپنے بندوں کے لیے جنت میں تیار کی ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ قیامت

والے دن کہا جائے گا۔ بعض کہتے ہیں کہ موت کے وقت بھی فرشتے خوشخبری دیتے ہیں، اسی طرح

## سُورَةُ الْفَجْرِ

فَادْخُلِي فِي عَبْدِي ﴿٢٩﴾ وَادْخُلِي جَنَّتِي ﴿٣٠﴾ ع

پھر تو میرے بندوں میں داخل ہو جا (29) اور میری جنت میں داخل ہو جا (30)

قیامت والے دن بھی اسے یہ کہا جائے گا جو یہاں مذکور ہے۔ حافظ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے ابن عساکر رحمۃ اللہ علیہ کے حوالے سے ایک اچھی دعا نقل کی ہے جو حسب ذیل ہے:

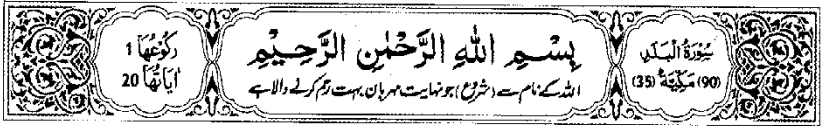
«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ نَفْسًا بِكَ مُطْمَئِنَّةً، تُؤْمِنُ بِإِلْقَائِكَ وَتَرْضَى بِقَضَائِكَ وَتَقْنَعُ بِعَطَائِكَ»

”اے اللہ! میں تجھ سے ایسے نفس کا سوال کرتا ہوں جو تیرے ساتھ مطمئن ہو، تیری ملاقات پر یقین رکھے، تیرے فیصلوں پر راضی رہے اور تیرے دیے ہوئے پر قناعت کرے۔“<sup>①</sup>



① تفسیر ابن کثیر، الفجر 89:27، 30، تاریخ دمشق لابن عساکر: 117/73

## سُورَةُ الْبَلَدِ



لَا أُقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ① وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ ②

میں قسم کھاتا ہوں اس شہر (مکہ) کی ① اور آپ کے لیے اس شہر میں لڑائی حلال ہونے والی ہے ②

[1] اس سے مراد مکہ مکرمہ ہے جس میں اس وقت جب اس سورت کا نزول ہوا، نبی کریم ﷺ کا قیام تھا، آپ کا مولد بھی یہی شہر تھا، یعنی اللہ تعالیٰ نے آپ کے مولد و مسکن کی قسم کھائی جس سے اس کی عظمت کی مزید وضاحت ہوتی ہے۔

[2] اس میں مستقبل کی بابت ایک وعدہ ہے جس میں نبی ﷺ کے لیے تسلی کا پہلو ہے اور یہ اشارہ ہے اس وقت کی طرف جب مکہ فتح ہوا، اس وقت اللہ تعالیٰ نے نبی ﷺ کے لیے اس بلدِ حرام میں قتال کو حلال فرمادیا تھا جبکہ اس شہر میں لڑائی کی اجازت نہیں ہے۔

شہرِ مکہ کی حرمت:

حدیث میں آتا ہے، نبی ﷺ نے فتح مکہ والے دن فرمایا:

«إِنَّ هَذَا الْبَلَدَ حَرَمَهُ اللَّهُ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ، فَهُوَ حَرَامٌ بِحُرْمَةِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَإِنَّهُ لَمْ يَحِلَّ الْقِتَالُ فِيهِ لِأَحَدٍ قَبْلِي، وَلَمْ يَحِلَّ لِي إِلَّا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ، فَهُوَ حَرَامٌ بِحُرْمَةِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، لَا يُعْضَدُ شَوْكُهُ، وَلَا يُنْفَرُ صَيْدُهُ، وَلَا يَلْتَقِطُ لُقَطَتُهُ إِلَّا مَنْ عَرَفَهَا، وَلَا يُحْتَلَى خَلَاهَا»

”اس شہر کو اللہ نے اس دن سے حرمت والا بنایا ہے جب سے اس نے آسمان و زمین پیدا کیے، پس وہ اللہ کی ٹھہرائی ہوئی حرمت سے قیامت تک حرام ہے۔ اور بے شک مجھ سے پہلے کسی ایک کے لیے بھی اس میں قتال کرنا حلال نہیں تھا اور میرے لیے صرف دن کی

## سُورَةُ الْبَكَّةِ

ایک ساعت (گھڑی) حلال ہوا تھا، پس وہ اللہ کی ٹھہرائی ہوئی حرمت سے قیامت کے دن تک حرام ہے۔ نہ اس کا کاٹنا اکھاڑا جائے گا، نہ اس کا شکار بھگا یا جائے گا، نہ کوئی اس کی گری پڑی چیز اٹھائے مگر وہ (اٹھائے) جو اس کی تشہیر کرے (تاکہ جس کی ہوا سے دیدے) اور نہ اس کی ہری گھاس اکھاڑی جائے گی۔“ سیدنا عباس رضی اللہ عنہ نے کہا: «يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِلَّا الْإِذْحَرَ، فَإِنَّهُ لِقَيْنِهِمْ وَلِبَيُوتِهِمْ» ”اے اللہ کے رسول! سوائے اذخر کے <sup>(1)</sup> (اس کی اجازت دیجیے)، پس بے شک وہ ان کے لوہاروں کے کام آتی ہے اور ان کے گھروں کے لیے ہے۔“ آپ نے فرمایا: «إِلَّا الْإِذْحَرَ» ”سوائے اذخر کے (کہ اسے کاٹا جاسکتا ہے)۔“ <sup>(2)</sup>

اور ایک حدیث میں ہے:

«إِنَّ مَكَّةَ حَرَّمَهَا اللَّهُ وَلَمْ يُحَرِّمْهَا النَّاسُ، فَلَا يَحِلُّ لِأَمْرِيءُ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يَسْفِكَ بِهَا دَمًا وَلَا يَعْصِدَ بِهَا شَجَرَةً، فَإِنْ أَحَدٌ تَرَخَّصَ لِقِتَالِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِيهَا فَقُولُوا لَهُ: إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَذِنَ لِرَسُولِهِ ﷺ وَلَمْ يَأْذَنْ لَكُمْ، وَإِنَّمَا أَذِنَ لِي فِيهَا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ، ثُمَّ عَادَتْ حُرْمَتُهَا الْيَوْمَ كَحُرْمَتِهَا بِالْأَمْسِ، وَلِيُبَلِّغَ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ»

”بے شک مکہ کو اللہ نے حرام کیا ہے، لوگوں نے حرام نہیں کیا، لہذا اگر کوئی شخص اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو تو اس کے لیے حلال نہیں کہ مکہ میں خوریزی کرے۔ اور نہ وہاں سے کوئی درخت کاٹے۔ اگر کوئی شخص اللہ کے رسول ﷺ کے قتال سے جواز پیدا کرے تو اس سے کہو کہ اللہ نے اپنے رسول کو تو اجازت دی تھی لیکن تمہیں اس نے یہ

<sup>(1)</sup> اذخر ایک خوشبودار گھاس ہے جو بالکل بھجور کی چھال کی مانند ہوتی ہے

<sup>(2)</sup> صحیح مسلم، الحج، باب تحریم مکة و تحريم صيدها.....، حدیث: 1353-1355

وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدًا ۝ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ ۝ ④ أَيَحْسَبُ

اور تم ہے والد (آدم) کی اور اس کی اولاد کی ③ بلاشبہ ہم نے انسان کو بڑی مشقت میں پیدا کیا ہے ④ کیا وہ سمجھتا

أَنْ تَنْ يَّقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ۝ ⑤

ہے کہ اس پر کوئی بھی قابو نہ پاسکے گا؟ ⑤

اجازت نہیں دی۔ اور مجھے بھی دن میں کچھ وقت کے لیے اجازت ہوئی تھی۔ اور آج اس کی حرمت پھر ویسے ہی ہوگئی جیسے کل تھی۔ جو شخص یہاں حاضر ہے، اسے چاہیے کہ غائب کو یہ خبر پہنچا دے۔“ ①

اس اعتبار سے معنی ہوں گے ”وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ فِي الْمُسْتَقْبَلِ“ اے پیغمبر! آپ کے لیے (لڑائی) حلال ہونے والی ہے اس شہر میں۔“ بعض نے اس کے معنی کیے ہیں کہ آپ اس شہر میں رہنے والے ہیں۔ جس کی وجہ سے اس شہر کو خاص عظمت حاصل ہے۔ اس صورت میں ﴿حِلٌّ﴾ حَالٌ کے معنی میں ہوگا۔ ایک تیسرے معنی مُسْتَحِلٌّ کے کیے گئے ہیں، یعنی آپ سے تعرض کرنے اور آپ کو ایذا پہنچانے کو حلال کر لیا گیا ہے جبکہ یہی کفار مکہ اس شہر میں جانور تک کا شکار کرنا حلال نہیں سمجھتے۔ اس میں گویا اہل مکہ کی اس شدید عداوت پر تعجب کا اظہار ہے جو ان کو نبی ﷺ کے ساتھ تھی۔ بہر حال جو بھی معنی لیے جائیں، یہ جملہ معترضہ ہے۔

[3] بعض نے اس سے مراد آدم علیہ السلام اور ان کی اولاد لی ہے اور بعض کے نزدیک یہ عام ہے، ہر باپ اور اس کی اولاد اس میں شامل ہے۔

[4] اس کی زندگی محنت و مشقت اور شدائد سے معمور ہے۔ امام طبری رحمہ اللہ نے اسی مفہوم کو اختیار کیا ہے۔ یہ جواب قسم ہے۔ ②

[5] کوئی اس کی گرفت کرنے پر قادر نہیں؟

① صحیح البخاری، العلم، باب لیبلغ العلم الشاهد الغائب، حدیث: 104 و صحیح مسلم، الحج،

باب تحریم مکة و تحریم صیہا.....، حدیث: 1354

② تفسیر الطبری، البلد 4:90

## سُورَةُ الْبَكَّةِ

يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا ۖ ⑥ أَيَحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرِكًا أَحَدًا ۗ ⑦ لَمْ نَجْعَلْ

وہ کہتا ہے کہ میں نے ڈھیروں مال لٹا دیا ⑥ کیا وہ سمجھتا ہے کہ اسے کسی نے نہیں دیکھا؟ ⑦ کیا ہم نے

لَهُ عَيْنَيْنِ ۙ ⑧ وَلِسَانًا ۙ وَشَفَتَيْنِ ۙ ⑨ وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ۙ ⑩

اسے دو آنکھیں نہیں دیں؟ ⑧ اور زبان اور دو ہونٹ؟ ⑨ اور ہم نے اسے دونوں راستے سمجھا دیے ⑩

[6] ﴿لُبَدًا﴾ کثیر، ڈھیر، یعنی دنیا کے معاملات اور فضولیات میں خوب پیسہ اڑاتا ہے، پھر فخر کے طور پر لوگوں کے سامنے بیان کرتا پھرتا ہے۔

[7] اس طرح اللہ تعالیٰ کی نافرمانی میں مال خرچ کرتا ہے اور سمجھتا ہے کہ کوئی اسے دیکھنے والا نہیں ہے؟ حالانکہ اللہ تعالیٰ سب کچھ دیکھ رہا ہے۔ جس پر وہ اسے جزا دے گا۔ آگے اللہ تعالیٰ اپنے بعض انعامات کا تذکرہ فرما رہا ہے تاکہ ایسے لوگ عبرت پکڑیں۔

[8] جن سے یہ دیکھتا ہے۔

[9] زبان سے وہ بولتا اور اپنے مافی الضمیر (دل کی بات) کا اظہار کرتا ہے۔ ہونٹوں سے وہ بولنے اور کھانے کے لیے مدد حاصل کرتا ہے۔ علاوہ ازیں وہ اس کے چہرے اور منہ کے لیے خوب صورتی کا بھی باعث ہیں۔

[10] خیر کا بھی اور شر کا بھی۔ ایمان کا بھی اور کفر کا بھی۔ سعادت کا بھی اور شقاوت کا بھی، جیسے فرمایا: ﴿إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ ۗ نَّبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيْعًا بَصِيْرًا ۝ إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيْلَ ۙ إِمَّا شَاكِرًا ۙ وَإِمَّا كَفُوْرًا ۙ﴾ ”بے شک ہم نے انسان کو مخلوط نطفے سے پیدا کیا، ہم اسے آزمانا چاہتے ہیں، چنانچہ ہم نے اس کو سننے، دیکھنے والا بنا دیا۔ ہم نے اس کو راستہ بتلا دیا ہے، اب وہ شکر گزار بن جائے یا ناشکر۔“ ⑩ نَجْد کے معنی ہیں ”اوپنچی جگہ“۔ اس لیے بعض نے یہ ترجمہ کیا ہے ”ہم نے انسان کی (ماں کے) دو پستانوں کی طرف رہنمائی کر دی“ یعنی وہ عالم شیر خوارگی میں ان سے اپنی خوراک حاصل کرے۔ لیکن پہلا مفہوم زیادہ صحیح ہے۔



فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ﴿١١﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ﴿١٢﴾ فَكَيْ رَقَبَةً ﴿١٣﴾

پھر وہ گھاٹی پر سے ہو کر نہیں گزرا ﴿١١﴾ اور آپ کو کیا معلوم کہ وہ دشوار گھاٹی کیا ہے؟ ﴿١٢﴾ وہ ہے کسی انسان کو غلامی سے چھڑانا ﴿١٣﴾

[11] عَقَبَةُ گھاٹی کو کہتے ہیں، یعنی وہ راستہ جو پہاڑ میں ہو۔ یہ عام طور پر نہایت دشوار گزار ہوتا ہے۔ یہ جملہ یہاں استفہام بمعنی انکار (نفی) کے مفہوم میں ہے، یعنی «أَفَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ؟» «کیا وہ گھاٹی میں داخل نہیں ہوا؟» مطلب ہے نہیں ہوا۔ اور بعض کے نزدیک یہ ہللاً (برائے تخصیض، رغبت دلانے) کے معنی میں ہے۔ پس کیوں نہیں داخل ہوا وہ گھاٹی میں، یعنی اللہ کی راہ میں خرچ کر کے گھاٹی کو عبور کیوں نہیں کیا؟ اور بعض کے نزدیک یہ ﴿فَلَا﴾ ہی ہے۔ اور لَمْ کے معنی میں ہے، وہ گھاٹی میں داخل نہیں ہوا۔ لَمْ ماضی پر داخل ہو کر وہی عمل کرتا ہے جو لَمْ مستقبل (مضارع) پر کرتا ہے۔ جیسے ﴿فَلَا صَدَّقَ وَلَا صَلَّى﴾ ﴿١﴾ ہے، یعنی «لَمْ يُصَدِّقْ وَلَمْ يُصَلِّ» نہ تو اس نے تصدیق کی اور نہ نماز پڑھی۔ ﴿٢﴾ بہر حال اس صرفی و نحوی بحث سے قطع نظر یہ ایک مثال ہے اس محنت و مشقت کی وضاحت کے لیے جو نیکی کے کاموں کے لیے ایک انسان کو شیطان کے وسوسوں اور نفس کے شہوانی تقاضوں کے خلاف کرنی پڑتی ہے، جیسے گھاٹی پر چڑھنے اور اسے عبور کرنے کے لیے سخت جدوجہد کی ضرورت ہوتی ہے۔ ﴿٣﴾ اس کو استفہام یا تخصیض کے مفہوم میں لینے کا مطلب بھی یہی ہے کہ اس میں انسان کو اس بات کی ترغیب ہو کہ وہ نفس کے تقاضوں اور شیطان کے وسوسوں کو نظر انداز کر کے اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرے اور اللہ کے دیے ہوئے مال کو ان امور خیر پر خرچ کرے جن کا تذکرہ آگے آ رہا ہے۔

[13] مقروض کو قرض سے نجات دلانا بھی ایک گونہ ﴿فَكَيْ رَقَبَةً﴾ ہے:

غلام آزاد کرنے کی بھی بڑی فضیلت احادیث میں آئی ہے، نبی ﷺ نے فرمایا:

① القیامۃ 31:75

② فتح القدیر، البلد 11:90 والتفسیر المنیر، البلد 11:90

③ فتح القدیر، البلد 11:90

## بُيُوتَةُ الْبَكْدِ

«أَيُّمَا رَجُلٍ أَعْتَقَ امْرَأً مُسْلِمًا، اسْتَنْقَذَ اللَّهُ بِكُلِّ عَضْوٍ مِّنْهُ عَضْوًا مِّنَ النَّارِ»

”جو شخص کسی مسلمان غلام کو آزاد کرے، اللہ تعالیٰ اس کے ہر عضو کو غلام کے ہر عضو کے عوض دوزخ، کی آگ سے آزاد کر دے گا۔“<sup>①</sup>

آج کل اس کی ایک صورت کسی مقروض کو قرض کے بوجھ سے نجات دلادینا ہو سکتی ہے، یہ بھی ایک گونہ ﴿فَكَ رَقَبَةً﴾ (کسی انسان کو غلامی سے چھڑانا) ہے۔ آج کل کسی مقروض شخص کی مدد کر کے اس کو قرض سے نجات دلادینا جس طرح متروک ہو گیا ہے، اسی طرح قرض حسن دینے کا سلسلہ بھی تقریباً (إلا ما شاء الله) موقوف ہو گیا ہے جس کی وجہ سے سُودی سلسلے عام ہو گئے ہیں۔ حالانکہ قرض حسن کی بڑی فضیلت ہے۔ ایک حدیث میں نبی ﷺ نے فرمایا: «إِنَّ السَّلْفَ يَجْرِي مَجْرَى شَطْرِ الصَّدَقَةِ» ”قرض دینا نصف صدقے کے قائم مقام ہے۔“<sup>②</sup> یعنی اگر کسی نے کسی کو (مثال کے طور پر) ایک لاکھ روپے قرض دیے، تو یہ ایسے ہے جیسے اس نے پچاس ہزار روپے اللہ کی راہ میں صدقہ کر دیے۔ اسی طرح تنگ دست مقروض کو مدت معینہ کے بعد مزید مہلت دینا اور دیے جانا بھی نہایت فضیلت والا عمل ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

«مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا فَلَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ صَدَقَةٌ قَبْلَ أَنْ يَحِلَّ الدَّيْنُ، فَإِذَا حَلَّ الدَّيْنُ فَأَنْظَرَهُ فَلَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ مِثْلِيهِ صَدَقَةٌ»

”جس نے کسی تنگ دست کو مہلت دی، تو ادائیگی کی مدت آنے تک اسے روزانہ (اتنی رقم جو اس نے قرض دی) صدقہ کرنے کا اجر ملے گا اور مدت ادائیگی آنے کے بعد مزید مہلت دے گا، تو اسے روزانہ اس سے دگنا اجر ملتا رہے گا۔“<sup>③</sup>

① صحیح البخاری، العتق، باب فی العتق و فضلہ، حدیث: 2517

② سلسلۃ الأحادیث الصحیحۃ، للألبانی، رقم: 553

③ سلسلۃ الأحادیث الصحیحۃ للألبانی، حدیث: 86، ج: 1، ص: 126

## سُورَةُ الْبَكْرِ

أَوْ اطَّعْمُ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ ۙ (14) يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ۙ (15) أَوْ مَسْكِينًا

یا بھوک والے دن کھانا کھانا (14) کسی رشتے دار یتیم کو (15) یا کسی خاک نشین

ذَا مَثْرَبَةٍ ط (16) ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ

مسکین کو (16) پھر وہ ان لوگوں میں شامل ہو جو ایمان لائے اور انھوں نے باہم صبر کی وصیت کی

وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ط (17)

اور باہم رحم کرنے کی وصیت کی (17)

ایک اور حدیث میں نبی ﷺ نے فرمایا:

«مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا، أَوْ وَضَعَ عَنْهُ، أَظَلَّهُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ»

”جس نے کسی تنگ دست کو مہلت دی یا اس سے اس کا قرض ہی معاف کر دیا، تو اللہ

تعالیٰ اس کو (قیامت کے دن) اپنے سائے میں جگہ دے گا۔“ (1)

ان احادیث سے قرض دینے کی، مقروض (تنگ دست) کو مہلت دینے کی یا قرض معاف ہی

کر دینے کی فضیلت واضح ہے۔ ایک اسلامی معاشرے اور سودی معاشرے کے درمیان یہی ایک

واضح امتیاز ہے۔

[14] ﴿مَسْغَبَةٍ﴾ مَجَاعَةٍ (بھوک)، ﴿يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ﴾ ”بھوک والے دن۔“

[15] ﴿يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ﴾ ”یتیم رشتے دار۔“ یتیم کی کفالت ویسے ہی بڑے اجر کا کام ہے،

لیکن اگر وہ رشتے دار بھی ہو تو اس کی کفالت کا اجر بھی دگنا ہے۔ ایک صدقے کا، دوسرا صلہ رحمی کا۔

[16] ﴿ذَا مَثْرَبَةٍ﴾ ”مٹی والا“ یعنی جو فقر و غربت کی وجہ سے مٹی (زمین) پر پڑا ہو، اس کا

گھر بار بھی نہ ہو۔ مطلب یہ ہے کہ کسی گردن کو آزاد کر دینا، کسی بھوکے کو، رشتے دار یتیم کو یا مسکین

کو کھانا کھلانا دینا، یہ وشوار گزار گھاٹی میں داخل ہونا ہے جس کے ذریعے سے انسان جہنم سے بچ کر

جنت میں جا پہنچے گا۔

[17] اس سے معلوم ہوا کہ مذکورہ اعمال خیر اس وقت نافع اور اخروی سعادت کا باعث ہوں

(1) صحیح مسلم، الزهد، حدیث: 3006

## سُورَةُ الْبَكْرَةِ

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ﴿١٨﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ

وہی لوگ دائیں ہاتھ والے ہیں ﴿١٨﴾ اور جو لوگ ہماری آیتوں کے منکر ہوئے وہی

أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ﴿١٩﴾ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤَصَّدَةٌ ﴿٢٠﴾

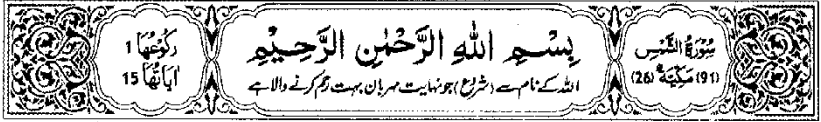
بائیں ہاتھ والے ہیں ﴿١٩﴾ ان پر (ہر طرف سے) بند کی ہوئی آگ ہوگی ﴿٢٠﴾

گے جب ان کا کرنے والا صاحب ایمان ہوگا۔ ﴿وَتَوَّاصُوا بِالصَّابِرِ﴾ ”وصیت کی انھوں نے ایک دوسرے کو صبر کرنے کی۔“ ﴿وَتَوَّاصُوا بِالْمُحْسِنِ﴾ ”وصیت کی انھوں نے ایک دوسرے کو رحم کرنے کی۔“ اہل ایمان کی صفت ہے کہ وہ ایک دوسرے کو صبر کرنے کی اور رحم کرنے کی تلقین کرتے ہیں۔

[20] ﴿مُؤَصَّدَةٌ﴾ کے معنی ہیں، مُعْلَقَةٌ (بند کی ہوئی)، یعنی ان کو آگ میں ڈال کر چاروں طرف سے بند کر دیا جائے گا تاکہ ایک تو آگ کی پوری شدت و حرارت ان کو پہنچے۔ دوسرے وہ بھاگ کر کہیں نہ جاسکیں۔



## سُورَةُ الشَّمْسِ



وَالشَّمْسُ وَضُحَاهَا ① وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَّهَا ② وَالتَّهَارِ إِذَا جَدَّهَا ③  
 سورج اور اسکی دھوپ چڑھنے کی قسم ① اور چاند کی جب وہ اسکے پیچھے آتا ہے ② اور دن کی جب وہ سورج کا جلوہ

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا ④ وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا ⑤ وَالْأَرْضِ  
 دکھاتا ہے ③ اور رات کی جب وہ اسے ڈھانپ لیتی ہے ④ اور آسمان کی اور جس نے اسے بنایا ⑤ اور زمین کی

وَمَا طَحَّهَا ⑥ وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ⑦ فَالْهَمَّهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ⑧  
 اور جس نے اسے بچھایا ⑥ اور (انسانی) نفس کی اور جس نے اسے ٹھیک بنایا ⑦ پھر اسکی بدی اور اسکا تقویٰ اس پر الہام کیا ⑧

[1] ﴿ وَضُحَاهَا ﴾ ”اور اس کی روشنی کی“ یا اس کی دھوپ کی یا مطلب ضحیٰ سے دن ہے، یعنی سورج کی اور دن کی قسم۔

[2] جب سورج غروب ہونے کے بعد وہ طلوع ہو جیسا کہ پہلے نصف مہینے میں ایسا ہوتا ہے۔

[3] یا تاریکی کو دور کرتا ہے۔ ظلمت کا پہلے ذکر تو نہیں ہے لیکن سیاق اس پر دلالت کرتا ہے۔<sup>①</sup>

[4] سورج کو ڈھانپ لے اور ہر سمت اندھیرا چھا جائے۔

[5] اس معنی کی رو سے ﴿ مَا ﴾ بمعنی مَنْ (الَّذِيْ جس نے) ہوگا۔ اور بعض کے نزدیک ﴿ مَا ﴾

مصدر یہ ہے، اس اعتبار سے معنی ہوں گے ”قسم ہے آسمان کی اور اس کے بنانے کی۔“

[6] اس میں بھی ﴿ مَا ﴾ کے وہی دونوں معنی کیے گئے ہیں جو پہلے ذکر ہوئے، یعنی ”قسم ہے

زمین کی اور اس ذات کی جس نے اسے بچھایا“ یا ”قسم ہے زمین کی اور اس کے بچھانے کی۔“

[7] یہاں بھی ﴿ مَا ﴾ بمعنی (الَّذِيْ ”جس نے“) ہے یا ﴿ مَا ﴾ مصدر یہ ہے۔ اور درست کرنے

کا مطلب ہے، اسے متناسب الاعضا بنایا، بے ڈھبا اور بے ڈھنگا نہیں بنایا۔

[8] الہام یا القا کرنے کا مطلب یا تو یہ ہے کہ انھیں اچھی طرح سمجھا دیا اور انھیں انبیاء ﷺ اور

## سُورَةُ الشُّنَيْسِ

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّهَا ۙ ﴿٩﴾ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّهَا ۙ ﴿١٠﴾ كَذَّبَتْ ثَمُودُ

یقیناً فلاح پا گیا جس نے نفس کا تزکیہ کیا ﴿٩﴾ اور یقیناً ناسر او ہوا جس نے اسے آلودہ کیا ﴿١٠﴾ قوم ثمود نے اپنی سرکشی

بِطْغُوها ۙ ﴿١١﴾ إِذْ أَنْبَعَتْ أَشْقَاهَا ۙ ﴿١٢﴾ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ

کی وجہ سے (نبی کو) جھٹلایا ﴿١١﴾ جب اٹھ کھڑا ہوا اس قوم کا بڑا بد بخت ﴿١٢﴾ تو انھیں رسول اللہ نے کہا: اللہ کی اونٹنی

اللَّهُ وَسُقِيهَا ۙ ﴿١٣﴾

(کی حفاظت کرو) اور اس کو پانی پلانے کی ﴿١٣﴾

آسانی کتابوں کے ذریعے سے خیر و شر کی پہچان کروا دی یا مطلب ہے کہ ان کی عقل اور فطرت میں خیر اور شر، نیکی اور بدی کا شعور ودیعت کر دیا، تاکہ وہ نیکی کو اپنائیں اور بدی سے اجتناب کریں۔  
[9] ﴿مَنْ زَكَّهَا﴾ ”جس نے اس (نفس) کا تزکیہ کیا“، یعنی اسے شرک سے، معصیت سے اور اخلاقی آلائشوں سے پاک کیا، وہ اخروی فوز و فلاح سے ہمکنار ہوگا۔

[10] ﴿مَنْ دَسَّهَا﴾ ”جس نے نفس کو دبا دیا“، یعنی گمراہ کر لیا، وہ خسارے میں رہا۔ دَسَّ، تدسیس سے ہے جس کے معنی ہیں، ایک چیز کو دوسری چیز میں چھپا دینا۔ ﴿دَسَّهَا﴾ کے معنی ہوں گے جس نے اپنے نفس کو چھپا دیا اور اسے بے کار چھوڑ دیا اور اسے اللہ تعالیٰ کی اطاعت اور عمل صالح کے ساتھ مشہور نہیں کیا۔ یا اس کو دبا دیا، یعنی نیکی کی فطری صلاحیتوں کو پروان چڑھانے کی بجائے ان کو دبا دیا۔ یوں یہ لفظ یہاں تزکیے کے بالمقابل اس کے مخالف مفہوم میں استعمال ہوا ہے، اس لیے اس مفہوم کو ادا کرنے کے لیے بعض نے ترجمہ کیا: ”جس نے اسے ناپاک رکھا“ یا ”اسے خاک میں ملادیا“ یا ”اسے آلودہ کیا“ وغیرہ۔

[11] ﴿بِطْغُوها﴾ ”اپنی سرکشی کی وجہ سے“، طُغْيَان، وہ سرکشی جو حد سے تجاوز کر جائے۔ اسی طغیان نے انھیں تکذیب پر آمادہ کیا۔

[12] جس کا نام مفسرین قدر بن سالف بتلاتے ہیں۔ اس نے ایسا کام کیا کہ یہ رئیس الاشقیاء بن گیا، سب سے بڑا شقی (بد بخت)۔

[13] اس اونٹنی کو کوئی نقصان نہ پہنچائے، اسی طرح اس کے لیے پانی پینے کا جودن ہو، اس میں

## سُورَةُ الشُّعْرِ

فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهُمَا ۗ فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذُنُوبِهِمْ

پھر انھوں نے اس کو جھٹلایا اور اونٹنی کو مار ڈالا تو ان کے رب نے ان کے گناہ کی وجہ سے ان پر تباہی ڈال کر سب کا

فَسَوَّلَٰهَا ۙ وَلَا يَخَافُ عِقْبَهَا ۙ

صافیا کرو یا ۱۴ اور وہ اس (تباہی) کے انجام سے نہیں ڈرتا ۱۵

بھی گڑبڑ نہ کی جائے۔ اونٹنی اور قوم شموود دونوں کے لیے پانی کا ایک ایک دن مقرر کر دیا گیا تھا۔ اونٹنی کی حفاظت کی تاکید کی گئی لیکن ان ظالموں نے پروا نہیں کی۔

برائی پر تکبر نہ کرنے والی قوم برائی میں شریک سمجھی جائے گی:

[14] یہ کام ایک ہی شخص قرار نہ کیا تھا لیکن چونکہ اس شرارت میں قوم بھی اس کے ساتھ شریک تھی، اس لیے اس میں سب کو برابر کا مجرم قرار دیا گیا اور تکذیب اور اونٹنی کی کوچھین کاٹنے کی نسبت پوری قوم کی طرف کی گئی جس سے یہ اصول معلوم ہوا کہ ایک برائی کا ارتکاب کرنے والے اگر چند ایک افراد ہوں لیکن پوری قوم اس برائی پر تکبر کرنے کی بجائے اسے پسند کرتی ہو تو اللہ تعالیٰ کے ہاں پوری قوم اس برائی کی مرتکب قرار پائے گی اور اس جرم یا برائی میں برابر کی شریک سمجھی جائے گی۔ ﴿فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ﴾ ”پس تباہی ڈال دی ان پر“ یعنی ان کو ہلاک کر دیا اور ان پر سخت عذاب نازل کیا۔ ﴿فَسَوَّلَٰهَا﴾ ”پس برابر کر دیا ان کو“ یعنی اس عذاب میں سب کو برابر کر دیا، کسی کو نہیں چھوڑا، چھوٹے بڑے، سب کو نیست و نابود کر دیا گیا۔ یا زمین کو ان پر برابر کر دیا، یعنی سب کو تہ خاک کر دیا۔

[15] اللہ تعالیٰ کو یہ ڈر نہیں ہے کہ اس نے انھیں سزا دی ہے تو کوئی بڑی طاقت اس کا اس سے بدلہ لے گی۔ وہ انجام سے بے خوف ہے کیونکہ کوئی ایسی طاقت نہیں ہے، جو اس سے بڑھ کر یا اس کے برابر ہی ہو، جو اس سے انتقام لینے کی قدرت رکھتی ہو۔

## سُورَةُ النَّبِيلِ

رُكُوعًا 1  
آيَاتُهَا 21

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے (شرح) بونہایت مہربان بہت رحم کرنے والا ہے

سُورَةُ النَّبِيلِ  
(92) مَكِّيَّةٌ (91)

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى ۱ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى ۲ وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ

رات کی قسم جب وہ چھا جائے ① اور دن کی جب وہ روشن ہو ② اور اس ذات کی جس نے نر اور مادہ

وَالْأُنثَى ۳ إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى ۴ فَاَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ۵

پیدا کیے ③ بیشک تمہاری کوشش (باہم) مختلف ہے ④ پھر جس نے (اللہ کی راہ میں) دیا اور ڈرتا رہا ⑤

وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ۶ فَسَنِّيْسِرُهُ لِيْسِرَى ۷

اور اس نے نیک بات کی تصدیق کی ⑥ تو یقیناً اسے ہم آسان (راہ) کی توفیق دیں گے ⑦

[1] افق پر چھا جائے جس سے دن کی روشنی ختم اور اندھیرا ہو جائے۔

[2] رات کا اندھیرا ختم اور دن کا اجالا پھیل جائے۔

[3] یہ اللہ تعالیٰ نے اپنی قسم کھائی کیونکہ مرد و عورت دونوں کا خالق اللہ تعالیٰ ہی ہے۔ ﴿مَا﴾

موصولہ ہے، بمعنی الَّذِي ”جس نے۔“

[4] کوئی اچھے عمل کرتا ہے جس کا صلہ جنت ہے اور کوئی برے عمل کرتا ہے جس کا بدلہ جہنم ہے۔

یہ جواب قسم ہے۔ شَتَّى شَتِيْت (مختلف) کی جمع ہے، جیسے مَرِيضٌ کی جمع مَرَضِيٌّ ہے۔

[5] خیر کے کاموں میں خرچ کرے گا اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے ہوئے محارم سے بچے گا۔

[6] یا اچھے صلے کی تصدیق کرے گا، یعنی اس بات پر یقین رکھے گا کہ انفاق اور تقویٰ کا اللہ تعالیٰ

کی طرف سے عمدہ صلہ ملے گا۔

[7] يُسِرَى (آسان) کا مطلب نیکی اور اَلْحَصْلَةُ الْحُسْنَى (اچھی خصلت) ہے، یعنی ہم

اس کو نیکی و اطاعت کی توفیق دیتے اور ان کو اس کے لیے آسان کر دیتے ہیں۔ مفسرین کہتے ہیں

کہ یہ آیت حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے جنہوں نے چھ غلام آزاد کیے



## سُورَةُ النَّبِيلِ

وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى ۙ ۝۸ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى ۙ ۝۹

لیکن جس نے کجی کی اور پروا نہ کی ۝۸ اور اس نے نیک بات کو جھٹلایا ۝۹

فَسَنِّيِّرُهُ لِّلْعُسْرَى ۙ ۝۱۰

تو اسے ہم تنگی کی (راہ کی) سہولت دیں گے ۝۱۰

جنہیں اہل مکہ مسلمان ہونے کی وجہ سے سخت اذیت دیتے تھے۔<sup>①</sup>

[8] اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ نہیں کرے گا اور اللہ کے حکم سے بے پروائی کرے گا۔

[9] یا آخرت کی جزا اور حساب کتاب کا انکار کرے گا۔

[10] عُسْرَى ”تنگی (کا راستہ)“ سے مراد کفر و معصیت اور شرک کا راستہ ہے، یعنی ہم اس کے

لیے نافرمانی کا راستہ آسان کر دیں گے جس سے اس کے لیے خیر و سعادت کے راستے مشکل ہو

جائیں گے۔ قرآن مجید میں یہ مضمون کئی جگہ بیان کیا گیا ہے کہ جو خیر و رشد کا راستہ اپناتا ہے اس

کے صلے میں اللہ تعالیٰ اسے خیر کی توفیق سے نوازتا ہے اور جو شر و معصیت کو اختیار کرتا ہے، اللہ تعالیٰ

اس کو اس کے حال پر چھوڑ دیتا ہے اور یہ اس تقدیر کے مطابق ہی ہوتا ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے علم

سے لکھ رکھی ہے۔<sup>②</sup> یہ مضمون حدیث میں بھی بیان کیا گیا ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا:

«إِعْمَلُوا فِكْلَ مُيَسَّرٍ لِّمَا خُلِقَ لَهُ، وَأَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ السَّعَادَةِ

فَيُيَسَّرُ لِعَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ، وَأَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الشَّقَاةِ

فَيُيَسَّرُ لِعَمَلِ أَهْلِ الشَّقَاوَةِ»

”تم عمل کرو، ہر شخص جس کام کے لیے پیدا کیا گیا ہے وہ اس کے لیے آسان کر دیا جاتا ہے۔

جو اہل سعادت سے ہوتا ہے، اسے اہل سعادت والے عمل کی توفیق دے دی جاتی ہے اور جو

اہل شقاوت سے ہوتا ہے، اس کے لیے اہل شقاوت والے عمل آسان کر دیے جاتے ہیں۔“<sup>③</sup>

① فتح القدیر، اللیل 7:92 ② تفسیر ابن کثیر، اللیل 10:92

③ صحیح البخاری، التفسیر، باب: ﴿فَسَنِّيِّرُهُ لِّلْعُسْرَى ۙ﴾، حدیث: 4949

## سُورَةُ الْبَيْلِ

وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى ۝۱۱ إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَى ۝۱۲

اور جب وہ (دوزخ میں) گرے گا تو اسے اس کا مال کوئی فائدہ نہ دے گا ۝۱۱ بے شک ہدایت دینا ہمارے ہی ذمے ہے ۝۱۲

وَأَنَّ لَنَا لِلْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ ۝۱۳ فَأَنْذَرْتَكُمْ نَارًا تَكْطَىٰ ۝۱۴

اور بے شک آخرت اور دنیا ہمارے ہی اختیار میں ہے ۝۱۳ بالآخر میں نے تمہیں بھڑکتی آگ سے ڈرا دیا ہے ۝۱۴

لَا يَصْلُهَا إِلَّا الْأَشْقَىٰ ۝۱۵ الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۝۱۶

اس میں بڑا بد بخت ہی داخل ہوگا ۝۱۵ جس نے جھٹلایا اور منہ پھیرا ۝۱۶

[11] جب جہنم میں گرے گا تو یہ مال، جسے وہ خرچ نہیں کرتا تھا، کچھ کام نہ آئے گا۔

[12] حلال اور حرام، خیر اور شر، ہدایت اور ضلالت کو واضح اور بیان کرنا ہمارے ذمے ہے (جو کہ ہم نے کر دیا ہے)۔

[13] دونوں کے مالک ہم ہی ہیں، ان میں جس طرح چاہیں تصرف کریں، اس لیے ان دونوں کے یا ان میں سے کسی ایک کے طالب ہم ہی سے مانگیں کیونکہ ہر طالب کو ہم ہی اپنی مشیت کے مطابق دیتے ہیں۔

مُرْجَم کے استدلال کی تردید:

[16] اس آیت سے مر جہ فرقتے نے، جو ایک باطل فرقہ گزارا ہے، استدلال کیا ہے کہ جہنم میں صرف کافر ہی جائیں گے۔ کوئی مسلمان چاہے کتنا ہی گناہ گار ہو، وہ جہنم میں نہیں جائے گا۔ لیکن یہ عقیدہ ان نصوص صریحہ کے خلاف ہے جن سے معلوم ہوتا ہے کہ بہت سے مسلمان بھی، جن کو اللہ تعالیٰ کچھ سزا دینا چاہے گا، کچھ عرصے کے لیے جہنم میں جائیں گے، پھر وہ نبی اکرم ﷺ، ملائکہ اور دیگر صالحین کی شفاعت سے نکال لیے جائیں گے۔ یہاں حصر کے انداز میں جو کہا گیا ہے اس کا مطلب ہے کہ جو لوگ کچھ کافر اور نہایت بد بخت ہیں، جہنم دراصل ان ہی کے لیے بنائی گئی ہے جس میں وہ لازماً، حتمی طور پر اور ہمیشہ کے لیے داخل ہوں گے۔ اگر کچھ نافرمان قسم کے مسلمان جہنم میں جائیں گے تو وہ لازماً، حتمی طور پر اور ہمیشہ کے لیے نہیں جائیں گے بلکہ بطور سزا ان کا یہ

## سُورَةُ الْبَيْلِ

وَسَيَجْذِبُهَا الْأَتْقَى ۙ (17) الَّذِي يُؤْتِي مَا لَهُ يَنْزَكِي ۙ (18) وَمَا لِأَحَدٍ

اور بڑا متقی اس سے ضرور دور رکھا جائے گا (17) جو پاک ہونے کے لیے اپنا مال دیتا ہے (18) اور اس پر کسی کا کوئی

عِنْدَكَ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى ۙ (19) إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى ۙ (20)

احسان نہیں جس کا بدلہ اسے دینا ہو (19) مگر صرف اپنے رب بزرگ کا چہرہ چاہتے ہوئے (مال خرچ کرتا ہے) (20)

وَلَسَوْفَ يَرْضَى ۙ (21)

اور یقیناً وہ (اللہ) جلد اس سے راضی ہوگا (21)

دخول عارضی ہوگا۔“ (1)

[17] جہنم سے دور رہے گا اور جنت میں داخل ہوگا۔

[18] جو اپنا مال اللہ تعالیٰ کے حکم کے مطابق خرچ کرتا ہے تاکہ اس کا نفس بھی اور اس کا مال بھی پاک ہو جائے۔

[19] یہ سابقہ جملے ہی کی وضاحت ہے، یعنی وہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں جو خرچ کرتا ہے تو وہ احسان کا بدلہ اتارنے کے لیے نہیں خرچ کرتا بلکہ اللہ تعالیٰ کا حکم سمجھ کر خرچ کرتا ہے تاکہ اس کا تزکیہ ہو جائے۔ اگلے جملے میں بھی اسی بات کی مزید وضاحت ہے۔

[20] اخلاص سے اللہ تعالیٰ کی رضا اور جنت میں اس کے دیدار کے لیے خرچ کرتا ہے۔

[21] یا وہ (بندہ) راضی ہو جائے گا، یعنی جو شخص ان صفات کا حامل ہوگا، اللہ تعالیٰ اسے جنت کی نعمتیں اور عزت و شرف عطا فرمائے گا جس سے وہ راضی ہو جائے گا۔ اکثر مفسرین نے کہا ہے بلکہ بعض نے اجماع تک نقل کیا ہے کہ یہ آیات حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی شان میں نازل ہوئی ہیں، تاہم معنی و مفہوم کے اعتبار سے یہ عام ہیں۔ جو بھی ان صفات عالیہ سے متصف ہوگا، وہ بارگاہ الہی میں ان کا مصداق قرار پائے گا۔

① فتح القدیر، اللیل 92: 15-16

## سُورَةُ الضُّحَىٰ



## وَالضُّحَىٰ ①

دن چڑھے کی قسم! ①

ایک مرتبہ نبی ﷺ بیمار ہو گئے دو تین راتیں آپ نے قیام نہیں فرمایا، ایک عورت آپ کے پاس آئی اور کہنے لگی: «يَا مُحَمَّدُ! إِنِّي لَأَرَجُو أَنْ يَكُونَ شَيْطَانُكَ قَدْ تَرَكَكَ، لَمْ أَرَهُ قَرِيبَكَ مُنْذُ لَيْلَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا» ”اے محمد (ﷺ)! معلوم ہوتا ہے کہ تیرے شیطان نے تجھے چھوڑ دیا ہے، دو یا تین راتوں سے میں دیکھ رہی ہوں کہ وہ تیرے قریب نہیں آیا۔“ جس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیات نازل فرمائیں۔ ① یہ عورت ابولہب کی بیوی ام جمیل تھی۔ ②

[1] ضُحَىٰ (چاشت) اس وقت کو کہتے ہیں جب سورج بلند ہوتا ہے۔ یہاں مراد پورا دن ہے۔

چاشت کی نماز، اہمیت، تعداد رکعات اور فضیلت:

چاشت کے وقت بھی نبی ﷺ سے نفل نماز پڑھنے کا ثبوت ہے، چنانچہ ابن ابی لیلیٰ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہمیں ام ہانی رضی اللہ عنہا کے سوا کسی نے یہ خبر نہیں دی کہ انھوں نے رسول اللہ ﷺ کو ضُحَىٰ (چاشت) کی نماز پڑھتے دیکھا، ام ہانی رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ فتح مکہ کے دن رسول اللہ ﷺ نے میرے گھر میں غسل فرمایا اور آٹھ رکعتیں پڑھیں، میں نے ایسی ہلکی پھلکی نماز پڑھتے آپ کو (پہلے) کبھی نہیں دیکھا، تاہم آپ نے رکوع و سجود پورے کیے۔ ③

اسی طرح نبی ﷺ نے اپنی اُمت کو بھی چاشت کے نفل پڑھنے کی تاکید فرمائی، جیسے حضرت

① صحیح البخاری، التفسیر، باب قوله: ﴿ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى ﴾، حدیث: 4950

② فتح الباری: 8/710

③ صحیح البخاری، التقصیر، باب من تطوع فی السفر فی غیر.....، حدیث: 1103

## سُورَةُ الضُّحَىٰ

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں:

«أَوْصَانِي خَلِيلِي ﷺ بِثَلَاثٍ : صِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِّنْ كُلِّ شَهْرٍ ،  
وَرَكْعَتِي الضُّحَىٰ ، وَأَنْ أُوتِرَ قَبْلَ أَنْ أَنَامَ»

”میرے خلیل رسول اللہ ﷺ نے مجھے تین چیزوں کی نصیحت کی: ہر مہینے تین روزے رکھنے، دو رکعت چاشت کی نماز اور سونے سے پہلے وتر ادا کر لینے کی۔“<sup>①</sup>

اس سے معلوم ہوا کہ چاشت کی نماز دو رکعتوں سے لے کر آٹھ رکعات تک ہے۔

دو دو کر کے جنسی رکعات پڑھ سکتا ہو پڑھ لے۔ چاشت کی نماز کی فضیلت میں رسول اللہ ﷺ

نے فرمایا:

«يُصْبِحُ عَلَىٰ كُلِّ سَلَامِي مِنْ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ، فَكُلُّ تَسْبِيحَةٍ  
صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَكْبِيرَةٍ  
صَدَقَةٌ، وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ، وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ،  
وَيُجْزَىٰ مِنْ ذَلِكَ، رَكْعَتَانِ يَرْكَعُهُمَا مِنَ الضُّحَىٰ»

”تم میں سے ہر آدمی اس حال میں صبح کرتا ہے کہ اس کے ذمے اس کے ہر جوڑ پر صدقہ ہوتا ہے۔ پس ہر ایک بار سُبْحَانَ اللَّهِ (اللہ پاک ہے) کہنا صدقہ ہے، ہر بار الْحَمْدُ لِلَّهِ (سب تعریفیں اللہ کے لیے ہیں) کہنا صدقہ ہے، ہر مرتبہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (اللہ کے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں) کہنا صدقہ ہے، ہر مرتبہ اللَّهُ أَكْبَرُ (اللہ سب سے بڑا ہے) کہنا صدقہ ہے، نیکی کا حکم دینا صدقہ ہے اور برائی سے روکنا صدقہ ہے اور ان کے مقابلے میں چاشت کی وہ دو رکعتیں کفایت کر جاتی ہیں جو کوئی انھیں ادا کرتا ہے۔“<sup>②</sup>

① صحیح البخاری، الصوم، باب صيام البيض ثلاث عشرة.....، حدیث: 1981

② صحیح مسلم، صلاة المسافرين، باب استحباب صلاة الضحی.....، حدیث: 720

## سُورَةُ الصُّحُفِ

وَأَكْبَلُ إِذَا سَجَى ② مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى ③

اور رات کی جب وہ چھا جائے ② (اے نبی!) آپ کے رب نے آپ کو نہ چھوڑا اور نہ وہ ناراض ہوا ③

وَلِلْآخِرَةِ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَى ④ وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ

اور یقیناً آپ کے لیے آخرت، دنیا سے بہت بہتر ہے ④ اور جلد آپ کا رب آپ کو اتنا دے گا

فَقَرَضَى ⑤ أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَى ⑥

کہ آپ راضی ہو جائیں گے ⑤ کیا اس نے آپ کو یتیم نہ پایا، پھر ٹھکانا دیا ⑥

[2] ﴿سَجَى﴾ کے معنی ہیں سگن، جب ساکن ہو جائے، یعنی جب اندھیرا مکمل چھا جائے

کیونکہ اس وقت ہر چیز ساکن ہو جاتی ہے۔

[3] جیسا کہ کافر سمجھ رہے ہیں۔

[4] اس لیے کہ آخرت میں اللہ تعالیٰ نے آپ کو جو عزت و رفعت عطا فرمائی ہے اور جن

نعمتوں اور کرامتوں سے نوازنا ہے، دنیا میں اس کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔ اس کے دوسرے

معنی یہ بھی کیے گئے ہیں کہ دنیا میں آئندہ احوال آپ کے پہلے احوال سے بہتر ہوں گے اور آپ

کے احترام و وقار میں روز بروز اضافہ ہوگا، اس لیے آپ یہ گمان نہ کریں کہ میں آپ سے

ناراض ہوں بلکہ ہر نیا سورج آپ کی عظمت و بلندی کی نوید لے کر ہی طلوع ہوگا۔ دونوں مفہوم،

معانی کے اعتبار سے صحیح ہیں۔

[5] اس سے دنیا کی فتوحات اور آخرت کا اجر و ثواب مراد ہے۔ اس میں وہ حق شفاعت بھی

داخل ہے جو آپ کو اپنی امت کے گناہ گاروں کے لیے ملے گا۔

[6] باپ کے سہارے سے بھی آپ محروم تھے، ہم نے آپ کی دست گیری اور چارہ سازی

کی۔ اور آپ پہلے اپنے دادا عبدالمطلب کی کفالت میں رہے۔ دادا کی وفات کے بعد، جبکہ آپ

کی عمر 8 سال تھی، اپنے چچا ابوطالب کی کفالت میں آگئے اور انھوں نے کفالت کا حق اس طرح

ادا کیا کہ نبوت کے بعد آپ کے حمایتی اور مددگار بھی بنے رہے۔

## سُورَةُ الصُّحُفِ

وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ ۗ ۝۷ وَوَجَدَكَ عَالِمًا فَلَا تُغْنِي ۙ ۝۸ ط

اور آپ کو ناواقفِ راہ پایا، پھر ہدایت بخشی ۝۷ اور آپ کو تنگ دست پایا، پھر مال دار کر دیا ۝۸

[7] آپ کو دین، شریعت اور ایمان کا پتہ نہیں تھا، ہم نے آپ کو راہ یاب کیا، نبوت سے نوازا اور کتاب نازل کی ورنہ اس سے قبل آپ ہدایت کے لیے سرگرداں تھے، جیسے دوسرے مقام پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ نُورًا نَّهْدِي بِهِ مَنْ نَشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا ط﴾ ”پہلے آپ نہیں جانتے تھے کہ کتاب کیا اور ایمان کیا ہے؟ لیکن ہم نے اسے نور بنایا، ہم اس کے ذریعے سے اپنے بندوں میں سے جسے چاہتے ہیں ہدایت دیتے ہیں۔“ ①

﴿ضَالًّا﴾ کے مفسرین اور مترجمین نے مختلف معنی کیے ہیں لیکن مال سب کا ایک ہی ہے۔ مثلاً: جو یائے راہ، راہ حق سے ہٹا ہوا، راہ ہدایت سے بے خبر یا غافل، گم کردہ راہ وغیرہ۔ ان سب کا مفہوم وہی ہے جو ”ناواقفِ راہ“ کا ہے، یعنی جس کے اندر حق کی جستجو اور طلب تو ہو لیکن وہ ایسے دور ہے یا چور ہے پر کھڑا ہو جہاں اسے معلوم نہ ہو کہ مجھے کس طرف جانا چاہیے تاکہ میں منزل مقصود پر پہنچ جاؤں۔ آپ کی یہ گم گشتگی راہ اسی وقت ختم ہوئی جب وحی نے راستے کی وضاحت اور منزل کی نشاندہی کر دی، اس لیے مذکورہ تراجم میں سے کسی ترجمے سے بھی آپ کی تنقیص شان نہیں ہوتی جیسا کہ بعض لوگ باور کراتے ہیں کیونکہ نبوت سے قبل آپ کی زندگی کی بابت خود قرآن کہہ رہا ہے کہ آپ کو کتاب و ایمان کا علم نہیں تھا، اسی حقیقت کو قرآن نے یہاں ﴿ضَالًّا﴾ سے اور مترجمین نے مذکورہ تراجم سے تعبیر کیا ہے۔

[8] ﴿فَاغْنِي﴾ ”پس اس نے غنی (تو نگر) کر دیا۔“ تو نگر کا مطلب ہے، اپنے سوا آپ کو ہر ایک سے بے نیاز کر دیا، پس آپ فقر میں صابر اور غنی (تو نگری) میں شاکر رہے۔

اصل تو نگری دل کی تو نگری ہے:

جیسے خود نبی اکرم ﷺ کا بھی فرمان ہے:

## سُورَةُ الضُّحَىٰ

فَاَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ⑨ وَاَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ⑩ ط

لہذا آپ یتیم پر سختی نہ کریں ⑨ اور سوالی کو نہ جھڑکیں ⑩

وَاَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ⑪ ع

اور اپنے رب کی نعمت کا ذکر کرتے رہیں ⑪

«لَيْسَ الْغِنَىٰ عَنْ كَثْرَةِ الْعَرَضِ وَلَكِنَّ الْغِنَىٰ غِنَى النَّفْسِ»

”تو نگری ساز و سامان کی کثرت کا نام نہیں ہے، اصل تو نگری دل کی تو نگری ہے۔“ ⑪

آپ کی تو نگری بھی اسی بے نیازی کی مظہر تھی ورنہ سب جانتے ہیں کہ آپ کی زندگی نہایت سادہ اور عسرت کی تھی، نہ کہ امیرانہ شان و شوکت اور شاہانہ ٹھاٹھ باٹھ کی۔

[9] بلکہ اس کے ساتھ نرمی و احسان کا معاملہ کریں۔

[10] اس سے سختی اور تکبر نہ کریں، نہ درشت اور تلخ لہجہ اختیار کریں بلکہ جواب بھی دینا ہو تو پیار اور محبت سے دیں۔

[11] اللہ تعالیٰ نے آپ پر جو احسانات کیے ہیں، مثلاً: ہدایت اور رسالت و نبوت سے نوازا، یتیمی کے باوجود آپ کی کفالت و سرپرستی کا انتظام کیا، آپ کو قناعت و تو نگری اور دیگر چیزیں عطا کیں۔ انہیں جذباتِ تشکر و ممنونیت کے ساتھ بیان کرتے رہیں۔

احساناتِ الہی کا تذکرہ بطور تحدیثِ نعمت جائز اور رضائے الہی کا باعث ہے:

اس سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے انعامات کا تذکرہ اور ان کا اظہار اللہ تعالیٰ کو پسند ہے، جیسے

نبی ﷺ نے بھی فرمایا:

«إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ يُرَىٰ أَثَرُ نِعْمَتِهِ عَلَىٰ عَبْدِهِ»

① صحیح البخاری، الرقاق، باب الغنى غنى النفس، حدیث: 6446 و صحیح مسلم، الزکاة،

باب فضل الفئاعة والحث علیها، حدیث: 1051



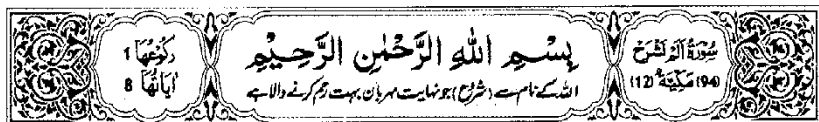
## سُورَةُ الصُّحُفِ

”بے شک اللہ پسند کرتا ہے کہ اس کی نعمت کا اثر (نشان) اس کے بندے پر دیکھا جائے۔“<sup>①</sup>

لیکن تکبر اور فخر کے طور پر نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم اور اس کے احسان سے زیر بار ہوتے ہوئے اور اس کی قدرت و طاقت سے ڈرتے ہوئے کہ کہیں وہ ہمیں ان نعمتوں سے محروم نہ کر دے۔



① جامع الترمذی، الأدب، باب ما جاء أن الله تعالى يحب.....، حدیث: 2819



## الْمُنَشِّحِ لَكَ صَدْرَكَ ①

(اے نبی!) کیا ہم نے آپ کے لیے آپ کا سینہ نہیں کھول دیا؟ ①

[1] گزشتہ سورت میں تین انعامات کا ذکر تھا، اس سورت میں مزید تین احسانات جملائے جا رہے ہیں۔ سینہ کھول دینا ان میں پہلا ہے۔

شرح صدر کا مطلب:

اس کا مطلب ہے سینے کا منور اور فراخ ہو جانا تاکہ حق واضح بھی ہو جائے اور دل میں سما بھی جائے۔ اسی مفہوم میں قرآن کریم کی یہ آیت ہے: ﴿فَمَنْ يُؤِدُّ اللَّهَ أَنْ يُهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ﴾ ”جس کو اللہ تعالیٰ ہدایت سے نوازنے کا ارادہ کرتا ہے، اس کا سینہ اسلام کے لیے کھول دیتا ہے۔“ ① یعنی وہ اسلام کو دین حق کے طور پر پہچان بھی لیتا ہے اور اسے قبول بھی کر لیتا ہے۔

نبی ﷺ کا سینہ مبارک کتنی مرتبہ چاک کیا گیا؟

اس شرح صدر میں وہ شق صدر (سینے کا چاک ہونا) بھی آ جاتا ہے جو معتبر روایات کی رو سے دو مرتبہ نبی ﷺ کا کیا گیا۔ ایک مرتبہ بچپن میں جبکہ آپ عمر کے چوتھے سال میں تھے۔ حضرت جبرائیل علیہ السلام آئے اور انھوں نے آپ کا دل چیرا اور اس سے وہ حصہ شیطانی نکال دیا جو ہر انسان کے اندر ہے، پھر اسے دھو کر بند کر دیا۔ ②

دوسری مرتبہ معراج کے موقع پر، اس موقع پر آپ کا سینہ مبارک چاک کر کے دل نکالا گیا،

① الأنعام 6: 125

② صحیح مسلم، الإيمان، باب الإسراء برسول اللہ ﷺ إلى السماوات.....، حدیث: 162

## وَوَضَعْنَا عَنكَ وَزِدْكَ ② الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ③

اور ہم نے آپ سے آپ کا بوجھ اتار دیا ② جس نے آپ کی کمر توڑ دی تھی ③

① اسے آپ زمزم سے دھو کر اپنی جگہ رکھ دیا گیا اور اسے ایمان و حکمت سے بھر دیا گیا۔

ان کے علاوہ بعض روایات میں دو مرتبہ اور شق صدر کا ذکر آیا ہے، ایک اس وقت جب نبی ﷺ دس سال کے تھے اور ایک غار حرا میں وحی کے آغاز پر۔ ②

لیکن بعض علماء ان آخری دو واقعوں کی اسنادی حیثیت پر مطمئن نہیں ہیں۔ ③ تاہم دو مرتبہ آپ کا شق صدر ہونے کو سب تسلیم کرتے ہیں، اس لیے کہ وہ بالکل صحیح روایات سے ثابت ہیں۔ [2] یہ بوجھ نبوت سے قبل چالیس سالہ دور زندگی سے متعلق ہے۔ اس دور میں اگرچہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو گناہوں سے محفوظ رکھا، کسی بت کے سامنے آپ سجدہ ریز نہیں ہوئے، کبھی شراب نوشی نہیں کی اور بھی دیگر برائیوں سے دامن کش رہے، تاہم معروف معنوں میں اللہ تعالیٰ کی عبادت و اطاعت کا نہ آپ کو علم تھا اور نہ آپ نے کی، اس لیے آپ کے دل و دماغ پر اس چالیس سالہ عدم عبادت و عدم اطاعت کا بوجھ تھا جو حقیقت میں تو نہیں تھا لیکن آپ کے احساس و شعور نے اسے بوجھ بنا رکھا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اسے اتار دینے کا اعلان فرما کر آپ پر احسان فرمایا۔ یہ گویا وہی مفہوم ہے جو ﴿لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ﴾ ”تاکہ جو کچھ آپ کے گناہ آگے ہوئے اور جو پیچھے سب کو اللہ تعالیٰ معاف فرمائے“، ④ کا ہے۔ بعض کہتے ہیں، یہ نبوت کا بوجھ تھا جسے اللہ تعالیٰ نے ہلکا کر دیا، یعنی اس راہ کی مشکلات برداشت کرنے کا حوصلہ اور تبلیغ و دعوت میں آسانیاں پیدا فرمادیں۔

① صحیح البخاری، الصلاة، باب كيف فرضت الصلاة في الإسراء، حديث: 349 و التوحيد، باب ما جاء في قوله عزوجل: ﴿وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَىٰ.....﴾، حديث: 7517 و صحيح مسلم، الإيمان، باب الإسراء برسول الله ﷺ إلى السماوات.....، حديث: 163-164

② فتح الباری: 460/1

③ سيرة النبي ﷺ، جلد سوم، سيد سليمان ندوی

④ الفتح 2:48

## سُورَةُ الْكَافِرَاتِ

وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ④ فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ⑤ إِنَّ مَعَ

اور ہم نے آپ کے لیے آپ کا ذکر اونچا کر دیا ④ پھر بے شک ہر تنگی کے ساتھ آسانی ہے ⑤ بے شک ہر تنگی کے ساتھ

الْعُسْرِ يُسْرًا ⑥ فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ⑦ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ ⑧

آسانی ہے ⑥ چنانچہ جب آپ فارغ ہو جائیں تو محنت کیجیے ⑦ اور اپنے رب ہی کی طرف رغبت کیجیے ⑧

[4] جہاں اللہ تعالیٰ کا نام آتا ہے وہیں آپ کا نام بھی آتا ہے۔ مثلاً: اذان، نماز اور دیگر بہت سے مقامات پر، گزشتہ کتابوں میں آپ کا تذکرہ اور صفات کی تفصیل ہے، فرشتوں میں آپ کا ذکر خیر ہے، آپ کی اطاعت کو اللہ تعالیٰ نے اپنی اطاعت قرار دیا اور اپنی اطاعت کے ساتھ ساتھ آپ کی اطاعت کا بھی حکم دیا۔

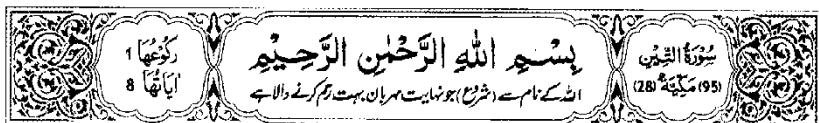
[6] یہ آپ کے لیے اور صحابہ کے لیے خوشخبری ہے کہ تم اسلام کی راہ میں جو تکلیفیں برداشت کر رہے ہو تو گھبرانے کی ضرورت نہیں ہے۔ اس کے بعد ہی اللہ تعالیٰ تمہیں فراغت و آسانی سے نوازے گا، چنانچہ ایسا ہی ہوا جسے ساری دنیا جانتی ہے۔

[7] ﴿فَرَعْتَ﴾ ”فارغ ہو جائیں آپ“، یعنی نماز سے یا تبلیغ سے یا جہاد سے ﴿فَانصَبْ﴾ ”تو محنت کیجیے“ دعا میں محنت کریں یا اتنی عبادت کریں کہ آپ تھک جائیں۔

[8] اسی سے جنت کی امید رکھیں، اسی سے اپنی حاجتیں طلب کریں اور تمام معاملات میں اسی پر اعتماد اور بھروسہ رکھیں۔



## سُورَةُ التِّينِ



وَالتِّينِ وَالزَّيْتُونِ ① وَطُورِ سَيْنِينَ ② وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ③

قسم ہے انجیر اور زیتون کی ① اور طور سیناء کی ② اور اس پر امن شہر (مکہ) کی ③

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ④

یقیناً ہم نے انسان کو بہترین شکل و صورت میں پیدا کیا ہے ④

[2] یہ وہی کوہ طور ہے جہاں اللہ تعالیٰ حضرت موسیٰ علیہ السلام سے ہم کلام ہوا تھا۔ طور سینا اور ﴿وَطُورِ سَيْنِينَ﴾ اسی کو کہتے ہیں۔

[3] اس سے مراد مکہ مکرمہ ہے جس میں قتال کی اجازت نہیں ہے۔ علاوہ ازیں جو اس میں داخل ہو جائے اسے بھی امن حاصل ہو جاتا ہے۔ بعض مفسرین کہتے ہیں کہ یہ دراصل تین مقامات کی قسم ہے جن میں سے ہر ایک جگہ میں جلیل القدر، صاحب شریعت پیغمبر مبعوث ہوا۔ انجیر اور زیتون سے مراد وہ علاقہ ہے جہاں اس کی پیداوار ہے اور وہ ہے بیت المقدس جہاں حضرت عیسیٰ علیہ السلام پیغمبر بن کر آئے۔ طور سینا یا ﴿وَطُورِ سَيْنِينَ﴾ پر حضرت موسیٰ علیہ السلام کو نبوت عطا کی گئی اور شہر مکہ میں سید الرسل حضرت محمد رسول اللہ ﷺ کی بعثت ہوئی۔ ①

[4] یہ جواب قسم ہے۔

﴿أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ﴾ کا مطلب:

اللہ تعالیٰ نے ہر مخلوق کو اس طرح پیدا کیا ہے کہ اس کا منہ نیچے کو جھکا ہوا ہے صرف انسان کو دراز قامت، سیدھا بنایا ہے جو اپنے ہاتھوں سے کھاتا پیتا ہے، پھر اس کے اعضاء کو نہایت تناسب کے ساتھ بنایا، ان اعضاء میں سے ظاہری اور زیادہ کام میں آنے والے اہم عضو دو دو بنائے اور ان

① تفسیر ابن کثیر، التین 3:95

## سُورَةُ التَّيْنِ

## ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ﴿٥﴾

پھر ہم نے اسے نیچوں سے نیچے پھینک دیا ﴿٥﴾

میں نہایت مناسب فاصلہ رکھا، پھر اس میں عقل و تدبیر، فہم و حکمت اور سمع و بصر کی وہ قوتیں ودیعت کیں جو کسی اور مخلوق کو اس انداز کی نہیں دی گئیں۔ یوں انسان ظاہری شکل و صورت اور حسن و جمال کے اعتبار سے بھی دیگر مخلوقات میں ممتاز ہے اور عقل و تدبیر اور فہم و فراست کے لحاظ سے بھی اللہ تعالیٰ کی قدرت کا ایک شاہکار ہے۔

﴿أَسْفَلَ سَافِلِينَ﴾ کے مختلف مفہوم:

15 صحابہ و تابعین سے اس کی دو تفسیریں منقول ہیں۔ ایک یہ کہ اس سے مراد کِبْر سَنِي (بڑھاپے) کی حالت میں لاحق ہونے والا وہ ضعف اور عقل و فہم کی صلاحیتوں کا سلب ہو جانا ہے جن سے بہت سے انسان دوچار ہو جاتے ہیں حتیٰ کہ بعض عباد صالحین بھی زیادہ بڑھاپے میں اس سے محفوظ نہیں رہتے۔ اس تفسیر کی رو سے مطلب ہوگا کہ قوت اور صحت کے زمانے میں جو لوگ نیکیاں کرتے رہے اور بڑھاپے میں جب وہ عقل و فہم کی صلاحیتوں سے محروم یا جسمانی عوارض کی وجہ سے مجبور و معذور ہو گئے تو اس وقت بھی ان کے نامہ اعمال میں وہ نیکیاں درج ہوتی رہیں گی جو وہ ضعف و اضمحلال کے اس دور سے پہلے کرتے رہے ہوں گے۔ امام طبری رحمۃ اللہ علیہ نے اسی مفہوم کو ترجیح دی ہے۔ دوسرا مفہوم اس کا یہ ہے کہ اس سے مراد جہنم ہے جو سب سے بدتر اور نچلا درجہ ہے اور اس کے مستحق وہ لوگ ہوں گے جنہوں نے اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا شکر کرنے کی بجائے، کفران نعمت، یعنی اللہ تعالیٰ کی نافرمانیوں کا راستہ اختیار کیا اور کفر و شرک ہی میں ساری زندگی گزار دی۔ ان کو اللہ تعالیٰ نے دنیا میں بہترین ساخت پر پیدا فرمایا اور عقل و فہم کی اعلیٰ صلاحیتوں سے نوازا لیکن انہوں نے اپنے کردار و عمل سے اپنے آپ کو جہنم کے اسفل سافلین (نیچوں سے نیچے) کا مستحق ٹھہرا لیا، چنانچہ آخرت میں یہ لوگ تو جہنم کا ایندھن بنیں گے لیکن اہل ایمان اس بدترین

## سُورَةُ التِّينِ

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ⑥ ط

مگر جو لوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک عمل کیے، ان کے لیے بے انتہا اجر ہے ⑥  
حشر سے محفوظ رہیں گے۔ ①

ایک تیسرا مفہوم بعض لوگوں نے یہ بیان کیا ہے کہ اس سے مراد کردار کا وہ سفلہ پن ہے جس میں مبتلا ہو کر انسان انتہائی پست اور سانپ بچھو سے بھی زیادہ گیا گزرا ہو جاتا ہے اور اپنے ہی ابنائے جنس کو تباہ و برباد کرنے اور انھیں قتل و غارت گری کا نشانہ بنانے میں خوشی محسوس کرتا ہے۔ یوں گویا ایسے لوگ احسن تقویم کے مرتبہ بلند سے گر کر پستی کردار کے اسفل سافلین میں جا گرتے ہیں، البتہ اہل ایمان کردار کے اس گھٹیا پن سے محفوظ رہتے ہیں۔

اہل ایمان کے اجر کا سلسلہ موت تک منقطع نہیں ہوتا:

[6] پہلے مفہوم کی رو سے اس کا مطلب ہوگا کہ اہل ایمان کا اجر و ثواب بڑھاپے کی اس عمر میں بھی برابر لکھا جاتا رہے گا جو صحت و شباب کے زمانے میں ان کے اعمال صالحہ پر لکھا جاتا رہا ہوگا۔ جیسے ایک حدیث میں بھی ہے:

«إِذَا مَرِضَ الْعَبْدُ أَوْ سَافَرَ كُتِبَ لَهُ مِثْلُ مَا كَانَ يَعْمَلُ مُقِيمًا صَحِيحًا»

”جب بندہ بیمار یا مسافر ہو تو اس کے لیے اس کی مثل لکھا جاتا ہے جو وہ حالت اقامت اور صحت میں کرتا ہوتا ہے۔“ ②

گویا ان کے اجر کا سلسلہ موت تک منقطع ہی نہیں ہوتا، چاہے کسی وجہ سے وہ اعمال صالحہ کا سلسلہ جاری نہ رکھ سکیں۔

اور دوسرے اور تیسرے مفہوم کی رو سے مطلب ہوگا کہ جن اہل ایمان نے ایمان و عمل صالح

① تفسیر ابن کثیر، التین 5:95 و تفسیر الطبری، التین 5:95

② صحیح البخاری، الجهاد والسير، باب یکتب للمسافر مثل ماکان یعمل فی الإقامة، حدیث: 2996

## سُورَةُ التِّينِ

فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالذِّينِ ⑦

پھر (اے انسان!) اس کے بعد تجھے کون سی چیز جزا دہن کو جھٹلانے پر آمادہ کرتی ہے؟ ⑦

أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ ⑧

کیا اللہ سب حاکموں سے بڑا حاکم نہیں ہے؟ ⑧

کی زندگی گزاری ہوگی، ان کے لیے دائمی اجر ہے اور وہ جہنم کے اسفل سافلین میں جانے سے محفوظ رہیں گے۔ جَعَلْنَا اللَّهُ مِنْهُمْ.

[7] یہ انسان سے خطاب ہے زجر و توبخ کے لیے کہ اللہ تعالیٰ نے تجھے بہترین صورت میں پیدا کیا اور وہ تجھے اس کے برعکس قہر و نڈت میں بھی گرانے کی قدرت رکھتا ہے۔ اس کا مطلب ہے کہ اس کے لیے دوبارہ پیدا کرنا کوئی مشکل کام نہیں۔ اس کے بعد بھی تو قیامت اور جزا کا انکار کرتا ہے؟ اس صورت میں ﴿فَمَا يُكَذِّبُكَ﴾ کے معنی اکثر مفسرین نے «مَا يَحْمِلُكَ عَلَيَّ التَّكْذِيبِ» کے لیے ہیں، یعنی اے انسان! تجھے کون سی چیز تکذیب پر آمادہ کرتی ہے؟ اور بعض مفسرین نے مخاطب نبی ﷺ کو بنایا ہے اور مَا كُومَعْنَى مَنْ (کون) لیا ہے، یعنی اے پیغمبر! اس کے بعد کون آپ کی تکذیب کرتا ہے؟ یعنی جزا کے اثبات پر آپ کی تکذیب کا کوئی جواز نہیں ہے۔

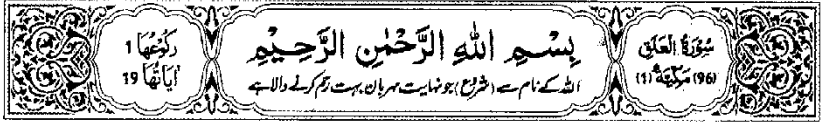
[8] جو کسی پر ظلم نہیں کرتا اور اس کے عدل ہی کا یہ تقاضا ہے کہ وہ قیامت برپا کرے اور ان کی دادری کرے جن پر دنیا میں ظلم ہوا کیونکہ اگر ان کی دادری کے لیے کوئی دن نہ ہو تو اس کا مطلب نا انصافی اور ظلم ہوگا جس سے اللہ تعالیٰ پاک ہے۔ اللہ سے بڑھ کر تو کوئی حاکم اور عادل ہے ہی نہیں، پھر وہ قیامت کے دن عدل و انصاف کا اہتمام کیوں نہیں کرے گا؟ ضرور کرے گا۔ کیونکہ اس کے بغیر نیک اور بد میں امتیاز ہی قائم نہیں ہوگا جو قیامت برپا کرنے کا اصل مقصد ہے۔ ایک ضعیف حدیث میں اس کا یہ جواب دینا منقول ہے: «بَلَىٰ وَآنَا ذٰلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ» ①

یہ جواب دینے کی ضرورت نہیں، اس لیے کہ یہ حدیث صحیح نہیں ہے۔

① جامع الترمذی، تفسیر القرآن، باب ومن سورة والتین، حدیث: 3347



## سُورَةُ الْعَلَقِ



إِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ① خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ② إِقْرَأْ

اپنے رب کے نام سے پڑھیے جس نے پیدا کیا ① اس نے انسان کو جسے ہوئے خون سے پیدا کیا ② پڑھیے

وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ③

اور آپ کا رب بڑا کریم ہے ③

[1] یہ سب سے پہلی وحی ہے جو نبی ﷺ پر اس وقت آئی جب آپ غار حرا میں مصروف عبادت تھے۔ فرشتے نے آ کر کہا: (اقْرَأْ) ”پڑھیے“۔ آپ نے فرمایا:

«مَا أَنَا بِقَارِئٍ»

”میں تو پڑھا ہوا ہی نہیں ہوں۔“

فرشتے نے آپ کو پکڑ کر زور سے بھیجا اور کہا: (اقْرَأْ) ”پڑھیے“۔ آپ نے پھر وہی جواب دیا۔ اس طرح تین مرتبہ اس نے آپ کو بھیجا۔<sup>①</sup>

﴿اقْرَأْ﴾ جو آپ کی طرف وحی کی جاتی ہے وہ پڑھیں۔ ﴿خَلَقَ﴾ جس نے تمام مخلوق کو

پیدا کیا۔

[2] مخلوقات میں سے بطور خاص انسان کی پیدائش کا ذکر فرمایا جس سے اس کا شرف واضح ہے۔

[3] یہ بطور تاکید کے فرمایا اور اس میں بڑے بلیغ انداز سے اس اعتماد کا بھی ازالہ فرما دیا جو

نبی ﷺ نے پیش کیا: «مَا أَنَا بِقَارِئٍ» ”میں تو قاری (پڑھا ہوا) ہی نہیں۔“

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اللہ بہت کرم والا ہے پڑھیں، یعنی انسانوں کی کوتاہیوں سے درگزر کرنا

اس کا وصف خاص ہے۔

① صحیح البخاری، بدء الوحی، باب کیف كان بدء الوحی إلی رسول اللہ ﷺ، .....، حدیث: 3

و صحیح مسلم، الإیمان، باب بدء الوحی إلی رسول اللہ ﷺ، حدیث: 160

## سُورَةُ الْعَلَقِ

الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ④ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ⑤ كَلَّا إِنَّ

وہ ذات جس نے قلم کے ذریعے سے علم سکھایا ④ اس نے انسان کو وہ علم سکھایا جو وہ نہیں جانتا تھا ⑤ کج! کج!

الْإِنْسَانَ لِيُبْغِيَ ⑥ أَنْ يَرَاهُ ⑦ اسْتَعْنَى ⑦ إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ

انسان تو یقیناً آپ سے باہر ہو جاتا ہے ⑥ اس بنا پر کہ وہ خود کو بے پروا سمجھتا ہے ⑦ بے شک آپ کے رب ہی کی طرف

الرُّجْعَى ⑧ أَرَعَيْتَ الَّذِي يَنْهَى ⑨ عَبْدًا إِذَا صَلَّى ⑩

واپسی ہے ⑧ کیا آپ نے اسے دیکھا جو منع کرتا ہے ⑨ ایک بندے کو جب وہ نماز پڑھتا ہے؟ ⑩

أَرَعَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَىٰ الْهُدَىٰ ⑪

بھلا دیکھ تو اگر وہ (بندہ) ہدایت پر ہو ⑪

قلم کے معنی اور اس کی اہمیت:

[4] قَلَمُ کے معنی ہیں، قطع کرنا، تراشنا۔ قلم بھی پہلے زمانے میں تراش ہی کر بنائے جاتے تھے، اس لیے آلہ کتابت کو قلم سے تعبیر کیا۔ کچھ علم تو انسان کے ذہن میں ہوتا ہے، کچھ کا اظہار زبان کے ذریعے سے ہوتا ہے اور کچھ انسان قلم سے کاغذ پر لکھ لیتا ہے۔ ذہن و حافظے میں جو ہوتا ہے وہ انسان کے ساتھ ہی چلا جاتا ہے۔ زبان سے جس کا اظہار کرتا ہے وہ بھی محفوظ نہیں رہتا، البتہ قلم سے لکھا ہوا، اگر وہ کسی وجہ سے ضائع نہ ہو، ہمیشہ محفوظ رہتا ہے۔ اسی قلم کی بدولت تمام علوم، پچھلے لوگوں کی تاریخیں اور اسلاف کا علمی ذخیرہ محفوظ ہے۔ حتیٰ کہ آسمانی کتابوں کی حفاظت کا بھی ذریعہ یہی ہے۔ اس سے قلم کی اہمیت محتاج وضاحت نہیں رہتی، اسی لیے اللہ تعالیٰ نے سب سے پہلے قلم کو پیدا کیا اور اس کو تمام مخلوقات کی تقدیر لکھنے کا حکم دیا۔

[10] مفسرین کہتے ہیں کہ روکنے والے سے مراد ابو جہل ہے جو اسلام کا شدید دشمن تھا۔

﴿عَبْدًا﴾ (ایک بندے) سے مراد نبی ﷺ ہیں۔

[11] جس کو یہ نماز پڑھنے سے روک رہا ہے، وہ ہدایت پر ہو۔

سُورَةُ الْعَلَقِ

أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَى ۚ ﴿١٢﴾ أَرَعَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۖ ﴿١٣﴾ أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ

یا تقویٰ کا حکم دیتا ہو؟ ﴿١٢﴾ بھلا دیکھ تو اگر وہ (تو کو) جھٹلاتا اور (اس سے) منہ موڑتا ہو؟ ﴿١٣﴾ کیا وہ نہیں جانتا کہ بے شک

اللَّهُ يَرَىٰ ۖ ﴿١٤﴾ كَلَّا لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهَ ۖ لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ ﴿١٥﴾

اللہ دیکھ رہا ہے ﴿١٤﴾ ہرگز نہیں! اگر وہ باز نہ آیا تو ہم اسے پیشانی کے بالوں سے پکڑ کر ضرور گھسیٹیں گے ﴿١٥﴾

[12] اخلاص، توحید اور عمل صالح کی تعلیم جس سے جہنم کی آگ سے انسان بچ سکتا ہے۔ تو کیا یہ چیزیں (نماز پڑھنا اور تقویٰ کی تعلیم دینا) ایسی ہیں کہ ان کی مخالفت کی جائے اور اس پر اس کو دھمکیاں دی جائیں؟

www.KitaboSunnat.com

[13] ابو جہل اللہ کے پیغمبر کو جھٹلاتا ہو اور ایمان سے اعراض کرتا ہو۔ ﴿أَرَعَيْتَ﴾ بمعنی أَخْبِرْنِي (مجھے بتلاؤ) ہے۔

[14] مطلب یہ ہے کہ یہ شخص جو مذکورہ حرکتیں کر رہا ہے، کیا نہیں جانتا کہ اللہ تعالیٰ سب کچھ دیکھ رہا ہے، وہ اس کی اس کو جزا دے گا؟ یعنی یہ ﴿أَلَمْ يَعْلَم﴾ مذکورہ شرطوں ﴿لَنْ كَانَ عَلَى الْهُدَىٰ﴾ أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَى ﴿اگر ہو وہ ہدایت پر۔ یا وہ حکم دیتا ہو پر ہیزگاری کا﴾ ﴿إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى﴾ ”اگر اس نے جھٹلایا اور روگردانی کی“ کی جزا ہے۔

[15] ﴿لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهَ ۖ﴾ ”البتہ اگر نہ رکاوہ“ یعنی نبی ﷺ کی مخالفت اور دشمنی سے اور آپ کو نماز پڑھنے سے جو روکتا ہے، اس سے باز نہ آیا ﴿لَنَسْفَعًا﴾ کے معنی ہیں، لَنَأْخُذَنَّ (البتہ ضرور ہم اسے پکڑیں گے) تو ہم اسے اس کی پیشانی سے پکڑ کر گھسیٹیں گے۔

نبی ﷺ کا فرشتوں کے ذریعے سے ابو جہل کی شرارتوں سے بچاؤ:

حدیث میں آتا ہے، ابو جہل نے کہا تھا: «لَئِنْ رَأَيْتُ مُحَمَّدًا يُصَلِّي عِنْدَ الْكَعْبَةِ لَا طَانَ عَلَى عُنُقِهِ» ”اگر میں نے محمد (ﷺ) کو کعبے کے پاس نماز پڑھتے دیکھا تو میں اس کی گردن پر پاؤں رکھ دوں گا (اسے روندوں گا اور یوں ذلیل کروں گا)۔“ نبی ﷺ کو یہ بات پہنچی تو آپ نے فرمایا:

## سُورَةُ الْعَاقِبِ

نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ﴿١٦﴾ فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ﴿١٧﴾ سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ ﴿١٨﴾

پیشانی جو جھوٹی اور خطا کار ہے ﴿١٦﴾ چنانچہ اسے چاہیے کہ وہ اپنی مجلس والوں کو بلا لے ﴿١٧﴾ یقیناً ہم بھی عذاب کے فرشتوں

كَلَّا ط لَا تُطِيعُهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ﴿١٩﴾

کو بلا لیں گے ﴿١٨﴾ ہرگز نہیں! آپ اس کی اطاعت نہ کریں اور سجدہ کریں اور اللہ کا قرب حاصل کریں ﴿١٩﴾

«لَوْ فَعَلَهُ لَأَخَذْتَهُ الْمَلَائِكَةُ»

”اگر وہ ایسا کرتا تو فرشتے اسے پکڑ لیتے۔“ ﴿١﴾

[16] پیشانی کی یہ صفات بطور مجاز ہیں۔ جھوٹی ہے اپنی بات میں، خطا کار ہے اپنے فعل میں۔

[18] حدیث میں آتا ہے کہ نبی ﷺ خانہ کعبہ کے پاس نماز پڑھ رہے تھے، ابو جہل آیا اور

کہنے لگا: «أَلَمْ أَنْهَكَ عَنْ هَذَا؟» «کیا میں نے تجھے اس (نماز پڑھنے) سے منع نہیں کیا

تھا؟» تین مرتبہ اس نے نبی ﷺ کو یہ کہا۔ آپ نماز سے فارغ ہوئے تو اسے جھڑکا۔ ابو جہل کہنے

لگا: «إِنَّكَ لَتَتَعَلَّمُ مَا بِهَا نَادٍ أَكْثَرَ مِنِّي» «(اے محمد!) تو جانتا ہے کہ اس وادی میں

کسی کے ہم نشین مجھ سے زیادہ نہیں ہیں۔“ پس اللہ تبارک و تعالیٰ نے یہ آیات نازل فرمائیں:

﴿فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ۖ سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ﴾ «تو اسے چاہیے کہ وہ اپنی مجلس والوں کو بلا لے۔ یقیناً ہم

بھی عذاب کے فرشتوں کو بلا لیں گے۔“

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: «فَوَاللَّهِ! لَوْ دَعَا نَادِيَهُ لَأَخَذْتَهُ زَبَانِيَةُ اللَّهِ»

”اللہ کی قسم! اگر وہ اپنے ہم نشینوں کو بلاتا تو اللہ کے فرشتے اس کو پکڑ لیتے۔“ ﴿٢﴾

اور صحیح مسلم کے الفاظ ہیں کہ اس نے آگے بڑھ کر نبی ﷺ کی گردن پر پیر رکھنے کا ارادہ کیا کہ

ایک دم لٹے پاؤں پیچھے ہٹا اور اپنے ہاتھوں سے اپنا بچاؤ کرنے لگا، اس سے کہا گیا: (مَا لَكَ؟)

① صحیح البخاری، التفسیر، باب قوله تعالى: ﴿كَلَّا لَئِن لَّمْ يَنْتَهُ...﴾، حدیث: 4958

② جامع الترمذی، تفسیر القرآن، باب ومن سورة اقرأ باسم ربك، حدیث: 3349 و مسند أحمد:

## سُورَةُ الْعَلَقِ

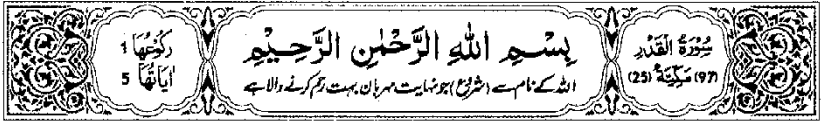
”تجھے کیا ہو گیا؟“ اس نے کہا: «إِنَّ بَيْنِي وَبَيْنَهُ لَخَنْدَقًا مِّنْ نَّارٍ وَهُوَ لَأَوْ أَجْنِحَةٌ»  
 ”میرے اور اس (محمد) کے درمیان آگ کی خندق، ہولناک منظر اور بہت سارے پر ہیں۔“  
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

«لَوْ دَنَا مِنِّي لَأَخْتَطَفْتُهُ الْمَلَائِكَةُ عَضْوًا عَضْوًا»  
 ”اگر یہ میرے قریب ہوتا تو فرشتے اس کی بوٹی بوٹی نوچ لیتے۔“<sup>①</sup>  
 ﴿الزَّكَايَا﴾ داروغے اور پولیس، یعنی طاقتور لشکر جس کا کوئی مقابلہ نہیں کر سکتا۔



① صحیح مسلم، صفات المنافقین، باب قوله ﴿إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُفٍ﴾ ⑥ أَنْ رَأَاهُ اسْتَعْنَى﴾، حدیث:

## سُورَةُ الْقَدْرِ



اس سورت کے کئی اور مدنی ہونے میں اختلاف ہے۔ اس کی وجہ تسمیہ میں بھی اختلاف ہے۔

لیلة القدر کے معنی، فضیلت اور اسے مبہم رکھنے کی حکمت:

قَدْر کے معنی قدر و منزلت بھی ہیں، اس لیے اسے شب قدر کہتے ہیں۔ اس کے معنی اندازہ اور فیصلہ کرنا بھی ہیں، اس میں سال بھر کے لیے فیصلے کیے جاتے ہیں، اسی لیے اسے لَيْلَةُ الْحُكْم بھی کہتے ہیں۔ اس کے معنی تنگی کے بھی ہیں، اس رات اتنی کثرت سے زمین پر فرشتے اترتے ہیں کہ زمین تنگ ہو جاتی ہے۔ شب قدر، یعنی تنگی کی رات۔ یا اس لیے یہ نام رکھا گیا کہ اس رات جو عبادت کی جاتی ہے، اللہ تعالیٰ کے ہاں اس کی بڑی قدر ہے اور اس پر بڑا ثواب ہے۔ نبی ﷺ نے فرمایا:

«مَنْ يَقُمُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ»  
 ”جو شخص ایمان کا تقاضا سمجھ کر ثواب کی نیت سے شب قدر کا قیام کرے گا اس کے سابقہ گناہ بخش دیے جائیں گے۔“<sup>①</sup>

اس کی تعین میں بھی شدید اختلاف ہے۔<sup>②</sup> تاہم احادیث و آثار سے واضح ہے کہ یہ رمضان کے آخری عشرے کی طاق راتوں میں سے کوئی ایک رات ہوتی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

«تَحَرَّوْا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْوَتْرِ مِنَ الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ»  
 ”لیلة القدر کو رمضان کے آخری عشرے کی طاق راتوں میں تلاش کرو۔“<sup>③</sup>

① صحیح البخاری، الإيمان، باب قیام لیلۃ القدر من الإيمان، حدیث: 35 و صحیح مسلم،

صلاة المسافرین، باب الترغیب فی قیام رمضان.....، حدیث: 760

② فتح القدیر، القدر، 1:97

③ صحیح البخاری، فضل لیلۃ القدر، باب تحری لیلۃ القدر فی الوتر.....، حدیث: 2017

## سُورَةُ الْقَدْرِ

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ① وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ②

بے شک ہم نے اس (قرآن) کو لیلۃ القدر میں نازل کیا ① اور آپ کو کیا معلوم کہ لیلۃ القدر کیا ہے؟ ②

لَيْلَةُ الْقَدْرِ هَٰ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ③ تَنْزِيلُ الْمَلَكِ وَالرُّوحِ

لیلۃ القدر ہزار مہینے سے بہتر ہے ③ اس رات میں فرشتے اور روح (جبریل)

فِيهَا يَأْذِنُ رَبُّهُمْ مِّنْ كُلِّ أَمْرٍ ④

اپنے رب کے حکم سے ہر کام کے لیے نازل ہوتے ہیں ④

اس کو مبہم رکھنے میں یہی حکمت ہے کہ لوگ پانچوں ہی طاق راتوں میں اس کی فضیلت حاصل کرنے کے شوق میں اللہ تعالیٰ کی خوب عبادت کریں۔

[1] اتارنے کا آغاز کیا یا لوح محفوظ سے اس بیت العزت میں جو آسمان دنیا پر ہے ایک ہی مرتبہ اتار دیا اور وہاں سے حسب وقائع نبی ﷺ پر اتارنا رہا تا آنکہ 23 سال میں پورا ہو گیا۔ اور لیلۃ القدر رمضان ہی میں ہوتی ہے جیسا کہ قرآن مجید کی آیت: ﴿شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ﴾ ”رمضان وہ ماہ مقدس ہے جس میں قرآن کا نزول ہوا۔“ ① سے واضح ہے۔

[2] اس استفہام سے اس رات کی عظمت و اہمیت واضح ہے، گویا کہ مخلوق اس کی تہ تک پوری طرح نہیں پہنچ سکتی، یہ صرف ایک اللہ ہی ہے جو اس کو جانتا ہے۔

[3] اس ایک رات کی عبادت ہزار مہینوں کی عبادت سے بہتر ہے اور ہزار مہینے 83 سال 4 مہینے بنتے ہیں۔ یہ امت محمدیہ پر اللہ تعالیٰ کا کتنا احسان عظیم ہے کہ مختصر عمر میں زیادہ سے زیادہ ثواب حاصل کرنے کے لیے کیسی سہولت عطا فرمادی۔

[4] روح سے مراد جبرائیل علیہ السلام ہیں، یعنی فرشتے حضرت جبرائیل علیہ السلام سمیت اس رات میں زمین پر اترتے ہیں ان کاموں کو سرانجام دینے کے لیے جن کا فیصلہ اس سال میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔

## سُورَةُ الْقَدْرِ

## سَلَّمَ تَشْهِي حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ ⑤

طلوع فجر تک سلامتی (ہی سلامتی) ہے ⑤

[5] ﴿سَلَّمَ تَشْهِي﴾ ”سلامتی (ہی سلامتی) ہے وہ رات“ یعنی اس میں شرم نہیں۔ یا اس معنی میں سلامتی والی ہے کہ مومن اس رات کو شیطان کے شر سے محفوظ رہتے ہیں۔ یا فرشتے اہل ایمان کو سلام عرض کرتے ہیں یا فرشتے ہی آپس میں ایک دوسرے کو سلام کرتے ہیں۔

شب قدر کی مخصوص دعا:

شب قدر کے لیے نبی ﷺ نے بطور خاص یہ دعا بتلائی ہے:

«اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي»

”اے اللہ! تو بہت معاف کرنے والا ہے، معافی کو پسند کرتا ہے، پس تو مجھے بھی معاف

کردے۔“ اس لیے شب قدر میں اسے کثرت سے پڑھنا چاہیے۔<sup>①</sup>

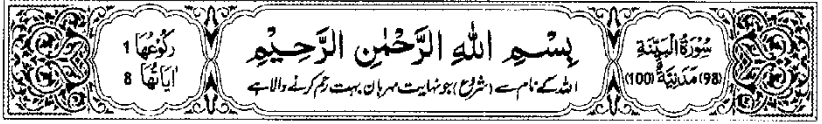


① جامع الترمذی، الدعوات، باب فی فضل سؤال العافیة والمعافیة، حدیث: 3513 و سنن ابن ماجہ،

الدعاء، باب الدعاء بالعفو والعافیة، حدیث: 3850



## سُورَةُ الْمَيْمِنَةِ



لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِينَ  
اہل کتاب کے بعض کافر اور مشرکین (کفر سے) رکنے والے نہ تھے

حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ①

یہاں تک کہ ان کے پاس واضح دلیل آجائے ①

اس کا دوسرا نام سورہ کہم یکن بھی ہے۔

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی فضیلت:

حدیث میں ہے، نبی ﷺ نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے فرمایا:

«إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ» «لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا»

”بے شک اللہ نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں تجھ پر سورہ ﴿لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ پڑھوں۔“

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے پوچھا: (وَسَمَّا نَبِيٌّ؟) اور (کیا اللہ نے آپ کے سامنے) میرا نام لیا ہے؟ آپ نے فرمایا: (نَعَمْ) ”ہاں۔“ جس پر (مارے خوشی کے) حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی آنکھوں میں آنسو آ گئے۔ ①

[1] «أَهْلِ الْكِتَابِ» سے مراد یہود و نصاریٰ ہیں۔

«وَالْمُشْرِكِينَ» سے مراد عرب و عجم کے وہ لوگ ہیں جو بتوں اور آگ کے پجاری تھے۔  
«مُنْفَكِينَ» ”باز آنے والے۔“ یہ ﴿لَمْ يَكُنِ﴾ (نہیں تھے وہ) کی خبر ہے۔ «الْبَيِّنَةُ» (دلیل) سے مراد نبی کریم ﷺ ہیں۔ یعنی یہود و نصاریٰ اور عرب و عجم کے مشرکین اپنے کفر و شرک سے باز آنے والے نہیں ہیں یہاں تک کہ ان کے پاس محمد ﷺ قرآن لے کر آجائیں اور وہ ان کی ضلالت و جہالت بیان کریں اور انھیں ایمان کی دعوت دیں۔

① صحیح البخاری، التفسیر، باب سورة ﴿لَمْ يَكُنِ﴾، حدیث: 4959

## سُورَةُ الْبَيِّنَةِ

رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يَتْلُوا صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ② فِيهَا كُتِبَ قِيسَةٌ ③ ط

اللہ کی طرف سے ایک رسول جو پاکیزہ صحیفے پڑھے ② جن میں درست اور معتدل احکام ہیں ③

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ ④ ط

اور جن لوگوں کو کتاب دی گئی تھی، ان میں تفرقہ ان کے پاس واضح دلیل آنے کے بعد پڑا ④

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۗ حَقَّاءَ وَيُقِيمُوا

حالانکہ انھیں یہی حکم دیا گیا تھا کہ وہ بندگی کو اللہ کے لیے خالص کر کے، یکسو ہو کر، اس کی عبادت کریں، اور وہ

الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَامَةِ ⑤ ط

اور وہ نماز کو قائم کریں اور زکوٰۃ دیں، اور یہی سیدھی ملت کا دین ہے ⑤

[2] ﴿رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ﴾ ”ایک رسول اللہ کی طرف سے“ یعنی محمد ﷺ۔ ﴿رَسُولٌ﴾ ﴿الْبَيِّنَةُ﴾

سے بدل ہے۔ یا ہی (مبتدا محذوف) کی خبر ہے۔ یعنی ہی الْبَيِّنَةُ رَسُولٌ ”وہ دلیل رسول ہے۔“

﴿يَتْلُوا صُحُفًا مُّطَهَّرَةً﴾ ”وہ پڑھے صحیفے پاکیزہ“ یعنی قرآن مجید جو لوح محفوظ میں پاک

صحیفوں میں درج ہے۔

[3] یہاں ﴿كُتِبَ﴾ سے مراد احکام دینیہ ہیں اور ﴿قِيَامَةُ﴾ کا مطلب، معتدل اور سیدھے۔

[4] اہل کتاب نبی کریم ﷺ کی آمد سے قبل مجتمع تھے یہاں تک کہ آپ کی بعثت ہو گئی، اس

کے بعد یہ متفرق ہو گئے، ان میں سے کچھ مومن ہو گئے لیکن اکثریت ایمان سے محروم ہی رہی۔

نبی اکرم ﷺ کی بعثت و رسالت کو دلیل سے تعبیر کرنے میں یہی نکتہ ہے کہ آپ کی صداقت

واضح تھی جس میں مجال انکار نہیں تھی۔ لیکن ان لوگوں نے آپ کی تکذیب محض حسد اور عناد کی

وجہ سے کی۔ یہی وجہ ہے کہ یہاں تفرقے کا ارتکاب کرنے والوں میں صرف اہل کتاب کا نام

لیا ہے، حالانکہ دوسروں نے بھی اس کا ارتکاب کیا تھا کیونکہ یہ بہر حال علم والے تھے اور آپ کی

آمد اور صفات کا تذکرہ ان کی کتابوں میں موجود تھا۔

[5] ان کی کتابوں میں انھیں حکم تو یہ دیا گیا تھا کہ وہ بندگی کو اللہ تعالیٰ کے لیے خالص کر کے، یکسو

## سُورَةُ الْبَيِّنَةِ

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ

بے شک اہل کتاب میں سے جن لوگوں نے کفر کیا اور مشرکین آتشِ جہنم میں جلیں گے،

خَلِيدِينَ فِيهَا ط أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ط إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے، وہی لوگ مخلوق میں بدترین ہیں ط بے شک جو لوگ ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ط أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ط

اور انھوں نے نیک عمل کیے، وہی لوگ مخلوق میں بہترین ہیں ط

ہو کر، اس کی عبادت کریں، نماز کو قائم کریں اور زکوٰۃ دیں۔ حَنِيفٌ کے معنی ہیں ”مائل ہونا“، یعنی باطل سے ہٹ کر حق کی طرف آ جانا، کسی ایک طرف یکسو ہونا۔ ﴿حَنِيفًا﴾ جمع ہے، یعنی شرک سے توحید کی طرف اور تمام ادیان سے منقطع ہو کر صرف دین اسلام کی طرف مائل اور یکسو ہوتے ہوئے، جیسے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے کیا۔

﴿الْقِيَمَةِ﴾ محذوف موصوف کی صفت ہے۔ «دِينُ الْمِلَّةِ الْقِيَمَةِ أَيِ الْمُسْتَقِيمَةِ» (یہ راست رولت کا دین ہے) «أَوِ الْأُمَّةِ الْمُسْتَقِيمَةِ الْمُعْتَدِلَةِ» (یہی اس ملت یا امت کا دین ہے جو سیدھی اور معتدل ہے)۔

اعمال ایمان میں داخل ہیں:

- اکثر ائمہ نے اس آیت سے اس بات پر استدلال کیا ہے کہ اعمال ایمان میں داخل ہیں۔<sup>①</sup>
- [6] یہ اللہ کے رسولوں اور اس کی کتابوں کا انکار کرنے والوں کا انجام ہے، نیز انھیں تمام مخلوقات میں بدترین قرار دیا گیا۔
- [7] جو دل کے ساتھ ایمان لائے اور جنھوں نے اعضاء کے ساتھ عمل کیے، وہ تمام مخلوقات سے بہتر اور افضل ہیں۔

① تفسیر ابن کثیر، البینة 5:98

## سُورَةُ الْبَيِّنَةِ

جَزَاؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتٌ عَدْنٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

ان کی جزا ان کے رب کے ہاں ہمیشہ رہنے والے باغ ہیں جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں، وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے

فِيهَا أَبَدًا ط رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ط ذَلِكَ لِمَنْ حَشِيَ رَبَّهُ ۗ ⑧ ع

ابد تک، اللہ ان سے راضی اور وہ اللہ سے راضی، یہ اس کو ملتا ہے جو اپنے رب سے ڈر گیا ⑧

ملائکہ افضل ہیں یا مومن؟:

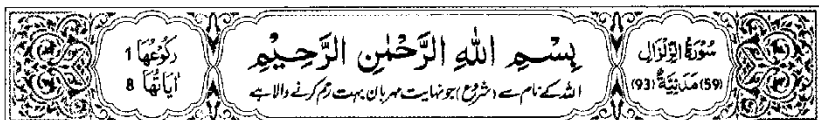
جو اہل علم اس بات کے قائل ہیں کہ مومن بندے ملائکہ سے شرف و فضل میں بہترین ہیں، ان کی ایک دلیل یہ آیت بھی ہے۔ ﴿الْبَرِّيَّةُ﴾، بَرًّا (خَلَقَ) پیدا کیا اس نے“ سے ہے۔ اسی سے اللہ تعالیٰ کی صفت الْبَارِيءُ ہے۔ اس لیے بَرِيَّةٌ اصل میں بَرِيءَةٌ ہے، ہمزہ کو یاء سے بدل کر یاء کو یاء میں مدغم کر دیا گیا۔

[8] جنت اور رضائے الہی کا یہ حصول ان کے ایمان و طاعت اور اعمالِ صالحہ کے سبب ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کی رضامندی سب سے بڑی چیز ہے۔ ﴿وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرُ﴾ ”اور اللہ کی رضامندی سب سے بڑی چیز ہے۔“ ①

﴿وَرِضْوَانُهُ ط﴾ ”اور وہ راضی ہوئے اللہ سے۔“ اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں ایسی نعمتوں سے نوازا دیا جن میں ان کی روح اور بدن دونوں کی سعادتیں ہیں۔

﴿ذَلِكَ لِمَنْ حَشِيَ رَبَّهُ ۗ﴾ ”یہ اس شخص کے لیے ہے جو ڈر گیا اپنے رب سے“ یعنی یہ جزا اور رضامندی ان لوگوں کے لیے ہے جو دنیا میں اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہے اور اس ڈر ہی کی وجہ سے اللہ کی نافرمانی کے ارتکاب سے بچتے رہے۔ اگر کسی وقت بہ تقاضائے بشریت نافرمانی ہو گئی تو فوراً توبہ کر لی اور آئندہ کے لیے اپنی اصلاح کر لی حتیٰ کہ ان کی موت اسی اطاعت پر ہوئی نہ کہ معصیت پر۔ اس کا مطلب ہے کہ اللہ تعالیٰ سے ڈرنے والا معصیت پر اصرار اور دوام نہیں کر سکتا اور جو ایسا کرتا ہے حقیقت میں اس کا دل اللہ تعالیٰ کے خوف سے خالی ہے۔

## سُورَةُ الزُّلْزَالِ



اِذَا زُلْزِلَتِ الْاَرْضُ زِلْزَالَهَا ① وَاخْرَجَتِ الْاَرْضُ اَنْقَالَهَا ②

جب زمین پورے زور سے ہلائی جائے گی ① اور زمین اپنے بوجھ باہر نکال دے گی ②

وَقَالَ الْاِنْسَانُ مَا لَهَا ③ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ اَخْبَارَهَا ④

اور انسان کہے گا: اے کیا ہوا؟ ③ اس دن وہ اپنے (خود پر گزرنے والے) حالات بیان کرے گی ④

اس کے مدنی اور کمی ہونے میں اختلاف ہے، اس کی فضیلت میں متعدد روایات منقول ہیں لیکن ان میں سے کوئی روایت صحیح نہیں ہے۔

[1] اس کا مطلب ہے سخت بھونچال سے ساری زمین لرز اٹھے گی اور ہر چیز ٹوٹ پھوٹ جائے گی۔ یہ اس وقت ہوگا جب پہلی مرتبہ صور پھونکا جائے گا۔

[2] زمین میں جتنے انسان دفن ہیں وہ زمین کا بوجھ ہیں جنہیں زمین قیامت والے دن باہر نکال پھینکے گی، یعنی اللہ تعالیٰ کے حکم سے سب زندہ ہو کر باہر نکل آئیں گے۔ یہ دوسرے نفعے میں ہوگا۔ اسی طرح زمین کے خزانے بھی باہر نکل آئیں گے۔

[3] دہشت زدہ ہو کر کہے گا کہ اسے کیا ہو گیا ہے؟ یہ کیوں اس طرح ہل رہی ہے اور اپنے خزانے اگل رہی ہے؟

[4] یہ جواب شرط ہے۔ ایک ضعیف حدیث میں ہے، نبی ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی اور پوچھا: «أَتَدْرُونَ مَا أَخْبَارُهَا» «کیا تم جانتے ہو، زمین کی خبریں کیا ہیں؟» صحابہ نے عرض کیا: «اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ» «اللہ اور اس کے رسول بہتر جانتے ہیں۔» آپ نے فرمایا:

«فَإِنَّ أَخْبَارَهَا أَنْ تَشْهَدَ عَلَى كُلِّ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ بِمَا عَمِلَ عَلَى

ظَهْرِهَا، تَقُولَ: عَمِلَ يَوْمَ كَذَا، كَذَا وَكَذَا فَهَذِهِ أَخْبَارُهَا»

«اس کی خبریں یہ ہیں کہ جس بندے یا بندے نے اس (زمین) کی پشت پر جو کچھ کیا ہوگا اس پر

## سُورَةُ الزَّلْزَالِ

بَانَ رَبِّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ⑤ يَوْمَئِذٍ يُصْدِرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لَّيُرَوُّوا أَعْمَالَهُمْ ⑥ ط

کیونکہ آپ کا رب اسے (نبی) حکم دے گا ⑤ اس روز لوگ الگ الگ ہو کر لوٹیں گے تاکہ انھیں انکے اعمال دکھائے جائیں ⑥

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ⑦ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ

لہذا جس نے ذرہ بھر بھلائی کی وہ اسے دیکھ لے گا ⑦ اور جس نے ذرہ بھر

شَرًّا يَرَهُ ⑧ ط

برائی کی وہ بھی اسے دیکھ لے گا ⑧

1  
8  
24

گواہی دے گی۔ کہے گی: اس نے فلاں دن، فلاں فلاں عمل کیا تھا۔ پس یہ اس کی خبریں ہیں۔“ ①  
[5] زمین کو یہ قوت گویائی اللہ تعالیٰ عطا فرمائے گا، اس لیے اس میں تعجب والی بات نہیں ہے  
جس طرح انسانی اعضاء میں اللہ تعالیٰ یہ قوت پیدا فرمادے گا، زمین کو بھی اللہ تعالیٰ متکلم بنا دے گا  
اور وہ اللہ کے حکم سے بولے گی۔

[6] ﴿يُصْدِرُ﴾ (یُرْجِعُ) (لوٹیں گے) یہ ورود کی ضد ہے، یعنی قبروں سے نکل کر موقف حساب کی  
طرف یا حساب کے بعد جنت اور دوزخ کی طرف لوٹیں گے۔ ﴿أَشْتَاتًا﴾ ”متفرق“ یعنی  
ٹولیاں ٹولیاں۔ بعض بے خوف ہوں گے، بعض خوف زدہ، بعض کے رنگ سفید ہوں گے، جیسے  
جنتیوں کے ہوں گے اور بعض کے رنگ سیاہ جو ان کے جہنمی ہونے کی علامت ہوگی۔ بعض کا رخ  
دائیں جانب ہوگا تو بعض کا بائیں جانب۔ یا یہ مختلف گروہ ادیان و مذاہب کی بنیاد پر ہوں گے،  
جیسے عیسائی، یہودی، مسلمان وغیرہ۔ یا اعمالِ صالحہ اور اعمالِ سیئہ کی بنیاد پر ہوں گے، جیسے نیکو کار  
اور بدکار۔ اطاعت گزار و فرمان بردار اور نافرمان و خطا کار۔ ﴿لَّيُرَوُّوا أَعْمَالَهُمْ﴾ ”تاکہ دکھائے  
جائیں وہ اپنے اعمال۔“ یہ متعلق ہے ﴿يُصْدِرُ﴾ کے یا اس کا تعلق ﴿تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا﴾ سے  
ہے، یعنی زمین اپنی خبریں اس لیے بیان کرے گی تاکہ انسانوں کو ان کے اعمال دکھا دیے جائیں۔  
[7] پس وہ اس سے خوش ہوگا۔

[8] وہ اس پر سخت پشیمان اور مضطرب ہوگا۔

① جامع الترمذی، تفسیر القرآن، باب ومن سورة إذا زلزلت الأرض، حدیث: 3353 و مسند احمد: 2/374

## سُورَةُ الزَّلْزَالِ

ذره کے معنی اور مفہوم:

ذره بعض کے نزدیک چیونٹی سے بھی چھوٹی چیز ہے۔ بعض اہل لغت کہتے ہیں، انسان زمین پر ہاتھ مارتا ہے، اس سے اس کے ہاتھ پر جو مٹی لگ جاتی ہے وہ ذرہ ہے۔ بعض کے نزدیک سوراخ سے آنے والی سورج کی شعاعوں میں گرد و غبار کے جو ذرات سے نظر آتے ہیں وہ ذرہ ہے۔ لیکن امام شوکانی رحمۃ اللہ علیہ نے پہلے معنی کو اولیٰ کہا ہے۔

امام مقاتل رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ یہ سورت ان دو آدمیوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے جن میں سے ایک شخص سائل کو تھوڑا سا صدقہ دینے میں تامل کرتا اور دوسرا شخص چھوٹا گناہ کرنے میں کوئی خوف محسوس نہ کرتا تھا۔<sup>①</sup>



① فتح القدیر، الزلزال 8-7:99

## سُورَةُ الْعَدِيَّتِ



وَالْعَدِيَّتِ ضَبْحًا ① فَاَلْمُورِيَّتِ قَدْحًا ② فَاَلْمُغِيرَاتِ صُبْحًا ③

سرپٹ دوڑتے، ہانپتے گھوڑوں کی قسم ① پھر س مار کر چنگاریاں نکالنے والوں کی ② پھر صبح کے وقت حملہ کرنے والوں کی ③

فَاَثْرُنَ بِهٖ نَقْعًا ④ فَوْسَطْنَ بِهٖ جَمْعًا ⑤

پھر اس وقت وہ گردوغبار اڑاتے ہیں ④ پھر اس وقت وہ (دشمن کی) جماعت کے درمیان گھس جاتے ہیں ⑤

[1] عَادِيَّاتٍ، عَادِيَّةٌ کی جمع ہے۔ یہ عَدُوٌّ سے ہے جیسے غَزُوٌّ ہے۔ غَازِيَّاتٍ کی طرح اس کے واؤ کو بھی یاء سے بدل دیا گیا ہے۔ مطلب ہے، تیز رو گھوڑے۔ ضَبْحٌ کے معنی بعض کے نزدیک ہانپنا اور بعض کے نزدیک ہنہنانا ہے۔ مراد وہ گھوڑے ہیں جو ہانپتے یا ہنہناتے ہوئے جہاد میں تیزی سے دشمن کی طرف دوڑتے ہیں۔

[2] مُورِيَّاتٍ، اِيْرَاءٌ سے ہے۔ معنی ہیں ”آگ نکالنے والے۔“ قَدْحٌ کے معنی ہیں، صَدْكٌ، چلنے میں گھٹنوں یا ایڑیوں کا ٹکرائنا، یا ٹاپ مارنا۔ اسی سے قَدْحٌ بِالزَّرْنَادِ ہے ”چھماق سے آگ نکالنا۔“ یعنی ان گھوڑوں کی قسم جن کی ٹاپوں کی رگڑ سے پتھروں سے آگ نکلتی ہے، جیسے چھماق سے نکلتی ہے۔

[3] مُغِيرَاتٍ، اَغَارٌ يُغِيْرُ سے ہے، شب خون مارنے یا دھاوا بولنے والے۔ ﴿صُبْحًا﴾ ”صبح کے وقت“ عرب میں عام طور پر حملہ اسی وقت کیا جاتا تھا۔ شب خون تو وہ مارتے ہیں جو فوجی گھوڑوں پر سوار ہوتے ہیں لیکن اس کی نسبت گھوڑوں کی طرف اس لیے کی ہے کہ دھاوا بولنے میں فوجیوں کے یہ بہت زیادہ کام آتے ہیں۔

④ ﴿فَاَثْرُنَ﴾ اِنَاثَةٌ سے ہے جس کے معنی ہیں۔ ”اڑانا۔“ ﴿نَقْعًا﴾ ”گردوغبار۔“ یعنی یہ گھوڑے جس وقت تیزی سے دوڑتے یا دھاوا بولتے ہیں تو اس جگہ پر گردوغبار چھا جاتا ہے۔

[5] ﴿فَوْسَطْنَ﴾ ”درمیان میں گھس جاتے ہیں۔“ اس وقت یا حالت گردوغبار میں۔ ﴿جَمْعًا﴾



## سُورَةُ الْعَادِيَاتِ

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ﴿٦﴾ وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَلِكَ لَشَهِيدٌ ﴿٧﴾

بے شک انسان اپنے رب کا بڑا ناشکرا ہے ﴿٦﴾ اور بے شک وہ اس بات پر (خود بھی) گواہ ہے ﴿٧﴾

وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ﴿٨﴾ أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا

اور بے شک وہ مال کی محبت میں بری طرح گرفتار ہے ﴿٨﴾ کیا پھر وہ نہیں جانتا جب نکال باہر کیا جائے گا جو کچھ

فِي الْقُبُورِ ﴿٩﴾ وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ﴿١٠﴾

قبروں میں ہے ﴿٩﴾ اور ظاہر کر دیا جائے گا جو کچھ سینوں میں ہے ﴿١٠﴾

دشمن کے لشکر۔ مطلب ہے کہ اس وقت یا جبکہ فضا گرد و غبار سے اٹی ہوتی ہے، یہ گھوڑے دشمن کے لشکروں میں گھس جاتے ہیں اور گھسان کی جنگ کرتے ہیں۔

[6] یہ جواب قسم ہے۔ انسان سے مراد کافر، یعنی بعض افراد ہیں۔ كَنُودٌ بمعنی كَفُورٌ ”بڑا ناشکرا۔“

[7] انسان خود بھی اپنی ناشکری کی گواہی دیتا ہے۔ بعض ﴿لَشَهِيدٌ﴾ (شاہد) کا فاعل اللہ تعالیٰ کو قرار دیتے ہیں۔ لیکن امام شوکانی رحمۃ اللہ علیہ نے پہلے مفہوم کو راجح قرار دیا ہے کیونکہ مابعد کی آیات میں ضمیر کا مرجع انسان ہی ہے۔<sup>①</sup> اس لیے یہاں بھی انسان ہی ہونا زیادہ صحیح ہے۔

[8] ﴿الْخَيْرِ﴾ سے مراد مال ہے، جیسے ﴿إِنْ تَرَكَ خَيْرًا﴾ صالح الوصیۃ ”اگر وہ (جس کی موت کا وقت آ پہنچا) مال چھوڑے جا رہا ہو تو وصیت کرے“<sup>②</sup> میں ہے، معنی واضح ہیں۔ ایک دوسرا مفہوم یہ ہے کہ نہایت حریص اور نخیل ہے، جو مال کی شدید محبت کا لازمی نتیجہ ہے۔

[9] ﴿بُعْثِرَ﴾ نُبِثَ وَ بُحِثَ، یعنی قبروں کے مردوں کو زندہ کر کے اٹھا کھڑا کر دیا جائے گا۔

[10] ﴿وَحُصِّلَ﴾ مُيِّزٌ وَ مُيِّنٌ، یعنی سینوں کی باتوں کو ظاہر اور کھول دیا جائے گا۔

① فتح القدیر، العادیات 7: 100

② البقرة 2: 180

## سُورَةُ الْعَدِيَّتِ

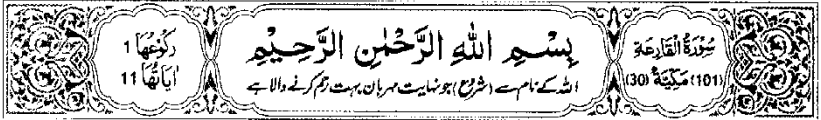
إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ﴿١١﴾ ع

بے شک ان کا رب اس دن ان (کے حال) سے خوب آگاہ ہوگا ﴿١١﴾

[11] جو رب ان کو قبروں سے نکال لے گا، ان کے سینوں کے رازوں کو ظاہر کر دے گا، اس کے متعلق ہر شخص جان سکتا ہے کہ وہ کتنا باخبر ہے اور اس سے کوئی چیز مخفی نہیں رہ سکتی۔ چنانچہ پھر وہ ہر ایک کو اس کے عملوں کے مطابق اچھی یا بری جزا دے گا۔ یہ گویا ان اشخاص کو تنبیہ ہے جو رب کی نعمتیں تو استعمال کرتے ہیں لیکن اس کا شکر ادا کرنے کی بجائے اس کی ناشکری کرتے ہیں۔ اسی طرح مال کی محبت میں گرفتار ہو کر مال کے وہ حقوق ادا نہیں کرتے جو اللہ تعالیٰ نے اس میں دوسرے لوگوں کے رکھے ہیں۔



## سُورَةُ الْقَارِعَةِ



الْقَارِعَةُ ① مَا الْقَارِعَةُ ② وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ③

کھڑکھڑادینے والی ① کیا ہے وہ کھڑکھڑادینے والی! ② اور آپ کو کیا معلوم کہ وہ کھڑکھڑادینے والی کیا ہے؟ ③

يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ④ وَتَكُونُ الْجِبَالُ

جس دن لوگ (ایسے) ہو جائیں گے جیسے بکھرے ہوئے پروانے ④ اور پہاڑ ڈھکی ہوئی

كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ⑤ فَاَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ⑥

رنگین اُون جیسے ہو جائیں گے ⑤ پھر جس شخص کے پلڑے بھاری ہو گئے ⑥

[1] یہ بھی قیامت کے ناموں میں سے ایک نام ہے، جیسے اس سے قبل اس کے متعدد نام بیان

ہوئے ہیں، مثلاً: ﴿الْوَاقِعَةُ﴾ ﴿الْحَاقَّةُ﴾، ﴿الطَّامَّةُ﴾، ﴿الصَّاخَّةُ﴾، ﴿الْعَاشِيَّةُ﴾،

﴿السَّاعَةُ﴾، وغیرہ۔ ﴿الْقَارِعَةُ﴾ اسے اس لیے کہتے ہیں کہ یہ اپنی ہولناکیوں سے دلوں کو

بیدار اور اللہ کے دشمنوں کو عذاب سے خبردار کر دے گی، جیسے دروازہ کھٹکھٹانے والا کرتا ہے۔

[4] فَرَاشٍ، مچھر اور شمع کے گرد منڈلانے والے پتنگے، پروانے وغیرہ۔ مَبْثُوثٌ، منتشر اور

بکھرے ہوئے، یعنی قیامت کے دن انسان بھی پروانوں کی طرح پراگندہ اور بکھرے ہوئے

ہوں گے۔

[5] عِهْنٌ اس اُون کو کہتے ہیں جو مختلف رنگوں کے ساتھ رنگی ہوئی ہو، مَنْفُوشٌ ”دھنی ہوئی۔“ یہ

پہاڑوں کی وہ کیفیت بیان کی گئی ہے جو قیامت کے دن ان کی ہوگی۔ قرآن کریم میں پہاڑوں کی

یہ کیفیت مختلف انداز میں بیان کی گئی ہے جس کی تفصیل سورۃ النبا، آیت: 20 کی تفسیر میں گزر چکی

ہے۔ اب آگے ان دو فریقوں کا اجمالی ذکر کیا جا رہا ہے جو قیامت کے دن اعمال کے اعتبار سے

ہوں گے۔

[6] مَوَازِينٌ، مِيزَان کی جمع ہے۔ ترازو جس میں صحائف اعمال تولے جائیں گے۔ جیسا کہ

## سُورَةُ الْقَارِعَةِ

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ ⑦ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ⑧

تو وہ اپنی پسند کی زندگی میں ہو گا ⑦ اور جس شخص کے پلڑے ہلکے ہو گئے ⑧

فَأَمَّهُ هَٰوِيَةٌ ⑨

تو اس کا ٹھکانا ہاویہ (گڑھا) ہو گا ⑨

اس کا ذکر سورۃ الأعراف، سورۃ الکہف اور سورۃ الأنبیاء میں بھی کیا گیا ہے۔<sup>①</sup> یہاں میزان (واحد) کی بجائے جمع (موازن) کا لفظ لایا گیا ہے، اس کی توجیہ میں کہا گیا ہے کہ مختلف اعمال کے لیے مختلف ترازوئیں ہوں گی۔ یا تعظیم و تحمیم کے طور پر جمع کا لفظ استعمال کیا گیا ہے۔ بعض مترجمین نے جمع کے اعتبار سے معنی پلڑے کیے ہیں۔ اور امام ابن جریر رضی اللہ عنہ کے نزدیک موازن یہاں وزن کے معنی میں ہے۔<sup>②</sup> ﴿مَوَازِينُهُ﴾، یعنی وَزْنٌ حَسَنَاتِهِ (اس کی نیکیوں کا وزن) تول میں اس کی نیکیاں بھاری یا ہلکی ہو گئیں۔ بعض کہتے ہیں کہ یہاں یہ میزان نہیں مَوَازِينُ کی جمع ہے، یعنی ایسے اعمال جن کی اللہ تعالیٰ کے ہاں کوئی اہمیت اور خاص وزن ہوگا۔<sup>③</sup> مطلب یہ ہے کہ جن کی نیکیاں زیادہ ہوں گی اور وزن اعمال کے وقت ان کی نیکیوں والا پلڑا بھاری ہو جائے گا۔

[7] ایسی زندگی جس کو وہ صاحبِ زندگی پسند کرے گا کیونکہ اس میں آسائشیں ہی آسائشیں ہوں گی، کلفت نام کی کوئی چیز نہیں ہوگی۔ ﴿رَّاضِيَةٍ﴾ بمعنی مَرْضِيَّة (پسندیدہ) ہے۔

[8] جس کی برائیاں نیکیوں پر غالب ہوں گی اور برائیوں کا پلڑا بھاری اور نیکیوں کا ہلکا ہوگا۔

[9] ﴿هَٰوِيَةٌ﴾ جہنم کا نام ہے، اس کو ہاویہ اس لیے کہتے ہیں کہ جہنمی اس کی گہرائی میں گرے گا۔ اور اس کو ﴿فَأَمَّهُ﴾ (اس کی ماں) سے اس لیے تعبیر کیا کہ جس طرح انسان کے لیے ماں، جائے پناہ ہوتی ہے اسی طرح جہنمیوں کا ٹھکانا جہنم ہوگا۔ بعض کہتے ہیں کہ اُمُّ کے معنی دماغ کے

① الأعراف: 7-8-9 والکہف: 18-105 والانبیاء: 21-47

② تفسیر الطبری، القارعة 101: 6

③ فتح القدیر، القارعة 101: 6-7

## سُورَةُ الْقَارِعَةِ

وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَّةٌ ⑩ نَارٌ حَامِيَةٌ ⑪ ع

اور آپ کو کیا معلوم کہ ”ہادیہ“ کیا ہے ⑩ وہ سخت و کثی ہوئی آگ ہے ⑪

ہیں۔ جہنمی جہنم میں سر کے بل ڈالے جائیں گے۔ ⑪

[10] یہ استفہام اس کی ہولناکی اور شدت عذاب کو بیان کرنے کے لیے ہے کہ وہ انسان کے وہم و تصور سے بالا ہے، انسانی علوم اس کا احاطہ نہیں کر سکتے اور اس کی گتہ نہیں جان سکتے۔

جہنم کی آگ کی شدت اور اس کا دو مرتبہ سانس لینا:

[11] جس طرح حدیث میں ہے:

«نَارُكُمْ جُزْءٌ مِّنْ سَبْعِينَ جُزْءًا مِّنْ نَّارِ جَهَنَّمَ»

”تمہاری (دنیا کی) آگ جہنم کی آگ کے ستر حصوں میں سے ایک حصہ ہے۔“

صحابہ نے کہا: «يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنْ كَانَتْ لَكَافِيَةً» ”اے اللہ کے رسول!

(انسانوں کو عذاب دینے کے لیے دنیا کی آگ) یہی کافی تھی۔“

نبی ﷺ نے فرمایا:

«فُضِّلَتْ عَلَيْهِنَّ بِتِسْعَةِ وَتِسْتِينَ جُزْءًا كُتْلُهُنَّ مِثْلُ حَرِّهَا»

”(جہنم کی آگ کو) اس پر انہتر درجے زیادہ فوقیت دی گئی ہے، اس کا ہر حصہ اس کے

برابر گرم ہے۔“ ②

ایک اور حدیث میں ہے:

«إِشْتَكَّتِ النَّارُ إِلَى رَبِّهَا فَقَالَتْ: رَبِّ أَكَلِ بَعْضِي بَعْضًا، فَأَذِنَ

لَهَا بِنَفْسَيْنِ، نَفْسٍ فِي الشِّتَاءِ وَنَفْسٍ فِي الصَّيْفِ، فَأَشَدُّ مَا

① تفسیر ابن کثیر، القارعة 9:101

② صحیح البخاری، بدء الخلق، باب صفة النار وأنها مخلوقة، حدیث: 3265 و صحیح مسلم،

الجنة و نعمها، باب جهنم أعاذنا الله منها، حدیث: 2843

## سُورَةُ الْقَارِعَةِ

تَجِدُونَ مِنَ الْحَرِّ وَأَشَدُّ مَا تَجِدُونَ مِنَ الزَّمْهَرِيرِ»

”آگ نے اپنے رب سے شکایت کی کہ میرا ایک حصہ دوسرے حصے کو کھائے جا رہا ہے، اللہ تعالیٰ نے اسے دوسانس لینے کی اجازت مرحمت فرمادی۔ ایک سانس گرمی میں اور ایک سانس سردی میں، پس جو سخت گرمی تم پاتے ہو (یہ اس کا گرم سانس ہے) اور سخت سردی جو تم پاتے ہو (یہ اس کا ٹھنڈا سانس ہے)۔“<sup>①</sup>

ایک اور حدیث میں نبی ﷺ نے فرمایا:

«إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا بِالصَّلَاةِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ»  
 ”جب گرمی زیادہ سخت ہو تو نماز ٹھنڈی کر کے پڑھو، اس لیے کہ گرمی کی شدت جہنم کے جوش کی وجہ سے ہے۔“<sup>②</sup>

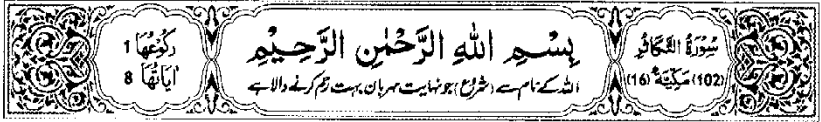


① صحیح البخاری، بدء الخلق، باب صفة النار وأنها مخلوقة، حدیث: 3260

② صحیح البخاری، بدء الخلق، باب صفة النار وأنها مخلوقة، حدیث: 3259 و صحیح مسلم،

المساجد، باب استحباب الإبراد بالظھر فی شدة الحر.....، حدیث: 615

## سُورَةُ التَّكْوِيْنِ



أَلْهَكُمُ التَّكَاثُرُ ① حَتَّىٰ زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ② كَلَّا سَوْفَ

باہم بہتات کی حرص نے تمہیں غافل کر دیا ① یہاں تک کہ تم قبروں میں جا پہنچے ② ہرگز نہیں! جلد ہی

تَعْلَمُونَ ③ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ④ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ

تم جان لو گے ③ پھر ہرگز نہیں! جلد ہی تم جان لو گے ④ ہرگز نہیں! اگر تم یقینی

عِلْمَ الْيَقِيْنِ ⑤

علم کے ساتھ جان لو ⑤

[1] أَلْهَى يُلْهَى کے معنی ہیں ”غافل کر دینا“، تَكَاثُرٌ ”باہم زیادتی کی خواہش“ یعنی ایک دوسرے کے مقابلے میں بڑھنے اور زیادہ ہونے کی آرزو۔ یہ عام ہے، مال، اولاد، اعوان و انصار اور خاندان و قبیلہ وغیرہ، سب کو شامل ہے۔ ہر وہ چیز جس کی کثرت انسان کو محبوب ہو اور کثرت کے حصول کی کوشش و خواہش اسے اللہ تعالیٰ کے احکام اور آخرت سے غافل کر دے۔ یہاں اللہ تعالیٰ انسان کی اسی کمزوری کو بیان کر رہا ہے جس میں انسانوں کی اکثریت ہر دور میں مبتلا رہی ہے۔

[2] اس کا مطلب ہے کہ حصول کثرت کے لیے محنت کرتے کرتے تمہیں موت آگئی اور تم قبروں میں جا پہنچے۔

[3] ﴿كَلَّا﴾ ”ہرگز نہیں“ یعنی تم جس تکاثر و تفاخر میں مبتلا ہو، یہ صحیح نہیں۔ کامیابی تکاثر کی مشغولیت میں نہیں بلکہ حق کے اختیار کرنے اور اعمالِ صالحہ سے آراستہ ہونے میں ہے۔

[4] اس کا انجام عنقریب تم جان لو گے۔ یہ بطور تاکید، دو مرتبہ فرمایا۔

[5] اس کا جواب محذوف ہے۔ مطلب ہے کہ اگر تم اس غفلت کا انجام اس طرح یقینی طور پر جان لو جس طرح دنیا کی کسی دیکھی بھالی چیز کا تمہیں یقین ہوتا ہے تو تم یقیناً اس تکاثر و تفاخر میں مبتلا نہ ہو۔

## سُورَةُ التَّكْوِيْنِ

لَتَرَوُنَّ الْجَحِيْمَ ﴿٦﴾ ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِيْنِ ﴿٧﴾ ثُمَّ لَتَسْأَلُنَّ

تم ضرور دوزخ کو دیکھو گے ﴿٦﴾ پھر تم اسے ضرور یقین کی آنکھ سے دیکھو گے ﴿٧﴾ پھر اس دن تم سے نعمتوں کی

يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ ﴿٨﴾

بابت ضرور سوال کیا جائے گا ﴿٨﴾

[6] یہ قسم محذوف کا جواب ہے، یعنی اللہ کی قسم! تم جہنم ضرور دیکھو گے، یعنی اس کی سزا بھگتو گے۔

[7] پہلا دیکھنا دور سے ہوگا، یہ دیکھنا قریب سے ہوگا، اسی لیے اسے ﴿عَيْنَ الْيَقِيْنِ﴾ (جس کا یقین مشاہدہ یعنی سے حاصل ہو) کہا گیا۔

کن نعمتوں کے بارے میں سوال ہوگا؟

[8] یہ سوال ان نعمتوں کے بارے میں ہوگا جو اللہ نے دنیا میں عطا کی ہوں گی، جیسے آنکھ، کان، دل، دماغ، امن و صحت، مال و دولت اور اولاد وغیرہ۔ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ایک حدیث کے مطابق ایک دفعہ رات یادن کے وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم باہر نکلے تو حضرت ابو بکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا، ان سے پوچھا:

«مَا أَخْرَجَكُمَا مِنْ بُيُوتِكُمَا هَذِهِ السَّاعَةَ؟»

”کس چیز نے تم دونوں کو اس پہر میں تمہارے گھروں سے نکالا ہے؟“

انہوں نے جواب دیا: بھوک نے، اے اللہ کے رسول! اس پر آپ نے فرمایا:

«وَأَنَا، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَأَخْرَجَنِي الَّذِي أَخْرَجَكُمَا، قَوْمُوا»

”اور میں، قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! مجھے بھی اسی چیز

(بھوک) نے نکالا ہے جس نے تم دونوں کو نکالا ہے، چلو۔“

چنانچہ وہ آپ کے ساتھ چلے۔ آپ ایک انصاری آدمی کے پاس آئے، وہ اس وقت گھر میں

موجود نہیں تھا۔ جب اس کی بیوی نے آپ کو دیکھا تو کہا: (مَرْحَبًا وَأَهْلًا) ”خوش آمدید۔“



## مِثْرَةُ الشَّكَائِرِ

آپ نے اس سے پوچھا کہ فلاں (انصاری) کہاں ہے؟ اس نے جواب دیا: وہ ہمارے لیے بیٹھا پانی لینے گیا ہے۔ اتنے میں وہ انصاری آدمی بھی آ گیا، رسول اللہ ﷺ اور آپ کے صحابہ کو دیکھ کر وہ خوشی سے کہنے لگا: «الْحَمْدُ لِلَّهِ، مَا أَحَدٌ الْيَوْمَ أَكْرَمَ أَضْيَافًا مِنِّي» ”اللہ کا شکر ہے کہ آج کے دن کسی کے پاس ایسے عزت والے مہمان نہیں جیسے میرے پاس ہیں۔“ پھر وہ کھجور کا ایک خوشہ لے آیا جس میں ادھ کی سوکھی اور تازہ کھجوریں تھیں اور انھیں کھانے کو کہا، پھر اس نے چھری پکڑی، تو آپ نے دودھ والی بکری ذبح کرنے سے منع فرمایا، چنانچہ اس نے ایک بکری ذبح کی تو سب نے اس کا گوشت اور کھجوریں کھائیں اور پانی پیا۔ جب سب سیر ہو گئے تو رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابو بکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما سے فرمایا:

«وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَتَسْأَلَنَّ عَنْ هَذَا النَّعِيمِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ،  
أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ الْجُوعُ ثُمَّ لَمْ تَرَجِعُوا حَتَّى أَصَابَكُمْ هَذَا  
النَّعِيمُ»

”قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! تم سے قیامت کے دن اس نعمت کے بارے میں ضرور سوال ہوگا، تم بھوک کی حالت میں اپنے گھروں سے نکلے اور پھر گھر واپس نہیں لوٹے یہاں تک کہ تم کو یہ نعمت ملی۔“<sup>①</sup>

نعمتوں کے بارے میں سوال کن سے ہوگا؟

بعض کہتے ہیں، یہ سوال صرف کافروں سے ہوگا۔ بعض کہتے ہیں، ہر ایک ہی سے ہوگا کیونکہ محض سوال مستلزم عذاب نہیں۔ جنہوں نے ان نعمتوں کا استعمال اللہ تعالیٰ کی ہدایات کے مطابق کیا ہوگا، وہ سوال کے باوجود عذاب سے محفوظ رہیں گے اور جنہوں نے کفرانِ نعمت کا ارتکاب کیا ہوگا، وہ دھر لیے جائیں گے۔ کیونکہ سوال کا مطلب ہی اس امر کا تحقق ہوگا کہ اللہ کی نعمتوں سے

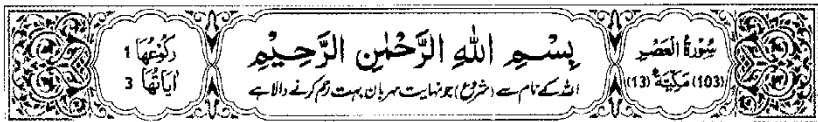
① صحیح مسلم، الأشربة، باب جواز استباعه غيره إلى دار من يثق برضاه بذلك.....، حدیث: 2038

## سُورَةُ التَّكْوِيْنِ

فیض یاب ہونے کے بعد، اللہ کا شکر بھی ادا کیا یا نہیں؟ اہل ایمان چونکہ زبان و عمل سے یہ شکر کرتے رہے ہوں گے، اس لیے وہ مواخذة الہی سے محفوظ اور اطاعت و فرماں برداری پر حسن صلہ کے مستحق قرار پائیں گے۔ اور کافر کفران نعمت کی بنا پر عذاب الہی کے سزاوار ٹھہریں گے۔



## سُورَةُ الْعَصْرِ



وَالْعَصْرِ ① إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ② إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

زمانے کی قسم ① بے شک انسان خسارے میں ہے ② سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور انھوں نے

الصَّلٰحٰتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ ③ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ④

نیک عمل کیے اور ایک دوسرے کو حق کی تلقین کی اور ایک دوسرے کو صبر کی تلقین کی ③

[1] زمانے سے مراد شب و روز کی یہ گردش اور ان کا ادل بدل کر آنا ہے۔ رات آتی ہے تو اندھیرا چھا جاتا ہے اور دن طلوع ہوتا ہے تو ہر چیز روشن ہو جاتی ہے۔ علاوہ ازیں کبھی رات لمبی، دن چھوٹا اور کبھی دن لمبا، رات چھوٹی ہو جاتی ہے۔ یہی مَرُورِ اَیَامِ زمانہ ہے جو اللہ تعالیٰ کی قدرت اور کارگیری پر دلالت کرتا ہے۔ اسی لیے رب نے اس کی قسم کھائی ہے، نیز یہ بات ذہن نشین رہے کہ اللہ تعالیٰ تو اپنی مخلوق میں سے جس کی چاہے قسم کھا سکتا ہے لیکن انسانوں کے لیے اللہ کی قسم کے علاوہ کسی چیز کی قسم کھانا جائز نہیں ہے۔

[2] یہ جواب قسم ہے۔ انسان کا خسارہ اور اس کی ہلاکت واضح ہے کہ جب تک وہ زندہ رہتا ہے، اس کے شب و روز سخت محنت کرتے ہوئے گزرتے ہیں، پھر جب موت سے ہم کنار ہوتا ہے تو موت کے بعد بھی آرام و راحت نصیب نہیں ہوتی بلکہ وہ جہنم کا ایندھن بنتا ہے۔

[3] ہاں، اس خسارے سے وہ لوگ محفوظ ہیں جو ایمان اور عمل صالح کے جامع ہیں کیونکہ ان کی زندگی چاہے جیسی بھی گزری ہو، موت کے بعد وہ بہر حال ابدی نعمتوں اور جنت کی پُر آسائش زندگی سے بہرہ ور ہوں گے۔ ان اہل ایمان کی مزید صفات یہ ہیں: ﴿وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ﴾ ”ایک دوسرے کو وصیت کی حق کی“ یعنی اللہ کی شریعت کی پابندی اور محرمات و معاصی سے اجتناب کی ایک دوسرے کو تلقین کرنے والے ہیں۔ ﴿وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ﴾ ”ایک دوسرے کو وصیت کی صبر کی“ یعنی مصائب و آلام پر صبر، احکام و فرائض شریعت پر عمل کرنے میں صبر، معاصی سے

## سُورَةُ الْعَصْرِ

اجتناب پر صبر اور لذات و خواہشات کی قربانی پر صبر۔ صبر بھی اگرچہ تو اسی بالحق میں شامل ہے تاہم اسے خصوصیت سے الگ ذکر کیا گیا جس سے اس کا شرف و فضل اور خصالِ حق میں اس کا ممتاز ہونا واضح ہے۔



سُورَةُ الْهُمَزَةِ



وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ① الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ②

ہر طعنہ زن، عیب جو کے لیے ہلاکت ہے ① جس نے مال جمع کیا اور اسے گن گن کر رکھا ②

يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ③ كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ④

وہ سمجھتا ہے کہ بے شک اس کا مال اسے ہمیشہ زندہ رکھے گا ③ ہرگز نہیں! اسے ضرور حُطَمَہ میں پھینکا جائے گا ④

[1] ﴿هُمَزَةٍ﴾ اور ﴿لُمَزَةٍ﴾ بعض کے نزدیک ہم معنی ہیں۔ بعض اس میں کچھ فرق کرتے ہیں۔ ﴿هُمَزَةٍ﴾ وہ شخص ہے جو رُو در رُو برائی کرے اور ﴿لُمَزَةٍ﴾ وہ جو پیٹھ پیچھے غیبت کرے۔ بعض اس کے برعکس معنی کرتے ہیں۔ بعض کہتے ہیں ہَمْز آنکھوں اور ہاتھوں کے اشارے سے برائی کرنا ہے اور لُمَز زبان سے۔ بہر حال ان دونوں لفظوں میں غیبت، عیب جوئی، بدگوئی، طعن و تشنیع اور اس قسم کی دیگر اخلاقی کوتاہیوں کے حامل افراد کے لیے سخت وعید ہے۔ ﴿هُمَزَةٍ﴾ اور ﴿لُمَزَةٍ﴾ دونوں فُعْلَةٌ کے وزن پر ہیں جو مبالغے کا صیغہ ہے، یعنی جو شخص مذکورہ برائیوں کو اپنی عادت بنا لیتا ہے۔

[2] اس سے مراد یہی ہے کہ جمع کرنا اور گن گن کر رکھنا، یعنی سینت سینت کر رکھنا اور اسے اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ نہ کرنا۔ ورنہ مطلق مال جمع کر کے رکھنا مذموم نہیں ہے۔ یہ مذموم اسی وقت ہے جب زکاۃ و صدقات اور انفاق فی سبیل اللہ کا اہتمام نہ ہو۔

[3] وہ سمجھتا ہے کہ یہ مال، جسے وہ جمع کر کے رکھتا ہے، اس کی عمر میں اضافہ کر دے گا اور اسے مرنے نہیں دے گا۔

[4] ﴿كَلَّا﴾ ”ہرگز نہیں“ یعنی معاملہ ایسا نہیں ہے، جیسا اس کا زعم اور گمان ہے بلکہ ایسا بخیل شخص حُطَمَہ میں پھینک دیا جائے گا۔ حطمة بھی جہنم کا ایک نام ہے اور اس کے معنی ہیں ”توڑ پھوڑ دینے والی“۔

## سُورَةُ الْهَمَزَةِ

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ ۝ ٥ نَارُ اللَّهِ الْمُوقَدَةُ ۝ ٦ الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى

اور آپ کو کیا معلوم کہ حُطَمَہ کیا ہے؟ ۵ وہ اللہ کی بھڑکانی ہوئی آگ ہے ۶ جو دلوں تک پہنچے

الْأَفْدَةَ ۝ ٧ إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ ۝ ٨ فِي عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ۝ ٩

گی ۷ بے شک وہ (آگ) ان پر (ہر طرف سے) بند کر دی جائے گی ۸ لے لے ستونوں میں ۹

[5] یہ استفہام اس کی ہولناکی کے بیان کے لیے ہے، یعنی وہ اتنی ہولناک آگ ہوگی کہ تمہاری عقلیں اس کا ادراک نہیں کر سکتیں اور تمہارا فہم و شعور اس کی تہہ تک نہیں پہنچ سکتا۔

[7] اس کی حرارت دلوں تک پہنچ جائے گی۔ ویسے تو دنیا کی آگ کے اندر بھی یہ خاصیت ہے کہ وہ ہر چیز کو جلا ڈالتی ہے لیکن دنیا میں یہ آگ دل تک پہنچ نہیں پاتی کہ انسان کی موت اس سے قبل ہی واقع ہو جاتی ہے۔ جہنم میں ایسا نہیں ہوگا، وہ آگ دلوں تک بھی پہنچ جائے گی لیکن موت نہیں آئے گی بلکہ آرزو کے باوجود بھی موت نہیں آئے گی۔

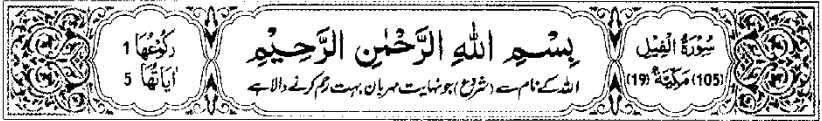
[8] ﴿مُؤَصَّدَةٌ﴾ ”بند کر دی جائے گی“ یعنی جہنم کے دروازے اور راستے بند کر دیے جائیں گے تاکہ کوئی باہر نہ نکل سکے اور انہیں لوہے کی میخوں کے ساتھ باندھ دیا جائے گا جو لے لے ستونوں کی طرح ہوں گی۔

[8] بعض کے نزدیک ﴿عَمَدٍ﴾ سے مراد بیڑیاں یا طوق ہیں اور بعض کے نزدیک ستون ہیں جن میں انہیں عذاب دیا جائے گا۔<sup>①</sup>



① فتح القدير، الهمزة 104: 9

## سُورَةُ الْفِيلِ



## اَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِاَصْحَابِ الْفِيلِ ①

(اے نبی!) کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ آپ کے رب نے ہاتھی والوں کے ساتھ کیا کیا؟ ①

[1] جو یمن سے خانہ کعبہ کی تخریب کے لیے آئے تھے۔ ﴿اَلَمْ تَرَ﴾ کے معنی ہیں، اَلَمْ تَعْلَمُ ”کیا آپ کو معلوم نہیں؟“ استفہام تقریر کے لیے ہے، یعنی آپ جانتے ہیں یا وہ سب لوگ جانتے ہیں جو آپ کے ہم عصر ہیں۔ یہ اس لیے فرمایا کہ عرب میں یہ واقعہ گزرے ابھی زیادہ عرصہ نہیں ہوا تھا۔ مشہور ترین قول کے مطابق یہ واقعہ اس سال پیش آیا جس سال نبی ﷺ کی ولادت ہوئی تھی، اس لیے عربوں میں اس کی خبریں مشہور اور متواتر تھیں۔ یہ واقعہ مختصراً حسب ذیل ہے۔

## اصحاب الفیل کا مختصر واقعہ:

حبشہ کے بادشاہ کی طرف سے یمن میں ابرہہ الاشرم گورنر تھا، اس نے صنعاء میں ایک بہت بڑا گرجا (عبادت گھر) تعمیر کیا اور کوشش کی کہ لوگ خانہ کعبہ کی بجائے عبادت اور حج و عمرے کے لیے ادھر آیا کریں۔ یہ بات اہل مکہ اور دیگر قبائل عرب کے لیے سخت ناگوار تھی، چنانچہ ان میں سے ایک شخص نے ابرہہ کے بنائے ہوئے عبادت خانے کو غلاظت سے پلید کر دیا جس کی اطلاع اس کو دی گئی کہ کسی نے اس طرح اس گرجے کو ناپاک کر دیا ہے جس پر اس نے خانہ کعبہ کو ڈھانے کا عزم کر لیا اور ایک لشکر جرار لے کر مکے پر حملہ آور ہوا، کچھ ہاتھی بھی اس کے ساتھ تھے۔ مکے کے قریب پہنچ کر ابرہہ کے لشکر نے نبی ﷺ کے دادا کے، جو مکے کے سردار تھے، اونٹوں پر قبضہ کر لیا جس پر عبدالمطلب نے آ کر ابرہہ سے کہا کہ تو میرے اونٹ واپس کر دے جو تیرے لشکریوں نے پکڑے ہیں۔ باقی رہا خانہ کعبہ کا مسئلہ، جس کو ڈھانے کے لیے تو آیا ہے، تو وہ تیرا

## سُورَةُ الْفِيلِ

الْمَ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ② وَ أَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ③

کیا اس نے ان کی چال کو بے کار نہیں کر دیا؟ ② اور اس نے ان پر جھنڈ کے جھنڈ پرندے بھیجے ③

تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّنْ سِجِّيلٍ ④ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّا كُوِلَ ⑤

جو ان پر کھنکر کی کنکریاں پھینک رہے تھے ④ پھر اللہ نے انہیں کھائے ہوئے بھوسے کی طرح کر دیا ⑤

30

معاملہ اللہ کے ساتھ ہے، وہ اللہ کا گھر ہے، وہی اس کا محافظ ہے، تو جانے اور بیت اللہ کا مالک اللہ جانے۔ جب یہ لشکر وادی مُحَسِّر کے پاس پہنچا تو اللہ تعالیٰ نے پرندوں کے غول بھیج دیے جن کی چونچوں اور پنچوں میں چنے یا مسور کے برابر کنکریاں تھیں جس فوجی کے بھی یہ کنکری لگتی وہ پکھل جاتا اور اس کا گوشت جھڑ جاتا اور بالآخر مر جاتا۔ خود ابرہہ کا بھی، جو بھاگ نکلا تھا، صنعاء پہنچتے پہنچتے یہی انجام ہوا۔ اس طرح اللہ تعالیٰ نے اپنے گھر کی حفاظت فرمائی۔<sup>①</sup>

[2] وہ جو خانہ کعبہ کو ڈھانے کا ارادہ لے کر آیا تھا، اس میں اس کو ناکام کر دیا۔ استفہام تقریری ہے۔

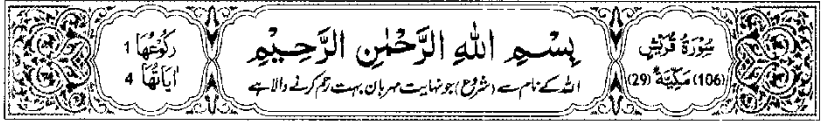
- [3] ﴿أَبَابِيلَ﴾ پرندے کا نام نہیں ہے بلکہ اس کے معنی ہیں، غول درغول، جھنڈ کے جھنڈ۔
- [4] ﴿سِجِّيلٍ﴾ مٹی کو آگ میں پکا کر اس سے بنائے ہوئے کنکر۔ ان چھوٹے چھوٹے پتھروں یا کنکروں نے توپ کے گولوں اور بندوق کی گولیوں سے زیادہ مہلک کام کیا۔ کہتے ہیں، ہر پرندے کے ساتھ تین کنکریاں ہوتی تھیں، دو اس کے پنچوں میں اور ایک اس کی چونچ میں۔
- [5] ان کے اجزائے جسم اس طرح بکھر گئے جیسے کھائی ہوئی بھوسی ہوتی ہے۔



① أيسر التفاسير، الفيل 1:105



## سُورَةُ قُرَيْشٍ



## لَا يَلْفُ قُرَيْشٍ ① الْفَهْمُ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ②

قریش کے مانوس ہونے کی وجہ سے ① (یعنی) ان کے سردی اور گرمی کے سفر سے مانوس ہونے کی وجہ سے ②

## فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ③

لہذا انہیں چاہیے کہ وہ اس گھر (کعبہ) کے مالک کی عبادت کریں ③

اسے سورہٴ ایللاف بھی کہتے ہیں، اس کا تعلق بھی گزشتہ سورت سے ہے۔

[2] ایللاف کے معنی ہیں، مانوس اور عادی ہونا، یعنی اس کام سے کلفت اور نفرت کا دور ہو جانا۔ اَلْفَ الشَّيْءِ (کسی چیز کو مانوس کرنا) اور اَلْفَ الشَّيْءِ (کسی چیز سے مانوس ہونا) دونوں کے معنی ایک ہی ہیں۔ ① قریش کی گزران کا ذریعہ تجارت تھی۔ سال میں دو مرتبہ ان کا تجارتی قافلہ باہر جاتا اور وہاں سے اشیائے تجارت لاتا۔ سردیوں میں یمن، جو گرم علاقہ تھا، اور گرمیوں میں شام کی طرف، جو ٹھنڈا تھا۔ خانہ کعبہ کے خدمت گزار ہونے کی وجہ سے تمام اہل عرب ان کی عزت کرتے تھے، اس لیے ان کے قافلے بلا روک ٹوک سفر کرتے۔ اللہ تعالیٰ اس سورت میں قریش کو بتلا رہا ہے کہ تم جو گرمی، سردی میں دو سفر کرتے ہو تو ہمارے اس احسان کی وجہ سے کہ ہم نے تمہیں مکہ میں امن عطا کیا ہے اور اہل عرب میں معزز بنایا ہوا ہے۔ اگر یہ چیز نہ ہوتی تو تمہارا سفر ممکن نہ ہوتا۔ اور اصحاب الفیل کو بھی ہم نے اسی لیے تباہ کیا ہے کہ تمہاری عزت بھی برقرار رہے اور تمہارے سفروں کا سلسلہ بھی، جس کے تم خوگر (عادی) ہو، قائم رہے۔ اگر ابرہہ اپنے مذموم مقصد میں کامیاب ہو جاتا تو تمہاری عزت و سیادت بھی ختم ہو جاتی اور سلسلہ سفر بھی منقطع ہو جاتا، اس لیے تمہیں چاہیے کہ صرف اسی بیت اللہ کے رب کی عبادت کرو۔

① تفسیر القاسمی، قریش 1:106-2

## سُورَةُ قُرَيْشٍ

الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ ۖ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ④

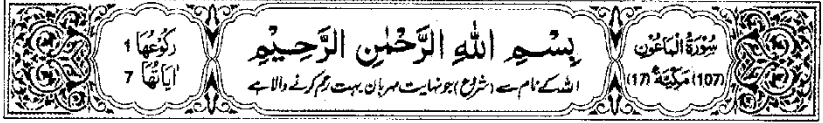
1  
ع  
31

جس نے انہیں بھوک میں کھانا کھلایا اور انہیں خوف سے امن دیا ④

[4] مذکورہ تجارت اور سفر کے ذریعے سے ان کے رزق کا بندوبست کیا اور حرم مکہ کی وجہ سے انہیں امن دیا۔ چونکہ عرب میں قتل و غارت گری عام تھی لیکن قریش مکہ کو حرم مکہ کی وجہ سے جو احترام حاصل تھا، اس کی وجہ سے وہ خوف و خطر سے محفوظ تھے۔



## سُورَةُ الْمَاعُونِ



ارَعَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالذِّينِ ① فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ ②  
(اے نبی!) کیا آپ نے اس شخص کو دیکھا جو جزا کو جھٹلاتا ہے؟ ① تو یہ وہ شخص ہے جو یتیم کو دکھ دیتا ہے ②

وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ ③ فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ④

اور مسکین کو کھانا کھلانے کا شوق نہیں دلاتا ③ چنانچہ تباہی ہے (ان) نمازیوں کے لیے ④

اس سورت کو سُورَةُ الدِّينِ، سُورَةُ اَرَايَتِ، اور سُورَةُ الْيَتِيمِ بھی کہتے ہیں۔ ①

[1] رسول اللہ ﷺ کو خطاب ہے اور استفہام سے مقصد اظہارِ تعجب ہے۔ روایت، معرفت کے مفہوم میں ہے اور دین سے مراد آخرت کا حساب اور جزا ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ کلام میں حذف ہے۔ اصل عبارت یہ ہے ”کیا آپ نے اس شخص کو پہچانا جو روز جزا کو جھٹلاتا ہے؟ آیا وہ اپنی اس بات میں صحیح ہے یا غلط؟“

[2] اس لیے کہ ایک تو بخیل ہے۔ دوسرا، قیامت کا منکر ہے۔ بھلا ایسا شخص یتیم کے ساتھ کیونکر حسن سلوک کر سکتا ہے؟ یتیم کے ساتھ تو وہی شخص اچھا برتاؤ کرے گا جس کے دل میں مال کی بجائے انسانی قدروں اور اخلاقی ضابطوں کی اہمیت و محبت ہوگی۔ دوسرے اسے اس امر کا یقین ہو کہ اس کے بدلے میں مجھے قیامت والے دن اچھی جزا ملے گی۔

[3] یہ کام بھی وہی کرے گا جس میں مذکورہ خوبیاں ہوں گی، ورنہ یہ یتیم کی طرح مسکین کو بھی دکھ ہی دے گا۔

مسکین کو کھانا کھلانے کی فضیلت:

مسکین اور غریب کو کھانا کھلانے کی بڑی فضیلت ہے، اس لیے اس کی بڑی تاکید و ترغیب

① فتح القدیر، الماعون: 107

## سُورَةُ الْمَاعُونِ

الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ⑤ الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ ⑥

جو اپنی نماز سے غفلت کرتے ہیں ⑤ وہ جو دکھاوا کرتے ہیں ⑥

ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

«السَّاعِي عَلَى الْأَرْمَلَةِ وَالْمَسْكِينِ كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ،  
أَوْ كَالَّذِي يَصُومُ النَّهَارَ وَيَقُومُ اللَّيْلَ»

”بیواؤں اور مسکینوں کے لیے کوشش کرنے والا اللہ کے راستے میں جہاد کرنے والے کی طرح ہے یا اس شخص کی طرح ہے جو دن کو روزے رکھتا اور رات کو قیام کرتا ہے۔“<sup>①</sup>

نماز سے غفلت کرنے کے مختلف مفہوم:

[5] اس سے وہ لوگ مراد ہیں جو نماز یا تو پڑھتے ہی نہیں یا پہلے پڑھتے رہے ہیں، پھر سستی ہو گئے یا نماز کو اس کے اپنے مسنون وقت میں نہیں پڑھتے، جب جی چاہتا ہے پڑھ لیتے ہیں یا تاخیر سے پڑھنے کا معمول بنا لیتے ہیں یا خشوع و خضوع کے ساتھ نہیں پڑھتے۔ یہ سارے ہی مفہوم اس میں آجاتے ہیں، اس لیے نماز کی مذکورہ ساری ہی کوتاہیوں سے بچنا چاہیے۔ یہاں اس مقام پر ذکر کرنے سے یہ بھی واضح ہے کہ نماز میں ان کوتاہیوں کے مرتکب وہی لوگ ہوتے ہیں جو آخرت کی جزا اور حساب کتاب پر یقین نہیں رکھتے، اسی لیے منافقین کی ایک صفت یہ بھی بیان کی گئی ہے:

﴿وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كَسَالَىٰ يُرَاءُونَ وَالنَّاسَ وَلَا يُذَكَّرُونَ اللَّهُ إِلَّا قَلِيلًا﴾

”نماز سستی سے پڑھتے، دکھلاوا کرتے اور اللہ کا ذکر تھوڑا کرتے ہیں۔“<sup>②</sup>

[6] ایسے لوگوں کا شبوہ یہ ہوتا ہے کہ لوگوں کے ساتھ ہوئے تو نماز پڑھ لی، بصورت دیگر نماز پڑھنے کی ضرورت ہی نہیں سمجھتے، یعنی صرف نمود و نمائش اور ریاکاری کے لیے نماز پڑھتے ہیں۔

① صحیح البخاری، الأدب، باب الساعی علی الأرملة، حدیث: 6006 و صحیح مسلم، الزهد،

باب فضل الإحسان إلى الأرملة والمسکین والیتیم، حدیث: 2982

② النساء: 4: 142

## وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ⑦

اور (لوگوں کو) استعمال کی معمولی چیزیں بھی دینے سے انکار کرتے ہیں ⑦

[7] مَعْنٌ، شَيْءٌ قَلِيلٌ (تھوڑی سی چیز) کو کہتے ہیں۔ بعض اس سے مراد زکاۃ لیتے ہیں کیونکہ وہ بھی اصل مال کے مقابلے میں بالکل تھوڑی سی ہی ہوتی ہے (ڈھائی فی صد)۔ اور بعض اس سے گھروں میں برتنے والی چیزیں مراد لیتے ہیں جو پڑوسی ایک دوسرے سے عاریتاً مانگ لیتے ہیں۔

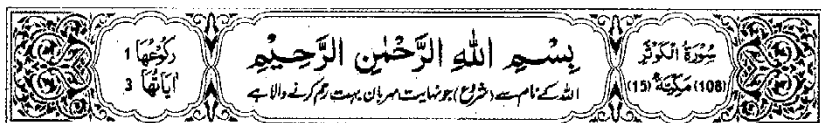
www.KitaboSunnat.com

عاریتاً چیز دینے میں ناگواری گناہ ہے:

مطلب یہ ہوا کہ گھریلو استعمال کی چیزیں عاریتاً دے دینا اور اس میں کبیدگی محسوس نہ کرنا اچھی صفت ہے اور اس کے برعکس بخل اور کجوسی برتنا، یہ منکرین قیامت ہی کا شیوہ ہے۔



## سُورَةُ الْكُوثرِ



## إِنَّا أَعْطَيْنَكَ الْكُوثرَ ① فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ②

(اے نبی!) یقیناً ہم نے آپ کو کوثر عطا کی ① تو آپ اپنے رب ہی کے لیے نماز پڑھیں اور قربانی کریں ②

اس کا دوسرا نام سورۃ النحر بھی ہے۔

### ﴿الْكُوثر﴾ کا مفہوم:

[1] کُوثر کثرت سے ہے۔ اس کے متعدد معنی بیان کیے گئے ہیں۔ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے ”خیر کثیر“ کے مفہوم کو ترجیح دی ہے کیونکہ اس میں ایسا عموم ہے کہ جس میں دوسرے معانی بھی آجاتے ہیں، مثلاً صحیح احادیث میں بتلایا گیا ہے کہ اس سے ایک نہر مراد ہے جو جنت میں آپ کو عطا کی جائے گی۔ اسی طرح بعض احادیث میں اس کا مصداق حوض بتلایا گیا ہے جس سے اہل ایمان جنت میں جانے سے قبل نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے دست مبارک سے پانی پیئیں گے۔ اس حوض میں بھی پانی اسی جنت والی نہر سے آرہا ہوگا۔ اسی طرح دنیا کی فتوحات اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا رفع و دوام ذکر اور آخرت کا اجر و ثواب، سب ہی چیزیں ”خیر کثیر“ میں آجاتی ہیں۔<sup>①</sup>

[2] نماز بھی صرف ایک اللہ کے لیے اور قربانی بھی صرف ایک اللہ کے نام پر۔ مشرکین کی طرح ان میں دوسروں کو شریک نہ کریں۔ نَحْر کے اصل معنی ہیں، اونٹ کے حلقوم میں نیزہ یا چھری مار کر اسے ذبح کرنا۔ دوسرے جانوروں کو زمین پر لٹا کر ان کے گلوں پر چھری پھیری جاتی ہے، اسے ذبح کرنا کہتے ہیں لیکن یہاں نحر سے مراد مطلق قربانی ہے، علاوہ ازیں اس میں بطور صدقہ اور خیرات جانور قربان کرنا، حج کے موقع پر منیٰ میں اور عید الاضحیٰ کے موقع پر قربانی کرنا، سب شامل ہیں۔

① تفسیر ابن کثیر، الکوثر 1:108

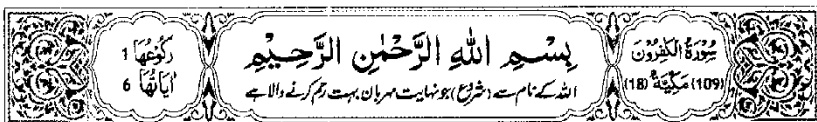
## إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ③

بے شک آپ کا دشمن ہی جزا کٹا ہے ③

[3] اَبْتَرًا ایسے شخص کو کہتے ہیں جو مقطوع النسل یا مقطوع الذکر ہو، یعنی اس کی ذات ہی پر اس کی نسل کا خاتمہ ہو جائے یا کوئی اس کا نام لیوانہ رہے۔ جب نبی ﷺ کی اولاد زینہ زندہ نہ رہی تو بعض کفار نے آپ کو ”اَبْتَر“ کہا جس پر اللہ تعالیٰ نے آپ کو تسلی دی کہ اَبْتَر آپ نہیں، آپ کے دشمن ہی ہوں گے، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے آپ کی نسل کو بھی باقی رکھا، گو اس کا سلسلہ لڑکی ہی کی طرف سے ہے۔ اسی طرح آپ کی امت بھی آپ کی اولاد معنوی ہی ہے جس کی کثرت پر آپ قیامت والے دن فخر کریں گے، علاوہ ازیں آپ کا ذکر پوری دنیا میں نہایت عزت و احترام سے کیا جاتا ہے جبکہ آپ سے بغض و عناد رکھنے والے صرف صفحات تاریخ ہی پر موجود رہ گئے ہیں لیکن کسی دل میں ان کا احترام نہیں اور کسی زبان پر ان کا ذکر خیر نہیں۔



## سُورَةُ الْكَافِرُونَ



قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ① لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ②

(اے نبی!) آپ کہہ دیجیے: اے کافرو! ① میں ان (بتوں) کی عبادت نہیں کرتا جن کی تم عبادت کرتے ہو ②

وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَّا أَعْبُدُ ③ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ ④

اور نہ تم اسکی عبادت کرتے ہو جس کی میں عبادت کرتا ہوں ③ اور نہ میں عبادت کرنے والا ہوں جن کی تم عبادت کرتے ہو ④

وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَّا أَعْبُدُ ⑤

اور نہ تم اس کی عبادت کرنے والے ہو جس کی میں عبادت کرتا ہوں ⑤

صحیح احادیث سے ثابت ہے کہ رسول اللہ ﷺ طواف کی دو رکعتوں اور فجر اور مغرب کی سنتوں میں ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور سورۃ الباقیہ پڑھتے تھے۔ ①

اسی طرح نبی ﷺ نے بعض صحابہ کو فرمایا کہ رات کو سوتے وقت، یہ سورت پڑھ کر سویا کرو، ﴿فَإِنَّهَا بَرَاءَةٌ مِّنَ الشِّرْكِ﴾ ”پس بے شک یہ شرک سے براءت ہے۔“ ②

ایک روایت میں خود نبی ﷺ کا عمل بھی یہ بتلایا گیا ہے۔ ③

[1] ﴿الْكَافِرُونَ﴾ میں الف لام جنس کے لیے ہے۔ لیکن یہاں بطور خاص صرف ان کافروں سے خطاب ہے جن کی بابت اللہ تعالیٰ کو علم تھا کہ ان کا خاتمہ کفر و شرک پر ہوگا کیونکہ اس سورت کے نزول کے بعد کئی مشرک مسلمان ہوئے اور انھوں نے اللہ کی عبادت کی۔ ④

[5] بعض نے پہلی آیت کو حال کے اور دوسری کو استقبال کے مفہوم میں لیا ہے لیکن

① صحیح مسلم، الحج، باب حجة النبی ﷺ، حدیث: 1218 و صلاة المسافرين، باب استحباب رکعتی سنة الفجر.....، حدیث: 726 و مسند أحمد: 99/2

② مسند أحمد: 456/5 و جامع الترمذی، الدعوات، باب منه فی قراءة سور: الکافرون.....، حدیث: 3403 و سنن أبی داود، الأدب، باب ما یقول عند النوم، حدیث: 5055 و مجمع الزوائد: 166/10

③ تفسیر ابن کثیر، الکافرون 109 و المعجم الکبیر للطبرانی: 81/4

④ فتح القدیر، الکافرون 1:109



## سُورَةُ الْكَافِرُونَ

## لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ۝٦

تمہارے لیے تمہارا دین اور میرے لیے میرا دین ۝٦

امام شوکانی رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے کہ ان تکلفات کی ضرورت نہیں ہے۔ تاکید کے لیے تکرار عربی زبان کا عام اسلوب ہے جسے قرآن کریم میں کئی جگہ اختیار کیا گیا ہے، جیسے سورۃ الرحمن اور سورۃ المرسلات میں ہے، اسی طرح یہاں بھی تاکید کے لیے یہ جملہ دہرایا گیا ہے۔<sup>①</sup> مقصد یہ ہے کہ یہ کبھی ممکن نہیں کہ میں توحید کا راستہ چھوڑ کر شرک کا راستہ اختیار کر لوں جیسا کہ تم چاہتے ہو اور اگر اللہ تعالیٰ نے تمہاری قسمت میں ہدایت نہیں لکھی ہے تو تم بھی اس توحید اور عبادت الہی سے محروم ہی رہو گے۔ یہ بات اس وقت فرمائی گئی جب کفار نے یہ تجویز پیش کی کہ ایک سال ہم آپ کے معبود کی اور ایک سال آپ ہمارے معبودوں کی عبادت کریں۔

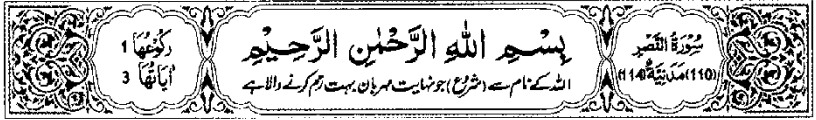
[6] اگر تم اپنے دین پر راضی ہو اور اسے چھوڑنے کے لیے تیار نہیں ہو تو میں اپنے دین پر راضی ہوں، میں اسے کیوں چھوڑوں؟ ﴿لَنَّا أَعْمَالُنَا وَلكُمْ أَعْمَالُكُمْ﴾ ”ہمارے لیے ہمارے عمل اور تمہارے لیے تمہارے عمل“،<sup>②</sup>



① فتح القدیر، الکافرون 5:3:109

② القصص 55:28

## سُورَةُ النَّصْرِ



نزول کے اعتبار سے یہ آخری سورت ہے۔<sup>(1)</sup> جس وقت یہ سورت نازل ہوئی تو بعض صحابہ سمجھ گئے کہ اب نبی ﷺ کا آخری وقت آ گیا ہے، اسی لیے آپ کو تسبیح و تحمید اور استغفار کا حکم دیا گیا ہے، جیسے حضرت ابن عباس اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما کا واقعہ صحیح بخاری میں ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ مجھے جنگ بدر میں حصہ لینے والے جلیل القدر بزرگ صحابہ رضی اللہ عنہم کے ساتھ اہم معاملات میں مشاورت وغیرہ میں شریک رکھتے تھے جس پر بعض لوگوں نے ناگواری کا اظہار کیا اور کہا کہ اسے آپ ہمارے ساتھ کیوں شریک کرتے ہیں؟ اگر یہ کسمن ہونے کے باوجود شریک ہو سکتا ہے تو اس جیسے ہمارے بھی بیٹے ہیں وہ شریک کیوں نہیں ہو سکتے؟ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم اس کی حیثیت جانتے ہو پھر بھی اعتراض کرتے ہو؟ چنانچہ انھوں نے ایک دن مجھے بلایا اور شیوخ بدر کے ساتھ بٹھا دیا۔ اور میرے خیال میں اس روز عمر رضی اللہ عنہ نے مجھے اسی لیے بلایا تاکہ وہ ان پر میری حیثیت واضح کریں، پھر عمر رضی اللہ عنہ نے بزرگ صحابہ سے پوچھا: اللہ تعالیٰ کے قول ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾ کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے؟ تو بعض نے کہا: جب ہمیں فتح و نصرت سے نوازا جائے تو ہمیں کہا جا رہا ہے کہ اس وقت ہم اللہ کی حمد کریں اور اس سے بخشش مانگیں اور بعض خاموش رہے اور اس کی بابت کچھ نہیں کہا، پھر عمر رضی اللہ عنہ مجھ سے مخاطب ہوئے اور پوچھا: اے ابن عباس! کیا تیری بھی یہی رائے ہے؟ تو میں نے کہا: نہیں۔ انھوں نے فرمایا: تو تیری رائے کیا ہے؟ میں نے کہا: اس میں رسول اللہ ﷺ کو ان کی حیات مستعار کے دن پورے ہونے کی اطلاع دی گئی ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میری بھی رائے اس سورت کے بارے میں یہی ہے جو تو کہتا ہے۔<sup>(2)</sup>

(1) صحیح مسلم، التفسیر، باب فی تفسیر آیات متفرقة، حدیث: 3024

(2) صحیح البخاری، التفسیر، باب قوله: ﴿فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ...﴾، حدیث: 4970

## سُورَةُ النَّصْرِ

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ① وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ

(اے نبی!) جب اللہ کی مدد اور فتح آجائے گی ① اور آپ لوگوں کو دیکھیں کہ وہ اللہ کے دین میں گروہ درگروہ داخل

أَفْوَاجًا ② فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ ③ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ④

ہورہے ہیں ② تو آپ اپنے رب کی حمد کیساتھ تسبیح کیجیے اور اس سے بخشش مانگیے، بلاشبہ وہ بڑا توبہ قبول کرنے والا ہے ③

[2] اللہ کی مدد کا مطلب اسلام اور مسلمانوں کا کفر اور کافروں پر غلبہ ہے۔ اور فتح سے مراد فتح

مکہ ہے جو نبی ﷺ کا مولد و مسکن تھا لیکن کافروں نے آپ کو اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو وہاں سے

ہجرت کرنے پر مجبور کر دیا تھا، چنانچہ جب 8 ہجری میں یہ مکہ فتح ہو گیا تو لوگ فوج در فوج اسلام

میں داخل ہونے شروع ہو گئے جبکہ اس سے قبل ایک ایک دو دو فرد مسلمان ہوتے تھے۔ فتح مکہ

سے لوگوں پر یہ بات بالکل واضح ہو گئی کہ آپ اللہ کے سچے پیغمبر ہیں اور دین اسلام دین حق ہے

جس کے بغیر اب نجاتِ اخروی ممکن نہیں، اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جب ایسا ہو تو۔

[3] یہ سمجھ لیں کہ تبلیغ رسالت اور احقاق حق کا فرض، جو آپ کے ذمے تھا، پورا ہو گیا اور اب

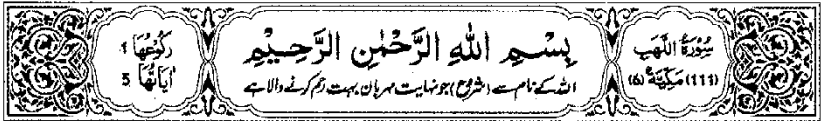
آپ کا دنیا سے کوچ کرنے کا مرحلہ قریب آ گیا ہے، اس لیے حمد و تسبیح الہی اور استغفار کا خوب

اہتمام کریں۔ اس سے معلوم ہوا کہ زندگی کے آخری ایام میں ان چیزوں کا اہتمام کثرت سے

کرنا چاہیے۔



## سُورَةُ الْاَلْهَبِ



اسے سُورَةُ الْمَسَدِ بھی کہتے ہیں۔ اس کی شان نزول میں آتا ہے کہ جب نبی ﷺ کو حکم ہوا کہ اپنے رشتے داروں کو انداز و تبلیغ کریں تو آپ نے صفا پہاڑی پر چڑھ کر (یا صَبَا حَاہ) کی آواز لگائی۔ اس طرح کی آواز خطرے کی علامت سمجھی جاتی تھی، چنانچہ اس آواز پر لوگ اکٹھے ہو گئے۔ آپ نے فرمایا:

«أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخْبَرْتُكُمْ أَنَّ خَيْلًا تَخْرُجُ مِنْ سَفْحِ هَذَا الْجَبَلِ أَكُتِّمُ مُصَدِّقِيَّ؟»

”ذرا بتلاؤ، اگر میں تمہیں خبر دوں کہ اس پہاڑ کی پشت پر ایک گھڑ سوار لشکر ہے جو تم پر حملہ آور ہوا چاہتا ہے، تو کیا تم میری تصدیق کرو گے؟“

انہوں نے کہا: «مَا جَرَّبْنَا عَلَيْكَ كَذِبًا» (کیوں نہیں!) ہم نے کبھی آپ کو جھوٹا نہیں پایا۔“ آپ نے فرمایا:

«فَإِنِّي نَذِيرٌ لَّكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ»

”پھر میں تمہیں ایک سخت عذاب سے ڈرانے آیا ہوں جو تمہارے سامنے آ رہا ہے (اگر تم کفر و شرک میں مبتلا رہے)۔“

یہ سن کر ابوہب نے کہا: «تَبَّأَ لَكَ مَا جَمَعْتَنَا إِلَّا لِهَذَا» ”تیرے لیے ہلاکت ہو، کیا تو نے ہمیں اسی لیے جمع کیا تھا؟“ پھر آپ وہاں سے چلے آئے اور آپ پر یہ سورت نازل ہوئی۔<sup>①</sup>

ابوہب کا اصل نام عبد العزیز تھا، اپنے حسن و جمال اور چہرے کی سرخی کی وجہ سے اسے ابوہب (حعلہ فروزاں) کہا جاتا تھا، علاوہ ازیں اپنے انجام کے اعتبار سے بھی اسے جہنم کی آگ کا

① صحیح البخاری، التفسیر، باب سورة ﴿تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ﴾، حدیث: 4971

## سُورَةُ الْهَبِّ

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ① مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ

ٹوٹ جائیں دونوں ہاتھ ابولہب کے اور وہ ہلاک ہو گیا ① نہ اس کے مال نے اسے کوئی فائدہ دیا

وَمَا كَسَبَ ② سَيَصْلَىٰ نَارًا ③ ذَاتَ لَهَبٍ ④ وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ④

اور نہ اس کی کمائی نے ② وہ ضرور بھڑکتی آگ میں داخل ہوگا ③ اور اس کی بیوی بھی جو کھڑیاں ڈھونے والی ہے ④

ایندھن بناتا تھا۔ یہ نبی ﷺ کا حقیقی چچا تھا لیکن آپ کا شدید دشمن تھا اور اس کی بیوی ام جمیل بنت حرب بھی آپ سے دشمنی میں اپنے خاوند سے کم نہ تھی۔

[1] ﴿يَدَا﴾ يَدُ (ہاتھ) کا تشبیہ ہے، مراد اس سے اس کا نفس ہے، جز بول کر کل مراد لیا گیا

ہے، یعنی ہلاک و برباد ہو جائے۔ یہ بددعا ان الفاظ کے جواب میں ہے جو اس نے نبی ﷺ کے متعلق غصے اور عداوت میں بولے تھے۔ ﴿وَتَبَّتْ﴾ (اور وہ ہلاک ہو گیا) یہ خبر ہے، یعنی بددعا کے ساتھ ہی اللہ تعالیٰ نے اس کی ہلاکت اور بربادی کی خبر بھی دے دی۔

ابولہب کا عبرت ناک انجام:

جنگ بدر کے چند روز بعد یہ عدسہ بیماری میں مبتلا ہوا، جس میں طاعون کی طرح گلٹی سی نکلتی

ہے، اسی میں اس کی موت واقع ہو گئی۔ تین دن تک اس کی لاش یوں ہی پڑی رہی حتیٰ کہ سخت

بدبودار ہو گئی۔ بالآخر اس کے لڑکوں نے بیماری کے پھیلنے اور عار کے خوف سے اس کے جسم پر

دور ہی سے پتھر اور مٹی ڈال کر اسے دفنایا۔ ①

[2] کمائی میں اس کی ریسانہ حیثیت اور جاہ و منصب اور اس کی اولاد بھی شامل ہے، یعنی جب

اللہ کی گرفت آئی تو کوئی چیز اس کے کام نہ آئی۔

[4] جہنم میں یہ اپنے خاوند کی آگ پر کھڑیاں لالا کر ڈالے گی تاکہ آگ مزید بھڑکے۔ یہ اللہ

تعالیٰ کی طرف سے ہوگا، یعنی جس طرح یہ دنیا میں اپنے خاوند کی، اس کے کفر و عناد میں مددگار تھی،

① أيسر التفاسير، اللہب 111:

## سُورَةُ الْاَلْهَبِ

فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ⑤

اس کی گردن میں چھال کی بیٹی ہوئی رسی ہوگی ⑤

آخرت میں بھی عذاب میں اس کی مددگار ہوگی۔<sup>①</sup>

بعض کہتے ہیں کہ وہ کانٹے دار جھاڑیاں ڈھوڈھو کر لاتی اور نبی ﷺ کے راستے میں لا کر بچھا دیتی تھی اور بعض کہتے ہیں کہ یہ اس کی چغل خوری کی عادت کی طرف اشارہ ہے، چغل خوری کے لیے یہ عربی محاورہ ہے۔ یہ کفار قریش کے پاس جا کر نبی ﷺ کی غیبت کرتی اور انھیں آپ کی عداوت پر اکساتی تھی۔<sup>②</sup>

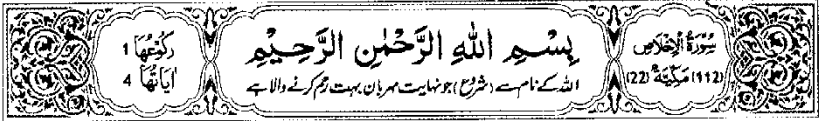
[5] ﴿جِيدٍ﴾ ”گردن۔“ ﴿مَسَدٍ﴾ ”مضبوط بیٹی ہوئی رسی۔“ وہ موج کی یا پوست کھجور (چھال) کی ہو یا آہنی تاروں کی۔ جیسا کہ مختلف لوگوں نے اس کا ترجمہ کیا ہے۔ بعض نے کہا ہے کہ یہ وہ دنیا میں ڈالے رکھتی تھی جسے بیان کیا گیا ہے لیکن زیادہ صحیح بات یہ معلوم ہوتی ہے کہ جہنم میں اس کے گلے میں جو طوق ہوگا وہ آہنی تاروں سے بنا ہوا ہوگا۔ ﴿مَسَدٍ﴾ سے تشبیہ اس کی شدت اور مضبوطی کو واضح کرنے کے لیے دی گئی ہے۔



① تفسیر ابن کثیر، الہب 4: 111-5

② فتح الباری: 738/8

## سُورَةُ الْإِخْلَاصِ



قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ① اللَّهُ الصَّمَدُ ② لَمْ يَلِدْهُ

(اے نبی!) آپ کہہ دیجیے: وہ اللہ ایک ہے ① اللہ بے نیاز ہے ② اس نے (کسی کو) نہیں جنا

وَلَمْ يُولَدْ ③

اور نہ وہ (خود) جتنا گیا ③

سورة الإخلاص کی فضیلت:

یہ مختصری سورت بڑی فضیلت کی حامل ہے، اسے نبی ﷺ نے «ثُلُثُ الْقُرْآنِ» «ایک تہائی (1/3) قرآن» قرار دیا ہے اور اسے رات کو پڑھنے کی ترغیب دی ہے۔ ① بعض صحابہ ہر رکعت میں دیگر سورتوں کے ساتھ اسے بھی ضرور پڑھتے تھے جس پر نبی ﷺ نے انہیں فرمایا کہ تمہاری اس کے ساتھ محبت تمہیں جنت میں داخل کر دے گی۔ ② اس کا سبب نزول یہ بیان کیا گیا ہے کہ مشرکین نے رسول اللہ ﷺ سے کہا:

«أَنْسَبُ لَنَا رَبَّكَ» «ہمارے لیے اپنے رب کا نسب بیان کرو۔» ③

[2] سب اس کے محتاج ہیں، وہ کسی کا محتاج نہیں۔

[3] نہ اس سے کوئی چیز نکلی ہے نہ وہ کسی چیز سے نکلا ہے۔

① صحیح البخاری، فضائل القرآن، باب فضل ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾، حدیث: 5013-5015 و

التوحید، باب ماجاء فی دعاء النبی ﷺ أمته.....، حدیث: 7374

② صحیح البخاری، الأذان، باب الجمع بین السورتین فی رکعة.....، حدیث: 774 و التوحید،

باب ماجاء فی دعاء النبی ﷺ أمته.....، حدیث: 7375 و صحیح مسلم، صلاة المسافرين،

باب فضل قراءة قل هو الله احد، حدیث: 813

③ جامع الترمذی، تفسیر القرآن، باب ومن سورة الإخلاص، حدیث: 3364 و مسند أحمد: 134/5

## وَلَمْ يَكُنْ لَهَا كُفُوًا أَحَدٌ ④

اور کوئی اس کا ہمسر نہیں ④

[4] اس کی ذات میں، نہ اس کی صفات میں اور نہ اس کے افعال میں۔ ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ﴾ ”اس جیسی کوئی چیز نہیں۔“<sup>①</sup> حدیث قدسی میں ہے، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ انسان مجھے گالی دیتا ہے، یعنی میرے لیے اولاد ثابت کرتا ہے، حالانکہ «أَنَا الْأَحَدُ الصَّمَدُ لَمْ أَلِدْ وَلَمْ أُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لِي كُفُوًا أَحَدٌ» ”میں ایک ہوں، بے نیاز ہوں، میں نے کسی کو جنا ہے، نہ میں کسی سے پیدا ہوا ہوں اور نہ کوئی میرا ہمسر ہے۔“<sup>②</sup> اس سورت میں ان کا بھی رد ہو گیا جو متعدد معبودوں کے قائل ہیں اور ان کا بھی جو اللہ تعالیٰ کے لیے اولاد ثابت کرتے ہیں۔ ان کا بھی جو اس کا دوسروں کو شریک گردانتے ہیں اور ان کا بھی جو سرے سے وجود باری تعالیٰ ہی کے قائل نہیں۔

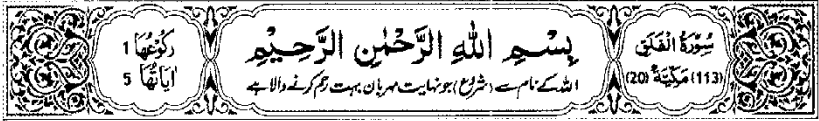


① الشوریٰ 11:42

② صحیح البخاری، التفسیر، باب سورة ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ حدیث: 4974



## سُورَةُ الْفَلَقِ



## مُعَوِّذَتَيْنِ کے فضائل:

اس کے بعد سورۃ الناس ہے، ان دونوں کی مشترکہ فضیلت متعدد احادیث میں بیان کی گئی ہے، مثلاً ایک حدیث میں نبی ﷺ نے فرمایا:

«الَمْ تَرَ آيَاتِ أَنْزَلَتِ اللَّيْلَةَ لَمْ يَرِ مِثْلَهُنَّ قَطُّ؟»

”کیا تجھے نہیں معلوم کہ کچھ آیات اس رات میں ایسی نازل کی گئی ہیں جن کی مثل پہلے کبھی نہیں دیکھی گئیں؟“<sup>①</sup>

ابن عباسؓ جہنی رضی اللہ عنہما سے نبی ﷺ نے فرمایا:

«يَا ابْنَ عَبَّاسٍ! أَلَا أَدُلُّكَ (أَوْ قَالَ) أَلَا أَخْبِرُكَ بِأَفْضَلِ مَا يَتَعَوَّدُ بِهِ الْمُتَعَوِّذُونَ؟»

”اے ابن عباس! کیا میں تجھے سب سے بہترین تعویذ نہ بتاؤں جس کے ذریعے سے پناہ طلب کرنے والے پناہ مانگتے ہیں؟“

انہوں نے عرض کیا: ہاں، ضرور بتلائیے اے اللہ کے رسول! آپ نے فرمایا: ﴿قُلْ

أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾، ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ یہ دو سورتیں ہیں۔“<sup>②</sup>

نبی ﷺ انسانوں کی نظر اور جنوں سے پناہ مانگا کرتے تھے، جب یہ دونوں سورتیں نازل ہوئیں تو آپ نے ان کے پڑھنے کو معمول بنا لیا اور ان کے علاوہ دوسری چیزیں چھوڑ دیں۔<sup>③</sup> ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ کو کوئی تکلیف ہوتی تو آپ مُعَوِّذَتَيْنِ، یعنی ﴿قُلْ

① صحیح مسلم، صلاة المسافرين، باب فضل قراءة المعوذتين، حدیث: 814

② سنن النسائي، الاستعاذة، باب ماجاء في سورتي المعوذتين، حدیث: 5434

③ جامع الترمذی، الطب، باب ماجاء في الرقية بالمعوذتين، حدیث: 2058

## سُورَةُ الْفَلَقِ

## قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ①

(اے نبی!) کہہ دیجیے: میں صبح کے رب کی پناہ میں آتا ہوں ①

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ اور ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ پڑھ کر اپنے جسم پر پھونک لیتے، جب آپ کی تکلیف زیادہ ہوگئی تو میں یہ سورتیں پڑھ کر آپ کے ہاتھوں کو برکت کی امید سے آپ کے جسم پر پھیرتی۔ ①

نبی ﷺ پر کیے گئے جادو کا توڑ:

جب نبی ﷺ پر جادو کیا گیا تو جبرائیل علیہ السلام یہی دو سورتیں لے کر حاضر ہوئے اور فرمایا کہ ایک یہودی (لبید بن اعصم) نے آپ پر جادو کیا ہے اور یہ جادو فلاں کنویں میں ہے۔ آپ نے علی رضی اللہ عنہما کو بھیج کر اسے منگوایا (یہ ایک کنگھی کے دندانوں اور بالوں کے ساتھ ایک تانت کے اندر گیارہ گرہیں پڑی ہوئی تھیں اور موم کا ایک پتلا تھا جس میں سوئیاں چھوئی ہوئی تھیں)۔ جبرائیل علیہ السلام کے حکم کے مطابق آپ ان دونوں سورتوں میں سے ایک ایک آیت پڑھتے جاتے اور گرہ کھلتی جاتی اور سوئی نکلتی جاتی۔ خاتمے تک پہنچتے پہنچتے ساری گرہیں بھی کھل گئیں اور سوئیاں بھی نکل گئیں اور آپ اس طرح صبح ہو گئے جیسے کوئی شخص جکڑ بندی سے آزاد ہو جائے۔ ② آپ کا یہ معمول بھی تھا کہ رات کو سوتے وقت سورہٴ اخلاص اور معوذتین پڑھ کر اپنی ہتھیلیوں پر پھونکتے اور پھر انھیں پورے جسم پر مل لیتے، پہلے سر، چہرے اور جسم کے اگلے حصے پر ہاتھ پھیرتے، اس کے بعد جہاں تک آپ کے ہاتھ پہنچتے۔ تین مرتبہ آپ ایسا کرتے۔ ③

[1] فلق کے راجح معنی صبح کے ہیں۔ صبح کی تخصیص اس لیے کی کہ جس طرح اللہ تعالیٰ رات کا

① صحیح البخاری، فضائل القرآن، باب فضل المعوذات، حدیث: 5016 و صحیح مسلم،

السلام، باب رقیۃ المریض بالمعوذات والنفث، حدیث: 2192

② صحیح البخاری، الطب، باب السحر، حدیث: 5763 و صحیح مسلم، السلام، باب السحر،

حدیث: 2189 و مسند أحمد: 367/4 و فتح الباری: 232,225/10

③ صحیح البخاری، فضائل القرآن، باب فضل المعوذات، حدیث: 5017

## سُورَةُ الْفَلَقِ

مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ② وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ③

(ہر) اس چیز کے شر سے جو اس نے پیدا کی ② اور اندھیری رات کے شر سے جب وہ چھا جائے ③

وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ④ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ⑤

اور گرہوں میں پھونکنے والوں کے شر سے ④ اور حسد کرنے والے کے شر سے جب وہ حسد کرے ⑤

اندھیرا ختم کر کے دن کی روشنی لاسکتا ہے، وہ اللہ اسی طرح خوف اور دہشت کو دور کر کے پناہ مانگنے والے کو امن بھی دے سکتا ہے۔ یا انسان جس طرح رات کو اس بات کا منتظر ہوتا ہے کہ صبح روشنی ہو جائے گی، اسی طرح خوف زدہ آدمی پناہ کے ذریعے سے صبح کامیابی کے طلوع کا امیدوار ہوتا ہے۔<sup>①</sup>

[2] یہ عام ہے، اس میں شیطان اور اس کی ذریت، جہنم اور ہر اس چیز سے پناہ ہے جس سے انسان کو نقصان پہنچ سکتا ہے۔

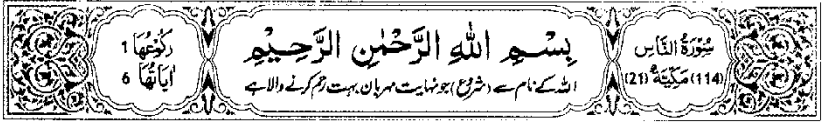
[3] رات کے اندھیرے میں خطرناک درندے اپنی کچھاروں سے اور موذی جانور اپنے بلوں سے اور اسی طرح جرائم پیشہ افراد اپنے مذموم ارادوں کو عملی جامہ پہنانے کے لیے نکلتے ہیں۔ ان الفاظ کے ذریعے سے ان تمام سے پناہ طلب کی گئی ہے۔ ﴿غَاسِقٍ﴾ رات ﴿وَقَبَ﴾ داخل ہو جائے، چھا جائے۔

[4] ﴿النَّفَّاثَاتِ﴾ ”پھونکنے والیاں“ یہ مؤنث کا صیغہ ہے جو النُّفُوسِ (موصوف محذوف) کی صفت ہے، مِنْ شَرِّ النُّفُوسِ النَّفَّاثَاتِ، یعنی گرہوں میں پھونکنے والے نفوس کی برائی سے پناہ۔ اس سے مراد جادو کا کالاعمل کرنے والے مرد اور عورت دونوں ہیں، یعنی اس میں جادو گروں کی شرارت سے پناہ مانگی گئی ہے۔ ﴿فِي الْعُقَدِ﴾ ”گرہوں میں“ جادوگر، پڑھ پڑھ کر پھونک مارتے اور گرہ لگاتے جاتے ہیں۔ عام طور پر جس پر جادو کرنا ہوتا ہے اس کے بال یا کوئی چیز حاصل کر کے اس پر یہ عمل کیا جاتا ہے۔

[5] ﴿حَسَدًا﴾ یہ ہے کہ حاسد محسود سے زوالِ نعمت کی آرزو کرتا ہے، چنانچہ اس سے بھی پناہ طلب کی گئی ہے کیونکہ حسد بھی ایک نہایت بری اخلاقی بیماری ہے جو نیکیوں کو کھا جاتی ہے۔

① فتح القدیر، الفلق 1: 113

## سُورَةُ النَّاسِ



## قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ① مَلِكِ النَّاسِ ②

(اے نبی!) کہہ دیجیے: میں انسانوں کے رب کی پناہ میں آتا ہوں ① انسانوں کے بادشاہ کی ②

## إِلٰهِ النَّاسِ ③

انسانوں کے معبود کی ③

اس کی فضیلت گزشتہ سورت کے ساتھ بیان ہو چکی ہے۔ ایک اور حدیث ہے جس میں آتا ہے کہ نبی ﷺ کو نماز میں بچھو ڈس گیا۔ نماز سے فراغت کے بعد آپ نے پانی اور نمک منگوا کر اس کے اوپر ملا اور ساتھ ساتھ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾، ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ اور ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ پڑھتے رہے۔ ①

[1] ﴿رَبِّ﴾ (پروردگار) کا مطلب ہے جو ابتدا ہی سے، جبکہ انسان ابھی ماں کے پیٹ ہی میں ہوتا ہے، اس کی تدبیر و اصلاح کرتا ہے حتیٰ کہ وہ بالغ عاقل ہو جاتا ہے، پھر وہ یہ تدبیر چند مخصوص افراد کے لیے نہیں بلکہ تمام انسانوں کے لیے کرتا ہے۔ اور تمام انسانوں ہی کے لیے نہیں بلکہ اپنی تمام مخلوقات کے لیے کرتا ہے۔ یہاں صرف انسانوں کا ذکر انسان کے اس شرف و فضل کے اظہار کے لیے ہے جو تمام مخلوقات پر اس کو حاصل ہے۔

[2] جو ذات تمام انسانوں کی پرورش اور نگہداشت کرنے والی ہے، وہی اس لائق ہے کہ کائنات کی حکمرانی اور بادشاہی بھی اس کے پاس ہو۔

[3] اور جو تمام کائنات کا پروردگار ہو، پوری کائنات پر اسی کی بادشاہی ہو، وہی ذات اس بات کی مستحق ہے کہ صرف اسی کی عبادت کی جائے اور وہی تمام لوگوں کا معبود ہو، چنانچہ میں اسی عظیم و برتر ہستی کی پناہ حاصل کرتا ہوں۔

① مجمع الزوائد : 111/5 و سلسلۃ الأحادیث الصحیحۃ للألبانی، حدیث : 548

## سُورَةُ النَّاسِ

مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ④ الَّذِي يُوَسْوِسُ

وسوسہ ڈالنے والے (ذکر اللہ سن کر) پیچھے ہٹ جانے والے کے شر سے ④ جو لوگوں کے

فِي صُدُورِ النَّاسِ ⑤ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ⑥

دلوں میں وسوسیدہ ہونے والے ⑤ خواہ وہ جنوں میں سے ہو یا انسانوں میں سے ⑥

[4] ﴿الْوَسْوَاسِ﴾ بعض کے نزدیک اسم فاعل الْمُوَسْوِسُ (وسوسہ ڈالنے والا) کے معنی میں ہے اور بعض کے نزدیک یہ ذِي الْوَسْوَاسِ ہے۔ وسوسہ مخفی آواز کو کہتے ہیں۔ شیطان بھی نہایت غیر محسوس طریقوں سے انسان کے دل میں بری باتیں ڈال دیتا ہے، اسی کو وسوسہ کہا جاتا ہے۔ ﴿الْخَنَّاسِ﴾ (کھسک جانے والا) یہ شیطان کی صفت ہے۔ جب اللہ تعالیٰ کا ذکر کیا جائے تو یہ کھسک جاتا ہے اور اللہ کی یاد سے غفلت برتی جائے تو دل پر چھا جاتا ہے۔

وسوسہ ڈالنے والوں کی قسمیں:

[6] یہ وسوسہ ڈالنے والوں کی دو قسمیں ہیں۔ شیاطین اور جنوں کو تو اللہ تعالیٰ نے انسانوں کو گمراہ کرنے کی قدرت دی ہے، علاوہ ازیں ہر انسان کے ساتھ ایک شیطان اس کا ساتھی ہوتا ہے جو اس کو گمراہ کرتا رہتا ہے، چنانچہ حدیث میں آتا ہے کہ جب نبی ﷺ نے یہ بات فرمائی:

«مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَقَدْ وَكَّلَ اللَّهُ بِهِ قَرِينَهُ مِنَ الْجِنِّ»

”تم میں سے ہر ایک کے ساتھ اللہ نے اس کا ساتھی جنوں میں سے مقرر کر دیا ہے۔“

تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے پوچھا کہ اے اللہ کے رسول! کیا وہ آپ کے ساتھ بھی ہے؟ آپ نے فرمایا:

«وَأَيَّتِي، إِلَّا أَنْ اللَّهَ أَعَانَنِي عَلَيْهِ فَأَسْلَمَ فَلَا يَأْمُرُنِي إِلَّا بِخَيْرٍ»

”ہاں، میرے ساتھ بھی ہے، لیکن اللہ نے اس پر میری مدد فرمائی ہے اور وہ مطیع ہو گیا

ہے۔ پس وہ مجھے خیر کے علاوہ کسی بات کا حکم نہیں دیتا۔“ ①

① صحیح مسلم، صفات المنافقین، باب تحريش الشيطان وبعثه سرايا لفتنة الناس.....، حدیث: 2814

## سُورَةُ النَّاسِ

اسی طرح حدیث میں آتا ہے، نبی ﷺ اعتکاف فرماتھے کہ آپ کی زوجہ مطہرہ ام المؤمنین سیدہ صفیہ بنت حبیبہ آپ سے ملنے کے لیے آئیں۔ رات کا وقت تھا، آپ انھیں چھوڑنے کے لیے ان کے ساتھ مسجد کے دروازے تک آئے۔ اتنے میں دو انصاری صحابی وہاں سے گزرے، جب انھوں نے آپ کو دیکھا تو تیز چلنے لگے۔ آپ نے ان سے فرمایا:

«عَلَىٰ رِسْلِكُمْ، إِنَّمَا هِيَ صَفِيَّةُ بِنْتُ حَبِيبٍ»

”ذرا ٹھہر جاؤ، یہ (میری اہلیہ) صفیہ بنت حبیبہ ہیں۔“

انھوں نے عرض کیا: سبحان اللہ، اے اللہ کے رسول! (آپ کی بابت ہمیں کیا بدگمانی ہو سکتی تھی)۔ آپ نے فرمایا:

«إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنَ الْإِنْسَانِ مَجْرَى الدَّمِّ، وَإِنِّي خَشِيتُ أَنْ يَقْدِفَ فِي قُلُوبِكُمْ شَيْئًا»

”(یہ تو ٹھیک ہے لیکن) شیطان انسان کی رگوں میں خون کی طرح دوڑتا ہے، مجھے خطرہ محسوس ہوا کہ کہیں وہ تمہارے دلوں میں کچھ شبہ نہ ڈال دے۔“<sup>(۱)</sup>

دوسرے شیطان انسانوں میں سے ہوتے ہیں جو ناصح اور مشفق کے روپ میں انسانوں کو گمراہی کی ترغیب دیتے ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ شیطان جن کو گمراہ کرتا ہے یہ ان کی دو قسمیں ہیں، یعنی شیطان انسانوں کو بھی گمراہ کرتا ہے اور جنات کو بھی۔ صرف انسانوں کا ذکر تغلیب کے طور پر ہے ورنہ جنات بھی شیطان کے وسوسوں سے گمراہ ہونے والوں میں شامل ہیں اور بعض کہتے ہیں کہ جنوں پر بھی قرآن میں ﴿رِجَالٌ﴾ (لوگوں) کا لفظ بولا گیا ہے۔<sup>(۲)</sup> اس لیے وہ بھی ناس

www.KitaboSunnat.com

(انسانوں) کے مصداق ہیں۔

(۱) صحیح البخاری، الاعتکاف، باب هل يخرج المعتكف لحوائجہ.....، حدیث: 2035

(۲) و بدء الخلق، باب صفة إبليس وجنوده، حدیث: 3281 و صحیح مسلم، السلام، باب بیان أنه

کتاب التفسیر  
جلد ۱۵، صفحہ 72: 6

۹۹۔۔ جے ماڈل ٹاؤن - لاہور

180

17640





- \* وہ شہداء اور شہداء
- \* جہنم کے قیدی اور جہنم
- \* جہنم کے آسمان کے آسمان
- \* جہنم کے آسمان کے آسمان
- \* جہنم کے آسمان کے آسمان
- \* جہنم کے آسمان کے آسمان
- \* جہنم کے آسمان کے آسمان
- \* جہنم کے آسمان کے آسمان
- \* جہنم کے آسمان کے آسمان
- \* جہنم کے آسمان کے آسمان

جہنم کے آسمان کے آسمان

جہنم کے آسمان کے آسمان

# جہنم کے آسمان کے آسمان



# تلاش حق سیریز

تلاش حق میں سرگرداں لوگوں تک اسلام کی دعوت پہنچانے کے لیے  
انتہائی مستند، جامع اور دل پذیر کتابوں کا سیٹ، اردو میں پہلی بار

www.KitaboSunnat.com

خود پڑھیے اور دوسروں کو بھی پڑھیں!

- \* توحید اور ہم
- \* رحمتِ عالم ﷺ
- \* قرآن کی عظمتیں اور اس کے معجزے
- \* اسلام کی امتیازی خوبیاں
- \* اسلام کے بنیادی عقائد
- \* اسلام میں بنیادی حقوق
- \* اسلام کی سچائی اور سائنس کے اعترافات
- \* اسلام پر 140 اعتراضات کے عقلی و نقلی جواب
- \* اسلام ہی ہمارا انتخاب کیوں؟
- \* میں توبہ تو کرنا چاہتا ہوں لیکن!
- \* جنت میں داخلہ، دوزخ سے نجات



## ترجمہ و تفسیر

# تیسواں پارہ

قرآن مجید فرقانِ حمید کا تیسواں پارہ عہم جو 37 چھوٹی سورتوں پر مشتمل ہے، قرآن فہمی اور حفظِ قرآن کے لیے خاص اہمیت رکھتا ہے۔ زیر نظر ترجمہ و تفسیر پارہ عہم دارالسلام کی طرف سے شائع شدہ تفسیر احسن البیان کا ایک حصہ ہے جو تعلیمی و تدریسی اور تربیتی مقاصد اور ترجمہ کلاسوں کے لیے بطور خاص شائع کیا گیا ہے۔ اس میں ترجمہ کو قرآنی متن کے قریب تر رکھنے کے لیے بین السطور دیا گیا ہے۔

پارہ عہم کے تفسیری حواشی میں شامل تمام احادیث کی تخریج کی گئی ہے اور انھیں جدید اسلوب کے مطابق آیات نمبر کے تحت پیش کیا گیا ہے، نیز مضامین قرآن کا سورت وار جامع اشاریہ بھی دیا گیا ہے۔ اس سے ہر سورت کے مضامین اور موضوعات کو ایک ساتھ سمجھنا آسان ہو گیا ہے اور ترجمہ کی سلاست اور روانی نے ہر خاص و عام کے لیے قرآنی تعلیمات سے کما حقہ استفادہ ممکن بنا دیا ہے۔ یوں دارالسلام کی یہ مترجم تفسیری پیشکش حقیقت کے متلاشی قارئین کے لیے ایک سوغات کی حیثیت رکھتی ہے۔ اللہ تعالیٰ اسے ہم سب کے حسنات میں شمار کرے۔ آمین!

## دارالسلام

کتاب و سنت کی اشاعت کا عالمی ادارہ

ریاض • جدہ • شارجہ • لاہور • کراچی  
اسلام آباد • لندن • ہیوسٹن • نیویارک



ISBN: 9960-9825-0-5



9 789960 982502

PRINTED IN CHINA - 06